

4(c)P

O-368



КОНТРОЛЬНЫЙ ЛИСТОК  
СРОКОВ ВОЗВРАТА

КНИГА ДОЛЖНА БЫТЬ  
ВОЗВРАЩЕНА НЕ ПОЗЖЕ  
УКАЗАННОГО ЗДЕСЬ СРОКА

Колич. пред. выдач.

Удостоверения

15,05,07

З ТМО Т. 5000000 З. 1225—86

Зак. 4226.

Утильцех 1-й Образцовой тип. Москва



JK

4(c) p  
0-368

НЕПРАВИЛЬНЫХЪ, ТРУДНЫХЪ И  
СОМНИТЕЛЬНЫХЪ СЛОВЪ, СИНОНИ-  
МОВЪ И ВЫРАЖЕНИИ ВЪ РУССКОЙ  
РЪЧИ.

Васильев

1781

Международный Союз  
Израильской ООА, Общественная

Николай

Воскресенский.

Книгоиздательство И. И. Самоненко.  
Кіевъ.—1914.

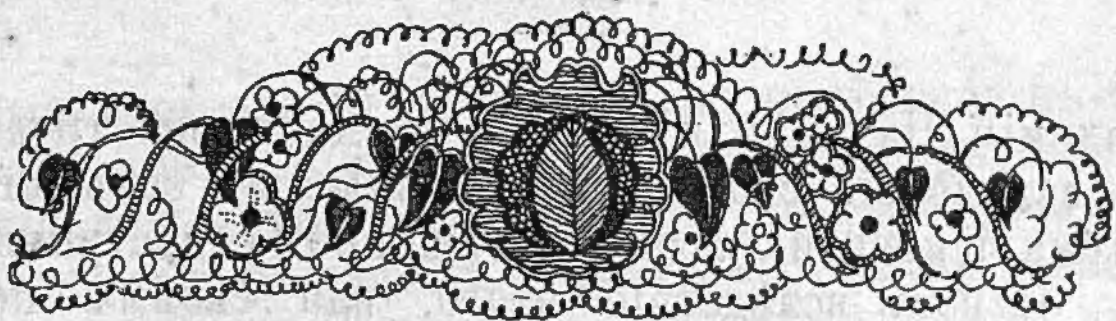


4(с)р

КІЕВЪ.

Тип. Акц. О-ва „Петръ Барскій въ Кіевѣ“.





## Предисловіе.

Нѣтъ надобности говорить много о томъ, какой иногда странной смѣсью, какимъ сложнымъ „жаргономъ“ говорятъ на окраинахъ Россіи. Въ „жаргонѣ“ этомъ смѣшались съ языкомъ русскимъ и языкъ украинскій, и бѣлорусскій, и польскій, и еврейскій,—смѣшались и въ видѣ отдѣльныхъ словъ, и въ видѣ цѣлыхъ выраженій и оборотовъ рѣчи. Получается не русскій языкъ, а какое-то „язычіе“. И этотъ „жаргонъ“ чувствуется не только въ русской рѣчи учащихся младшаго возраста (о неучащихся и говорить нечего), но часто замѣтите его въ томъ или другомъ видѣ и въ разговорной рѣчи учащихся старшаго возраста, и людей, кончившихъ своё образованіе, а подчасъ даже въ печати.

Какъ къ филологу, къ намъ часто обращались за справками и разъясненіями по поводу трудныхъ или сомнительныхъ словъ и выраженій въ русскомъ языкѣ. А въ школѣ подобными вопросами учащіеся всегда забрасываютъ учителей русскаго языка. Вотъ эти разспросы и дали обильный матеріалъ для нашего Словаря; не мало матеріала дали также ученическія письменныя работы и сама рѣчь учащихся.

Подобные разспросы вполне понятны,—у насъ нѣтъ такого пособія, которое могло бы отвѣтить на нихъ. Правда, у насъ есть цѣнные словари русскаго языка, какъ, напр., словари



Академіи Наукъ или словарь В. Даля, но труды эти вслѣдствіе своей дороговизны и большого объёма широкой массѣ совершенно недоступны.

И вотъ вслѣдствіе этого, идя своимъ сильнымъ трудомъ на помощь учащимся и лицамъ, интересующимся русскимъ языкомъ, мы рѣшили выпустить Словарь, который хоть до нѣкоторой степени удовлетворялъ бы частымъ запросамъ, какъ слѣдуетъ говорить, и какихъ словъ и выраженій должно избѣгать.

Большая струя въ русской рѣчи Южной Россіи принадлежитъ языку мѣстному, украинскому. Заимствованій здѣсь чрезвычайно много. Но въ Словарь свой мы внесли только тѣ слова и выраженія украинскаго языка, которыя особенно часты въ русской рѣчи.

Конечно, мы вполне сознаёмъ, что русскій языкъ—организмъ живой, вѣчно мѣняющій свои формы и допускающій большія разнообразія въ выраженіяхъ; мы отнюдь не желаемъ втискивать живую рѣчь въ какія-либо условныя рамки, въ мёртвыя формы. Цѣлью нашей было указать съ одной стороны явныя ошибки противъ языка, явныя искаженія его — искаженія, не терпимыя въ этомъ языкѣ, а съ другой стороны—отмѣтить такіе провинціализмы, которые рѣшительно не допустимы въ рѣчи интеллигентнаго человѣка.

Въ основу нашихъ объясненій, какъ правильно говорить по-русски, легли прежде всего труды филологическіе,—они служили критеріемъ для отличія правильныхъ словоупотребленій отъ неправильныхъ. Примѣры изъ авторовъ мы приводимъ только для подкрѣпленія своихъ замѣчаній.

Кромѣ словъ и выраженій, которыхъ должно избѣгать, мы внесли въ свой словарь и двойныя формы, равносильныя выраженія, дали объясненія нѣкоторыхъ мало понятныхъ словъ, а также часто употребляемыхъ синонимовъ, привели труд-



ныя глагольныя формы и т. п.; помѣстили въ словарь и нѣкоторыя старыя слова, теперь вышедшія изъ живого употребленія, но изрѣдка встрѣчающіяся у нашихъ писателей, — дабы можно было сдѣлать справку и относительно ихъ, такъ какъ старыя слова и формы часто смущаютъ учащихся. Кромѣ этого, въ концѣ словаря помѣщаемъ нѣсколько прибавленій, которыя, надѣмся, не будутъ лишними, особенно для учащихся.

Для объясненій словъ въ словарь мы пользуемся примѣрами изъ сочиненій Аксакова, Л. Андреева, Арцыбашева, Батюшкова, Боборыкина, Гнѣдича, Гоголя, Гончарова, Горькаго, Грибоѣдова, Дельвига, Державина, Достоевскаго, Жадовской, Жуковскаго, Карамзина, Кольцова, Короленко, Козлова, Крылова, Лажечникова, Лермонтова, Ломоносова, Лѣскова, А. Майкова, Мельникова-Печерскаго, Мея, Некрасова, Никитина, Островскаго, Писемскаго, Плещеева, Полонскаго, Пруткова, Пушкина, Сергѣева-Ценскаго, Сологуба Ѳ., Сурикова, А. Толстого, Л. Толстого, Тургенева, Фета, Фонвизина, Чехова, Чирикова, Шеллера-Михайлова и нѣк. др.

Въ *третьемъ изданіи* Словарь подвергся коренной переработкѣ: слова строго провѣрены по доступнымъ источникамъ, дано много примѣровъ изъ лучшихъ писателей и самъ матеріалъ въ книгѣ увеличенъ больше чѣмъ вдвое.

Сознаёмъ, что въ словарь нашемъ съ одной стороны не мало недосказаннаго, а съ другой — въ нёмъ найдётся и много лишняго. По поводу послѣдняго замѣтимъ, что мы имѣемъ въ виду и начинающихъ изучать русскій языкъ, отъ которыхъ, собственно, и записаны подобныя слова.

Всякія указанія на погрѣшности въ нашей книгѣ будутъ приняты нами съ большою благодарностью.



## СОКРАЩЕНІЯ ВЪ СЛОВАРѢ.

*Римскія цифры ири сокращеніяхъ обозначаютъ томъ, а арабскія — страницу указываемаго сочиненія.*

**Андр.** — Полное собраніе сочин. *Л. Андреева*, изд. т-ва А. Маркса, 1913 г.

**Гнѣд.** — *Иліада Гомера*, переводы *Н. Гнѣдича*, изд. 5-е, 1904 г.

**Гог.** — Сочиненія *Н. В. Гоголя*, изд. 10-е, редакция *Н. Тихонравова*; Москва, 1889 г.

**Гонч.** — Полное собраніе сочиненій *Гончарова*, Спб., 1899 г., изд. А. Маркса. Томъ III—IV: *Обломовъ*.

**Гриб.** — *Грибоедовъ*, „Горе отъ ума“.

**Даль** — Толковый словарь живого великорусскаго языка *Вл. Даля*. Изд. 3-е, подъ редакц. *И. А. Бодуэна-де-Куртене*. Спб., 1903 г., 4 тома.

**Дост.** — Полное собраніе сочиненій *Ф. М. Достоевскаго*. Изд. 3-е, Спб., 1888 г. Томъ VII: *Бѣсы*; томъ XII: *Братья Карамазовы*.

**Жук.** — *В. А. Жуковский*. Сочиненія въ стихахъ и въ прозѣ, изд. 10-е, подъ ред. *П. Ефремова*, Спб., 1901 г.

**Кр.** — Полное собраніе сочиненій *И. А. Крылова*, ред. *В. В. Каллаша*, т. IV, басни, Спб., 1905 г.

**Лерм.** — Полное собраніе сочиненій *М. Ю. Лермонтова*. Изд. Императ. Академіи наукъ, 1910 г., 4 тома; т. IV — проза.

**Лом.** — Сочиненія *М. В. Ломоносова* въ стихахъ, подъ редак. *Арс. Введенскаго*, изд. А. Маркса, 1893 г.

**Майк.** — Стихотворенія *А. Н. Майкова*, изд. 3-е, въ трѣхъ частяхъ, Спб., 1872 г.

**Мей** — по изданію А. Маркса, 1911 г.

**Мер.** — *Мережковский*, Александръ I, ром., 2 тома, 1913 г.

**Некр.** — Стихотворенія *Н. А. Некрасова*,



посмертное изданіе, Спб. 1879 г., 4 тома. Въ т. II: Морозъ красный носъ (82—122), Русскія женщины (341—416), въ т. III: Кому на Руси жить хорошо (11—235).

**Пис.**—Полное собраніе сочиненій *Писемскаго*, изд. „Нивы“, 1911 г.; т. V: Люди 40-хъ годовъ, т. VI: Масоны, т. VII: Въ водоворотъ.

**Прут.**—Полное собраніе сочиненій *Козьмы Пруткова*, изд. 3-е, Спб., 1894 г.

**Пш., Пушк.**—Полное собраніе сочиненій *А. С. Пушкина*, изд. „Просвѣщенія“, подъ редакціей П. Морозова, 2 изд., 1909 г., 8 томовъ. Томъ III: Русланъ и Людмила (стр. 22—108), Кавк. Пл. (117—142), Братья разб. (154—162), Цыганы (215—238), Борисъ Годуновъ (264—355), Полтава (401—450), Домикъ въ Кол. (451—470), Русалка (566—592). Томъ IV: Евген. Онѣгинъ (30—207), Мѣдн. Всадн. (248—264). Томъ V: Арапъ П. Вел. (1—50), Выстрѣлъ (60—76), Метель (77—92), Гробовщикъ (93—102), Станціон. смотр. (103—118), Барышня кр. (119—142), Дубровскій (239—334), Капитанская дочка (335—494), Пиковая дама (495—532).

**Сл. Ак. Н.** *Словарь* русскаго языка, составленный вторымъ отдѣленіемъ Императорской *Академіи Наукъ*; Спб., 1895—1913 г.; послѣдній выпускъ VI-ой 1912 г., оканчивается словомъ *концепція*. Въ дальнѣйшемъ мы пользовались „Словаремъ церковно-славянскаго и русскаго языка, составленнымъ 2 отд. Имп. Акад. Наукъ“, 4 тома, 1867 г., изданіе 2-е.

**А. Толст.**—Полное собраніе сочиненій гр. *А. К. Толстого*, Спб. 1907 г., изд. А. Маркса, т. III: „Князь Серебряный“.

**Л. Толст.**—Посмертныя художественныя произведенія *Л. Н. Толстого*, 3 тома, 1912 г. Изданіе А. Л. Тодстой.



Тург.—Полное собраніе сочиненій И. С. Тургенева, Спб., 1898 г., изд. А. Маркса.

Фетъ—А. А. Фетъ. Полное собраніе стихотвореній, изд. „Нивы“, Спб., 1912 г.

С.-Ценск.—Сочиненія С. Ценскаго, т. IV.

Ш.-Мих.—Собраніе сочиненій Шеллера-Михайлова, изд. А. Маркса.

А. Веселовскій, Старинный театр въ Европѣ. Москва, 1870 г.

І. Мандельштамъ. О характерѣ гоголевскаго стиля, Гельсингфорсъ. 1902 г.

П. О. Морозовъ. Исторія русскаго театра, Спб., 1889 г.

Гл. дѣйств.—глаголь дѣйствительный. Ед. ч.—единственное число. Мн. ч.—множественное число. Зн.—значить. Ж. р.—женскій родъ. М. р.—мужескій родъ. Ср. р.—средній родъ. Им. п.—именительный падежъ. Род. п.—родительный падежъ. Дат. п.—дательный падежъ. Вин. п.—винительный падежъ. Тв. п.—творительный падежъ. Пр. п.—предложный падежъ. Нар. сл.—народное слово. Не скл.—не склоняется. Не см. со сл.—не смѣшивать со словомъ. Областн.—областное слово. Пов. н.—повелительное наклоненіе. Пр.—произносится. Сл.—слово. См.—смотри. Ср.—сравни. Старф.—старинное слово. Ст.—степень. Укр. сл.—украинское слово. Уп.—употребляется.

Въ словарь вездѣ выдержана буква ё; поэтому её должно произносить только тамъ, гдѣ она обозначена.

Курсивомъ набраны неправильныя слова и выраженія.





# А.

Абрико́сный и абрико́совый. Абрикосная косточка. Абрикосовое дерево. Сл. Ак. Н.

Абрико́сь м. р., а не *абрикоса*. Купилъ два абрикоса (а не двѣ *абрикосы*). Мало абрикосовъ.

Абы укр. сл., вмѣсто него нужно—если-бы, бы, только-бы, лишь-бы. Приди, когда хочешь,—*абы* только (лишь-бы) пришелъ.

Авантю́ра (*la aventure*) ж. р., а не *авантюръ* м. р.

Австрі́ецъ (чаще) и австрі́якъ; австрі́йка и австрі́ячка, Сл. Акад. Наукъ.

Аггелъ—дѣволъ, злой духъ, а́нгелъ—вѣстникъ.

Агне́цъ, а́гнца, а не *аинеца*. Какъ агнцы кротки челове́ки, Крыл.

Адриа́нополь, а не *Андріанополь*.

Адриа́нъ, а не *Андріанъ*.

Адъ, предл. пад. въ аду́ (чаще), рѣже—въ а́дѣ. Въ аду́ обрядъ судебный скоръ, Крыл. IV, 268. Въ а́дѣ первенство берётъ, Крыл. IV, 238.

Ажъ—народное сл., лучше—даже, такъ что. Въ литературѣ (при подражаніи народному языку) изрѣдка встрѣчаемъ и ажъ. Голова ажъ въ воду покати́лась, Майк. III, 24. Царица присѣла ажъ на полъ, А. Тол., Садко.

Аи (кипучее вино) м. р. Клокочеть и шипитъ аи румяный, Лерм. II, 199.



Аккомпани́ровать, аккомпане́ментъ. Дружно аккомпанировали ему, Гонч.

Аккура́тный, -тно, а не *оккура́тный, -тно*. Нѣмецъ аккуратный, Пушки. Подбородокъ аккуратно выбрить, Тург.

Акуше́рь, акуше́рка, акуше́рство, а не *акusherъ, акушерка, акушерство*.

Александринскій—прилаг. отъ Александра, а Александрійскій—отъ Александръ, Александрія. Въ театрѣ Александринскій, ради скуки, являлся нашъ почтеннѣйшій герой, Некр. IV, 41. Вознёсся выше онъ главою непокорной Александрійскаго столпа, Пушки.

Алка́ть, алка́ю и алчу, алка́ютъ и алчутъ. Богатствъ алка́емъ, славы, власти, Держ. Алчемъ утѣхъ любви, Пушки. Жены алчутъ новизны, Жук.

Алко́боль, произносится алкоголь, не алкоголь.

Алкорáнь и Корáнь—одно и то же. Мулла оставилъ алкоранъ, Лерм.

Альпы, Альповъ, м. р. Съ Альповъ онъ взираетъ на дно Индіи святой, Пушки. II, 132. У Майкова, I, 202: Громы борьбы ихъ лишь эхомъ глухимъ изъ-за Альпъ долетаютъ.

Амальга́ма ж. р., а не *амальамъ*.

Амба́рь, а не *анбаръ*. Въ амбаръ и погребъ заглянуть, Пушки. Раньше писали анбаръ: купчина выстроилъ анбары, Крыл. IV, 173.

Анаста́сія и (чаще) Наста́ся.

Антило́па и антило́пъ, Сл. Акад. Наукъ.

Анто́ній, для недуховныхъ лицъ чаще Анто́нь. Анто́нь Антонычъ Загорѣцкій, Гриб.

Антресоль ж. р. (*фр. le entresol*), а не *антресоля*; употребл. чаще во мн. числѣ: антресоли, антресолей.

Анфила́да, а не *амфилада*. Буфетъ помѣ-



щался въ концѣ анфілады комнатъ, Дост., Бѣсы, 462.

Апатическій и апатичный. Робкій, апатическій характеръ, Гонч. III, 75.

Апельсинный, а не *апельсиновый* (рѣже). Апельсинное дерево, Сл. Ак. Н.

Апельсинъ м. р., а не *апельсина* (какъ часто говорятъ на югѣ; по нѣм. die Apfelsine). Стащилъ съ вазы апельсинъ, Пис., Люди 40 гг., 117. Съ апельсиновъ сдачи дали, Гонч. III, 213. Въ узелкѣ было шесть апельсиновъ, Дост.

Апеннины ж. р. И Апеннинъ верхи снѣговѣнчанны, Майк. I, 170.

Аплодисменты, —овъ, м. р. Вамъ всѣмъ хочется аплодисментовъ, Арцыб.

Апогей м. р., а не *апогея* ж. р.

Апокалиптический, а не апокалипсическій. Сл. Ак. Н.

Апоплектический правильнѣе, чѣмъ апоплексическій. Сл. Ак. Н.

Апооебъ (чаще) и апооебъа. Для поучительныхъ апооеозъ, А. Веселовскій, Стар. театръ, 1870 г., 63.

Аптѣкарскій—прил. отъ аптѣкаръ; аптекарскій счетъ.

Аптѣчный—прил. отъ аптека; аптечный фунтъ. Сл. Ак. Н.

Арабѣска ж. р., иногда арабѣскъ м. р. (фр. la arabesque, нѣм. die Arabeske), мн. число арабески, арабесокъ и арабесковъ. По выходѣ „Арабесокъ“, сочин. Гоголя, изд. Тихонравова, II, 587. Авторъ „Арабесковъ“ обманываетъ себя, Сенковский.

Арабъ—уроженецъ Аравіи, аравитянинъ, а арапъ—негръ.

Арапченокъ и арапчѣнокъ, мн. арапчѣта,



а рапчатъ. У Гриб.: Двоихъ арáпченковъ на ярмаркѣ досталъ.

Арбу́зь, арбу́за, а не *кавунз*. Она не фла арбу́зовъ, Тург. Съѣла ломоть холоднаго арбу́за, Гонч. Созрѣлъ чудовищный арбу́зъ, Гонч. III, 226.

Армя́жный — прил. отъ армякъ. Сл. Ак. Н.

Арта́читься см. заартачиться.

Артосъ, а не *артусъ*.

Арши́нь, род. мн. аршинъ, а не *аршиновъ* (народн.). Сколько аршинъ сукна ставить въ казну, Гонч. IV, 11. Аршиновъ сто длина, Некр. IV, 28 (подраженіе народному).

Астрахань ж. р. и м. р. На берегу солёныхъ водъ торговый Астрахань открылся, Пушк. IV, 211.

Атлётъ, а не *атлётъ*.

Аттестáтъ — письменное свидѣтельство о службѣ или объ ученіи и поведеніи. Аттестатъ зрѣлости. Сл. Ак. Н.

Аттестáція — удостовѣреніе, засвидѣтельство-ваніе. Сл. Ак. Н.

Афёра, а не *афёра*.

## Б.

Ба́бий, а не *бабскій*. Бабій визгъ, Тург. II, 148. Знай своё бабье дѣло, Гонч. III, 273. Поклонится бабьему колдовству, Дост., XII, 296.

Багётъ м. р. и багёта (рѣжѣ) ж. р. (фр. la baguette).

Бази́лика женск. р. (фр. la basilique).

Ба́зисъ м. р. и ба́за ж. р. Операціонная база. Укрѣпленный базисъ.

Бакенба́рда и бакенба́рдъ (der Backenbart). Барину видна была только одна бакенбарда, Гонч. III, 13. Съ одной только бакенбардой, Гог. Одинъ бакенбардъ былъ у него меньше, Гог., III,



61. Бакенбардъ висѣлъ до плечъ, Майк. II, 317.  
Кромѣ бакенбардовъ, Некр. II, 177.

Бáловень м. р.—тотъ, кого балуютъ, нѣжен-  
ка, избалованный потачкою; матушкинъ баловень.  
Прелестный бáловень Киприды, Пушк. I, 228.  
Не см. со сл. баловникъ.

Бáловникъ, бáловница—шалунъ, повѣса, про-  
казникъ. Охъ, зелье, бáловница, Гриб. Вы бáлов-  
никъ. Гриб. Впрочемъ, эти слова часто произно-  
сятся и —баловнѣкъ, баловнѣца. Не см. со сл.  
баловень.

Баловнѣкъ, баловнѣца,—кто балуетъ другихъ.  
Сама природа—ихъ баловнѣца на поляхъ, Дельв.

Балъ, предл. пад. на балу́. Мѣсто мое не  
на пышномъ балу́, Некр. II, 386. Однако, весьма  
часто этотъ падежъ употр. и въ формѣ на бáлѣ.  
Эту надпись всѣ уже прочтутъ на балѣ, Дост. VII,  
427. Вы будете на этомъ балѣ, Тург. II, 65. Мы на  
балѣ у князя, Гонч. III, 220.

Бандерóль ж. р. (la banderolle), рѣже м. рода.  
Заказная бандероль (а не *бандефоля*).

Банкомётъ, а не банкометь. У Лерм. II, 248  
для сл. банкомётъ риѐма—потъ.

Банкрúтъ и (чаще) банкрóтъ. Скоро будетъ  
онъ банкротъ, Некр. III, 323.

Барáнка, а не *барáнокъ*, род. мн. баранокъ,  
а не *баранковъ*. Къ чаю купи баранокъ, Пш.  
Барáнокъ—плотничій стругъ, медвѣдка.

Барбаризмъ и варваризмъ.

Бáринъ, мн. ч. бáре и бáра, род. баръ; из-  
рѣдка—бáрья, бáрьевъ. Ничего у коробейниковъ  
нынче баре не берутъ, Некр. II, 36. Грянула на  
встрѣчу барамъ музыка, Некр. III, 113. У баръ  
бороды не бываетъ—усы, Некр. II, 15. Попалъ  
въ барья, Тург. Дымъ.

Бáрма ж. р. (а не *бармъ*), мн. ч. бáрмы,  
бармъ. Бармы пышныя царя, Майковъ I, 87.



**Ба́рчёнокъ** и **барчёнокъ**, множ. ч. **барча́та**.  
Словно ба́рченка каждый день чешетъ, Некр. I, 15.

**Ба́сня**, рѣдко **баснь**, род. мн. **басень** [отъ **баснь** род. мн. **басней**: Провѣщаю не отъ басней, „Слава Россійская“, 23].

**Басурма́нинъ** и **басурма́нъ**. Какъ басурманъ, татарскій князь возвёлъ глаза, Лерм. II, 129. Побивали полчища басурмановъ, Гонч. III, 147. Рѣдко: **бусурманъ**. Пошелъ онъ въ бусурманы, Гриб. „Форма **басурма́нъ** въ литературномъ языкѣ вошла въ употребленіе только съ 1830-хъ годовъ, но взяла верхъ надъ болѣе правильной: **бусурма́нъ**, которую сохранилъ въ своихъ сочиненіяхъ Гоголь“, Сл. Ак. Н.

**Бато́гъ**—толстый пруть, служившій нѣкогда орудіемъ наказанія. Высѣкъ батогами, Лом. Не см. со сл. кнутъ, плеть. Стегнулъ лошадь разъ десятокъ кнутомъ (а не *батогомъ*, укр.), Тург.

**Баци́лла** употребляется чаще, рѣже — **ба-цилла́**. Одинъ только **бацилла́**, Н. Филатовъ, Дѣтскія болѣзни.

**Бе́дренный**, бедренная кость; рѣдко—**бе-дёрный**.

**Бедро́**, мн. ч. **бѣдра**, род. **бѣдеръ** и **бѣдръ**. Рѣже **бѣдра́** ж. р.: мечъ висѣлъ у лѣвой **бѣдры́**, Сл. Ак. Н. Колѣномъ и бедрою, Лом. 306.

**Безала́берный**, а не *безалаборный*. Безалаберный баринъ, Тург.

**Безбоя́зненъ**, а не *безбоязнененъ*. Пребудъ безбоязненъ душею, Мей, I, 145.

**Безвѣ́стенъ** я, Некр. IV, 81.

**Безгра́мотный** и **неграмотный**. Спесивыхъ риторовъ безграмотный соборъ, Пушк.

**Бездѣ́йственъ**, а не *бездѣйствененъ*. А ты молчишь, бездѣйственъ и печаленъ, Некр. III, 390.

**Безе́** ср. р., нескл. Совершенно воздушное **безе**, Пис. Масоны, 630.



**Беззлѣбный**, а не *беззлѣбный*. Кто на дурное намъ беззлѣбно укажетъ, Некр. IV, 63.

**Безмѣзгнѣ**—не имѣющій мѣзга или мозговъ. Безмѣзгая кость. Но см. со сл. *безмѣзгнѣ*.

**Безмѣзгнѣ**—глупый, тупой, непонятливый. Поляковъ безмѣзгнѣхъ обманулъ, Пушк., Бор. Год. Но см. со сл. *безмѣзгнѣ*.

**Безмѣлвенъ** грустный рядъ, Майк. II, 252. Стоитъ гусаръ, безмѣлвенъ, мраченъ, Лерм. I, 56.

**Безнадѣжный**, а не *безнадѣжный* (такъ иногда у поэтовъ въ римахъ).

**Безнравствененъ** и *безнравствененъ*. Одинъ человекъ можетъ быть *безнравствененъ*, Пис. Въ вод. 92.

**Безо** вмѣсто *безъ* уп. передъ словомъ, начинающимся съ нѣсколькихъ согласныхъ, особенно передъ *вс*. Спицынъ отвѣчалъ *безо* всякаго смысла, Пушк. V, 302.

**Безпокоѣться** о комъ, о чемъ, а не—*про* кого-что, *за* кого-что. Ты будешь *безпокоѣться* обо мнѣ, Пис. Люди 40 г., 525. *Безпокоѣлся* объ успѣхѣ, Пушк.

**Безпокоѣство**, рѣдко — *безпокоѣствіе*. Имъ овладѣло *безпокоѣство*, Пушк.

**Безпомѣщный**—не имѣющій помощи, нуждающійся въ помощи; *безпомѣщный*—обоедшійся безъ помощи, сдѣланный своими средствами. Даль.

**Безсмыслица**, а не *безсмысленница*. Людской *безсмыслицы* присяжный толкователь, Пш.

**Безупрѣчность**, *безупрѣчный*, а не *безупрѣчность*, *безупрѣчный*. Сл. Ак. Н.

**Безчѣстенъ**, Я былъ *безчѣстенъ* передъ нею, Дост. XII, 443.

**Безчувственъ**, а не *безчувствененъ*. Онъ самъ *безчувственъ*, какъ металлъ, Лерм. III, 253. *Безчувственъ* къ слезамъ я казался твоимъ,



Майк. II, 43. Былъ безчувственъ ко всему,  
Гог. V, 174.

Безшёрстный, рѣже—безшёрстый.

Безъ всякаго, безъ всякой лучше, чѣмъ—  
безъ *никакою*, безъ *никакой*. Безъ всякаго (а  
не *никакою*) повода. Безъ (безо) всякой пользы.

Безъязычный, а не *безъязыкій*.

Безымѣнный и безымянный. Гдѣ ты, ваятель  
безымянный, Пушки. Другой, безымѣнной рѣкой,  
Лерм.

Бемоль ж. р. (le bémol, das Bemol), а не *м. ф.*,  
род. п. бемоли. Двойная бемоль.

Берегъ, мн. ч. берега (старое—бѣреги: от-  
крылись два холма и берега лѣсисты, Лом. 282).

Берёзникъ—роща или лѣсъ, состоящій изъ  
однѣхъ берёзъ, берёзнякъ—мелкій, густой  
берёзовый лѣсъ. Сл. Ак. Н. Орѣшника, берёзника  
и вязу мой Мишка погубилъ несмѣтное число,  
Крыл. IV, 267. Съ трескомъ ломали сухой берёз-  
някъ, Некр. I, 161.

Бережливый въ чемъ и на что. Онъ былъ  
бережливъ на лошадей, Пис. Люди 40 г.г. 26.

Берёста, а не *береста́*, берёстовый и  
берёстяный.

Беречь, берегѹ, бережѣшь, жѣтъ, берегѹтъ,  
сберегѹ, берегѹ, а не *бережу*, *бережутъ*, *сбере-  
жи*. Сбереги намъ, Боже, ниву трудовую, Жа-  
довск. Берегись, бояринъ, А. Тол. III, 169. Меня  
надо беречь, Гонч.

Берёмя, чаще—брёмя. Имѣя дѣлѣ берёмя,  
Крыл. IV, 132.

Бертоллѣтова соль, а не *бертоллетовая* или  
*бертолетная* соль.

Беря дѣеипричастіе уп. рѣдко. Воскликнула  
Сусанна, беря себя за голову, Пис. Мас. 221, 285.

Бивакъ (фр. bivac), мн. ч. биваки, биваковъ, и  
бивуакъ (фр. bivouac). Что прелестнѣй и живѣй  
бивака, Пушки. Располагались на бивуакахъ, Гонч.



Бѣтсья обѣ-въ закладъ, и—держатъ пари. Ударюсь обѣ закладъ, Гриб. Хотъ пари держатъ, Гриб. Бились обѣ закладъ, Дост. Бѣсы, 185.

Братъ, многокр. видъ б р а т ь. Часто биралъ я съ бою, Пушк. V, 165. Телятами биралъ, Пис. Люди 40 г. 354.

Бѣфстѣксъ и бѣфштѣксъ. За бѣфстѣксомъ явилась рыба, Гончаровъ.

Бичевá, бечевá и бечѣвка. То бурлаки идутъ бичевой, Некр.

Блáговѣсть—звонъ въ колоколъ для возвѣщенія службы въ храмъ. Блáговѣсть звонкѣй въ церковь зоветъ, Жук. Не смѣш. со сл. блáговѣсть—добрая вѣсть. Вѣютъ блáговѣстью рѣчи, Бенедикт. Сл. Ак. Н.

Благоговѣйный, благоговѣнѣ, благоговѣть, а не *благовѣйный, благовѣнѣ, благовѣить*. Благоговѣйное почитанѣ, Лом. Екатерина въ Божьемъ храмъ съ благоговѣнѣемъ стоитъ, Лом. Съ благоговѣнѣемъ смотрю на васъ, Пушк. Благоговѣя богомольно, Пушк.

Благодарить съ вин. п., а не съ дат. п. (какъ въ древнее время). Благодарю васъ (а не *вамъ*), Лерм. III, 47. Благодарю тебя, Турген. II, 175.

Благодаря употребляется съ дат. п., а не съ род. п. Благодаря его проворству, Дубровскийъ получилъ приглашенѣ, Пушк. V, 253. Огонь, благодаря сильному вѣтру, распространился быстро, Дост. Бѣсы, 472. Благодаря всевластной силѣ скуки, читаются сплеча, Некр. IV, 64. При этомъ сл. благодаря уп. преимущественно въ такихъ выраженіяхъ, гдѣ дѣйствительно есть за что благодарить. Нельзя сказать: больной умеръ благодаря небрежности доктора.

Благодаря требуетъ родит. п. только въ выраженіи: благодаря Бога. Благодаря Бога, я уже



поправляюсь, Пис. Люди 40 г. 665. Благодаря Бога, до сихъ поръ здоровъ, Гог. III, 29.

**Благодарствовать**—благодарить. Старушонка хлѣбъ поймала, „благодарствую“ сказала, Пушки. Благодарствуйте=спасибо. Благодарствуйте, что сдержали слово, Тург. II, 85. Какъ ваше здоровье? спросилъ онъ Лизу.—Мнѣ лучше теперь, благодарствуйте, отвѣчала она, Тург. III, 330. Максимъ Максимычъ, не хотите ли чаю? закричалъ я ему въ окно.—Благодарствуйте, что то не хочется, Лерм. IV, 187.

**Благословѣніе**, а не *блаюсловленіе*. Благословятъ, а не *блаюсловаютъ*. Они насъ благословятъ, Пушки. V, 388.

**Бланкъ** м. р. (le blanc), а не *бланка*; род. мн. бланковъ, а не *бланокъ*.

**Блезиръ**, а не *близиръ*. Сдѣлать что для блезиру—простонародн. для забавы, шутки. Сл. Ак. Н.

**Блѣкнуть**, а не *блекнуть*; блѣклость, блѣклый.

**Блистать**, блистаю, -аешь, блистаютъ и блестя, блещешь, блещутъ. То змѣй блистаетъ чешуей, Лерм. II, 99. Ея окно блещетъ, Лерм. Вездѣ блистаютъ фонари, Пушки. IV, 39. Блистала послушною слезой, Пушки. IV, 34. Блестая въ латахъ, какъ въ огнѣ, Пушки. III, 102. Блещая средь полей высокихъ, Пушки. III, 100. Стоитъ съ блистающимъ челомъ, Лерм.

**Блудить**, блужу, блудятъ (значеніе—любодействовать, шалить) иногда смѣшиваютъ съ глаголомъ блуждать; говорятъ, напр. (особенно южане): Я блудилъ въ лѣсу, въ смыслѣ—блуждалъ, сбившись съ дороги. Я убивалъ людей, блудилъ, обманывалъ, Л. Толстой. Я проигрывалъ въ карты, блудилъ, обманывалъ, Л. Толстой. Давно отверженный блуждалъ, Лермонтовъ. Блуждалъ между деревьями, Гончаровъ. Но заблудиться (а не заблудить) въ смыслѣ сбиться съ дороги у писа-



телей встрѣчается часто. Заблудились немножко и видѣли волка, Некрасовъ. Тамъ мракъ, въ которомъ сразу потеряешься и заблудишься, Бр. Карамазовы, 184. Я былъ какъ человѣкъ, заблудившійся въ лѣсу, на котораго нашелъ ужасъ, что онъ заблудился, Л. Толстой.

**Блудъ**—слово имѣетъ двоякій смыслъ: 1) народный—уклоненіе отъ прямого пути: пошелъ въ блудъ; 2) литературный—любодѣйствіе, распутство. „Слова этого въ общежитіи лучше избѣгать“, Даль.

**Блюдечко, блюдце; блюдечекъ**, а не *блюдечковъ*. Несутъ на блюдечкахъ варенья, Пш. IV, 76.

**Боа** не скл., средняго рода, а не м. р. и не ж. р. (le boа, die Boа). Обрамлѣнъ пушистымъ боа, Масоны Пис. 421.

**Богатѣе и богаче**. Мы богатѣе древнихъ, Кар. Балы даетъ нельзя богаче, Гриб.

**Богиня**, род. мн. богинь. Кротости богинь, Лом. 145.

**Богомѣрзкій**, а не *богомерзскій*.

**Богословіе**, а не *богословія*. „Неправильная форма *Богословія* (ж. р. вм. Богословіе ср. р.), образовавшаяся подъ вліяніемъ греч. и лат. названій наукъ: theologia, philosophia и пр., и встрѣчающаяся у старинныхъ нашихъ писателей (даже у Карамзина), нынѣ совершенно уже вышла изъ употребленія“, Сл. Ак. Н.

**Богъ вѣсть** (выраженіе недоумѣнія или сомнѣнія), а не Богъ вѣстѣ. Что гнѣздилося въ мтой душѣ,—Богъ вѣсть, Тург. II, 30.

**Бодякъ**, рѣже—б у д я к ѣ.

**Бойкій**, сравн. ст. бойчѣе.

**Бокъ**, им. мн. бока. Уперши руки въ бока, Тург. II, 289. Посгладятъ ей бока, Некр. II, 169. Мн. ч. б о к и уп. очень рѣдко; подпираетъ руки



въ бо́ки, Майк. III, 99.

Болга́ринъ и болгаръ (рѣдко). Онъ былъ болгаръ родомъ, Тург. II, 249. Мн. ч. болгаре (а не болгары).

Боль ж. р. Отъ нея вся боль, Гонч. Боль унялась, рѣже—перестала. Боль перестала, Дост. XII, 212. Боли въ животѣ не унимались, Гонч.

Больно́й—одержимый болѣзнью, хворающій.

Бо́лѣе для образованія сравнит. степени соединяется только съ положит. ст. прилагательнаго: болѣе похожъ, болѣе добръ, болѣе радъ. Нельзя соединять болѣе со сравн. ст.: нельзя сказать: *болѣе лучший*, а только—лучшій.

Бо́лѣе, бо́ль ше и бо́лѣ (чаще въ стихахъ). Чтобъ волки не могли ихъ болѣе тревожить, Крыл. Нѣтъ тѣхъ дней ужъ свѣтлыхъ болѣ, Кр. IV, 156.

Бо́лѣзненный—легко подвергающійся болѣзни, хворый, хилый. Сл. Ак. Н.

Бо́лѣзненъ, а не *болѣзнененъ*. Онъ такъ болѣзненъ, Л. Андр. III, 267.

Бо́лѣтъ, у меня болитъ, а не *мнѣ* болитъ. У меня (а не *мнѣ*) болитъ голова, Тург. II, 234. У меня (а не *мнѣ*) зубы болятъ, Гонч. Что у тебя (а не *тебѣ*) болитъ, Дост. Бѣсы 531.

Бо́лѣтъ чѣмъ, а не *на что*. Всѣ больной ногами, Дост. Бѣсы 459. Всѣ былъ боленъ глазами, Писем. Масоны 164. Но душа въ немъ все тоскою прежнею болитъ, Жук. Заболѣлъ головою болью, Бѣсы 453. Бо́лѣтъ *на что*—это укр. и полонизмъ (*chohowaś na zębu*).

Бо́лѣтъ (заботиться) о комъ или по комъ (а не *за кого*). О всѣхъ болѣю, Держ.

Боля́ринъ то же, что бояринъ; употр. только въ заупокойныхъ обѣдняхъ, панихидахъ по усопшимъ изъ дворянъ и чиновниковъ (Сл. Ак. Н.). Въ церкви совершалась заупокойная обѣдня по усопшемъ боля́ринѣ Егорѣ, Пис. Масоны 681.

**Бомбардировать**, бомбардированіе, бомбардиръ, а не *бомбандировать*, *бомбандированіе*, *бомбандифз*.

**Бордб** (вино и цвѣтъ) нескл., ср. и м. р. Но ты, бордо, подобенъ другу, Пушки. IV, 115.

**Бордюръ** м. р. и бордюра ж. р.

**Борзбй**—порода охотничьихъ собакъ. Рога трубятъ, борзья прыгаютъ на сворахъ, Пшк. Не см. со сл. **борзый**—быстрый (особенно о конѣ). По косогору ѣдетъ шагомъ черкезь на борзомъ скакунѣ, Лерм. „Борзбй и борзый—одно и то же слово, только произносимое различно, смотря по примѣненію къ собакѣ или къ лошади“, Сл. Ак. Н.

**Бородавка**, а не *бородявка* (укр.).

**Бородастый**—у кого большая борода. Ср. борода тый. Бородастѣе бѣлевскаго раскольника (поговорка).

**Борода́тый**—имѣющій бороду. Ср. борода-стый. Старина бородастый, Некр. II, 100.

**Бороздить**, борозжѹ, бороздятъ.

**Борщъ**—родъ щей изъ квашеной свѣклы. Не см. со сл. щи.

**Босикомъ**, а не *босякомъ*. Бѣжалъ я босикомъ, Некр. IV, 43.

**Босбй**, босая, босбе, а не *босый*. Босой, худой, съ колодками, Некр. III, 84.

**Босякъ**—оборванецъ; не см. со сл. жуликъ (воръ, плутъ, мошенникъ).

**Ботинка** (la bottine, la botte) ж. р., а не *ботинокъ* м. р. Хороша ли у меня ботинка?—спросила Анна Юрьевна, протягивая къ нему свою ногу, обутую въ весьма красивую ботинку, Пис. VII, 165. Поигрывалъ носочкомъ лакированной ботинки, Братья Карамазовы, 310. Марья Егоровна начала топтать ботинкой обѣ полъ, Гонч. Кончикъ выставленной ботинки, Тург. III, 315. Любуется старикъ ботинкой кро-



хотной, Некр. III, 45. Шевеля носкомъ ботинки, Гонч. IV, 103. Козловыя ботиночки куплю, Некр. III, 45. Мн. ч. род. п. ботинокъ (а не *ботинковъ*). Выходилъ безъ ботинокъ, Гонч. Кончики ботинокъ, Тург. *Ботинокъ* въ муж. р. на югѣ Россіи общеупотребителенъ; въ литературѣ же встрѣчается крайне рѣдко. Ботинокъ и ботикъ полны воды, Л. Толст., посм. соч. II, 24. Говорила она, снявъ, наконецъ, ботикъ и ботинокъ, тамъ же 25. Высунула носокъ своего ботинка, Пис. Масыны 562. Желтые ботинки, Чуковский, Отъ Чехова до нашихъ дней, 55.

**Ботфорта** (*la botte-forte*) и ботфортъ (рѣже), мн. ч. ботфорты. Гремучая ботфорта, Лерм.

**Боязливый**—робкій, страшливый. Не боязливаго была плотичка нрава, Крыл. Не см. со сл. **ббязный**—страшный, опасный. Это для насъ боязное дѣло, Печерск. Сл. Ак. Н.

**Бояринъ**, мн. ч. бояре, бояръ. Бояръ старинныхъ я потомокъ, Пушк.

**Бояться** кого, чего (съ род. пад.) или за кого, за что. Одни поддѣльные цвѣты дождя боятся, Крыл. Вы за кого боитесь, Лерм. III, 233. Она боялась за тебя, Пш. III, 586. Я не боюсь за будущія слёзы, Гонч. III, 328.

**Бравировать**—пренебрегать опасностью, рисоваться смѣлостью; не см. со сл. аплодировать (рукоплескать).

**Бранить**—укорять, журить, выговаривать. Не употреблять вмѣсто сл. ругать. Отецъ, отецъ, оставь угрозы, свою Тамару не брани, Лерм.

**Бранливый**—склонный къ брани; **бранчивый**—любящій браниться (сл. Ак. Н.). Постоянно сердить и бранчивъ, Гонч. III, 48.

**Бранчивый**, **бранчивость**, а не **бранчливый**, **бранчивость**. Ты бранчива, Пушк.

**Браслеть** м. р., а не **браслета**.

Брать уро́ки, а не *братъ часы* (германизмъ).

Бре́дитъ кѣмъ, чѣмъ, а не *за* кого-что, *про* кого-что. Всѣ ты бредишь англичанкой, Майк. II, 108. Родными бредилъ онъ полями, Лерм.

Бре́згать кѣмъ, чѣмъ. Ты не брезгаешь мной, Л. Тол.

Брелóкъ м. р. и брелóка ж. р. (la breloque), род. п. брелóка (а не *брелка́*) или брелоки. Часы съ брелóкомъ, Купринъ. Какая у васъ массивная брелока, Чеховъ XII, 27. Онъ вышелъ со связкой брелокъ на груди, Л. Толстой. Говорилъ онъ, отыскавъ въ кучѣ брелокъ одинъ, Гонч. III, 24. Цѣпочка съ множествомъ брелóковъ, Гонч. III, 20. Брелóки въ видѣ ядеръ, Ш.-Мих.

Бре́сти означаетъ такое же движеніе, какъ бродить, но съ тою разницею, что движеніе, означаемое первымъ, совершается въ одинъ пріёмъ и въ одномъ направленіи, тогда какъ бродить указываетъ на движеніе повторяющееся и предпринимаемое въ разное время и въ разныхъ направленіяхъ. Подобныхъ глаголовъ довольно много въ русскомъ языкѣ; таковы: итти и ходить, бѣжать и бѣгать, вести и водить, везти и возить, нести и носить, лѣзть и лазить, плыть и плавать, летѣть и летать, ползти и ползать. Каждая пара глаголовъ означаетъ тотъ же родъ движенія, но съ объясненною выше разницею“, Сл. Ак. Н.

Бре́сть и бре́сти. Люблю дорожкой брести, Майк. Рѣшился брестъ назадъ, Дмитріевъ.

Брить, бре́ю, бре́ешь, бреешься, бреется, а не *брою, броешь* и т. д. Онъ бреется рѣдко, Гонч. III, 85. Я бреюсь, Крыл. IV, 305.

Бровь ж. р., а не *бровя*; мн. ч. брóви, бровéй, а не *бровз* (укр.) Едва замѣтное движеніе бровей, Гонч. IV, 152. Хмурилъ маленькую бровь, Лерм. II, 165. Чёрной бровью поведетъ, Лерм.



Бронхъ м. р. (греч. βρόγχος), рѣже бронха ж. р., мн. ч. брѡнхи, бронховъ.

Брошюра, а не *брошура*. Прочёлъ ли онъ брошюру? Тургеневъ.

Брызгъ м. р., а не *брызга* ж. р. (рѣдко), мн. ч. брызги, брызговъ. Одинъ лишній брызгъ крови, Бѣсы Дост. 354. Нѣсколько брызговъ, Ш.-Мих. Среди брызговъ пѣны, Лерм. IV, 197.

Брызжу и брызгаю, брызжутъ и брызгаютъ, брызжй (пов. н.) и брызгай, брызжется и брызгается. Брызжетъ пѣна, Пушки. Брызжутъ водопады, А. Тол.

Брыкать, брыкаться и лягать, лягаться. Я брыкалъ ногами. Л. Тол. Кусаются, брыкаются, Жук.

Брюки, брюкъ, ж. р. Цвѣтныхъ брюкъ, Пис.

Брюхастый (имѣющій большое брюхо), а не *брюхатый*.

Бубень, -бна, мн. бубны, бубень; бубны (въ картахъ), род. бубень. И замѣчалъ привходѣ съ бубень, Некр. IV, 40.

Буде—союзъ условный: если, ежели. И буде, государь, твой сынъ любезень, то друга ты его себѣ усынови, Лом. 215.

Будень м. р., а не *будний* день; мн. ч. будни, будней (а не *буденъ*).

Будничный или буднишний, а не *будний* (укр.).

Будто, а не *будьто*. Будто весь онъ вылить изъ стекла, Гог.

Буква. Если названіе буквы уп. самостоятелно (слово *звукъ* не подразумѣвается), то оно рода средняго: долгое *а*, краткое *о*. Если же при этомъ названіи подразумѣвается слово *звукъ*, то оно рода мужескаго: долгій *а*, краткій *о* (т. е. долгій звукъ *а*, краткій звукъ *о*).

Букля, ж. р. (*la boucle*).

**Була́вка**—игла съ головкою. Не см. со сл. ш п и л ь к а. Когда избавить насъ Творецъ отъ... шпилекъ и булавокъ, Гриб.

**Бунчу́жный**—прил. отъ бунчу́къ. Сл. Ак. Н.

**Бу́ря**, род. мн. бурь. Отъ бурь войны онѣ бѣгутъ, Майк. 119.

**Буты́лка**—небольшой узкогорлый стеклянный сосудъ; б у т ы л ь ж. р.—большой стеклянный сосудъ, вмѣщающій полведра и больше (Даль). Бу-тылка вина. Четвертная бутылъ. Бутылъ виномъ налита, Пушк. I, 61.

**Бухта-барáхта**, сбúхты-барáхты. Я вамъ всё это такъ, съ бухта-барахта рассказалъ, Тург. II, 280.

**Быль**, б ы л ь а не присоединяется къ прошедшему времени глагола для образованія прошедшаго времени (какъ въ укр. яз.); нельзя сказать: она *была* испугалась, я *былъ* пришелъ, но раздумалъ, а только: она испугалась, я пришелъ. Ср. родъ б ы л о присоединять къ прош. вр. можно: я пришелъ было. Онъ было на минуту задумался Гог. V, 277.

**Бы́стро** нѣсколько отличается отъ слова с к о р о. С к о р о—въ короткое время, б ы с т р о—чрезвычайно скоро.

**Быстротéчный**, а не *быстротёчный*. У А. Тол. I, 35 къ слову быстротечный приема—вѣчной.

**Бытіе**, рѣдко—бытіё. Понять вы тщитесь бытіё, а сердце-ль знаетъ своё, Майк. I, 252.

**Быть**; при неопр. накл. б ы т ь прилагательное или страд. причастіе ставится въ дат. пад. Нѣтъ ничего пріятнѣе, какъ быть обязану во всёмъ самому себѣ, Гог. V, 273.

**Быть** кѣмъ, а не быть за кого (укр.). Быть, служить писаремъ, а не за писаря. Я былъ подпоручикомъ, Лерм.

**Быча́чій** и б ы ч ій. Съ бычачьей шеей и бы-



чачьими глазами, Тург. II, 288. Былъ поданъ супъ изъ бычьихъ хвостовъ, Пис. Въ вод. 40.

**Бѣгу**, бѣжѣшь, бѣжѣть, бѣжѣмъ, бѣжѣте, бѣгѣтъ, бѣгѣи, бѣгѣте а не *бѣжу, бѣжишь, бѣжилъ, бѣжите, бѣжатъ, бѣжи*. Въ рѣкѣ бѣжѣть гремучій валъ, Пушк. Дни бѣгутъ, Лерм. А побѣги который-нибудь изъ васъ, Гог. Бѣгѣте, русскія пѣвицы, Пушкинъ. Бѣги же отсюда скорѣй, Лерм. II, 5.

**Бѣжѣть** и бѣгѣть см. брести.

**Бѣжать** въ смыслѣ избѣгать, уклоняться употр. съ род. п. и съ предл. отъ или безъ предлога. Пуще всего онъ бѣгалъ блѣдныхъ, печальныхъ дѣвъ, Гонч. III, 73. Бѣжалъ онъ ихъ бесѣды шумной, Пш. IV, 62. Ты поклялся, какъ заразы, новыхъ опытовъ бѣжать, Некр. III, 297. Но отъ вѣнца, какъ отъ оковъ, бѣжить пугливая Марія, Пушк. III, 403. Покой бѣжить меня, Пш. I, 281.

**Бѣлила**, иногда—бѣлило. Миниатюры писаны на бѣлилѣ, проф. Павлуцкій, журналъ „Искусство, живопись, графика“ за 1911 г. № 2. Бѣлила, право, тебѣ пристали, Пш. V, 137.

**Бѣлошёрстый**, а не *бѣлошерстный*. А подъ столомъ мохнатая собачка бѣлошёрстая, Некр. III, 135.

**Бѣсенокъ**, мн. ч. бѣсенята. Врите, врите, бѣсенята, Пушк. II, 81. Чему смѣетесь, бѣсенята, Пш. V, 276.

**Бюрб**—не скл., ср. р. На бюро стояла чернильница съ перьями, Гонч. III, 8.

## В.

**Валѣжникъ**, а не *валѣжникъ* (какъ часто произносятъ въ Бѣлоруссіи).

**Валенокъ**, рѣже—валенка, мн. ч. вѣленки,

а не *валянки*, род. п. *валенковъ* и *валенокъ*.  
Сл. Ак. Н.

*Ванильный*, а не *ванилёвый*.

*Ваня* склоняется какъ имя ж. р.: *Вани*,  
*Ванѣ*, *Ваней* и т. д., а не—*Ваня* род. п., *Ваню*  
дат. п., *Ванемъ* тв. п.

*Варенье* ср. р., а не *варенья* ж. р. Род. п.  
мн. ч. *варений*, а не *вареньевъ*. Какіе запасы  
были тамъ *варений*, *солений*, *печений*, Гонч. III,  
139. *Варенья* вамъ *наварю*, Гонч. IV, 186.

*Вашего*,—послѣ сравн. степени часто употр.  
сокращённые родит. падежемъ выраженія: знаетъ  
лучше моего (или твоего, нашего, вашего). Меня  
ждутъ еще раньше вашего *прибывшіе*, Дост. XII,  
57. Лучше вашего *понимаемъ*, Л. Т. II, 80.

*Вводитъ*, прич. дѣйств. прош. *введшій*.

*Вгору* (въ гору) идти, *ѣхать*—подниматься  
на гору. Дорога шла въ гору, Лерм. Медленно  
поднимается въ гору лошадка, Некр.

*Вдали* отъ кого-чего, или *вдали* кого-чего.  
*Вдали* отъ города, въ глуши, Кр. *Вдали* обманчи-  
выхъ красотъ, *вдали* нахмуренныхъ заботъ,  
Пушк. I, 121. Умру *вдали* бреговъ желанныхъ,  
Пш. III, 135.

*Вдарить*, см. *ударить*.

*Вдвоёмъ*, а не *сдвохъ*. Они остались *вдвоёмъ*,  
Тург. II, 300. И молчатъ *вдвоёмъ* весело, Гонч.  
III, 310.

*Вдохновенный*, а не *вдохновённый* или  
*вдохновлённый*. Для слова *вдохновенный* у  
Лерм. *приема смиренный* (I, 313) и *совершенный*  
(I, 142), у Майк. I, 267 *священны*, у Пушк. IV,  
45, *вдохновенныхъ*—*надменныхъ*.

*Вдохновенъ*, а не *вдохновененъ*. Онъ *вдохно-  
венъ* былъ свыше, Пш. II, 194. И—*вдохновенъ*—  
онъ забывалъ весь свѣтъ, Некр. IV, 39.

*Ведро* (сосудъ), мн. ч. *ведра*, *ведеръ*, а не  
*ведеръ*.



Вёдро—ясная, хорошая погода, противоположное сл.—ненастье; вёдрѣный и вёдрѣный. Грязна ты (дорога) въ ненастье, а въ вёдро суха, Аксак. Вёдрѣный день, Некр. Покуда вёдро держится, убрать бы сѣно барское, Некр. Ш, 136.

Вѣдшій, а не *ведший*. См. сл. вѣсти.

Везти и везть. Везти съ поклажей возъ взяли, Кр. IV, 201. См. сл. брести. Причастіе страд. наст. везомый. Дрожки, везомыя парю клячъ, тронулись, Пис. Масоны, 365.

Вѣксель, мн. ч. векселя; старая форма—вѣксели: Надлежало мнѣ получить вексели, Карамз., Письма русскаго пут.

Великій то же, что большой, но употр. преимущественно какъ эпитетъ сущ. имѣнъ духовнаго и вообще высшаго значенія“, Сл. Ак. Н.

Великость уп. рѣдко. Проникнулся величию труда, Некр. IV, 51.

Величественъ, какъ старый пѣтухъ, Мережковский, Алекс. I, т. I, 21.

Вельмѣжа м. р., иногда общаго рода. Мн. ч. вельможи, род. п. вельможъ и вельможей. Развратныя вельможей нравы, Держ. Сл. Ак. Н.

Вѣрба, р. п. вѣрбы, а не *верба* или *вѣрба*; им. мн. вѣрбы; род. мн. вербъ. Такъ и ты, моя сиротка, какъ та вѣрба въ полѣ (хорей), Суриковъ.

Вермишѣль ж. р. Супъ съ вермишелю. Вкусная вермишель.

Вернѹться то же, что и воротѣться, возвратѣться. Онъ сейчасъ къ тебѣ вернѣтся, Дост. XII, 227. Елена вернулась въ свою комнату, Тург. II, 244.

Верста, род. мн. вѣрсть, а не *верстовъ*. Вѣрсть восемьдесятъ отсюда, Тург.

Вѣрхомъ—сверхъ мѣры, выше краёвъ; нагрузили два мѣшка вѣрхомъ, Сл. Ак. Н.

Верхомъ—сидя на лошади; ѣздилъ верхомъ по окрестностямъ, Тург. III, 255.

Весёлье смѣняетъ скуку, а не грусть. Противоположное слово—скука. Мы играемъ, намъ весело, Толст. Веселье съ грустью пополамъ, Тург. Дѣтство весёлое, Никит. На него находила иногда весёлость, и тогда онъ готовъ былъ рѣзвиться и шалить, какъ мальчишъ, Тург. Буйная весёлость, Тург. Не см. со сл. радость.

Весті и водить см. брести. Прич. дѣйств. прош. вѣдшій. Унтеръ-офицеры, ведшіе его, Л. Толст., „Нива“ за 1912 г. № 45.

Вѣтхое то, что испортилось отъ старости. Ветхая лачужка, в. одежда. Началъ глядѣть на ветхія ступеньки крылечка, Тург. Виднѣлся ветхій господскій домикъ, Тург. III, 249. Не см. со сл. старый, древній, старинный, давній.

Вечоръ—вчера вечеромъ. Зачѣмъ вечоръ такъ рано скрылись, Пш. 144.

Взбалмошный, а не *взбалмошенный*. Обратилась въ обыкновенную взбалмошную женщину, Дост. Бѣсы 310. Хоть взбалмошный, зато и храбрый малый, Лерм. III, 23.

Взбудить—см. разбудить.

Взбудоражить, а не *взбудорожить*. Всѣ взбудоражилось, Пис. Масоны 114.

Взгромоздить, -зжѹ, -здѣшь, -здѣть.

Вздыхать (тужить) о комъ-чемъ или по комъ-чемъ, а не *за* кѣмъ-чѣмъ. Ты, можетъ быть, вздохнешь объ немъ, Лерм. III, 91. Вздыхалъ о милой старинѣ, Пш. II, 14.

Взлѣзть, взлѣзть—лѣзть наверхъ. На дерево взлѣзть, Пш. Ср. сл. влѣзть.

Взялъ иногда употр. безъ толку. Онъ *взялъ* поймалъ мышъ (нужно: онъ поймалъ мышъ). *Возьми* скажи ему (скажи ему).

Взятка, старое сл.— *взѣтокъ* м. р.

Видать, видаться ун. большею частью для многократнаго, а не однократнаго вида. Начали видаться почти каждый день, Пис. Видаются между



собою довольно часто, Пис. Въ водов. 277.

Вѣдѣть, вѣдѣться уп. больше въ значеніи однократномъ. Я вчера видѣлъ его.

Вильна (чаще, русская форма) и Вѣльно (не скл.). Съ радостью выѣхалъ Серебряный изъ Вильны, А. Т. III, 159. Никакія извѣстія изъ Вильно насъ теперь не волнуютъ такъ сильно, Некр. II, 146.

Винный—прил. отъ винó; винóвнѣй—виноватый.

Винó, мн. ч. вѣна, винѣ. И вина пѣнныя полются, Пшк. Стар. форма—вѣны: Звучить зурна и лются вины, Лерм. Пью сладки вины, Кр. IV, 282.

Виновѣтый въ чемъ, а не *чему*. Онъ въ томъ виноватъ, Лерм. III, 52.

Виртуóзъ м. р., виртуóзка ж. р., а не *виртóузъ*, *виртóузка*. Вы удивительная виртуозка, Тург. III, 323.

Вить, а не *мостить* гнѣзда. Птица свила гнѣздо.

Вихорь, вихрь, р. п. вѣхря—большой вѣтеръ; вихóръ, вихрѣ—завитокъ на головѣ. Какъ вѣхорь онъ летитъ, Некр. III, 269. Кругомъ вихрь, дождь, Дост. Бѣсы 529. Рванула его за вихóръ сверху внизъ, Дост. XII, 20.

Віолончѣль ж. р. Долго пѣла віолончель, Арцыб. Звукъ віолончели замеръ, Мережк. Алекс. I, т. I, 16.

Вкругъ и вокрѣгъ. Вкругъ хана, Пш. III. 72. Вкругъ сакли, Лерм. I, 329.

Влагать въ уста кого, а не *кому*. Въ уста его вложили слова.

Владѣчнѣй и владѣчнѣй.

Властенъ, а не *властненъ*. Иногда человѣкъ не властенъ въ себѣ, Гонч. III, 356.

Влекѣ, влечѣшь, влекѣтъ, а не *влечу*, *влечѣшь*, *влечутъ*.

Влѣзѣть, влѣзѣть—лѣзѣть внутрь. Сверстовѣ  
влѣзѣ въ бричку, Пис. Масоны 239. Не см. со сл.  
влѣзѣть.

Вмакѣть, вмакну́ть—опускать для намоч-  
ки,—вмакнулъ перо въ чернила; вмока́ть, вмо-  
кну́ть—всасываться, впитываться,—краска вмо-  
каетъ въ дерево.

Вмѣстѣ, а не *вмѣсто*. Выходятъ вмѣстѣ,  
Пш. III, 29.

Внимателень, а не *внимателененз*. Былъ  
къ ней очень внимателень, Пис. Въ вод. 400.

Внимѣть, -аю, -аюгъ и внемлю, внемлютъ;  
пов. н. внимай и внемли; уп. съ вин. или дат.  
пад. Чутко бурѣ внемлетъ, Некр. I, 251. Молит-  
вамъ ихъ внемля, Кр. IV, 143. Она лишь гет-  
ману внимала, Пш. III, 405. Мы внимали шумъ  
листовъ, Майк. I, 37. Не внемля стона, Пш. I, 248.  
Внемлетъ чудесные рассказы, Лерм. I, 126.

Внѣка, Чтя Петрову внуку, пою, какъ пѣлъ  
Петрову дочь, Лом. 151.

Внутрь, а не *вовнутрь*. Сл. Ак. Н.

Во отдѣльно уп.: 1) передъ словами, начи-  
нающимися съ двухъ согласныхъ, особенно когда  
первою согласной бываетъ *в* или *ф*: во благо,  
во всѣмъ, во фракѣ. 2) Иногда передъ гласными  
*и, о, у*: во имя, во оставленіе, во услышаніе“,  
Сл. Ак. Н.

Во вѣки вѣковъ, а не во вѣки *въко.из* (ар-  
хаизмъ). Не забудемъ во вѣки вѣковъ, Некр.  
II, 318.

Вѣдоросль ж. р. Морская водоросль.

Вожделѣнный, а не *вожделѣнный*. Мигъ во-  
ждѣленный насталъ, Пушки.

Вождь, род. мн. вождѣй.

Воздѣржный по вліянію народнаго языка  
часто произносится *воздержанный*; въ прежнеё  
время первая форма уп. чаще. А папенька пья-  
ный и невоздержный безпутникъ, Дост. Воздерж-



ное житіе, Фонвизинъ. Я тебя просилъ быть воздержнѣе на языкъ, Гонч. III, 63.

Возмутѣть, возмущаю, возмущу.

Войнственень, а не *воинственъ*.

Войти въ комнату, а не *пройти* въ комнату.

Вокáбула ж. р. (le vocable, die Vocabel), мн. ч. вокабулы, вокабуль.

Волонтёръ, а не *волонтеръ*, хотя по-французски volontaire.

Волосáстый—сильно обросшій волосами; волосáтый—вообще обросшій волосами.

Вóлосъ, мн. ч. вóлосы и волосá, род. п. волóсъ. Разноцвѣтные вóлосы, Тург. Волосá стали дыбомъ, Пис. V, 74.

Волохáтый укр. сл., нужно—мохнатый, косматый. Косматая грудь. Косматый человекъ.

Волочѣть, волочу, волóчишь, волочать, а не *волокетъ*, *волочутъ*. То поволочетъ, то покатитъ, Крыловъ IV, 176.

Волóчь, волоку, волочёшь, волокутъ—то же, что волочить.

Волчёнокъ, мн. ч. волчáта и волчёнáта. Нашла въ лѣсу двухъ малыхъ волчонятъ, Кр. IV, 193.

Вольноопредѣляющійся, а не *вольноопредѣляющій*.

Вопреки уп. съ дат. падежемъ, а не съ род. Вопреки предсказанію, погода прояснилась, Лерм. IV, 172.

Вóронъ—самая большая птица вороньяго рода, весь чёрный, *corvus corax*; ворóна—*corvus coraix*. Вóронъ и ворóна—птицы одного рода, но разныхъ видовъ. Клевать ихъ вóронъ прилеталъ, Пш. II, 167.

Ворóта, стар. ворóты. Всѣ ворóта на запорѣ, Крыл. Глядишь въ забытыя ворота, Пш. II, 63.

Воротѣла м. р. Онъ у насъ большой воротила.

Ворса ж. р., рѣже—ворсѣ м. р. Шипанная ворса. Сл. Ак. Н.

Воскрешѣніе—дѣйствіе воскрешающаго: воскрешеніе Лазаря; воскресѣніе—возстаніе отъ мертвыхъ, оживленіе, возрожденіе. Воскресѣнье—1-й день недѣли.

Воспитаніе—обученіе: внѣшнее, внѣшній лоскъ, знаніе принятыхъ въ хорошемъ обществѣ приличій и обычаевъ. Не см. со сл. образованіе.

Воспитанный—приличный въ обществѣ, знающій свѣтскіе обычаи (Даль). Не см. со сл. образованный.

Восьмеро, восьмерыхъ, а не *восьмероѣхъ*. Разсчитали восьмерыхъ человекъ.

Вотъ, а не *отъ* (укр. сл.) Ну вотъ вамъ и потѣха, Гриб.

Вѣхкій укр. сл., нужно—влажный, сырой.

Вощанѣй—сдѣланный изъ воску, вощѣный—прич. отъ гл. вощѣть. Вощаная свѣча, свѣча, вощѣный полъ.

Впервые, въ просторѣчїи (и изрѣдка въ литературѣ)—в п е р в ѣ й. Васъ впервой увидѣлъ я, Пш. IV, 213.

Вперяты, дѣепр.—вперя. Прямо въ солнце взоръ вперя, Майк. II, 340.

Впрячь, а не *впречь*. Въ одну телѣгу впрячь не можно коня и трепетную лань, Пушк. III, 428.

Впятерѣмъ, вчетверѣмъ, вшестерѣмъ и т. д., а не *впятерѣмъ вчетверѣмъ* и т. д.

Враль, враля, мн. ч. вралѣй, вралѣй. Новѣйшіе вралѣй вралѣй старинныхъ стоятъ, Пш. II, 188.

Временнѣй и в р е м е н н ы й.

Врѣмя, времени; у стар. писателей часто род. п. время, а не времени. У него ни время, ни охоты на это нѣтъ, Кр. IV, 125. Блескъ очей, погаснувшихъ отъ время и страстей, Лерм. I, 258.



Мн. ч. времена, род. времѣнь и у поэтовъ—временъ „Неправильное окончаніе косвенныхъ падежей: *времени* и т. д., во мн. *времена, времениз*, встрѣчающееся еще у поэтовъ пушкинскаго періода, вышло совсѣмъ изъ употребленія“, Сл. Ак. Н. См. сл. имя.

**Времяпровождѣніе** и рѣже—**времяпрепровождѣніе**.

**Врознь** и **врозь**.

**Всегда**, а не *повсеида, завсеида* (нар. сл.). См. сл. **завсегда**.

**Всегдашній**, а не *всеидашній*. Мой всегдашній совѣтникъ, Дост. XII, 218. Я ихъ всегдашній другъ, Некр. IV, 66.

**Всего на все**, а не *всею на всею*. Предлогъ *на* родит. падежа никогда послѣ себя не требуетъ; въ данномъ случаѣ онъ требуетъ винит. падежа, т. е. **всего на все**. Да говорю же вамъ, что ихъ, очевидно, **всего на все** пять человѣкъ, Дост. Бѣсы, 327. **Всего-на-все** разграбили у меня одинъ амбаръ, Пш. V, 286. У бѣднаго Петруся **всего-на-все** была одна сѣрая свитка, Гог. II, 45, изд. 12.

**Всей**, а не *есей*. По **всей** землѣ.

**Всклѣчить** и **всклокѣчить**, **всклѣченный** и **всклокѣченный**—теперь равно употребительны. Длинная борода была **всклокочена**, Пш. V, 470. Съ **бѣлыми** **всклокоченными** волосами, Дост., Бѣсы, 215. Височки были **всклочены**, Дост. XII, 684. Господинъ со **всклоченными** волосами, Писемск.

**Вслухъ** и **въ голосъ** (**вголосъ**) равно употребительны. Читала ему **вслухъ**, Писемск. Прочелъ бумагу **вслухъ**, Дост. XII, 358. Бѣжалъ, плача **въ голосъ**, Дост. XII 228. Громко заплакалъ **въ голосъ**, Дост. XII, 209.

**Вслѣдъ** кому-чему и **вслѣдъ** за кѣмъ-чѣмъ. Ударамъ **вслѣдъ** звучать удары, Держ. Шубинъ

отправился вслѣдъ за нею, Тург. II, 258.

Вспомнить, вспоминать кого-что, о комъ-чемъ, а не *за* кого-что, *про* кого-что. Вспомни обо мнѣ, Лерм. I, 301.

Встрѣтить, встрѣтились, а не *стрѣлись*. Встрѣтилъ меня старый слуга, Тург.

Встрѣчу см. навстрѣчу.

Всюду, повсюду, вездѣ—равносильны.

Вся, вин. пад. всю, народная форма всеё (рѣдка). Смотрю на тебя и стыжусь, всеё себя стыжусь, Дост. XII, 402.

Всякъ въ старинномъ языкѣ уп. при сущ. (вмѣсто всякій: всякъ сверчокъ знай свой шестокъ), нынче же уп. самостоятельно, какъ мѣстоимѣнное сущ. Чуду всякъ заранѣе дивится, Крыл.

Вуаль (le voile) муж. и женск. рода. Тёмный вуаль взвился по вѣтру, Тургеневъ. Какъ къ вамъ идѣтъ вашъ брачный вуаль, Писемскій. Губы бѣлѣли сквозь сѣтку вуаля, Тургеневъ. Отверните вашъ вуаль, Лерм. III, 252. Подъ вуалемъ, Майк. I, 271. Траурная вуаль развѣвалась по воздуху, Пис. VI, 702. Женщина подъ вуалью, Гонч. IV, 56.

Вулканъ, стар. форма волканъ: сталъ волканъ бурлить, Майк. II, 104.

Вчера́сь сл. простонар. *Вчера́сь* я видѣла во снѣ, Лерм. III, 18.

Вчера́шній, а не *вчера́шний*. Я отомщу ей за смѣхъ вчера́шній, Лерм. III, 26.

Вши́, вшами, а не *воши*, *вошами*.

Въ предлогъ, уп. на вопросы куда, когда (вин. п.) и гдѣ (предл. п.). Идти въ поле. Гулять въ полѣ. Не см. съ предлогомъ у (въ укр. яз. у и *вз* уп. одинаково). См. еще на.

Выбрось, выбросьте, а не *выброси*, *выбросите*.

Выглядѣть значитъ—высматривать, огляды-



вать тайкомъ, соглѣдѣть; очень часто сл. вы-  
глядѣть употребляютъ неправильно—въ смы-  
слѣ „имѣть видъ“, „смотреѣть“ (нѣмецкое выра-  
женіе, aussehen, по-польски—*vuglądać*). Нельзя  
сказать: дитя хорошо *выглядитъ* (*das Kind sieht*  
*gut aus*), но—дитя имѣетъ хорошій видъ. Вы  
смотрите такимъ здоровымъ, Дост. XII, 67. „Часто  
встрѣчающееся употребленіе гл. *выглядѣть* въ  
значеніи нѣмецкаго *aussehen* противно какъ духу  
русскаго языка, такъ и грамматикѣ“, Сл. Ак. Н.  
Выговоръ дѣлаютъ, а не *даютъ*.

Выдернуть, выдѣргивать, а не *высмыкѣть*,  
*высмыкивать* (укр. сл.).

Выдѣлывать, а не *вытворѣть* (укр. сл.).  
Выдѣлываетъ разныя штуки.

Выздоровѣть, выздороветь, выздороветь. Я  
непрѣмѣнно выздоровлю, Дост. XII, 187.

Выйди и выдь. Выдь на Волгу, Некр. I,  
260. Выдь и покажися, Пш. II, 306. Выдьте  
вонъ, Пш. V, 299.

Выйти и вытти (въ простор.).

Выколотить—выбить, напр. пыль изъ одежды.  
Не см. со сл. поколотѣть, побѣть. Дѣдушка  
сталъ выколачивать трубку, Жук.

Вымѣнивать, а не *выманывать*. У нашего  
брата деньги вымѣнивать, Гонч. III, 173.

Вынудить, вынужу. Вынужу признанье, Гриб.  
Вынуть, вынять (рѣже), вынулъ, а не *вынялъ*,  
вынь (пов. накл.), а не *выйми*. Онъ вынулъ  
письмо, Гонч.

Выплата ж. р., а не *выплатъ*.

Выпрыгнуть, а не *выпрыгнуть*.

Вырвано, а не *вырвато*.

Выселки м. р., выселковъ. Мы добрались до  
выселковъ, Тург.

Выскребу, выскребешь, а не *выскреблю*, *вы-*  
*скреблешь*, *выскребешь*.

Выспренній, а не *выспренный*. На выспрен-  
ній ладъ, Некр. IV, 97.

Выстругать и выстрогать.

Выть, вою, воешь, воютъ.

Вытянуть, а не *вытянуть*. Вытянуть неводъ.

Вышкварка, вытопка, а не *шкварка*.

Вѣдать съ винит. п., рѣже съ творит. Вѣ-  
дать казначействомъ. Спокойно вѣдалъ онъ Украй-  
ну, Пш.

Вѣжливость (отъ глаг. вѣдать)—знаніе при-  
личій, принятыхъ въ обществѣ, внѣшняя образо-  
ванность. Ср. учтивость.

Вѣко, мн. ч. вѣки—на глазахъ.

Вѣкъ, мн. ч. вѣка—столѣтія; на вѣкѹ. Мн.  
ч. вѣки—стар. форма. Такъ я ужъ вѣки здѣсь,  
Кр. IV, 225. Видалъ я на своемъ вѣкѹ, Кр. IV, 249.

Вѣровать — сильнѣе, положителнѣе, чѣмъ  
слово вѣрить, и употр. о предметахъ высшихъ  
(Даль). Вы не вѣруете въ дѣйствительность Пе-  
чорина, Лерм. IV, 154.

Вѣтеръ и вѣтръ, вѣтра, предл. п. на вѣтрѹ,  
мн. ч. вѣтры и вѣтра.

Вѣтреный—легкомысленный; краткая фор-  
ма—вѣтрень. Онъ вѣтреный человекъ, Лерм.  
IV, 191. Ты вѣтрень, безразсуденъ, Лерм. I, 47.

Вѣтряный—прил. отъ сл. вѣтеръ. Увидалъ  
вѣтряную мельницу, Масоны 90. Старуха пошла въ  
вѣтряную погоду, Тург. 148. „Не слѣдуетъ смѣши-  
вать формъ вѣтреный и вѣтряный, имѣющихъ раз-  
ное значеніе. Первое можетъ уп. и въ краткой  
формѣ, второе—нѣтъ“, Сл. Ак. Н.

## Г.

Гаврііловичъ, Гавріловичъ и Гаврілычъ.

Гаданье, род. п. мн. ч. гаданій.

Гадать о комъ-чемъ, про кого-что, а не *за*



кого-что. Служанки про барышень своих гадали, Пш. IV, 120.

Галёра, а не *галёфа*.

Галлерёя—длинный ходъ вдоль или вокругъ зданія, по землѣ или на столбахъ; отличается отъ коридора тѣмъ, что не заключается въ двухъ стѣнахъ (Даль). Ему страхъ хочется взбѣжать на огибавшую весь домъ висячую галлерею, Гонч. III, 135. Не см. со сл. коридоръ.

Галёши (франц. *galoches*) можно произносить к а л о ш и.

Галстукъ (Halstuch), „многіе, въ точности держась нѣмецкой формы слова, пишутъ „*галстухъ*“ но такая форма ошибочна“, Сл. Ак. Н.

Галчѣнокъ, мн. ч. галчѣта. Галчата малые, Некр. III, 16. Раздавался пискъ галчатъ, Гонч. III, 193.

Гармбника—музыкальный инструмѣнтъ; Гармбнія—согласіе, благозвучіе. „Вмѣсто гармоника часто употребляютъ слово *гармонія*; въ образованномъ языкѣ нельзя позволять такого смѣшенія названій“, Сл. Ак. Н. На гармоникѣ визгливой, Майк. II, 341. Играть на гармоникѣ, Чеховъ.

Гарнитуръ м. р. и рѣже гарнитѣра ж. р. (фр. *la garniture*).

Гасить см. тушить. Гасиль свѣчу и ложился спать, Гонч. III, 78.

Гаснуть, прош. вр. гаснулъ и гасъ. Гаснулъ и тратилъ по мелочамъ жизнь, Гонч. III, 233.

Гвоздь, на гвоздѣ, а не на *гвоздю*. Шапка виситъ на гвоздѣ. Твор. п. гвоздями и рѣже—гвоздьми. Гвоздьми пронзѣнный, Майк. I, 285.

Гдѣ—*г* здѣсь произносится придыхательно, какъ *гдѣ*, а не *гдѣ*.

Генварь стар., чаще—январь.

Генераль. Во всѣхъ составныхъ именахъ, начинающихся со слова генераль, склоняется

только послѣднее слово (Сл. Ак. Н.); напр.: генералъ-губернатора, а не генерала-губернатора.

Гѣній — высшій творческій умъ, высокій природный даръ (Даль). Ср. талантъ.

Георгіна ж. р., а не *георгинз* м. р.

Гербовой и гѣрбóвый. Гѣрбовый сборъ, гѣрбовая бумага.

Гѣте—Goethe или Göthe, нельзя произносить Гёте.

Гладкій см. толстый.

Глазастый (а не *лазатый*)—имѣющій большіе глаза. Ишь ты, глазастая какая, Сологубъ.

Глазъ, предл. п. въ глазу, мн. ч. глаза и очи (ед. око, форма древняя). Ослабѣвшими очами глядитъ назадъ, А. Майк.

Глиста, ж. р. Большая глиста. Мн. ч. глисты. „Въ общежитіи употребительнѣе форма муж. р. *листз*, тогда какъ глиста болѣе принадлежитъ книжному языку“, Сл. Ак. Н.

Глодѣть, гложѹ, гложешь, гложутъ.

Глумиться, надъ кѣмъ-чѣмъ, а не *сз кою-чего*.

Глядѣть и смотрѣть. Между этими словами та разница, что „смотрѣть предполагаетъ болѣе напряженное вниманіе для познанія предмета, на который зрѣніе устремлено. Кромѣ того, смотрѣть означаетъ такое дѣйствіе, которое не можетъ проявляться мгновенно, глядѣть же выражаетъ дѣйствіе, которое можетъ быть мыслимо подъ условіемъ мгновенности его совершенія: глянуть, глядь, глянь“, Сл. Ак. Н. Да ты смотри себѣ подъ ноги, а не гляди въ потомство, Гог. Райскій съ удивленіемъ глядѣлъ на бабушку, Гонч. Она, вскочивъ, глядитъ вокругъ, Лерм. Глаза смотрѣли съ особеннымъ выраженіемъ, Толст. Однако два этихъ глагола часто употребляются почти равносильно. И ночью



сидить на сторожѣ, сидитъ и глядитъ изъ окна, Мей I, 146.

Глянецъ, глянца, а не *гляницъ* (нѣм. Glanz).

Гнушѣться кѣмъ или чѣмъ; также съ неопр. накл. Она не гнушалась ими, Тург. II, 245. Вами то гнушѣться, Дост. XII, 176. Не гнушаешься тёмной породой, Некр. I, 3. Гнушались его злодѣянiями. Весьма рѣдко—гнушѣться чего: Гнушаюсь зла, Крыл. IV, 210.

Гнѣваться и сердѣться—одно и то же. „Вы не можете не гнѣваться на меня“.—„Нѣтъ, я на васъ не сержусь“, Тург. II, 111.

Гнѣзда произносятся гнѣзда. Старая форма для мн. ч.—гнѣзды теперь почти не употребительна. Гнѣзды прямо надъ окошкомъ свиты, Майк. II, 193.

Гнѣздиться, гнѣзжусь (а не *гнѣздюсь*), гнѣздишься, гнѣздятся.

Говорить о комъ-чемъ, а не *за* кого-что; въ литературѣ часто говорить про кого-что. Мнѣ не легко говорить съ тобой объ этомъ, Тург. Говорили про Казбича, Лерм. Говорить *за* кою, *за* что значитъ говорить „вмѣсто“ кого, вмѣсто чего. За стѣною вертепа дѣйствуетъ скрытый исполнитель, который водить куклы и говорить *за* нихъ различными голосами, Морозовъ, Очерки драмы, 83.

Говорить по-французски, нѣмецки и т. д., а не по-французскому, нѣмецкому (укр.). Онъ говорилъ по-французски, англійски и нѣмецки, Тург. III, 196. Одѣлъ сына по-шотландски, Тург.

Говядина—мясо только быка или коровы. Не см. со сл. мясо.

Гоготѣть, гогочу, гогочуть.

Годовалый—прожившій одинъ годъ. Годовалый лѣвѣнокъ давно ужъ вышелъ изъ пелѣнокъ, Кр. IV, 184.

Годъ на вопросъ когда? съ предлогомъ *въ* ставится въ предл. падежѣ. Въ 1910 году, въ прошломъ году, изрѣдка гóдѣ: въ прошломъ гóдѣ. Безъ предлога *въ* при вопросѣ когда? ставится родит. п.: 1910-го *года*, прошлаго *года*. Мн. ч. годá и гóды. Прошли года, Арцыб. Шли годы, Майк. II, 104.

Гой, восклиц. междом., произносится какъ *хой*, а не *гой*. Охъ ты *хой* еси, добрый молодецъ.

Головня́ и головѣшка. Пошла съ головешкой окуривать корову, Тург.

Гололѣди́ца, а не *иололѣди́ца*.

Гóлубь, гóлубя, мн. ч. гóлуби, голубѣй, а не *и́олуба*, *и́олубы*.

Гóлый—вообще не покрытый, обнажённый; нагóй—не имѣющій на себѣ одежды. Комнатка съ голыми стѣнами, Тург. II, 251. Я былъ нагъ и вы не одѣли меня.

Гоню́, гóнитъ, гóнять, гонѣ́й, а не *женѣ́й*, *женѣ́й* (укр. сл.). Ондѣ́ мечты гонять другія, Толст. Коня измученнаго гонить, Лерм. Гони съ глазъ, Гонч.

Горбуно́къ, а не *иорбунёкъ*. Конёкъ-горбунёкъ.

Горевáть о комъ-чемъ, по комъ-чемъ, а не *за* кѣмъ-чѣмъ. См. говорить.

Горжу́сь, а не *иордюсь*.

Горла́стый (а не *иорлатый*)—у кого звучный голосъ; крикливый человѣкъ. Съ двора унесли на деревню горластаго пѣтуха, Тург. II, 202.

Гóрній—вышній, верхній. И внялъ я неба содроганье и горній ангеловъ полётъ, Пш. Гóрный—относящийся къ горамъ; горный хребетъ.

Гóрькій, кратк. м. р. гóрекъ, сравн. ст. гóрче и рѣже—горчѣе (стар.). Смрадъ былъ горчѣе,



какъ самъ адъ, Лом. 330.

Гóспиталь, стар. и въ простонар.—гóшпиталь.

Госпóдь произносится господь. Преблaхій господи.

Гостѣница, гостѣная, а не *гостѣнница*, *гостѣнная*.

Госудáрыня, а не *госудáриня*.

Готóвить уроки см. дѣлать.

Грaбѣжъ, грабежá, а не *грабежъ*.

Гравю́ра—гравированное изображеніе, особенно на мѣди или на стали. Картѣна—живописное изображеніе, преимущественно въ краскахъ. Съ недѣлю ѣздилъ по магазинамъ, отыскивая гравюры съ лучшихъ картинъ, Гонч. III, 306.

Гра́дусникъ см. термóметръ.

Граммáтикой часто неправильно называютъ этимологію (т.-е. фонетику и морфологию), напр.: Я учу теперь *грамматикy*, а къ синтаксису ещё не приступалъ.

Гра́мота, знать грамоту, учиться грамотѣ.

Графѣнъ, а не *карафинъ* (франц. la carafe, le carafon).

Гребу́, грѣбъ, грести, грестъ, а не *гребти*, *гребсти*. Четверо гребцовъ сѣли грести, Писем. Люди 40 г., 525.

Грѣзѣть, грѣжу—говорить во снѣ, бредить, а не *мечтать* (простонар.).

Гренадѣръ, а не *гренадѣръ* (по фр. grenadier).

Грѣча, грѣчѣя, а не *грѣчка* (укр. сл.). Далече протянулись полосы грѣчи, Некр. I, 305.

Грѣчевый, а не *грѣчаный*. Грѣчевая каша.

Григóрьевичъ и Григóрьичъ. Пѣтръ Григорѣичъ, Пис. Мaсоны, 55, 102, 166.

Грoбъ, предл. п. въ грoбу́ и въ грoбѣ́, мн. ч. грoбы, грoбы́ и грoбá. Душѣ противны вы, какъ грoбы, Пш. Отцовъ своихъ грoбá покинуть, Майк. II, 153. Вы меня поставьте стоймя во грoбу́, ли-

цомъ къ зарѣ; въ гробѣ окна прорубите, чтобъ мнѣ вѣяло весной, Майк. II, 157.

**Гроздъ**, грозда м. р., рѣже — гроздъ, грѣздя ж. р.; мн. ч. грѣзды, гроздъ и грѣздя, грѣздѣй. Я сорву лучшій гроздъ, Мей I, 145. Подайте гроздъ Анакреона, Пш. I, 133. Красныя грѣзды, Некр. I, 161. Изъ грѣздей брызжетъ тутъ вино, Дельвиго. Гроздя водяныхъ брызгъ, Тург.

**Грозить** (а не *грозитья*) кому чѣмъ и грозѣться на кого. Отсель грозить мы будемъ шведу, Пш. Онъ сталъ на насъ грозиться, Лом.

**Громада** и въ просторѣч. громадина.

**Громкій**, сравн. ст. громче и рѣдко — громчѣе. Сл. Ак. Н.

**Громоздить**, громозжѣ, громоздятъ.

**Грѣба**, грѣбка см. пѣчка.

**Грудастый** (а не *грудастый*) — широкогрудый. Подъ Морозовымъ былъ грудастый конь, А. Тол. III, 395.

**Грудь** болить, а не *груди* болять (укр.). Грѣди — сосцы.

**Груздъ** м. р., груздѣ, груздѣй, груздѣми, а не *груздѣ*, *грузды*, *груздѣвъ*, *груздѣми*. Назвался груздемъ, полѣзай въ кузовъ. Грудой кудрявыхъ груздѣй, Майк. II, 31. Грузди продаютъ, Гонч. IV, 39.

**Грузинъ**, мн. ч. род. п. грузинъ и рѣже — грузиновъ. Не видалъ ли ты грузинъ, Пш. III, 599. Десятка два грузинъ, Лерм. IV, 155.

**Грустить**, грустно, грусть, — внутреннее безпокойство, происходящее отъ непріятнаго обстоятельства или душевнаго волненія (горестъ, печаль). Не см. со сл. скука. Грусти противоположна радость. Грустно по роднымъ (а не *скучно*), грущу по матери (а не *скучаю*). Я задумывался, грустилъ и даже плакалъ, Тург.



Грусть, груститъ по комъ-чѣмъ, о комъ-чѣмъ, а не *за* кѣмъ-чѣмъ. Всѣ груститъ по мужѣ, Гонч. IV, 259. Пришлецъ груститъ о ней, Лерм. I, 218.

Грызбмый прич. страд. отъ грызть. Грызо-мый совѣстью, туда же поспѣшилъ, Пш. IV, 288.

Грѣно́къ (и гренокъ), род. п. грѣнка́ (поджаренный, подсушенный хлѣбъ), а не *грѣнка* (укр. сл.). Хлѣбный грѣно́къ. Мн. ч. грѣнкѣ, грѣнко́въ.

Грязь, а не *болото*. На улицѣ большая грязь.

Губа́стый (съ большими, отвислыми губами), а не *губатый* (укр. сл.). Губастый. чело-вѣкъ.

Гугни́вый и гугня́вый (картавый), слова про-стонародныя.

Гуля́ть не см. со сл. ухаживать; нельзя сказать: „онъ гуляетъ съ ней“ (по укр.) въ смыслѣ—„онъ ухаживаетъ за ней“. Не см. со сл. и гра́ть: играть (а не *гулять*) въ мячъ. Не-правильно: зайдите къ намъ *погулять*.

Гумми-ара́бикъ м. р., гумми-ара́бика ж. р. и гумми-ара́бикумъ м. р. (а не *ср. р.*), а не *гу-мирабика*.

Гуса́рь, гуса́ра, мн. ч. гуса́ры, гуса́рь и гу-са́ровъ. Плѣняли гусаровъ, Некр. II, 375.

Гусля́рь, гусля́ра, род. мн. гусляровъ и гу-слярей. Нѣчто въ родѣ древнихъ гуслярей, А. Ве-селовскій, Старинн. театръ, 307.

Гу́сыня, а не *гуска* (укр. сл.). Поджимаютъ подъ себя ноги, какъ гусыни, Гонч. III, 16.

Гу́ще (чаще) и густѣе. Тѣнь ихъ стала гуще, Тург. III, 356.

# Д.

Да, а не *та*. Я да онъ, а не я *та* онъ (укр.). Да какъ утвержде́нiе послѣ вопроса употр.

рѣдко; отвѣчая на вопросъ утвердительно, обыкновенно повторяютъ сказуемое вопроса, а не частицу *да*. Напр. Будешь завтра?—Буду. Ходилъ въ школу?—Ходилъ (Даль). Нельзя, отвѣчая на вопросъ, ставить частицу *да* не на первомъ мѣстѣ (какъ это часто въ ю.-з. краѣ), напр.: я *да* знаю урокъ, ты *да* это сдѣлалъ.

**Дабы́ и что́бы**—употр. равносильно; **дабы́**—болѣе книжное, старое слово; **что́бы** употреб. чаще.

**Давидъ, Давидовна**, а не *Давыдъ*.

**Давнее, стародавнее**—то, чему много времени прошло. Не см. со сл. древній, ветхій, старый, старинный.

**Давній, давнѣйшій**, а не *давний, давнишній*. Красавицъ давній похититель, Пш. III, 31. Давнишній предметъ его страсти, Пис. VI, 23.

**Далёкій, далёко́**, а не *далёкій, далёко*.

**Далече** то же, что **далёко**. Далече грянуло ура, Пш.

**Дальній и рѣже**—**далѣ́йный**. Въ дальній ѣду край, Пш. I, 83. Гулъ отъ дальнихъ городовъ, Майк. I, 296. Свой путь отважно продолжаетъ на дальний сѣверъ, Пш. III, 74. Идёмъ въ дорогу дальнюю, Некр. III, 20.

**Даниловичъ**, произносится чаще **Данѣловичъ** и **Данѣлычъ**.

**Данное**, прилагат., уп. какъ сущ. ср. р., им. мн. **данныя**, а не **данные**.

**Данный**, данное время—извѣстное, определенное время. „Нерѣдко встрѣчающееся нынѣ употребленіе слова **данный** въ смыслѣ: *настоящій, нынѣшній* не можетъ быть одобрено“, Сл. Ак. Н.

**Данте** не скл., но въ формѣ **Дантъ** склоняется. Выразился такъ о Дантѣ: Данта читать, что въ морѣ купаться, Пис. Масоны, 172.

**Дарованіе**—врождѣнная сила духа, проявляющаяся въ наукѣ, искусствѣ или дѣятельной жизни (Филоновъ), прирождѣнная склонность, даръ. Ср. сл. способность.

**Два, двѣ, оба, три, четыре**, соединяясь съ прилагательными и причастіями, требуютъ послѣ себя родит. пад. мн. ч. или имен. п. мн. ч. (чаще). Два родные брата, Крыл. Оба молодые человека вышли. Тург. Оба молодыхъ человека уѣхали, Тург.

**Дверь** въ литературномъ русскомъ языкѣ болѣе употребительная форма, чѣмъ двойственное число *двери*; въ языкѣ малорусскомъ и польскомъ употребляется только послѣдняя форма—*двери*, *drzwi*, отчего въ русской рѣчи южанъ также чаще встрѣчается форма *двери*. Я стою у *двери*, Л. Толстой. Вѣра быстро ускользнула въ *дверь*, Гончаровъ. Была *дверь* въ садъ, Дост. XII, 449. Онъ къ *дверямъ* идѣтъ, *дверь* толкнулъ Евгеній, Пш. IV, 126. Мн. ч. *дверями* и чаще—*дверьми*. То и дѣло хлопала *дверями*, Тург. II, 147. За *дверьми* раздавались угрозы, Пш. V, 486. Мн. ч. употребляется для означенія одной *двери*, но какъ состоящей изъ двухъ створокъ.

**Дверца, дверцы**, а не *дверки*. Отворилъ *дверцу*, Л. Тол.

**Движу, двѣжешь и двѣгаю, двѣгаешь**. Не *движась*, Кр. IV, 203. Двѣжется сумракъ, Ник.

**Двое, трое и пр. собирательныя числительныя** обыкновенно соединяются съ существительными средняго или муж. (рѣже) рода, но не женск. р. Двое оконъ, трое столовъ; но—двѣ *двери*, а не *двое* *дверей*. Осталось двое только ихъ, Майк. I, 302. Двое рыцарей стоятъ, Пш. II, 149.

**Двои, трои** стар. форма, давно уже выходитъ изъ употребленія и замѣняется формою *двое* съ род. п. Форма эта ставилась прежде



при существительныхъ, употребляемыхъ исключительно во мн. ч. (*pluralia tantum*). Двои, трои сутки игры ума, Гонч. IV, 149.

Дворняжка ж. р., а не *м. р.* Дворняжка таякнула на нихъ, Кр. IV, 155.

Дворобый, а не дворовой. Дворовый пёсъ, Лерм. I, 175.

Дебёлый, а не *дебёлый*.

Дёверь, дёверя; мн. ч. дёверья, дёверьевъ, дёверёвъ и дёверей.

Дёготь, Дёгтя — произносится дёготь, дөхтя; *i* передъ *т* произносится какъ *х* и въ словахъ: дөгтовой, дөгтёшко, дөгтёрить, дөгтёрка, дөгтёрникъ, дөгтёрница, дөгтёрный, дөгтёрня, дөгтёръ.

Дезинфицировать, а не *дезинфекцировать*.

День, дня, мн. ч. дни, дней. Въ простонародьи употребительна форма род. мн. дёнъ; „въ од. же числѣ говорится иногда *два дни, три дни* вмѣсто дня, т.-е. удерживается старинная форма двойств. числа“, Сл. Ак. Н. Бочкою его дни на три онъ ссудилъ, Кр. IV, 151. Изъ этихъ дёнъ я не забылъ одинъ, Лерм. I, 198. Стар. форма въ дөнъ (=днемъ): погибель въ ночь и въ дөнъ, Лом. Часъ какой-нибудь на дню, Лерм. III, 227.

Депó — не склоняется.

Дёрево, мн. ч. дөрөвá, дөрөвъ (произносится иногда и дөрөвъ) и дөрөвья, дөрөвьевъ. Качалъ во мракъ дөрөвá, Лерм. I, 23. У Лерм. II, 44 къ дөрөвъ риема — кровъ. Вѣтви дөрөвъ, Гонч. III, 128.

Держáться за что и чего. Держусь я старины, Жук.

Деснá, мн. ч. дёсны, дёсенъ. Дёсны опять припухли, Тург. II, 43.

Дестъ ж. р., а не *м. р.* Исписалъ цѣлую дестъ бумаги.

Дешёвле, а не *дешевѣе*.

Дивѣться на что и кому-чему. Ему дивятся всѣ, Кр. IV, 322. На бѣлку онъ дивился, Кр. IV, 322.

Дикій, сравн. ст. болѣе дикій, рѣдко—дичѣе, у Гог. (II, 162, по 12 изд.) диче.

Диктáнтъ, а не *диктатъ*.

Дилижáнсъ, а не *делижансѣ*, *дилижанѣ*. Дилижансѣ ходитъ, Гонч. IV, 7.

Дирéкторъ, мн. ч. дирéкторы, директорá. Мѣтитъ въ директоры, Тург. III, 352.

Дитя, а не *дитё*; склоненіе: дитя́ти, дитя́тею, дѣ́ти, дѣ́тѣй, дѣ́тямъ, дѣ́тями и дѣ́тьми, о дѣ́тяхъ, вин. ед. дитя, а не *дитятю*; твор. ед. дитя́тею и простонар. *дитѣй*. Дитя́ти маменька купила частый гребешёкъ, Крыл. IV, 248. Плачъ дитяти, Никит. Дитѣй возила на поклонъ, Гриб. Я помню, ты дитѣй съ нимъ часто танцевала, Гриб. Зависть въ дитяти посѣять, Некр. II, 20. Назвалъ Оедю интереснымъ дитятей, Тург. III, 226. Пусть дѣтьми мы будемъ вѣкъ, Майк. II, 102.

Длинношёрстный, рѣже—длинношёрстый.

Длинный, длі́ненъ уп. чаще въ отношеніи пространства: длинная улица, длинное платье. Однако: длинный день, Аксак. Противоположное сл. короткій. См. сл. долги́й.

Дми́трій и Димѣ́трій.

Для предл. въ старину служилъ для означенія не только цѣли, но и причины; вм. отъ того, что говорили *для того, что*, напр.: это не сдѣлано *для того, что* не было средствъ“, Сл. Ак. Н.

Для ра́ди не уп. теперь стар. форма. Для ради того противъ любви возсталъ, Лом. 321.

Дневно́й, рѣдко—днѣвны́й.

Дно, мн. ч. дѣ́нъя, рѣдко—дна. Тамъ кормы, дна судовъ разсыпаны, разбиты, Лом. 297.

До предлогъ, съ род. п., показывающій пре-

дѣлѣ движенія, конецъ (отвѣчаетъ на вопросъ до чего?). Снѣгъ до окошекъ, Некр. До города пять вѣрстъ. Во временномъ смыслѣ замѣняетъ слово „прежде“, „раньше“. Я пошелъ до него=раньше его. Не смѣшивать съ предлогомъ *къ*. Нельзя сказать: я пошелъ *до* бабушки (=раньше бабушки), а *къ* бабушкѣ. До, однако, часто уп. въ выраженіяхъ: У меня до васъ большая просьба (Л. Тол. I, 172; Тург. III, 264, 155), Имѣетъ до меня дѣло (Пш. V, 465; Лерм. III, 102, 277).

Добивать—бить до конца, до смерти.

Добывать—доставить. Добывать пропитаніе.

Довлѣть, довлѣю—быть достаточнымъ. Довлѣетъ дневи злоба его. „Употребленіе глагола довлѣетъ въ смыслѣ подобаетъ ошибочно“, Сл. Ак. Н.

Доживать до чего, рѣже—чего, безъ предлога. Дожилъ до сѣдинъ, Гриб. Дожилъ старыхъ лѣтъ, Лом. 309.

Дождаться кого-чего, а не *дожидать*. Кучеръ нашъ на улицѣ дожидается, Тург. Онъ говорилъ, не дожидаясь объясненія, Гонч.

До завтра, а не до *завтраго*. Итакъ, друзья, до завтра, Пш. III, 312.

Доить, повел. накл. дой и дои (чаще).

Доканчивать, докончить, пов. накл. докóнчи. Докончи лучше намъ Илью-богатыря, Пш. I, 235.

Докладывать, а не *долаживать*.

Доктринёръ (фр. *doctrinaire*), „Произношеніе *доктринёръ* не оправдывается этимологіей слова отъ франц., гдѣ въ окончаніи *ai*“, Сл. Ак. Н.

Долгій употр. чаще въ отношеніи времени: долгій день, долго тянется время. См. сл. длиннѣй. Противоположное сл.—краткій.

Должень, а не *виноватъ*. Я долженъ (а не *виноватъ*) пять рублей.



**Дóлженъ**, я долженъ и я одолжилъ, взялъ въ долгъ — выраженія равнозначущія.

**Доложить** о комъ-чёмъ и про кого-что. **Казакъ** отправился про меня доложить, Пш. V, 416.

**Доминикія**, **Домнікія** и **Домна**.

**Доминó** не склоняется.

**Домъ**, предл. п. въ **дóмѣ**, на **дому́**, мн. ч. **домá** и **дóмы** (стар.). Я занятъ здѣсь въ **дому́**, Кр. IV, 309. Отдалъ имъ всѣ **дóмы**, А. Тол. III, 197. **Дóмы** крытые, Майк. I, 31. Въ царскомъ **домѣ** пиръ весёлый, Пш.

**Донести́** и **донéсть**. Было что на нихъ **донести́**, Кр. IV, 214.

**Дорóга** — мѣсто, приспособленное для движенія: желѣзная дорога, укатанная дорога, скатертью дорога. Не см. со сл. **путь**. У насъ же **дорога** большая была, Некр.

**Достигнуть** чего или до чего, а не *что* или *къ* чему. **Достигъ** я высшей власти, Пш. До облаковъ **достигъ**, Лом. 291.

**Достигнуть** и **достѣчь**. **Достигнулъ** пристани, Кр. IV, 323. Цѣли **милой** не **достигъ**, Пш. I, 189.

**Достóйный**, **достóинъ**, а не **достоенъ** (это прич.). Да будетъ онъ отца **достóинъ**, Лерм. II, 255.

**Досúжій** — 1) праздный, 2) расторопный; **досúжный** — свободный отъ дѣлъ. Въ **досужный** часъ друзья, знакомые сберутся, Пш. I, 64. **Досужая** (= ловкая) хозяйка.

**Дочь**, рѣдко стар. форма — **дóчерь**; **дóчери**, **дóчерью**, **дочерей**, **дочерьми**. За **дочерьми** смотрите, Пш.

**Дразнить**, а не *дражнить* (укр.).

**Дрань** — тонкая доска. **Домъ** покрытъ **дранью**. Не см. со сл. **дрянь**.

**Драпри** ср. р., не склон. Красное и зелёное **драпри**, Гонч. Зелёными **драпри**, Гонч. IV, 238.

**Драхва́** (птица), а не *дрóхва* (укр.).

**Дрэвнее** — что было, происходило давно. Древние люди. Такъ древній требуетъ обрядъ, Лерм. За древней книгой онъ сидитъ Пш. III, 31. Не см. со сл. ветхій, старинный, давній.

**Дрезнехранилище**, рѣже—древлехранилище.

**Дре́йфить** (голландск. сл.), а не *дрэфить* (робѣть).

**Дремá** и дрёма. Марія сладко дышитъ, дремо́й объята, Пш.

**Дремáть**, дремлю́, дремлешь, -летъ, -лете, дремлють, а не *дремаю*, -аеишь, -аетъ, -аютъ, *дремлятъ*. Дремлетъ подлѣ печки, Никит. Въ сладкой нѣгѣ дремлешь, Держ. Не дремлють очи, Жук.

**Дрожа́ть**, а не *трусѣться*, *трястѣсь*. Смёрзъ и дрожить (а не *трусится*, укр.).

**Дрожа́ть** за кого-что—беречь. За шкуру онъ свою дрожалъ, Кр. Я дрожалъ и за дѣтей, Некр. III, 263.

**Дро́жди** и дро́жи, дрожде́й.

**Другъ** дру́га, рѣже—другъ дружку. Другъ друга громко окликаютъ, Лерм. I, 4.

**Другъ**, мн. ч. друзья́, друзе́й, рѣже—дру́ги. Поскакали дру́ги, Пш. IV, 76.

**Дружи́ть** (дѣйств. гл.) кого съ кѣмъ, сводить на дружество. Не см. со сл. дружитъся. Нельзя сказать: онъ съ нимъ *дружитъ* (а дружится). Бывало, дружилъ меня съ нею, Некр. II, 82.

**Дружи́ться** съ кѣмъ, вступать въ дружбу. Не см. со сл. дружить. Нельзя сказать: не дружи съ нимъ (нужно—не дружись съ нимъ). Кучера въ Россіи очень скоро дружатся, Тург. Какъ дереву съ огнемъ дружиться, Кр. IV, 127. Смѣшеніе словъ дружить и дружиться у писателей не рѣдкость.

**Дру́жній** — принадлежащій другу, дру́ж-

н ы й—дружественно относящійся къ кому-либо, единодушный.

Дрязгъ м. р. (соръ, сплетни, пустые ссоры), а не *дрязга*. Бабы кладутъ свои мочки и прочій дрязгъ, Гог. Базаровъ держался въ отдаленіи отъ этихъ дрязговъ, Тург. II, 149.

Дряннѳй, рѳже—др ѳ н н ы й.

Дубрѳва менѳе употребительно, чѳмъ дубрѳва. Среди берѳзовой дубравы, Пш. III, 85. Онъ часто уходилъ въ дуброву, Жук.

Дѳмать о комъ-чѳмъ, рѳже—про кого-что, а не *за* кого-что. Думаетъ за кого=вмѳсто кого. Думать за отца=вмѳсто отца. Можешь думать обо мнѳ, Тург. II, 242. Думать о другихъ, Пис. Массоны 39. См. сл. говоритъ.

Дѳмный—задумавшійся. Въ долину ходитъ думный, Гог., Гансъ Кюхельгартенъ.

Дѳпель, мн. ч. дупеля, дупелѳй. Вышли искать дупелей, Некр. II, 22.

Дурѳнъ, рѳже—дѳренъ.

Дурѳть (шутить, проказить), дурѳю, дурѳшь, дурѳтъ, и т. д. Не см. со сл. обманывать. Мальчикъ не учится, а всё дурѳтъ.

Духѳй, духѳвъ,—запахъ.

Дѳхи, дѳховъ—бестѳлесныя существа.

Душѳа, душѳю, а не *душѳю*.

Душѳть значитъ „удавливать“, а не *жать*, *давить*. Сапогъ давить или жмѳтъ, но не *душѳтъ*.

Душъ ж. р., рѳже—душъ м. р. Дождевая душъ. Принялъ холодную душъ, Сл. Ак. Н.

Дуѳль (le duel) ж. р. (стар. и м. р.) Дуѳль была, Пис.

Дѳба, мн. ч. дыбѳ—козлы, висѳлица, устройство для пытокъ. Стать на дыбѳ—упрямиться. Не см. со сл. ходули. Орландъ вдругъ взвился на дыбѳ, Тург. II, 195.



Дымѣть печка, а не *курѣтъ* (укр.).

Дыра́, мн. ч. ды́ры и ды́рья, дыръ, ды́рамъ. Изъ дырьевъ клѣпки повываливались, Тург. Съ дырьями вмѣсто оконъ, Дост. Бѣсы, 473.

Дыша́ть, дышу́, ды́шимъ, ды́шимъ, ды́шатъ. Рѣдко: дыха́ть, дыха́ю, дыхаешь, дыха́ють. Нѣтъ силъ дыша́ть, Лерм. Онъ любовью дышитъ, Пш. I, 197. Перси ды́шатъ, Пш. I, 201. У Лом. дыха́ю, дыха́еть, дыха́ють, дыхая (249, 118, 310, 90).

Дѣ́лать уроки—евр.-нѣм. выраженіе (*machen die Aufgabe*), нужно: готовить уроки, приготовить урокъ. Окончивъ уроки, усну на своей постелькѣ, Шел.-Мих. Володя готовить уроки, Л. Тол. II, 73. Она готовила уроки, Арцыб.

Дѣ́ло, род. мн. дѣ́ль, а не *дѣловъ*. Дѣ́ль у насъ нѣтъ, Остр.

Дюжѣй, а не *дюжый*. Дюжѣй нравъ, Тург.

Дя́дя склоняется какъ сущ. ж., а не м. рода: дяди, дядѣ́ (а не *дядю*), дядей́ (а не *дядемъ*). Дядей́ былъ прибитъ, Некр. III, 299.

## Е.

Ева́нгеліе ср. р., а не *Евангелія ж. р.*

Егоза́, а не *ёгоза*. Жалить вѣдьма егоза́. Некр.

Елиза́вета, стар. и слав. Елиса́ветъ. Шла на тронъ Елисаветъ, Лом. 147. Имя ей Елисаветъ, Лука I, 5.

Ёлка, но ело́вый.

Ело́вый (чаще) и е́ловый (рѣже). Нѣсколько еловыхъ вѣтокъ, Тург.

Ера́лашь м. р. чаще, рѣже—е́ралашь ж. р. Обѣ формы у Гоголя I, 507—508.

Ерми́ль, народн. Ерми́ло. А нашъ Ермило писаремъ въ конторѣ состоялъ, Некр. III, 81.

Ёршъ, род. мн. ерше́й, а не *ершовъ*. Мы лавливали и ершей, Кр. IV, 161.

Если см. разъ.

Ессентуки, род. мн. у. Лерм. IV, 265 и 268—  
Ессентуковъ.

Естѣственень, рѣже—естественъ. Поступокъ былъ естественень, Арцыб. Естественъ ли будетъ вопросъ, А. Веселовскій, Старин. театръ, 287.

Ея род. п. отъ мѣст. она, выговаривается всегда еѣ. Ея книга—читать: еѣ книга. У Лерм. III, 248 для ея приема—всѣ. У Пушк. почти всегда ея чит. еѣ. Живой русскій языкъ не знаетъ формы ея—она чисто книжная, церковно-славянская.—Точно такъ же и нея чит. неѣ, у Майк. III, 149 для нея приема еѣ.

Ея, ей, ею, его—сл. имъ.



Жаба—гадъ рода лягушекъ, кожа зернистая, заднія ноги коротки. Не см. со сл. лягушка.

Жабѣ средн. рода (*фр.* le jabot), не склон. Накрахмаленное жабо, Тург. Широкое жабо, Гонч. Въ бѣломъ жабо, Пис. VI, 96.

Жабра, мн. ч. жабры, жаберъ.

Жадный чего или съ предлог. до, къ, на. Познанья жадный, Лерм. До влаги жадный, Тург.

Жаждаъ чего, а не что. Жаждалъ любви, Дост. XII, 296.

Жалиться—язвить, колоть жаломъ. Пчела жалится. Не см. со сл. жаловаться (народн.—жалиться).

Жалованіе—пожалованіе; жалованіе чинами, орденами. Не см. со сл. жалованье—денежное вознагражденіе, содержаніе.

Жалче, а не жалъче (рѣдко). Повторяетъ слово какъ можно жалче, Арцыб.

Жаль, какъ сущ., ж. р., а не м. р. Въ немъ сердце исполнилось жали, А. Тол. I, 339.

Жаль и жалко. Имъ прошедшаго не жалъ,

Лерм. Жалко его, Тург. III, 265.

**Жалѣть** кого или о комъ, а не за кого. Ты жалѣла о другомъ, Лерм. I, 281.

**Жарá** — чаще жаркое лѣтнее время, жаръ — вообще высокая температура; иногда жара и жаръ уп. одинаково. Стой, ямщикъ, жара не-сносная, Некр. Жаръ свалилъ, повѣяла прохлада, И. Акс.

**Жáрче**, стар. жарчѣе.

**Жаръ**, род. п. жáра и жáру, предл. п. въ жару́. Работай на жару́, Лерм.

**Жать**, давить, а не *душить*. Воротникъ жмётъ или давить, но не *душитъ*. См. сл. души́ть.

**Ждать** употр. съ винит. или родит. пад. Я жду одну женщину, Тург. Дѣвы ждалъ прекрасной, Пушк. Жду погоды, Пшк. IV, 52. Дѣепр. жд я уп. рѣдко. Нельзя уп. жд ать съ неопр. накл.; нельзя сказать: я ждалъ увидѣть брата (надо: надѣялся; ждалъ, чтобы).

**Ждать** кого-чего, а не *на* кого-что. Онъ ждётъ сына (а не *на* сына), Тург.

**Же, жъ** частица часта въ укр. яз., по-русски уп. рѣже, чаще „вѣдь“. Я *жъ* тебѣ говорилъ (лучше: я вѣдь тебѣ говорилъ).

**Желáній**, а не *желаньевъ*. Для моихъ желаній мiръ былъ пустъ, Лерм. I, 90.

**Желатина** ж. р., рѣже желатѣнь м. р. (полат. *gelatina*, по-франц. *la gelatine*).

**Желáть** употр. чаще съ род. пад. Сильно желала этого, Пис. VI, 234.

**Жениться**, а не *ожениться*. На тебѣ онъ жёнится, Лерм. III, 13.

**Жеребёнокъ**, мн. ч. ж е р е б ѣ т а.

**Жёрновъ**, мн. ч. жерновá. Сталъ жёрновъ (а не жерновъ), мельница не служить, Кр. IV, 274.

**Жестокосёрдый**, а не *жестокосердный* (въ литературѣ рѣдко). Жестокосердые гордецы, Пш.



V, 388. Вы такъ жестокосерды, Пис. VI, 451.

**Жестъ**, а не *жѣстѣ*, *жостѣ*.

**Жечь**, жгу, жжѣшь, жжѣтъ, жгутъ, а не *жиѣшь*, *жиѣтъ*. Подушка жжѣтъ, Лерм.

**Живѣтное**, прилагат., уп. какъ сущ. ср. р., им. мн. ч. **Животныя**.

**Жидѣнокъ**, мн. жидѣята и жиденѣята. Познакомился съ жиденятами, Дост. XII.

**Жирафъ** м. р. и рѣже—**жирафа** ж. р. (*фр.* la girafe, нѣм. die giraffe).

**Жительница**, а не *жителька* (укр.). Она жительница Новгорода, Тург.

**Житіе** (а не *житіе*) и **житье**. У Майк. для слова житіемъ риема—нѣмъ и зачѣмъ (II, 333, 338).

**Житный**, -ая, -ое, а не *житній*, -яя, -ее. (укр. и полонизмъ—*żytni*). Житный базаръ. Житный дворъ, Лѣск.

**Житный** значить—ячменный. Житная каша. На югѣ житный—ржаной.

**Жито** часто значить въ русск. яз. ячмень; на югѣ жито—только рожь.

**Жить** на что или жить чѣмъ, а не *за* что-чѣмъ. Нельзя сказать: живѣтъ *за* деньги отъ матери. Живѣтъ добычей вся семья, Лерм. Живѣтъ на чужой счетъ, Тург.

**Жнецъ**, род. мн. жнецовъ, а не *женцовѣ*. Порядился доставить жнецовъ, Тург. II, 148.

**Журавль**, а не *журавель* (ук.), род. мн. журавлѣй. Журавль осторожная птица, С. Аксак.

### З.

**За** предл. см. по.

**За** иногда уп. вмѣсто вслѣдствіе. Да, я не взрылъ, за недосугомъ, Кр. IV, 181.

**Заартачиться** и **зартачиться** одинаково

часто встрѣчаются у писателей. Заартачился было купецъ, Салтыковъ. Секретарь заартачился, Тургеневъ. Тотчасъ зартачится, М.-Печерскій. Клячѣнка зартачится, Лажечниковъ.

**Забавляться** чѣмъ, а не *съ чѣмъ*.

**Забиться** см. ушибиться.

**Заблудиться**, а не *заблудить*, въ смыслѣ сбиться съ дороги, у писателей встрѣчается часто. Тамъ мракъ, въ которомъ сразу потеряешься и заблудишься, Дост. XII, 184. Я былъ какъ чело-вѣкъ заблудившійся въ лѣсу, на котораго нашѣлъ ужасъ, что онъ заблудился, Л. Толст. Заблудились немножко, Некр. II, 18.

**Заблудившійся**, **заблудившій**. Заблудившійся лучъ свѣта, Лерм. III, 327. Заблудшіяся знамѣна, Л. Толст. У писателей иногда встрѣчаются и формы: заблудшій, заблудившій.

**Заболѣть** чѣмъ, а не *на что* (см. сл. болѣть).

**Забѣтиться**, забота о комъ, о чѣмъ, кѣмъ, чѣмъ, а не *за* кого, *за* что. Онъ очень заботился о томъ, чтобы несогласія кончились, Дост. XII, 41. Далъ слово мной заботиться, Некр. IV, 25. Заботиться *за* кого—значить заботиться *вмѣсто* кого: Онъ и не зналъ порядочно своихъ дѣлъ: за него заботился Штольцъ, Гонч. III, 79.

**Забыть** кого-что (вин. п.) или о комъ-чемъ, рѣже—про кого-что; нельзя сказать—забыть *за* кого-что. Забыть *за* брата=забыть *вмѣсто* брата. Я забылъ самое важное, Пушкин. V. Забылъ объ офицерѣ, Дост. XII, 419. Онъ почти забылъ про Ольгу, Гонч. III, 358.

**Забыть** а не *запомнить* (полонизмъ, съ польскаго *zaropnieć*—забыть). По-русски сл. запомнить—твёрдо усвоить, выучить: Я запомнилъ эту пѣсню отъ слова до слова, Лерм. IV. Изрѣдка сл. *запомнить* въ значеніи забыть уп. и у русскихъ писателей: Виновата, запомнила-сь, зав-

тра скажу, Лѣсковъ, Некуда.

**Завернѹть**, завѣртывать—закрывать обвѣрткой, укутывать. Заверните мнѣ книгу. Маріанна завернула портретъ въ бумажку, Тург. Новь.

**Завесті** и **завесть**. Въ дуплѣ завестъ селенье. Кр. IV, 328.

**Зависѣть**, завѣшу, завѣсишь, зависятъ, а не *зависю*.

**Завѣтый** и **завѣтой**.

**Завѣдскій**, а не *заводской*.

**Заворачивать**—ворочать въ сторону или назадъ. Заворачивать лошадей. Инженеръ заворотилъ пѣхоту, Костом. Не см. со сл. **завернуть**. Нельзя сказать: *заворачивать* (надо: **завернуть**) книгу; *завернуть* (надо: **заворачивать**) лошадей.

**Завсегда**—народное и стар. слово. Я буду завсегда съ тобою, Лом. 66. Тихъ, скромень завсегда, Кр. IV, 225. См. сл. **всегда**.

**Завтра** въ стар. и простонар. яз. склоняется какъ прилаг.: до **завтраго** (произносить: до **завтрева**), къ **завтрому**. Иногда уп. какъ сущ. нескл.: на **завтра**, до **завтра**. См. сл. **назавтра**.

**Завтракъ**, а не *завтрекъ*. Завтракъ готовъ. Пш. V, 129.

**Завтракать**, а не *завтрекать*. Вы еще не завтракали, Тург. II, 67.

**Завтрашній**, а не *завтreshній*. Завтрашній день, Пушк. V, 129.

**Завѣдываю**, завѣдываешь и завѣдую, завѣдуешь и т. д. Хозяйствомъ завѣдываетъ бурмистръ, Тург. Онъ завѣдуетъ, Пис. VI. Завѣдуя хозяйствомъ, Салт.

**Завѣдывающій** и (чаще) **завѣдующій**.

**Завѣса** ж. р.—**занавѣсъ**, и **завѣсъ** м. р.—**занавѣска**. Опущена **завѣса**, къ разъѣзду публика спѣшить, Майк. II, 243. Проснулся онъ, и полы **завѣса** раздвинулъ, Пшк. IV, 149. Тѣмный **завѣсъ**, Пшк. I, 190.



**Завя́ль** и **завя́нулъ** (стар.). Я завяль, Пш. Завянулъ цвѣтъ лица, Дмитр.

**Завя́лый** и **завя́дшій**. Завялый вѣнокъ, Пушк. I, 229.

**Загаси́ть** и потушить. Вѣра загасила свѣчку, Гонч. А любви не загасятъ и рѣки, Мей I, 145.

**Загиба́ть**, рѣдко—*заинать*. Отгибалъ лишній уголь, загибаемый рукою, Пушк.

**Загло́хъ**, а не *заглѣхъ*. Мой садъ заглохъ, Некр. III, 269. Орѣшникъ совсѣмъ заглохъ, Тург. III, 356.

**Загоро́дный**, а не *загородный*. Въ загородномъ домѣ, Пушк. Загородные торговцы, Тург. II, 243.

**Загорѣ́вшійся** сарай, а не *загорѣвшій* сарай.

**Загорѣ́лый**, а не *загорѣвшій* (укр.). Вернулся загорѣлый и въ пыли, Тург. II, 278. Загорѣлое лицо, Л. Толст. Съ загорѣлой шеей, Гонч. III, 96.

**За границу** уѣхалъ, а не *въ заграницу* (простон.). „Выраженія, какъ: за граи́цу, за граи́цей, стали въ просторѣчій реченіями, гдѣ уже не сознаётся предлогъ за. Въ литер. языкѣ—за граи́цу два слова“, Сл. Ак. Н. Дубровскій скрылся за границу, Пш. Въ народн. языкѣ уп.: Не лежитъ у меня сердце къ этой заграи́цѣ, Салт. Шататься по заграи́цамъ.

**Задáромъ** народн. сл., даромъ. Мужiku задаромъ проданъ, Кр. IV, 309.

**Зáдне-язы́чные** звуки (*г, к, х*), а не *гортанные*, какъ они называются въ школьныхъ грамматикахъ еще съ Ломоносова.

**Задолжа́ть**, **задолжа́ться**, а не *задолжиться*.

**Заду́ть** и погасить. Литвиновъ задулъ свѣчу, Гонч.

**Задуса́ть**, прич. **задуса́емый**. Воскликанія, задушаемые смѣхомъ, Гог. V, 275.

**Задѣ́вать**, **заде́ть**—зацѣплять, задирать. Объ порогъ заде́лъ ногою, Гриб. Слово это въ народн. яз. уп. въ значеніи **подѣ́вать**, **подѣ́ть**. Нельзя сказать: гдѣ ты книгу *заде́лъ*

(=зацѣлилъ), лучше: подѣлъ. Вѣрно, за дверь за-  
дѣли, Гонч. IV, 130.

**Задѣть** кого за-живо́е, а не *заживо*. См. сл.  
зажи́во. Задѣли его за живое, Гонч. III, 77.

**Заёмъ**, род. п. заёма и за́йма, мн. ч. за́ймы.  
Подъ предлогомъ займа давалъ ему деньги, Л.  
Толст. Забылъ о своёмъ займѣ, Пис. VI, 715.

**Зажгу́**, зажжѣшь, зажжѣтъ, зажжѣмъ, а не  
*зажжѣшь, зажжѣмъ, зажжѣте*. Ты зажги фонарь,  
Полонскій. См. сл. жечь.

**Зажѣчь** въ печкѣ, а не *зажечь* печку, *рос-  
паливъ* печку, *подпаливъ*, *запаливъ* печку.

**За́живо**, нар.—при жизни, живьёмъ. Его за-  
живо похоронили. Не см. со сл. заживое (см.  
задѣтъ).

**Зажига́ть**, а не *запалить* (народн.). Зажги  
лампку, дрова.

**Зазвенѣли**, а не *забренчали* (укр.).

**Заискивать** въ комъ, передъ кѣмъ, у кого.  
Генераль заискивалъ въ Вихровѣ, Пис. Заиски-  
ваетъ передъ ней, Л. Толст. Заискивалъ у мень-  
шихъ дворянъ, А. Толст.

**Закала́ть**, закалаю и закла́ть, заколю. На  
каменѣ закалалъ ягнѣнка, Майк. I, 79.

**Заки́нуть** и забросить. Въ третій разъ за-  
кинулъ онъ неводъ, Пушк.

**Закла́дъ** см. биться.

**Закору́злый** и за́скору́злый. Закоружлые  
сапожки съ заплатами, Дост. XII, 871. Большія  
закоружлыя руки, Тург. Платокъ весь за́скоруз-  
лый отъ кро́ви, Дост. XII.

**Зако́снѣлый**—упорный, привыкшій къ чему.  
Слёзы лилъ разбойникъ зако́снѣлый, Майк. I, 182.  
Ругатель зако́снѣлый, Пш. I, 272. Не см. со сл.  
зако́стѣнѣлый—превратившійся въ кость, въ  
твёрдое. Я пожалъ ему руку съ зако́стѣнѣлымъ  
пальцемъ, Л. Толст.

**Закудáхтатъ** см. кудáхтатъ.

**Зáла**—въ домѣ, обыкновенная; для торжественныхъ засѣданій или въ правительственныхъ учрежденіяхъ—залъ: Ср. р. зàло неупотребителенъ, исключая надписей на нашихъ вокзалахъ (*la salle, die Sale, der Saal*). Зала и гостиная были темны, Пш. V, 515. Изящно убранъ пышный залъ, Некр. II, 375. Театральный залъ, зрительный залъ. Большое зало, Златовр. Но обыкновенно слова зала и залъ употр. безразлично одно вмѣсто другого. Мы войдёмъ въ залу суда, Дост. XII, 741.

**Залежáлый** товаръ, рѣже — зал<sup>е</sup>жавшій. Залежавшій товаръ, III.-Мих.

**Заломить** (чаще) и заломáть рѣже.

**Залѣзáть, залѣзть, а не залазить.** Хоть подъ столъ залѣзть, Гонч. III, 220.

**Замáнивать, а не заманывать.** Ребѣнка въ воду заманивать, Пш. III, 587.

**Заматерѣ́лый и заматорѣ́лый.**

**Замёрзлый и замёрзшій, рѣже—замёрзнувшій.**

**Заму́жній, заму́жняя, а не заму́жный, заму́жная** (рѣдко, полонизмъ). Двухъ сестёръ заму́жнихъ, Лерм. II, 235. Ни вдова, ни заму́жняя, Остр.

**Зáму́жъ** отдавать за кого, а не кому. Сестру отдали заму́жъ за доктора (а не доктору).

**Зáмысль и зáмыслъ.**

**Занавѣ́ситъ**—закрыть что-нибудь, повѣсивъ занавѣсь; за́вѣс ить — закрывать, вѣшая что-либо. (Сл. Ак. Н.). Завѣшивать окна. Завѣсь платье, чтобы не пылилось. Передъ ковчегомъ, занавѣшеннымъ покровомъ, Майк. II, 391. Окна были плотно занавѣшены, Сологубъ, Слаще яда.

**Зáнавѣсь** м. р. и за́навѣсь ж. р. уп. одинаково, но чаще за́навѣсь—обыкновенно въ театрѣ, а за́навѣсь—у кровати, на окнахъ, у двери. Мн. ч. занавѣсы и занавѣси. Изрѣдка уп. сл. за-



на вѣса. И, взвившись, занавѣсь шумить, Пш. IV, 38. Занавѣсь наконецъ поднялся, Пис. VI, 439. „За кулисы“ были отгорожены отъ публики занавѣсью, Дост. VII, 436. Окна безъ занавѣсь, Гог. V, 262. Огни сквозили изъ-за красныхъ занавѣсей, Тург.

**Занять, занимать**—брать въ долгъ у кого, а не давать кому, какъ часто уп. это слово на югѣ. Онъ занялъ у меня триста рублей, Гонч. Сама на дняхъ заняла пятьсотъ рублей у Миусова, Дост. XII, 445. Для выраженія „давать кому въ долгъ“ употребляются слова: дать займы, ссудить, одолжить (кому, а не у кого). Если бы у меня даже и были, я бы вамъ не дала; во-первыхъ, я никому не даю займы; дать займы, значить, поссориться; тамъ же, 455. Я избѣгалъ одолжать его или одолжаться, Гонч. Занялъ деньги у этого же купца, Л. Толст. I, 7.

**Запа́зуха**, чаще—пáзуха.

**Запалить** см. зажига́ть.

**Запамятовать**—забыть. За давностью лѣтъ я запамятовалъ, гдѣ её тогда хоронили, Дост. XII, 29. См. сл. забы́ть.

**Запа́сный и запасно́й.**

**Запереть**, дѣеприч. заперши́ и заперевъ. Заперевъ лавку, прибилъ онъ къ воротамъ объявленіе, Пушк. V, 93.

**Запечатлѣнный, запечатлѣнь** — произносится: запечатлѣнный, запечатлѣнь. Твой образъ былъ напечатлѣнь, передо мной носился онъ, Лерм. У Пш. III, 440 для слова запечатлѣнь риѣма—знамѣнь. Для запечатлѣнный у Пш. II, 9 риѣма—уединѣнный.

**Запінка**—заиканіе, затрудненіе выговора словъ, помѣха; за мѣнка—колебаніе, остановка. Лиза произнесла съ небольшой запинкой, Тург.

III, 205. Съ трудомъ, съ заминками проговорила, Л. Толст.

**Заплатить, заплачу, заплаतिшь, заплатитъ** произносится въ московскомъ говорѣ: **заплотишь, заплотить** и т. д.

**Заплѣсневѣлый, заплѣснѣлый и заплѣснѣвшій.** Зелѣныя, заплѣснѣвшія стѣкла, Дост. XII, 229. Стѣкла были заплѣснѣлыя, Пис. V, 42. Дары оказались заплѣсневѣлыми, С. Голубевъ, Пѣтръ Могила, II, 343.

**Заплѣсневѣть и заплѣснѣть.** Страница, заплѣсневѣла, Гонч. III, 215. Сами скоро заплѣснѣемъ, Лажечн.

**Заповѣдный и заповѣднѣй.**

**Запомнить** см. **забыть**.

**Запрѣтъ, запрѣтнѣй, а не *запрѣтъ, запрѣтнѣй*.** Для слова **запрѣтъ** рѣмы у Некр. II, 179, 243, 310: **газетъ, нѣтъ, лѣтъ**; для **запрѣта** рѣма у Майк. I, 104—**свѣта**.

**Запрячь, а не *запречь* (изрѣдка).** Онъ велѣлъ запрячь себѣ бѣговыя дрожки, Пш. V, 263.

**Запустѣлый и запустѣвшій.**

**Заразный**—относящійся къ **заразѣ**; **заразительный**—содержащій въ самомъ себѣ и передающій заразу. Не подходите ко мнѣ, вѣдь моя болѣзнь заразительная, Тург.

**Заразь, сразу, а не *заразѣ* (нар.).**

**Заржавленный, заржавѣвшій, заржавый, заржавѣлый.** Заржавое желѣзо, Майк. III, 78. Въ ея заржавленномъ замкѣ, Лерм. II, 116. Ключъ въ заржавомъ замкѣ гремитъ, Пушк. III, 424.

**Зартачиться** см. **заартачиться**.

**Засвѣчать и засвѣтить.** Засвѣтили лампу, Гонч. III, 249. Видно, надо огонь засвѣчать, Л. Толст.

**Заскорузлый**—засохшій, зачерствѣлый. Заскорузлый консерваторъ, Некр. II, 253.

**Заслуживать** чего, рѣдко (стар.) что.

**Заслу́шаться** кого, чего. Заслушался Чичиковъ хозяйскихъ рѣчей, Гог.

**Засну́ть и усну́ть.** Лягъ, усни, дружокъ, Никит. Лягъ, засни, Полонск. Она заснула, Пис. VI, 123.

**Застёгивать,** рѣдко—застегать.

**Засыпа́ть,** а не *засына́ть* (укр.). Иные чутко засыпаютъ, Пушки.

**Зати́хъ,** рѣдко затихнулъ. Стрѣльба затихнула, Лерм. II, 45.

**Затопи́ть** печь. Каминъ затопила я живо. Некр. II, 376. Обѣщался затопить печь, Дост. VII, 530. См. *зажечь*.

**Затѣ́мъ** иногда уп. въ значеніи потому что. Но мнѣ онъ, слышите ль, не нуженъ, затѣ́мъ, что слишкомъ онъ мудрёнъ, Пшк. I, 161.

**Заутреня,** а не *утреня*. Ударили къ заутрени, Некр. III, 223. Въ одну изъ заутренъ, Пис. VII, 205. Къ заутренѣ вмѣстѣ, Гонч. III, 162.

**Захолону́ть** уп. рѣдко, чаще—похолодѣть, застыть. Сердце его захолонуло, Тург. III, 301.

**Захотѣ́ть,** захочу́, захочешъ, захочетъ, захотѣ́мъ, захотѣ́те, захотѣ́тъ, захотѣ́, захотѣ́те. Иногда уп. вм. *захотите*—*захочете*, вм. *захотимъ*—*захочемъ*: захочемъ наказать, Пушки. III, 297. Какъ хотите, Дмитр. Захочемъ, захочете—стар. и народн. сл.

**Зачита́ться** чего (въ смыслѣ—читать до устали); зачитаться книгъ. Но въ смыслѣ увлекаться—съ творит. пад. Я зачитывался романами, Л. Толст.

**Зашла́, зашло́,** а не *зайшла, зайшло*.

**За́яцъ**—произнос. заецъ, род. п. за́йца.

**Збуди́ть** см. *разбудить*.

**Звать,** рѣже—*кли́кать* (нар. сл.). Напрасно звалъ, Лерм. Зовѣтъ меня взглядомъ, Пушки. Перекликались часовые, Пушки. Кличетъ знахаря, Некр. См. ещё сл. *кликать*.



**Звенѣть** — издавать звонъ. Глухо колокольчики звенѣли, Лерм. Не см. со сл. звонить.

**Звонить** во что чѣмъ — ударять, бить въ колоколъ, колокольчикъ. Звонятъ къ заутренѣ, Пш. III, 280.

**Звѣнкій**, -ая, -ое; кратк. форма: звѣнокъ, -ка, звѣнко. Сравн. ст. звѣнче и звончѣе, звончѣй. Похоронная музыка чище и звончѣй на морозѣ слышна, Некр. II, 147.

**Звонъ** (звукъ, производимый чѣмъ-нибудь тонкимъ или колоколомъ), а не *колоколъ* (по укр. дзвѣн).

**Звѣзда**, мн. ч. звѣзды — произн. звѣзды, звѣздамъ, -ами, -ахъ и звѣздамъ, звѣздами, звѣздахъ (пишемъ эти слова, конечно, съ *ъ*).

**Звѣрёнокъ**, мн. ч. звѣрѣта, рѣдко — звѣрѣнки. Маленькіе звѣрѣнки, Пис. VI, 402.

**Звѣрёкъ**, звѣрка и звѣрёкъ звѣрька. Звѣрёкъ неказистъ, Кр. IV, 145. Играющій звѣрёкъ, Некр. I, 300.

**Звѣрообразный**, звѣроподобный, а не *звѣреобразный*, *звѣреподобный*.

**Звѣрь**, твор. мн. звѣрями и звѣрьми. Звѣрьми владѣть, Кр. IV, 186.

**Зданіе**, род. мн. зданій, а не *зданіевъ*.

**Здорѣвый** — не больной, сильный. Не см. со сл. большой. Нельзя сказать — здоровый, здоровенный домъ (по-русски — большущій домъ).

**Здравствуйте**, а не *здраствуйте* вамъ. Здравствуйте, прошептала она, Тург.

**Здѣсь**, а не *отутъ* (укр. сл.). Мое мѣсто здѣсь. См. сл. тутъ.

**Земля**, предл. п. на землѣ, стар. на земли, род. мн. зѣмѣль.

**Зерцало** — трехгранная увѣнчанная двуглавымъ орломъ призма на столѣ судебнаго и присутственнаго мѣста. Предъ зеркаломъ, въ обла-

ченіи молодой судья сидѣлъ, Некр. II, 45. Не см. со сл. зѣркало.

**Зигза́гъ** м. р. (le zigzag), а не *зизага*; уп. чаще во мн. ч. Туча озарилась яркимъ зигзагомъ молніи, Среди зигзаговъ, III.-Михайловъ. Маленькій зигзагъ, Лѣск.

**Зѣмнѣй**, рѣдко—зѣмнѣй. Зѣмнѣй дѣнь, Тург. Порой холодной, зимной, Кр. IV, 228.

**Златоу́стъ**, род. п. Златоуста—прозваніе св. Іоанна Константинопольскаго; переносно—краснорѣчивый человѣкъ, и въ этомъ значеніи изрѣдка уп. златоу́стый, род. п. златоустаго.

**Злопа́мятенъ** я сталъ, Лерм, IV, 234.

**Злора́дствовать**, а не *злора́дничаютъ*.

**Злоупотребля́ть** чѣмъ, рѣдко (стар.) что.

**Змі́й**—стар. и церк. сл., то же, что змѣ́й; духъ зла. Васъ непрестанно змі́й зовѣтъ, Пушк. IV, 195.

**Змѣ́й** болѣе употр. какъ названіе сказочнаго чудовища; змѣ́я—гадюка.

**Змѣ́й** бумажный, а не *змѣ́я* бумажная. Мальчикъ спускаетъ бумажнаго змѣ́я, Даль. Пора бы и намъ змѣ́екъ запустить, Дост. XII, 241.

**Зна́мя**, род. п. зна́мени, а не *знамя* (стар. и нар.). См. время.

**Зна́тный**—родовитый, примѣтный; знаме́нѣи́тый—ознаменованный чѣмъ-либо, прославленный.

**Зна́ть** грамоту, не знать грамоты; народная форма—знать грамотѣ. См. сл. грамота. Хорошо знающій грамоту, Соболевскій, Палеографія, 13.

**Значи́ть**, зна́чу, зна́чать, а не *значуть*. Ея слова ничего не значать, Тург. III, 199.

**Зово́мый**—мало употребительное причастіе отъ гл. зва́ть. Зовомый по-еврейски Аввадонъ, Майк. III, 13.

**Зо́нтикъ**, рѣже—зо́нтъ. Подай зонтикъ,

Дост. XII, 65. Раскрылъ шелковый зонть, Лѣск.

**Зоря**, бьютъ зѳрю. Пробили зѳрю барабаны, Лерм. I, 178.

**Зрѣть** и **спѣть**. Зрѣшь ты на солнцѣ, колосъ наливая, Жадовск. Хлѣбъ поспѣлъ, Некр. Поспѣли яблоки, Гонч.

**Зубастый**—кто больно кусается, сварливый, бранчивый. Зубастой щукѣ въ мысль пришло за кошачьѳ приняться ремесло, Крыл. IV, 161. Судья-то, кажется, не дастся ему очернить себя: самъ зубастъ, Пис. V, 559. Не смѣш. со сл. з у б а т ы й.

**Зубатый**—вообще у кого есть зубы; изрѣдка уп. въ значеніи з у б а с т ы й.

**Зубъ**, мн. ч. зѳбы, род. п. зубовъ, стар. з у б ѣ; въ значеніи спицы мн. ч. з у б ѣ я. Бѣлый рядъ зубовъ, Лерм. II, 26. Зубъ ужъ нѣтъ, Пушки. III, 456.

**Зыбъ** ж. р., род. мн. зыбѣй. Смѣло шѣлъ между зыбѣй, Майк. I, 105.

**Зыблющійся**, а не *зыблющій*.

**Зять**, мн. ч. зятевъя, зятевѣй или зятевъѳвъ и зятѣя, зятѣѳвъ, зятѣй. Зятѣя шепчутся, Майк. II, 401.

## И.

**Ибо** въ современномъ литературномъ языкѣ уп. рѣже, чѣмъ прежде; въ разговорномъ языкѣ уп. еще рѣже, чѣмъ въ литературномъ.

**Игла**, род. мн. иглъ и иголь.

**Игнорировать** уп. чаще съ вин., чѣмъ твор. п. Новое поколѣніѳ насъ игнорируетъ, Дост. XII, 73, Игнорировалъ племянника, Пис. VII, 6.

**Играть**, тѣшиться, рѣзвиться, забавляться, а не *играться*. Слова *играться* въ литературномъ языкѣ нѣтъ—оно образовалось подъ вліяніѳмъ нѣмецкаго *sich spielen* или польскаго *bawić się*. Когда онъ былъ еще ребѣнкомъ, позволялъ



ему я съ дочерью моею играть; они играли да играли, Лерм. III, 9. Играть въ преферансъ, Тург. III, 198. Кудрями длинными игралъ, Лерм. I, 246. Игралъ на волторнѣ, Тург. III, 201. Она въ горѣлки не играла, Пушкин. IV, 69. Играть въ театрѣ, а не *на* театрѣ.

**Игу́мень**, род. п. игу́мена и игумна, дат. игумену и игумну и т. д. Игумень строгій свои молитвы прекратилъ, Пушкин. I, 306. Во слѣдъ игумену-отцу монахи сходятъ по крыльцу, Лерм. II, 117. Взглянулъ на игумна, Л. Толст. II, 15. Игумну подчинился, *ibid.*, 11. Онъ говорилъ игумну, Пушкин. III, 277. Игумномъ богомольнымъ, *ibid.*

**Идеа́ль**, а не *идеяль*.

**Идти́**, дѣепр. идя (часто) и шедши (архаизмъ, хотя уп. нерѣдко); народная форма дѣепр.—идучи; повел. накл. иди, идите, а не *подь, поди, подите*. Обломовъ сіялъ, идучи домой, Гонч. IV, 5 (дѣепр. идучи часто у Гонч.: III, 297, 341; IV, 255).

**Идти́** на кухню, на домъ, на конюшню изрѣдка употребляются въ выраженіяхъ, когда не указывается точно, какая кухня, конюшня, какой домъ и т. п. Когда же точно опредѣляется мѣсто, тогда только—въ кухню, въ домъ, въ конюшню. См. сл. въ, кухня, на. Идѣмъ на обѣдъ. Идѣтъ на урокъ. Идти на пиво—нѣм. *auf Bier gehen*, чешск. *pa pivo*.

**Изба́**, род. мн. избъ, народное—изобъ. Изобъ нѣтъ, Пушкин. II, 275.

**Изба́виться** отъ кого-чего, стар. кого-чего. Избавился отъ бѣды. Избавиться на вѣкъ ученья, Пушкин.

**Избѣ́гъ**, а не *избѣиз*.

**Избѣ́жать**, рѣдко—избѣчь, стар.

**Извиня́ть** уп. съ вин. пад., а не съ дат.,

рѣже—съ твор. Извините мое невѣжество, Тург. II, 236. Извинять болѣзнію.

Извлека́ть, извлéчь, рѣдко—извлечѣй.

Извѣ́стенъ чѣмъ, а не *по чему*. Извѣ́стенъ своими трудами.

Извѣ́щать кого, а не *кому*. Извѣ́стилъ сестру, а не *сестрѣ*.

Изгры́зенная, а не изгрызанная.

Изда́ли, изда́лекá, изда́лёка, нар.—издалéче, изда́леча. Пришедшій изда́лёка, А. Толст. Изъ южныхъ странъ, изда́лекá, Лерм. Роднѣ, прибывшей изда́леча, повсюду ласковая встрѣ́ча, Пушк. IV, 178.

Издóхнуть, а не *здóхнуть*. Змѣ́йка издохла, Некр. I, 25.

Издѣ́ваться надъ кѣмъ, а не *съ* кого. А голубъ молодой надъ нимъ же издѣ́вался, Крыл. IV, 220.

Издѣ́вка произносится издѣ́вка и издѣ́вка. У Майк. III, 49 къ слову издѣ́вкой рѣ́ма—дѣ́вкой.

Изли́шній, а не *излишний* (стар. сл.).

Излѣ́чивать, вылѣ́чивать, стар. излѣ́чать; излѣ́чиваться, а не *излѣчается* (стар.).

Измúчить, измúчаю. Измучаю и убью, Дост. XII, 344. Измучаетъ, а потомъ цѣ́луетъ, Арцыб. См. муча́ть.

Изну́три, а не *извнутри*.

Изны́вать по комъ, а не *за* кѣмъ. И много юношей по ней въ страданьи тайномъ изнывали, Пушк. III, 185. См. сл. забóтитъ ся.

Изо ставится передъ словомъ, начинающимся съ двухъ или нѣсколькихъ согласныхъ, особенно передъ *вс*. Не ушѣ́лъ ни одинъ человѣ́къ изо всей шайки, Пушк. V, 291. Изо всѣ́хъ откры́тъ, Некр. IV, 38. Изо всѣ́хъ звѣ́рей, Кр. IV, 263. Изо рта, Пушк. V, 65. См. сл. бѣ́зо.

**Изобрѣтають** то, чего дотолѣ не было: изобрѣтеніе книгопечатанія, пороха; изобрѣтеніе преслѣдуетъ практическую цѣль, приспособляя результаты открытія къ нуждамъ человѣка. Не см. со сл. открытіе.

**Изсѣкъ**, а не *изсѣкъ*. У Майк. II, 333 къ сл. изсѣкъ приема—человѣкъ.

**Изъ** предл. съ род. п., обозначаетъ движеніе изнутри: изъ дому, изъ церкви, изъ города привѣзъ. Не см. съ предл. съ.

**Изъ-за** кого, изъ-за чего, а не *черезъ* кого, *черезъ* что. Изъ-за какихъ пустяковъ ты разсердился, Тург. II, 240. Споръ вели изъ-за него, Майк. II, 96. Изъ-за него маркизы дрались, Майк. III, 60. См. сл. черезъ.

**Икать**, икаю, икаетъ и (рѣдко) простонародн.—*ичу, ичешь*.

**Иларіоновичъ** и Ларіонычъ. Иларіонъ и Ларіонъ.

**Или**, ли, вопросительная частица ставится послѣ главнаго (вопросительнаго) слова въ предложении: брата спросили, здѣшній ли онъ; хочу спросить васъ, дадите ли мнѣ книгу. Нельзя ставить эту частицу въ началѣ предложенья; выраженіе: брата спросили, или онъ здѣшій—неправильно. При союзахъ *ли-или* не должно повторять во второй фразѣ *ли*, такъ какъ этотъ союзъ заключается въ *или*. Виноватъ ли былъ учитель, или виновата (а не: или виновата *ли*) была ученица, Л. Толст.

**Именинникъ**, именины, а не *имянинникъ*, *имянины*. Именинникъ буду я, Пушкин. I, 206. Въ именины подарю, Тург. II, 315.

**Именоваться** кѣмъ. Именовался Валерьяномъ, Пис. VI, 14.

**Императрица**, а не *императорица*. Не упалъ духъ императрицы, Мей I, 170.



**Имперфѣктумъ и имперфектъ.**

**Имъ;** если находится предлогъ передъ имъ, ихъ, ими, его, ея, ей, ею, управляющій этими мѣстоименіями, то ставится передъ мѣстоименіемъ придаточный *н*: передъ нимъ, за нихъ, съ ними, безъ него, съ нею. Если же эти мѣстоименія служатъ опредѣленіями, то *н* не приставляется: въ ихъ домъ, у его отца.

**Имѣль** въ такихъ выраженіяхъ, какъ: я *имѣлъ* получить деньги, я *имѣю* сегодня отвѣчать урокъ и т. п. нужно замѣнять глаголомъ долженъ, предполагаю,—я долженъ получить деньги, я долженъ буду сегодня отвѣчать урокъ.

**Имѣть** съ неопр. накл. не соединяется. Нельзя сказать: я имѣю съ вами поговорить, Писемск. (германизмъ). Вообще глаголь этотъ не употр. въ будущ. времени.

**Имѣющійся**, а не *имѣемый*.

**Имя**, имени, именемъ. Стар. иногда безъ наращения: не зналъ другого имя, Лерм. II, 153. См. сл. в рѣмя.

**Индивидуумъ**, рѣже индивидуумъ. Необыкновенный онъ индивидуумъ, Тург. II, 227.

**Индіецъ**—туземецъ Остъ-Индіи; индѣецъ—туземецъ Америки; отсюда индійскій и индѣйскій.

**Инициаль** м. р., мн. инициалы.

**Иногородный**, а не *иногородній*. Какихъ-то иногородныхъ, Дост. VII, 462.

**Инбѣй**, иного, а не *инный*, *иннаго* (стар.). Инну Трою, Лом. 77.

**Инфлюэнца** (итальянск. *influenza*), а не *инфлюэнція*.

**Инцидентъ**, а не инцидентъ.

**Исаакъ**, въ разгов. языкѣ Исакъ.

**Искать**, ищѣ, а не *искаю*.

**Искать** треб. род. и винит. падежей. Я здѣсь

искалъ тебя, Лом. 263. Вновь ишу союза, Пушки IV, 56. Ишу кругомъ души родной, Лерм II, 210. Глаголь этотъ не соединяется съ неопр. накл (какъ въ языкѣ нѣмецк.); нельзя сказать: ищ.. купить домъ, ишу познакомиться; такія выраженія прежде уп. въ нашемъ языкѣ, напр.: Царствовать сестра чрезъ кровь мою искала, Лом. 286. Она искала отъ неба даже скрыть свои дѣла, Лерм. I, 170.

**Искѣнный**, а не *исконный*.

'Искра, род. м. искръ, народн.—искорь.

'Искренень, а не *искренъ*. А вѣдь искренень же я, искренень, Дост. XII, 139.

'Искренній -ая, -ее, а не *искренный*. За искренній союзъ, Пушки. III, 506. Пріятель искренній, Лом. 210. Искренній смѣхъ, Гонч. III, 227. Я человѣкъ искренній, Пис. VII, 214. Искренняго, искренняя—Гонч. III, 147, 221, 277.

'Искренно и рѣже—искренне. Отвѣчалъ совершенно искренно, Дост. VII, 614. Онъ мнѣ искренно открылся, Фонвизинъ. Я искренне служила, Лом. 205.

**Искусственень**, а не *искусственъ*. Всякій литературный языкъ въ извѣстной мѣрѣ искусственень, Кульбакинъ, Ц.-слав. языкъ, I, 9.

**Испѣчь**, испекла́ а не *спечь, спекла*. Хлѣбъ испекуть. Некр.

**Испитѣй**—измученный, а не *спившійся*. Бѣлъ, какъ лунь, на лбу морщины, съ испитымъ лицомъ, много видѣлъ онъ кручины на вѣку своѣмъ, Никитинъ.

**Исповѣдываю**, -дываешь, -дываетъ и исповѣдую, -дуешь, -дуетъ.

**Испѣдній**, а не *сподній*. Исподнее (а не *споднее*) платье.

**Испокѣнь** и **испоконъ**.

**Исполненъ** чего и чѣмъ. Мечты его испол-

нены мученьемъ, Лерм. II, 65. Исполниться презрѣніемъ, Гонч. III, 81.

**Испóртить**, а не *спортить* (укр.). Машина испортилась.

**Испугáться**, а не *спугáться*. Испугались шпіоны мои, Некр. Испугаться кого-чего или за кого-что. Я за тебя вчера испугался, А. Толст. III, 444.

**Истинный**, *исти́ненъ*. Ахъ, истиненъ твой гнѣвъ, Лом. 265.

**Истóргла**, рѣже—исторгнула. Плечо исторгнула изъ плѣна, Лерм. II, 93.

**Исчѣзъ**, рѣже—исчезнулъ, стар. Исчезнулъ онъ, весёлый сонъ, Пушк. I, 157. Ужель исчезъ ты, Лерм. II, 246.

**Иттí** и ходить, см. брести.

**Ихъ**, рѣже—ихній. Прит. мѣст. ихній въ литерат. языкѣ встрѣчается довольно часто. Это хвалёное озеро ихнее мнѣ надоѣло, Дост. VII, 61. Ещё человекъ 10 ихнихъ ускакало, А. Тол. III, 167. Лѣта ихнія, Тург. III, 193. По ихнему, онъ всё-таки ея мужъ, Лерм. IV, 166. Я хочу сказать за нихъ слово, какъ рыцарь ихній, Пис. V, 313.

**Ихъ**, **нихъ** см. имъ.

**Ишѣль**—см. шѣль.

## І.

**Іезуитъ**, народн. *езуитъ*.

**Іотóванный** и **іотíрованный**.

## К.

**Кабріолѣтъ** м. р. (*le cabriolet*), а не *кабріолѣта* (стар.). Уѣхала въ своёмъ кабріолетѣ, Пис. VII, 95.

**Каву́нь**, см. арбу́зь.

**Кадѣтъ**, род. мн. кадетъ и рѣже—каде-



товъ. Хотя форма кадетовъ изгоняется грамматиками, однако у писателей она часта. Крикъ играющихъ кадетовъ, Пушкин. Нѣсколько кадетовъ, Тург. Онъ кадетовъ очень любилъ Пис. V, 120. Будеть съ насъ кадетовъ, Некр. I, 203.

Надриль ж. р. (la quadrille), а не *кадрель*; стар. рода м. Танцовали французскую кадриль, Пис. VI, 4. Былъ мой вѣчный визави въ кадрили, Лерм. II, 143. Нашёлъ его въ одномъ кадрилѣ, Гречъ.

Кажется, а не *кажётся* (стар. и областное). А мнѣ кажется, что Алёша былъ реалистомъ, Дост. XII, 33.

Казакъ, а не *козакъ* (такъ писали прежде). Не спи, казакъ, Пушкин.

Казань ж. р. Я пришёлъ въ Казань, опустошенную и погорѣлую, Пушкин. V, 466.

Казаться уп. съ творит. п. или съ двойнымъ именит. Я долженъ Вамъ казаться извергомъ, Тург. Такъ прекрасенъ никогда онъ не казался, Лерм. II, 73. Казаться за что—стар. и областное. Ему за цѣлый вѣкъ казался этотъ часъ, Сумар. См. ещё сл. сдаваться.

Казачій, казачьяго, казачьей.

Казачій и казакскій.

Каковъ, каковá въ предложеніи служатъ сказуемымъ, каковъ, кака́я—опредѣленіемъ. Каковъ я прежде былъ, таковъ и нынѣ я, Пушкин. II, 69.

Какъ иногда уп. связкой въ придаточныхъ предложеніяхъ времени вм. когда. Какъ давеча вы съ Лизой были здѣсь, перепугалъ меня вашъ голосъ чрезвычайно, Гриб. Какъ гости пошли за столъ, то они сѣли вмѣстѣ, Пушкин. V, 96.—См. ещё чѣмъ.

Калачъ, калачá, калачей. Пошли гости калачей, Некр. III, 283.

Калиберъ, калибръ м. р. (франц. calibre), а

не *колиберъ*, *колибръ*; род. п. калибра. Герои другого калибра, Тург. II, 274.

Калика муж., рѣже—женск. рода. Перехожій калика, Тихонравовъ, Сочиненія, т. I, 247. Калика переходящая, тамъ же, 133.

Калóши см. галóши.

Камень, ка́мня, ка́мнемъ, а не *калнѣмъ*, мн. ч. ка́мни и ка́мня (чаще—драгоценные). Ты камнемъ убита, Акс. Камнями унижена, Никит. Мелкіе камни, Майк. II, 275.

Ка́мешекъ и народн. ка́мушекъ. Двигаетъ зонтикомъ камешекъ по песку, Гонч. Бѣлка камушки грызётъ, Пушк.

Камфарá, камфа́рный, а не *канфо́ра*, *канфо́рный*.

Канapé—не склон. Лежу теперь на канapé, Пушк. III, 456.

Кандалы́ уп. преимущественно во мн. ч., род. кандалóвъ, м. р. У Писемскаго встрѣчаемъ ед. ч. кандала ж. р.: ногу до кости истёрло кандалою, Пис. V, 193.

Канделя́брь м. р. (le candélabre). Зажгла въ столовой канделя́брь, Боборыкинъ. Изрѣдка—канделя́бра ж. р.: освѣщённая четырьмя свѣчами канделябра, Тургеневъ.

Кани́кулы, кани́кулъ, ж. р. Лѣтнія каникулы, Гонч. Время каникулъ, Чеховъ. Кани́кулы—собственно, только жаркое лѣтнее время, однако слово это уп. писателями въ смыслѣ вакацій вообще. Приближались рождественскія каникулы, Чириковъ.

Каплоу́хій см. корноухі́й.

Ка́плю, ка́плешь, ка́плеть, ка́плютъ и ка́паю, ка́паешь, ка́паетъ. Ядъ каплетъ сквозь его кору, Пушк. И капаютъ горькія слёзы, Лерм. Каплютъ слёзы, Гонч. III, 343

Ка́пля, род. мн. ка́пель, а не *каплей*.

Капризъ м. р., род. мн. капризовъ, а не *капризз*. Отъ капризовъ случая, Лѣск.

Карáкуль, карáкулевый, а не *каракулз*, *каракуловый* (какъ на югѣ говорятъ).

Карамéль ж. р. (le caramel).

Карбóлка, карболовая кислота, а не *каф-бовка*. Пахло карболкой, Арцыб.

Кáрий,-ая,-ее, сравн.ст. карѣе, а не *карый,-ая,-ое* (областное о масти лошадей). Каріе глазки, Некр. II, 14. Каріе глаза, Лерм. IV, 189. Каряя лошадь.

Кáрло и кáрла. Несчастный карло, Майк. III, 60. Карла горячился, Пушк. III, 67. Князь карлу ждѣтъ, Пушк. III, 79. Карлой сотворёнъ, Кр. IV, 298.

Кармáнъ, род. мн. кармановъ, а не *карманз*. Губители кармановъ и сердець, Гриб. Изъ заднихъ кармановъ, Пис. VI, 162.

Карпъ (имя), а не *Карпó* (народн., укр.).

Картéчь ж. р., стар. картéча. Подвернулся подъ картéчь, Пушк. Посыпалась картéча, Лерм. II, 76.

Картóнъ (франц. carton), а не *кардóнз* (областн.). Картонный утёсъ, Тург. II, 220. Настоящій картонъ, Тург.

Картóфель м. р., а не *ж. р.* Ёсть нѣчего—картофель одинъ, Гонч. Похищали поданный картофель, Ш.-Мих. Хорошъ былъ картофель печонный, Некр. II, 411. Кусокъ говядины съ картофелемъ (а не *картофелёмз*), Дост. VII, 513. Названіе картофеля, Тург.

Картóшка, собират. То же, что картофель, но употребляется рѣже.

Карусéль ж. р. (le carrousel, das Carrousel). У насъ репетиція карусели, Боборыкинъ. Прежде употребляли слово карусель въ муж. родѣ: карусель былъ очень богатъ, Батюшковъ.

Карьéра ж. р., стар.—карьеръ (фр. la carriè-



ге). Испортилъ я карьеру, Некр. Карьеръ нужно сызнова начинать, Салт. Свой карьеръ испортилъ, Мер. Алекс. I, I, 4.

Касательно чего (стар.—до чего).

Касаться, коснѣться чего или до чего (употр. съ род. пад.). Ея спокойнаго лица касается рукой дрожащей, Пушки. Онъ коснулся рукой стола, Жук. Для означенія болѣе лёгкаго и слабаго прикосновенія употр. касаться до чего (Слов. Акад. Наукъ). Едва касаясь до земли, она летитъ, Козловъ. Рѣже употр. касаться къ чему: не касайся къ ранѣ, Фетъ. См. еще что касается.

Кастрюля, а не *кастфуля*.

Катафалкъ м. р. (le catafalque), а не *катафалка* (народн.). Гробъ стоялъ на богатомъ катафалкѣ, Пушки. V, 525. Я чувствую досаду при видѣ богатаго катафалка, Гог. V, 274.

Кать см. палачъ.

Кашнѣ ср. р. (le cache-nez). Онъ снималъ своё кашнѣ, Чеховъ. Виднѣлось поношенное кашне, Пис. VП, 3.

Качка см. утка.

Каѳизма ж. р., а не *каѳизмъ* м. р.

Квартирантъ, квартирантка, чаще—жилецъ, жилища.

Квохтать, квохчѣ, квохчешь, квохчуть. Сама matka квохчетъ, Тург. Всѣ эти квохчуть, Лѣсковъ.

Кенассá ж. р., не скл. Пошелъ въ кенассá.

Киверъ, мн. кивера, киверóвъ. Кругомъ кивера, Лерм. II, 88.

Кидать и бросать. Кидается на Пенно, Майк. III, 61. Назадъ она кидаетъ безпокойный взглядъ, Лерм. I, 214. Брось печали, Пушки. Бросай камень, Гонч.

Кирасиръ, род. п. мн. ч. кирасиръ, рѣже кирасировъ. Колеты кирасиръ мучные, Лерм. II, 102. Онъ шлѣтъ на насъ косматыхъ кирасиръ,

Пушк. II, 238. Изъ кирасировъ, Солог.

Кирилль, народн. Кири́ла. Кирила Петро-  
вичъ сѣлъ ужинать, Пушк. V, 249. Кирилою, ib.  
284. Дочь Кирилы, ib. 247.

Кла́вишь м. р., рѣже—кла́виша ж. р.  
Тронулъ одинъ клавишь, Чеховъ. Не принимая  
рукъ съ клавишей, Тург. Лаврецкій коснулся  
одной изъ клавишь, Тург. Она тронетъ то тотъ,  
то другой клавишь, Гонч. IV, 77.

Класть см. ложить.

Клейме́ние, рѣже—кле́ймле́ние.

Клейме́ный, а не *кле́ймлёный*. Его кле́ймё-  
нымъ, каторжнымъ честилъ родной сынокъ, Некр.

Клейми́ть, кле́ймлю и кле́ймю, кле́ймйшь,  
кле́ймѣтъ, кле́ймйль.

Клеймо́, мн. ч. кле́йма (стар.—кле́ймы).

Клеи́ть, клею́, кле́йшь, кле́ять (а не *кле́ютъ*),  
кле́йль. Кле́ять изъ картона вещи, Гог. V, 182.

Кле́пка, а не *клепка* (укр.).

Кли́кать употр. наряду со сл. звать. „Чаще  
всего уп. въ переносномъ значеніи: *громко звать*  
кого-либо, но имѣетъ и всѣ другія значенія гла-  
гола *кричать*“, Сл. Ак. Н. Являлась она и  
кликала: „Сюда, сюда“, Пушк. III, 75. Кликнулъ  
лакея, Пис. VI, 57. Кликнулъ ямщика, Пушк. V,  
75. Кличетъ знахаря, Некр. I, 139. Кого-то кли-  
четъ, Майк. II, 210,

Кли́росъ, рѣже крýлосъ. Домашніе пѣвчіе  
пѣли на крылосѣ, Пушк. V, 284.

Клокъ, мн. ч. кло́чья, кло́чьевъ и кло́кй,  
клоко́въ. Кло́чья разлетѣлись, Дост. XII, 677. По  
кло́чьямъ разнесли, Некр. III, 113. Клоками бѣ-  
лый снѣгъ валится, Лерм. I, 184.

Кля́мка см. щеко́лда.

Клянча́нье и клянче́нье.

Книксе́нь и рѣже--кни́ксъ (нѣм. Knicks). Дѣ-  
вушка сдѣлала прощальный книксень князю, Пис.  
VI, 182. Вошла съ маленькимъ книксомъ, Пушк.

**Князь**, мн. ч. князьѣ, стар. князи, тв. п. князьѣми, стар. форма—князьмѣ, род. п. князьѣй.

**Кнутъ**, мн. ч. кнѹтъѣ, кнѹтъевъ и кнутѣ, кнутѡвъ. Въ шесть кнѹтовъ, Дост. XII. См. батоѣ.

**Ко** вм. къ уп. передъ словомъ, начинающимся съ двухъ или нѣсколькихъ согласныхъ: ко вдовѣ, Гонч. III, 85; ко смерти, Пушк. III, 424; ко всенощной, Пис. VI, 152, ко лбу, ib. 156.

**Кобѹра** ж. р. и рѣже—кобѹръ м. р.

**Кобылица** „благороднѣе нежели кобыла“, Гротъ.

**Ковъ** или ковы—вредный замыселъ. Повсюду видить тайный ковъ, Мей I.

**Ковыль** м. р. Шуршитъ ковыль высокій, Майк. III, 225.

**Когда** произносится *когда*, а не *когда*.

**Когда** иногда замѣняется словомъ *какъ*; см. *какъ*.

**Когда-нибудь** относится только къ будущему времени; напр.: Остеречь хотѣла, чтобы ты не провинилась когда-нибудь, Гонч. Нельзя сказать: *я когда-нибудь сдѣлалъ*, или: *я когда-нибудь дѣлаю*. См. сл. *нѣкогда*.

**Когда-то** относится къ прошлому времени. Жилъ-былъ когда-то князь Олегъ, Лерм.

**Коготь**, когтя, твор. когтями, стар. когтьми: когтьми хватаетъ, Лерм. I, 18.

**Кое-что**, стар. и областн.—*коё-что*. Кое-что бѣгло начерню, Вязем.

**Козлы**—лежащее бревно на стойкахъ, подъ мостъ или для пильщиковъ (Даль). Пилятъ дрова на козлахъ (а не *козлахъ*). Посерединѣ столовой стояли деревянные козлы, и два мужика, стоя на нихъ, бѣлили стѣны, Гог. III, 69. Слуга соскочилъ съ козелъ, Пушк. V, 297. Не см. со сл.



ѣ о з л ы—сидѣніе для кучера.

Козлёнокъ, мн. ч. козлята.

Козьма́, Косма́, а не *Кузьма* (народн.).

Кой, ко́я и ка́я, ко́е; ко́его, ко́ей; вин. п. ж. р. ко́ю и ко́ю; мн. ч. ко́и, ко́ихъ —эти формы старыя, теперь мало употр., вмѣсто нихъ уп. который, иногда какой. А кой тебѣ годикъ, Некр. Между коими, Пис. VI, 4.

Ко́йка уп. рѣже, чѣмъ кровать, постель. Садитесь опять на вашу койку, Дост. VII, 349.

Колебáть, колеб́лю, колеб́лешь, колеб́лютъ, и рѣже—колеба́ю, колеба́ешь, колеба́ютъ.

Коленко́ръ, а не *колинко́ръ* или *пе́ркаль*. Сюртукъ подбить коленкоромъ, Тург.

Колесó, колесá, мн. ч. колёса, колёсъ.

Ко́лика, а не *колька*, мн. ч. ко́лики, а не *кольки* (укр.). Въ боку́ ко́лика, Гог. Барыню схватили ко́лики, Бобор.

Коллѣ́гія, рѣдки стар. формы—ко л л ѣ г і у м ъ м. р. и коллѣ́гій м. р.

Колло́дій и колло́діумъ.

Коло́дезь, коло́дезя и коло́дець, коло́дца, но не *колодязь* (укр.). Не плюй въ колодезь, Крыл. IV, 329. Надъ колодцемъ часовенка, Тург. II, 305.

Ко́локоль, а не *звонъ*. Колокольъ ударяетъ твёрдо; это былъ пріятный плавный звонъ, Дост. См. сл. звонъ.

Ко́лосъ, мн. ч. ко́лосья. Шепчутъ колосья, Некр. I, 135.

Ко́ль, мн. ч. ко́лья, ко́льевъ и рѣже (школьн., единица) ко́лы, ко́ловъ.

Колыхáть, колыхáю и ко́лышу, ко́лышутъ. Столбъ насѣкомыхъ надъ ней колыхается, Некр. II, 68. Карета покати́лась, тихонько ко́лыхаясь, Тург. III, 277.

Ко́льцо́ (на палець)—гладкое, безъ насадки. Обручальное кольцо. Не см. со сл. перстень.

Нельзя сказать: изъ *кольца* (нужно—изъ перстня) выпалъ камень.

**Колѣно** для имен. множ. ч. сохранило свою древнюю форму двойственного числа: *колѣни*. Стала на колѣни, Тург. III, 220. Передъ нимъ на колѣняхъ, Лерм. I, 270. Наклонилась къ колѣнямъ, Арцыб. Взялъ его съ колѣней матери, Гонч. III, 146.—Однако, по аналогіи съ формами им. п. мн. ч. среднего рода слово это имѣетъ и другую форму—*колѣна*, *колѣнъ*. Упалъ на колѣна, Дост. VII, 529. Ему море по колѣна, Гог. V, 169. Молилась съ преклоненіемъ колѣнъ, Пис. VI, 117. Втискивая между колѣнъ свои руки, Тург. II, 235.—Однако, отъ слова *колѣно* въ значеніи племени им. мн. только *колѣна*: Тогда восплачутся всѣ колѣна, Мей I, 131.—Въ значеніи сустава на стволѣ им. мн.—*колѣнья*, *колѣньевъ*.

**Колѣнопреклоненный** и **колѣнопреклоненный**, **колѣнопреклоненъ** и **колѣнопреклоненъ**.

**Комаръ**, *комарá*, *комару́*, мн. ч. *комары́*, *комаровъ*, а не *комарь*, -я, -ю, *комари*, *комарей*. Комара не примутъ за слона, Некр. IV, 97. Искусанный комарами, Пис. V, 510. Обращалъ вниманіе на комаровъ. Лерм. IV, 179. Зной, да пыль, да комары, Пушкин. II, 136.

**Комментарій** м. р., род. п. *комментаріа*, род. мн. *комментаріевъ*, а не *комментарій*. Сколько *комментаріевъ*, Тург.

**Комодъ**, рѣдка стар. форма *комóда* ж. р. **Компанія**—общество, *кампанія*—война, походъ.

**Компендій** чаще, рѣже—*компендіумъ*.

**Комплиментъ**, род. мн. *комплиментовъ*. Скажу вамъ безъ комплиментовъ, Тург. II, 129.

**Компрометировать**, а не *компроментировать*.

**Компетентный**, а не *комцентентный*.

Компетѣнтень, а не *компетентненъ*.

Комъ, род. п. ко́ма, мн. ч. ко́мья, ко́мьевъ и ко́мы, комо́въ. Стукъ земляныхъ комьевъ, Тург.

Кондитерская, а не *кондиторская* (старое и областн. сл.).

Кондитеръ, а не *кондиторъ* (стар. и областное сл.). Отдать замужъ за кондитера, Гонч. IV, 83.

Конѣцъ, прочелъ книгу съ начала до конца, а не — прочелъ книгу *съ конца* до конца.

Конкрѣтный, а не *конкрентный*.

Конопѣль, конопѣли ж. р.; конопѣль, конопля м. р.; конопля, конопли ж. р. Пахнетъ конопелью, Тург. Стебли тѣмнозелѣной конопли, Тург.

Ко́нскій, а не *конячій*.

Констатировать, а не *константировать*.

Контроль м. р., а не *ж. р.*

Контуръ (фр. contour) м. р., рѣдко конту́ра ж. р. (у Гоголя: Контура и окладъ лица — чудеса, Гог. V, 257).

Конфѣта чаще и конфѣкта (отъ нѣмецк. Konfekt), род. мн. конфѣтъ (а не конфетовъ); чаще уп. во мн. ч. — конфѣты. Укладывала конфеты, Пис. V, 385. Привезѣтъ мнѣ конфѣтъ, ib. 237. Я буду конфѣкты ѣсть, Дост. XII, 657. Я возилъ конфѣкты, Тург. III, 208. — Старая форма конфѣкъ м. р., род. мн. конфѣктовъ.

Конфо́рка, а не *комфо́рка* (голл. komfoor).

Ко́нчить и око́нчить. Недѣли въ двѣ онъ кончилъ потолокъ и кончилъ отлично, Пис. V, 330.

Ко́нюхъ, мн. конюха́ и ко́нюхи. Царскіе конюха́ дожидались съ конями, А. Тол. III, 411. Ко́нюхи успѣли схватить аргамака, ib. 398.

Копы́то, мн. ч. копы́та, рѣже — копы́ты (стар.), род. п. копы́тъ (а не *копытовъ*). Я слышалъ топотъ копытъ, Лерм. IV, 167. Пускай ослиныя копыты знаетъ, Кр. IV, 281.



**Копьё**, род. мн. *копій*. И звуку копій удивлялись, Лерм. I, 322.

**Корень**, мн. ч. *корни* (у дерева) и *корёнья* (приправы). На *корню* то онъ осыплется, Ник.

**Коридоръ** (а не *колидоръ*)—узкій проходъ изъ покоя въ покой. Не см. со сл. галлерей.

**Корноухій** или короткоухій (*рѣдко—каплоухій*)—у кого уши острижены, обрѣзаны, или малы отъ природы. По укр. *каплоухій*—длинноухій, вислоухій. Не см. со сл. *длинноухій*. Нельзя сказать: осёлъ *каплоухій* (нужно: *длинноухій*).

**Коробъ** м. р., мн. ч. *коробá*. Всё поклала ненаглядная въ *коробъ*, Некр.

**Короткій**—чаще (но не всегда) по отношенію къ пространству: короткое платье, короткая палка. Есть исключенія,—короткій день (время). Отличать отъ сл. *краткій*. Противоположное слово *длинный*.

**Короткошеій**. Толстый, короткошеій, Арцыб. Студентъ представилъ себѣ короткошеяго купца, Арцыб.

**Корсунъ** ж. р., *рѣже—м. р.*, род. пад. *Корсуни* и *Корсуня*. Статую привезли изъ Корсуни, которая была украшена памятниками, Голубинскій.

**Корчма**, род. мн. *корчемъ*, а не *корчмъ*.

**Корь**, *кори* ж. р. Сильная *корь*.

**Коснуться** см. *касаться*. И вскорѣ слуха Кочубея коснулась роковая вѣсть, Пушк. III, 405.

**Косматый**, а не *патлатый* (укр. сл.). Косматый человекъ.

**Кость**, тв. мн. *костями* и *рѣже* стар. форма—*костьми*. Гремить *костями*, Пушк. III, 485.

**Котёнокъ**, мн. ч. *котята*. Пискъ *котятъ*, Кр. IV, 295.

**Кѳе** (*der Kaffee, le café*) употребительнѣе

въ м. р., хотя встрѣчается и въ ср. р. Кофе холодный, Дост. XII, 200. Пейте вашъ кофе, Дост. VII, 149. Принялся варить свѣжій кофе, Пис. VII, 328. Свой кофе выпивалъ, Пушк. IV, 111. Кофе такой же славный, Гонч. IV, 38. Тѣплое кофе, Тург. Слово кофе употребляется у насъ нерѣдко и въ народной формѣ—кофѣй м. р., что заимствовано и писателями, и, конечно, какъ русская форма, склоняется. Кофѣй только попробовала, Пис. VI, 85. Угощала кофеемъ, Пис. VII, 47. На подносѣ была чашка кофѣю, Дост. Употребленное въ формѣ кофе слово это не склоняется. Варѣ носили кофе въ ея комнату, Гончаровъ.

**Кофѣйная** (чаще) и **кофѣйня**. Левинъ вышелъ изъ кофѣйной, Л. Толстой. Помнить ещё кофѣйную, Пис. VI, 395.

**Кочанъ**, **качанъ**, род. п. **кочна**, а не *кочанъ*.

**Кошмаръ** употребительнѣе въ формѣ кошмаръ, а не кошемаръ (франц. cauchemar). Мысль о ней лежала на ея сердцѣ камнемъ, кошмаромъ, Дост. VII, 278. Смутное воспомина-  
ніе, какъ отъ кошмара, Гонч.

**Край**, **края**, на **краю**, мн. ч. **края**, стар. форма—**краи**: двѣ мухи собрались летѣть въ чужіе **краи**, Кр. IV, 257.

**Кранъ**, а не *крантъ*, *крентъ*.

**Краснѣть**, а не *краснѣться*.

**Краткій**—чаще по отношенію къ времени: краткая жизнь. Противоположное слово **долгій**. Отличать отъ сл. **короткій**. Есть исключенія: краткая книга, краткій путь.

**Кратковременъ**, а не *кратковременъ*.

**Крахмальный** (чаще) и **крахмаленный**.

**Красивый**, сравн. ст. **красивѣе** (а не *кра-*

*сивѣе*) и *краше*. Но *краше* въ *свѣтъ* не находитъ, Лом.

**Крематорій** м. р.

**Кресло** ср. р., употребительнѣе во мн. ч. *кресла*, *креселъ*. Уваръ Ивановичъ сидѣлъ въ *креслахъ*, Тург. II, 253. Она кинулась въ *кресла*, Пушк. V, 80. Кожаное *кресло*, Гонч. III, 160.

**Крестины** и *крѣстбины*.

**Крѣстный**, а не *крестный*. Крѣстный отецъ, крѣстная мать. Но *крѣстникъ*, *крѣстница*, крѣстный ходъ, крѣстное цѣлованіе, знаменіе.

**Крехтѣть** и *крахтѣть*. Крехтя, ползѣтъ съ постели, Пушк. I, 165.

**Кривой**—лишившійся одного глаза; кривая лошадь—слѣпая (на одинъ глазъ) лошадь. Межъ слѣпыхъ и кривой—зрячій (пословица). Правый глазъ ея былъ *кривъ*, Дост. XII, 591. Гляди, старикъ, видишь, *глазъ кривой*, ib. 614. Кривая Анфисушка стояла передъ барыней, вперивъ въ неё свой единственный *глазъ*, Тург. Кромѣ этого, кривой—не прямой: ворота всѣ кривы и крыльцо шатается, Гонч. III, 160. Не см. со сл. *хромой*—не прямо ступающій на ногу: *хромая нога*, братъ *хромаетъ*. *Слѣпой*—не видящій на оба глаза.

**Крикнуть** кого—позвать кого. Она крикнула дѣвку и велѣла ей позвать урядника, Пушк. V, 365.

**Критерій** и *критеріумъ* м. р.

**Кровать**—койка, станокъ на ножкахъ подъ постель (Даль); иногда слово *кровать* уп. въ значеніи *постель*. Подъ окномъ *кровать*, покрытая ковромъ, Пушк. IV, 167. Уложила отдыхать на *парчѣвую кровать*, Пушк. II, 320. Ср. сл. *постель*.

**Кровоійца** м. р., рѣже—*кровоіецъ*, *кровоивецъ* (областн. и стар.).



Крово́пійство, обл. и стар.—крово́пѣство.

Кро́ить, пов. накл. кро́й и кро́й (чаще).

Кромѣ́шный, -ая, -ое, а не *кроме́шний*. Власъ увидѣлъ тьму кромѣ́шную, Некр. I, 140. Миновалъ этотъ о́мутъ кромѣ́шный, Некр. II, 154. Въ тьмѣ́ кромѣ́шной, Пушк. I, 310.

Кро́ткий, сравн. ст. кро́тче, стар. и областн.—кротчѣ́е. И буря въ ярости кротчѣ́е показалась, Лом. 281.

Кру́жево, мн. ч. кру́жева́, кру́жева. Гладить кру́жева, Гонч. IV, 260. Снадобья для чищенья кру́жева, ib. 237.

Крупича́тка, а не *крупча́тка*.

Крупича́тый—мелкозернистый и мельче кру́пчатаго. Бѣ́лый, какъ крупича́тое тѣсто, Пис. VI, 88. Дайте крупича́той муки, Лом. 324. Руки у нея стали „крупичатыя“, Тург. III, 305. Не см. со сл. крупча́тый.

Кру́пчатый—зернистый, но не мелкозернистый. Не см. со сл. крупича́тый.

Крыла́тый—вообще имѣ́ющій крылья; крыла́стый—имѣ́ющій большія крылья.

Крыло́, мн. ч. кры́лья и рѣ́же крѣ́ла, род. мн. изрѣ́дка крыль, чаще кры́левъ. Играли кры́лья вѣ́терка, Лерм. I, 231. Махала своими кры́льями, Пис. VI, 90. Ласточка безъ крыль, Некр. III, 64. Отлетаетъ на кры́лахъ, Пушк. I, 53.

Кры́лышко, рѣ́дко — крѣ́лушко (старинн. и областн.).

Крѣ́пкій, сравн. ст. крѣ́пче, стар. и областн. крѣ́пча́е. Крѣ́пчае мрамора, Лом. 158.

Крѣ́пко въ смыслѣ „сильно“, „очень“—въ литературной рѣ́чи избѣ́гають; не вполне́ правильно выраженіе: онъ крѣ́пко боленъ, онъ крѣ́пко ушибся.

Крю́къ, мн. ч. крю́чья. Подхватя́тъ тебя на крю́чья, А. Толст. III, 236.

Крѣпчѣть и крѣпнуть. Крѣпчаетъ морозъ, Некр. II, 115.

Кувѣртъ (франц. le couvert) теперь не употр., замѣнено словомъ конвертъ. Ему вручили записку,—онъ торопливо сорвалъ конвертъ, Тург. Слово кувѣртъ теперь употр. въ смыслѣ столовый приборъ.

Кудѣ, въ какую сторону, гдѣ (изрѣдка—куды), а не *кудою*. Нельзя сказать: *кудою* онъ пошѣлъ (какой стороной, гдѣ онъ пошѣлъ).

Кудахтѣть (см. *квохтѣть*), кудахчу, кудахчешь и кудахтаю, -таешь. Закудахтали куры, С. Ценскій, IV, 21. Тяжело кудахтаетъ иасѣдка, Гонч. IV, 38.

Кудѣрь м. р., уп. чаще во мн. ч. кудри, кудрѣй м. р. (иногда ж. р.).

Куковѣть, кукую, кукуюешь, кукуетъ и т. д., а не *кукаю*, *кукаешь* и т. д. Гдѣ-то кукушка кукуетъ, Пис. VI, 205.

Куличъ (пасхальный хлѣбъ), а не *пасха* (укр. сл.). Въ церкви освятили куличъ.

Кумъ, мн. ч. кумовья, кумовьевъ, рѣдко—кумовъ, народн.—кумовей. У нихъ очень много кумовъ, Пис. VI, 103. Родно сзываетъ и друзей, сосѣдей всѣхъ и кумовей, Крыл.

Куполь, а не *кумполь* (народное).

Купятъ, а не *куплятъ*.

Куражиться надъ кѣмъ, а не *сб кою*. Онъ теперь надо мною и куражится, Дост. XII, 87.

Курица, мн. ч. куры, род. мн. курицъ и куръ, а не *курѣй*. Даже курицъ не было на улицѣ, Тург. Безъ куръ и безъ воды пошѣлъ въ своё подворье, Кр. IV, 274. Куры и индѣйки, Пис. VI, 158.

Кутило и кутйла. Кутила вздрогнулъ, Лерм. II, 103.

Кутный и кутній зубъ.

**Кучерьъ**, мн. ч. кучерá, кучерóвъ. Бранятся бабы, кучерá, Пушкин. IV, 173.

**Кушаній**, а не *кушанье* (народн.).

**Кушать**—выраженіе учтивое, употр. въ вѣжливомъ приглашеніи откусать, какъ нѣмецкое *spreisen*. Употребительнѣе слово *ѣсть*. Иногда въ шутку говорятъ: „кушаютъ свиньи, люди ѣдятъ“. Глаголы кушать и *ѣсть*, собственно, одинаково употребительны у писателей. Кушайте, свѣты мои, на здоровье, Жук. Можетъ и скушаешь? Дост. Райскій вошёлъ, когда ужъ скушали пирогъ, Гонч. Сосѣдъ сосѣда звалъ откусать, Крыл. Пожалуйста чай кушать, Гонч. Сосѣдушка, мой свѣтъ, пожалуйста, покушай, Крыл. Покушать любить, Тург. См. сл. *ѣсть*.

**Къ**, ко съ дат. пад. обозначаетъ движеніе, направленіе куда-либо (на вопросъ—къ кому, къ чему). Не см. съ до. Нельзя сказать: пришёлъ до меня, иду до бабушки (ко мнѣ; къ бабушкѣ). См. ко.

## Л.

**Лавръ** м. р., род. мн. лá в р о в ъ, а не *лавръ*.

**Лáданъ** и лáдонъ. Безъ церковнаго пѣнія, ладона, Некр. Род. п. ед. ч. ладона и ладону.

**Ладóнь** ж. р., а не *ладоня*. Пятно въ ладонь величины, Пис. V, 450. Бьютъ въ ладони, Пушкин. IV, 39. Подхлопывали въ ладони, Л. Т. I, 31.

**Ладóши**, хлопаютъ въ ладоши. Дост. VII, 147. Дружно захлопали въ ладоши, Пис. VI, 600.

**Ладья́**—старое, церк.-славянское слово, употребительнѣе—лóдка.

**Лáзанье**, а не *лазенье*.

**Лáзять** и (чаще) лáзить. Лазаю по забора́мъ, Гонч. Самъ сталъ лазать съ нимъ, Пис. V, 658. Лазаютъ на столбъ, *ibid.* Умѣла лазить по плетнямъ, Дост. XII, 119. Лазилъ тайнымъ ходомъ, Дост. VII, 510.



Лазу́рь, ла́зури ж. р., а не *м. ф.*

Лампа́да, ла́мпадка, а не *лампочка*. Свѣ-  
титса лампадка въ сумракѣ ночномъ, Мей I, 41.

Лампа́съ м. р., чаще уп. во мн. ч. — ла́м-  
па́сы, ла́мпасовъ.

Ла́ры (семейные боги) ж. р., род. п. ла́рь.  
Своихъ домашнихъ ла́рь, Майк. I, 6.

Ла́ска, род. мн. ла́скъ, рѣже — ла́сокъ.

Ласка́ться и ла́ститъся. Ластится, какъ  
змѣй, Лерм. Они всё ласкаются, Гонч. III, 36.

Ласка́ться къ кому, а не *передъ кѣмъ*.

Лга́ть, лгу́, лжѣшь, лжѣтъ, лжѣмъ, лжѣте;  
лгутъ, а не — *лжу, лѣшь, лѣтъ, лѣмъ, лѣте,*  
*лжутъ*. Я лгу́, Лерм. III, 230. Ты лжѣшь, Дост.  
XII, 89. Баронъ, вы лжѣте, Пшк. III, 491. Онѣ  
лгутъ, Гонч. III, 253. Не лги, Гонч. IV, 222.

Лебеда́ ж. р. а не *лободá* (укр.). Сѣяли  
рожь, а жнѣмъ лебеду, Даль. По нивѣ прохожу  
я узкою межою, поросшей кашкою и цѣпкою ле-  
бедой, Майк. II, 310.

Лебе́дь м. р. и ж. р. Лебе́дь бѣлоснѣжный,  
Пшк. I, 79. И тихая луна, какъ лебе́дь велича-  
вый, плывѣтъ въ сребристыхъ облакахъ, Гб. 84.  
Гордымъ лебедемъ (а не *лебеде́мъ*) проходитъ,  
Майк. II, 206. Лебе́дь бѣлая плывѣтъ, Пшк.  
II, 269. Бѣлая лебе́дь, проснись, Майк. II, 128.  
Обернулася лебе́дью, Майк. III, 34.

Левко́й, лѣвко́я м. р., род. мн. лѣвко́-  
евъ, а не *левкой*. Множествомъ лѣвкоевъ,  
Пис. VI, 152.

Лѣвѣ́ (имя) чаще, рѣже — Левѣ́. Лѣвѣ́ Тол-  
стой. У пушкина въ стих. „Нашъ пріятель Пуш-  
кинъ Лѣвѣ́“ для слова Лѣвѣ́ рѣзмы: пловѣ́, словѣ́  
и здоровѣ́.

Левѣ́ (животное), а не *лѣвъ*.

Лѣгкій (произносится лѣхкій), а не *лѣккій*,  
лѣгче́ (произн. лѣхче́), а не *лѣиче*.

Легковоспламеняющійся, а не *леиковоспламеняющій*.

Легкомысленъ. Пусть этотъ ропотъ юноши моего былъ легкомысленъ и безразсуденъ, Дост. XII, 390. Онъ легкомысленъ, Пушк. III, 438.

Легóкъ и лёгокъ (произносится ле́нокъ, а не легокъ). Лёгокъ на поминѣ, Тург. Человѣкъ этотъ легóкъ, Даль.

Лёдникъ, а не *лѣдникъ*. Пошѣлъ въ лёдникъ за пивомъ, Кр. IV, 291.

Лѣдъ, льда (и льду), льдомъ, на льду, а не *лѣда*, *лѣду*, *лѣдомъ*. Неложна слава въ вѣчномъ льдѣ, Лом. 71. Принеси льду, Дост. XII, 213.

Лезвеё и лезвеё. Для сл. лезвеё у Лерм. II, 35 и 98 риёмы: неё и её.

Лѣпта ж. р., старое—лѣпть (у Пушк. IV, 115: послѣдній бѣдный лѣпть, бывало, давалъ я).

Летѣть и летáть см. брести.

Ливня дождь лилъ, Пис. VI, 208.

Лилія и рѣже—лилёя, род. мн. лилій и лилѣй. Ужъ нѣтъ благовонныхъ дней поры лилѣй, Майк. I, 43. Отъ мотыльковъ и отъ лилѣй, Пис. IV, 98.

Лимóнъ м. р., а не *лимона* ж. р. Лимонъ обсахаренный, Пис. VI, 586. Воздухъ лавромъ и лимономъ (а не *лимоною*) пахнетъ, Дост. XII, 289. Род. мн. *лимоновъ*, а не *лимонъ*. Стѣны украшены золотомъ лимоновъ, Горькій.

Линѣить, линѣю, чаще линóвáть, линѣвáть, линюю, линюешь, линѣвывáть. Линóванная бумага. Линейка для линеванія, Толст. Тетрадка кругомъ облинеенная, Гоголь.

Линь, лѣня м. р., а не *линъ*.

Липнякъ, рѣже—липникъ (областн.).

Листъ, мн. ч. листьѣ и листьѣ (на деревѣ) и листьѣ (въ книгѣ, бумаги). Листья въ полѣ по-

желтѣли, Лерм. I, 1. Любилъ я листьевъ шумъ, Пушки. II, 107. Принёсъ онъ вѣтвь съ увядшими листьями, Пшк. II, 79. И вѣрба блистала листьями, Лерм. II, 147. Деревья безъ листовъ, Майк. I, 78. Взоры дѣвы блуждали по листамъ открытой книги, Лерм. III, 168. Долго сихъ листовъ завѣтныхъ не касался я перомъ, Пшк. II, 169.

Лисята и лисенята. Изловите лисенятъ, Мей I, 140.

Лицо́, мн. ч. ли́ца, старое—лицы (смотреть левъ на лица, Кр. IV, 217).

Лиша́ть, лиша́ться кого-чего, ун. съ род. п. Ли́шний, а не *лишний*.

Лоба́стый (широколобый, большелобый), а а не *лобастый*. Онъ видѣлъ передъ собою господина лобастаго, глазастаго, губастаго, бородастаго, Тург. Опустилъ тяжелую, лобастую голову, Арцыб.

Лобъ, лба, лбу, лбомъ, и т. д., а не *лоба, лобу, лобомъ* и т. д.. Глядѣли глаза изъ-подъ лба, Тург. II, 75. Законъ сидитъ на лбу людей, Лерм. II, 13. Стукнулъ о полъ лбомъ, Тург. III, 218. См. сл. челó.

Ловчѣе, а не *ловче*.

Лóжа театральная, а не *ложе*. Лóжo—на чемъ лежить кто или что-либо, одръ, постель. Посматривалъ на ложу, Тург. 231. Вдругъ дверь ложи отворилась, Тург. III, 231. На бѣдное бросается онъ ложе, Майк. III, 56.

Ложить употр. только съ приставкою: положить, положи. Нельзя сказать: *ложи* книгу, *поклади* книгу, а—клади книгу или положи книгу. Кладите шляпу, Гриб. Я велѣлъ положить чемоданъ, Лерм. Райскій положилъ письмо на столъ, Гонч. Клади перстень золотой, Жук. Мама кладётъ (а не *ложитъ*) мою голову къ себѣ на колѣни, Толст. Всѣ товары разложу, Некр. Она клала его голову на колѣни, Гонч.



Ш, 200. Говорилъ, кладя письмо, Пис. VI, 115. Онъ вложилъ письмо въ конвертикъ, Дост. XII, 188. Но есть глаголъ *ложиться*. Ложился день на тёмный доль, Пшк. III, 139.

*Ложиться*, сов. видъ *лечь*. Лаврецкій не захотѣлъ *лечь* въ тёткиной кровати, Тург. II, 253.

*Лознякъ*, рѣже — *лознякъ* (областн.)

*Локать* (хлебать), *локаю* и *лочу* (рѣже).

*Ломять*, а не *ломлятъ*.

*Лобається*, а не *лопається*. Камень *лопается*.

*Лоскутъ*, мн. ч. *лоскутъя*, а не *лоскуты*.

Украшена пѣстрыми лоскутъями, А. Тол. III, 161.

*Лохмотье*, мн. ч. *лохмотья*, род. п. *лохмотій*, рѣже народн. форма — *лохмотьевъ*. На сыромъ пескѣ торчатъ лохмотья, Майк. III, 63. На плечахъ, сверхъ лохмотій, мѣхъ, *ibid.* 101. *Лохмотьевъ* яркихъ пестрота, Пшк.

*Лошадь*, вин. ед. *лошадь*, вин. мн. *лошадей*, а не *лошади*. Покорми лошадь. Извозчикъ подгонялъ лошадей (а не *лошади*), Лерм. IV, 155.

*Лошадьми*, рѣдко — *лошадьми*. Правьте лошадьми, Гонч. Заѣздъ съ лошадьми, Пис. VI, 24.

*Лугъ*, на *лугу*, мн. ч. *луга* (стар. — *луги*, Лом. 118). Въ *лугу* потокъ, Пшк. I, 164.

*Лыко*, мн. ч. *лыки*, *лыка*. *Лыки* дерёмъ, А. Тол. III, 342.

*Лысина*, а не *лысына*.

*Львёнокъ*, мн. ч. *львята*.

*Льзя* (можно) стар. форма, теперь не употребл. Про нынѣшнихъ друзей *льзя* молвить, не грѣша, что въ дружбѣ всѣ они едва ли не одинаки, Крыл. IV, 150.

*Лѣзть* и *лазить* см. *брести*.

*Лѣкарь*, мн. ч. *лѣкаря* и стар. — *лѣкари*.

*Лѣность*, а не *лѣнивость*.

*Лѣсосѣкъ* м. р., менѣе правильно *лѣсосѣка* ж. р. Даль.

Лѣсъ, въ лѣсѹ, мн. ч. лѣсá.

Лѣто, мн. ч. лѣтá, рѣже—лѣта, и стар.—  
лѣты. Твои младыя лѣта, Пшк. II, 97. Безумны  
были эти лѣта, Лерм. II, 2. Мнѣ такая роль ужъ  
не подъ лѣты, Лерм. III, 225.

Лѣтосчисленіе, а не *лѣтоисчисленіе*.

Любовáться чѣмъ и на что. Ребятишки пры-  
гали, любуясь на пожаръ, Пушк. V, 275.

Любóвь, иногда отъ этого слова уп. мн.  
число: На свѣтѣ очень много бываетъ несчаст-  
ныхъ любвей, Пис. VII, 151. Нѣтъ другихъ люб-  
вей, Гонч. Своимъ любвямъ, Гонч.

Любóвь, род. п. любвѣ и у поэтовъ—лю-  
бóви; Любóвь (имя), род. п. только—Любóви.  
Любви въ поминѣ больше нѣтъ, а безъ любви  
какое ужъ веселье, Кр. IV, 146. И любви моей  
какъ нѣтъ, Лерм. I, 61. Я не прошу твоей любви,  
Лерм. I, 298. Безъ любви, Майк. I, 206.

Любáтъ, а не *люблѣтъ*.

Люди, твор. п. людѣмъ. Судьба людьми  
играетъ, Лерм. III, 40.

Лягáтъ—брыкáться; лошадь лягаетъ. Не см.  
со сл. ложѣтъся, лечь: лечь спать, а не *ля-  
гáтъ* спать. Демократическимъ копытомъ теперь  
лягаетъ и осѣлъ, Пушк. IV, 234.

Лягу, ляжешь, ляжетъ, лягутъ, лягъ, лягте,  
ложусь, а не *лягаю, лягаешь, лягаетъ, лягутъ,*  
*ляжь, ляжьте, лягай.* Лягъ, усни, дружокъ,  
Никит. Ляжетъ грустный на солому, Плещеевъ.  
Я скоро лягу, Пушк. IV, 84. Бога ради, лягте,  
Пис. V, 631. Мы ляжемъ поздно, Тург. III, 265.

Лягúшка,—земноводное животное, кожа глад-  
кая, ходитъ прыжками (лягать), заднія ноги  
значительно длиннѣе переднихъ. Не см. со сл.  
жаба (у которой кожа бородавчатая, заднія но-  
ги незначительно длиннѣе переднихъ).

## М.

Магомѣтъ, стар. форма—Муххамѣдъ.

Мада́мъ не склон. (иногда, по вліянію народн. языка, слово это склоняютъ).

Мадемуазель (фр. *mademoiselle*) и ма дма-зель, не скл. Ченцовъ поклонился мадемуазель Крапчикъ, Пис. VI, 15. Рѣже—мамзель (нѣм. *Mamsell*).

Мака́тъ перо въ чернила, а не мокать. См. вмака́тъ.

Мала́нья народн. и Меланья. Послѣ смерти Маланьи Сергѣевны, тётка забрала его въ руки, Тург. III, 225.

Ма́ло требуетъ род. п., а не вин. Мало денегъ. Мало дровъ.

Малолѣ́тній, а не малолѣ́тний (стар.).

Малосвѣ́дущій, а не *малосвѣдующій*.

Мальчи́шескій, а не *мальчишническій*.

Манёвръ, манёвры, а не *маневръ, маневры*. Солдаты идутъ на манёвры.

Маневри́ровать, а не *манёврировать*.

Мане́жъ, а не *манёжъ*. У Лерм. II, 87 для сл. въ мане́жѣ приема—рѣже.

Мане́ра ж. р. (род. мн. ма́неръ) чаще, чѣмъ ма́неръ м. р. (род. мн. манеровъ). По фр. *la manière*, нѣм. *die Manier*. Плохая манера. У него нѣтъ хорошихъ манеръ. Протанцовала польку на парижскій манеръ, Тург. II, 79. Какое множество вы знаете манеровъ, Лом. 186.

Манже́та ж. р. (*la manchette, die Manschette*), род. мн. манже́тъ, а не *манжетъ* м. р., *манжетовъ*. Изъ-подъ бѣлыхъ манжетъ торчатъ жёсткія руки, Гонч. III, 197.

Манки́ровать употр. съ творит. или дат. (рѣдко) пад. Манкирую уваженіемъ къ святому мужу,



Дост. XII, 42. Какъ ты можешь манкировать Николаю Артемьевичу, Тург. II, 254. Манкировать старшему человѣку, Тург. II, 253. Молодые люди не позволяютъ себѣ манкировать старшимъ, *ibid.*

Мансáрда ж. р. и мансáрдъ м. р. (*la man-sarde*).

Манти́лья ж. р., а не *мантиль*. Лёгкая мантилья, Тург. II, 93. Пёстрая мантилья, Тург. III, 123. Концы мантильи, Тург. II, 103. Надѣнь какую-нибудь мантилью, Пис. VП, 115.

Маріа и Ма́рья (чаще).

Мародёръ, а не *мародефъ*. У Лерм. II, 88 для слова мародёръ риема—взоръ.

Маскара́дъ (фр. *mascarade*), старая форма маскерáдъ (нѣм. *Maskerade*) теперь не уп.

Ма́сленица, рѣже—ма́сляница. Масленица вѣчно, Лерм. II, 86.

Масо́нь (фр. *maçon*), а не *массонъ*. Онъ заклято́й масонъ, Пис. Масоны, 10.

Масті́стый—къ масти относящійся. Мастистая лошадь. Не см. со сл. масты́тый.

Масты́тый—почтенный, уважаемый. Мудрецъ съ маститой сѣдиною, А. Майк. I, 230. Масты́тый вождь ведётъ, Мей I. Маститый властитель повѣрилъ, Пис. VI, 534. Въ горахъ живётъ маститый старецъ, Майк. III, 19.—Не см. со сл. мастистый.

Матрё́на и Матро́на. Матрёна Семеновна, Тургеневъ.

Матри́куль м. р. и матри́кула ж. р. (*la matricule*, лат. *matricula*); род. мн. матри́куловъ и матри́куль.

Мать, ма́тери, рѣже—ма́терь. Словно всѣхъ-то ихъ одна мать породила; породила жъ ихъ одна мать, земля сырая, Майк. III, 4. Ихъ вырастили мать и отецъ, Лерм. I, 201. Выплыла вмѣстѣ съ другими матерями, Пис. VI, 22.

Махáть, махáю, махáешь и машú, машешь, машутъ. Кричитъ и руками махаетъ, Дост. XII, 101. Всѣ махаетъ шашкой, Лерм. IV, 165. Махая платкомъ, Гонч. Косматымъ машетъ рукавомъ, Пушк.

Мѣбель чаще, рѣже стар. во мн. ч.—мѣбели, мѣбли, род. мѣбелей. Мебель была въ гостиной, Пис. VI, 409. Мебели были покрыты пылью, Гог. V, 262.

Медвѣдка произносится медвѣдка.

Мѣдленный, кратк. мѣдленъ. Взоръ ихъ медленъ, безцвѣтенъ и тупъ, Некр. II, 319.

Медóвый и медовóй—къ мѣду относящійся, имъ приправленный; медвѣнный—съ мѣдомъ, на меду сдѣланный. Медовóй пряникъ. Питья медвѣнные. *Даль*.

Мѣдъ, мѣда и мѣду, мѣдомъ, на мѣдú, мн. мѣды.

Междомѣтíе, а не междоимѣтíе.

Междоусóбіе, а не междоусобіе.

Мѣждú, межъ уп. съ род. или твор. п. мн. ч. Съ твор. п. *между* показываетъ мѣсто дѣйствія, пребываніе, состояніе, а съ род.—то же, либо направленіе куда-либо, движеніе, путь движенія (Сл. Ак. Н. и Даль). Межъ ними церковь съ круглыми главами, Лерм. II, 162. Межъ деревьями забѣлѣла каменная ограда, А. Толст. III, 449. Кого межъ вами нѣтъ, Пушк. II, 19. Когда ты не нашёлъ себѣ друзей межъ христіанъ, то мѣжду насъ найдешь, Лерм. III, 35. Идѣтъ межъ креселъ по ногамъ, Пушк. IV, 38.—Иногда между, межъ уп. съ в.п. п.,—означаетъ окончательное направленіе и движеніе, для покоя тамъ (*Даль*): Запусти пальцы межъ пальцы.

Мезонинъ, а не мезонимъ. Деревянный домикъ съ мезониномъ, Тург. II, 230.

Мѣльче, а не мелче.

**Мѣньшій**—сравн. ст. отъ сл. малый; мѣньшій—младшій. Братъ мѣньшій, Полон.

**Мѣнѣ** и мѣньше. Мѣньше денегъ—мѣньше хлопотъ. Есть, право, мѣнѣ булавочной головки, Кр. IV, 211.

**Мѣрзнуть**, а не *мерзнуть*.

**Мѣркнуть**, а не *мѣркнуть*. Помѣркъ и померкнулъ. Пѣвца померкнулъ взоръ, А. Толст.

**Метать**, мечу и метая, мечутъ и метаютъ. Рыба мечетъ икру.

**Мѣтодъ** м. р. и мѣто́да ж. р. (la méthode, die Methode). Испытанная метода, Л. Толст. Поля свои обрабатывалъ по англійской методѣ, Пушкин, V, 120. Хорошій методъ.

**Мечтать**, мечты о комъ, о чемъ, а не кого, за что. Любилъ и мечталъ объ васъ, Дост. XII, 631. Мечты о прежнемъ счастіи, Лерм. м. сл. говорить.

**Мигрень** (фр. la migraine) м. р. Въ ночь ей не миновать обыкновеннаго въ такихъ случаяхъ съ нею мигрени, Дост. XII, 509.

**Милліонёръ** (фр. millionnaire), рѣже—милліонщикъ. Вотъ какой милліонёръ, Некр. I, 118. За столомъ милліонщикъ сидитъ, Некр. II, 330. Приглашёнъ милліонщикъ, Гоголь.

**Милосѣрдый**, рѣдко—милосѣрдный. Промысль милосѣрдый, Лом. 236. Онъ милосѣрдъ, Лерм. II, 120. Милосѣрдый Создатель, Гог. V, 192. Милосѣрдый Господь, Гонч. III, 43.

**Миртъ** м. р., рѣже—мѣрта ж. р. Отчизна миртовъ, Майк. I, 165.

**Михайль** и **Михайла**. Михайла Сергѣичъ отличный игрокъ, Пис. VI, 7. Между Михайлой Борисовичемъ, Пис. VII, 9.

**Міазмъ** м. р. и міазма ж. р. (le miasme, das Miasma).

**Міръ**, на міру, въ міръ и въ міру. Не то бы



на міру дѣлалось, Лерм. III, 103. Я въ мірѣ ничего не жду, Лерм. I, 247.

**Младѣнчество**, рѣже стар.—младѣнство. Меня оставилъ мой отецъ и мать еще въ младенствѣ, Лом. 25.

**Млекопитающій**, -ая, -ее, а не *млекопитающійся*, -щаяся, -щеется. Къ какому разряду млекопитающихъ принадлежитъ сія особа, Гонч.

**Мнителень**. Глупо мнителень, Дост. XII, 628.

**Мно́го** уп. съ родит. п., а не имен. Много горя (а не много *горе*), Тург. Трудовъ и слёзъ онъ много-стоилъ, Лерм.

**Многолѣтній**, вѣковой, многовѣковой—что долго просуществовало. Вѣковой дубъ. Не см. со сл. древній, старый, давній.

**Многолѣтний** и **мно́голѣтній**. Размышленья многолѣтны, Кр. IV, 222. Многолѣтній старецъ.

**Могучественъ**, а не *могуществененъ*.

**Моё**, а не *мое*; **моёй**, а не *моёй*.

**Моего́** иногда уп. вмѣсто **меня**, чѣмъ я послѣ сравнит. степени. Ужъ дальше моего нейдѣтъ умъ человѣческій, Майк. III, 102. См. **ва́шего**, **нашего**, **твоего**.

**Мозоль** ж. р., а не *мозоля* и не *м. р.* Большая мозоль, сухая мозоль на ногѣ. Мозоль, мозоли, мозолью, мн. ч. мозоли, мозолей, мозолями, мозоляхъ. Пришѣлъ за пластыремъ для мозоли, Пис. VI, 568.

**Мокнуть**, а не *мочиться*. Одежда мокнетъ (а не *мочится*) на дождѣ.

**Молва́**, рѣже—**молвь** ж. р. Весёлая молвь слышалась за его спиною, А. Толст. III, 243.

**Молдава́нинъ**, рѣже—**молдава́нъ**. Молдаванъ тяжёлый, Пушк. IV, 215.

**Молда́вскій**—прилаг. отъ Молда́вія; Молдава́нскій—прил. отъ молдава́нинъ.

Молекуль м. р. и молекула ж. р. (la molécule).

Молиться на кого, на что. Крестьяне чуть не молились на него, Тург. Молиться предъ иконой.

Молнія и народн.—молонья, прилаг. молненный и молнийный. Молненной струей душа летѣла, Пушкин. I.

Молодёжь, а не *молóдежь*. Извольте посмотреть на нашу молодёжь (риема: разберёшь), Гриб. Сокъ умной молодёжи (риема: не похóжи), Гриб. У Майк. I, 160, для сл. молодёжи риема—ложи.

Молóть, мелю, мелешь, -еть, мѣлють. На мельницѣ смѣлють, Некр. Что ты мелешь? Гонч.

Молчáть о комъ-чемъ, про кого-что, а не за кого-что. См. сл. говорíть.

Мóлятъ, а не *молютз*. Молятъ Бога о помощи.

Монаршій и монаршескій. Съ монаршескимъ владѣньемъ, Лом. 126.

Монахиня, народн.—монашка.

Мордастый — толстомордый, большемордый. Мордастая рожа. Не см. со сл. морда́тый.

Морда́тый — вообще имѣющій морду. Не см. со сл. морда́стый.

Мóре, мн. ч. моря, морей.

Моркóвь ж. р., а не *м. ф.* Кража моркóви была въ большомъ ходу, Гонч. III, 132.

Морóчатъ, а не *морочутз*.

Мостíть — см. вíть.

Мостъ, на мосту́.

Мосье́ (фр. monsieur) не скл., народн. *мусьё*, *мусью́*. Постой-ка, братъ, мусью, Лерм. II, 205.

Мохъ, мха, мху, мхомъ и т. д., а не *моха*, *моху*. Часта форма—мóхомъ. Мы шли по мху, Тург. Крыша заросла мхомъ, Гонч. Покрыта мо-

хомъ и пескомъ, Лерм. Я стараюсь не зарости мохомъ, Тург. II, 122. Межъ мховъ и кочекъ, Крыл. IV, 291. Поросшій мохомъ срубъ, А. Толст. III, 292.

**Мочь**, могу, можешь, можетъ, могутъ, не могъ, а не *можу, могутъ*. Противорѣчить не могъ, Гонч. Нѣтъ красоты, могшей бы ему противиться, Гог. V, 257. Не могли почти видѣть, Пис. V, 193. Спросилъ князь, не могшій прийти въ себя, Пис. VII, 200.

**Мошенникъ**, народн.—*мошѣйникъ*. Я васъ мошенниковъ самѣхъ сгною на барщинѣ, Некр. III, 113.

**Мстить** кому за что, а не мстить кому что.

**Мужественъ** на войнѣ, Карамз.

**Мужній** и **мужнинъ**. Мужнинъ долгъ она мнѣ принесла, Пушк. III, 484.

**Мужъ**, мн. ч. мужья, мужьявъ (супруги) и мужи, мужей (почтенные люди). Имъ сулили каждый годъ мужьявъ военныхъ и походъ, Пшк. IV, 120. Сегодня, добрые мужья, повеселю васъ новой сказкой, Пушк. I, 172.

**Музей**, стар. музѣумъ (museum).

**Мундштукъ**, мундштука. Онъ держалъ трубку съ мундштукомъ, Пис. V, 198.

**Муравей** м. р., рѣже народн.—*мурашка*, обыкн. уп. во мн. ч.—*мурашки*. Мурашки бѣгали у него по спинѣ, Гонч. III, 149.

**Мускуль**, род. мн. мускуловъ, а не *мускулъ*.

**Мусульманинъ** и народн. мусульманъ. Бѣдный мусульманъ, Пушк. I, 308. Род. мн. мусульмановъ и мусульманъ. Возстанъ на мусульманъ войной, Майк. I, 267.

**Мухоморъ**, р. мн. мухоморовъ, а не *мухоморъ*. Красныхъ мухоморовъ рядъ, Майковъ.

**Мучить**, мучу, мучишь, часто и—мучать, мучаю, мучаешь и т. д. У Дост. въ „Бр. Карам.“: мучусь (464), мучить (642), мучился (419). Не



мучь меня, Гонч. IV, 78. Глаголь мучить съ суффиксомъ *а* весьма распространёнъ у писателей. Въ „Братьяхъ Карамазовыхъ“ Достоевскаго встрѣчаемъ: мучаю (стр. 339, 281), мучаетъ (269, 85), мучаете (222), мучаютъ (256), мучаешься (62, 308), мучусь (464), измучаю (344), мучающемся (287), мучай (501), мучая (738) и пр. У Гончарова въ „Обрывѣ“ встрѣчаемъ: мучаюсь, мучаешься, мучаемся, мучатся, мучающаяся, мучайтесь и я буду мучаться, не мучайся и не мучай меня; однако, такихъ формъ съ *а* въ „Обломовѣ“ почти нѣтъ. Не мучь меня, Тургеневъ. Мучаясь сознаниемъ, Короленко. Очень мучаются, Л. Толстой.

Мыслить, мѣслю, стар.—мѣшлю.

Мысль, твор. п. мн. ч. мѣслями, стар. у поэтовъ—мѣсльми; твор. ед. мыслью и мыслию.

Мыть, мѣю, а не *митъ*, *мыю*.

Мышь, а не *мыша* (укр. сл.). Мышь украдкой скребѣтся, Тург. III, 226.

Мѣняло м. р. и мѣняла м. р. Тутъ было съ десятокъ мѣнялъ, Некр. III, 308.

Мѣсто, род. п. мн. ч. мѣстъ, а не *мѣстовъ*. Изъ далѣкихъ мѣстъ, Лерм.

Мѣхъ, мн. ч. мѣхѣ (кузнечные) и мѣха (кожи). Шуба на мѣху.

Мѣшати кому въ чемъ, а не *сбивать*. Нельзя сказать: *не сбивай* меня (не мѣшай мнѣ). Не мѣшайте, не мѣшайте, матушка, Гонч.

Мягкій (произносится мѣхкѣй), сравн. степ. мѣгче (произн. мяхче); стар.—мѣгче, Лом. 48.

Мягокъ произносится мѣнокъ, а не мягокъ.

Мясо не см. со сл. говядина. Мясо—мягкія части вообще всѣхъ животныхъ, говядина—только быка или коровы.

Мятель, мятѣлица. Мятель шумитъ, Лерм. 278. Сурово мятелица выла, Некр. II, 95.

## Н.

На послѣ глаголовъ движенія см. сл. и дѣй, кѣхнѣ. Въ вокзалѣ желѣзной дороги она обратилась къ кондуктору, Пис. VII, 15. Слуги спали въ кухнѣ, Дост. XII, 353. Иванъ Оѣдоровичъ влѣзъ въ тарантасъ, *ibid.* 323. Ыздилъ съ бабушкой на сѣнокосъ, въ овсы, Гонч. Князь отправился въ экипажѣ, Пис. VII, 285. Я на Москву вернулся, А. Тол. III, 257. Грустно стало ему на сердцѣ, Тург. III, 358. Съ робостью на душѣ, *ib.* 227. Со двора унесли на деревню пѣтуха, *ib.* II, 202. А я васъ на почтѣ прождалъ, Остр. На конторѣ къ купцу одному хожу, Дост. VII, 532. Набиваться на дружбу, Гонч.

Набалдашникъ, а не набалдышникъ. Трость съ серебрянымъ набалдашникомъ, Дост. VII, 17.

Набѣть см. побить.

Набрѣсокъ м. р., род. мн. набросковъ, а не *набрѣсокѣ*. Первый изъ набросковъ былъ сокращенъ, Гог. II, 597.

Набѣжали, а не *набыли* (стар. и обл.).

Навѣдшій, а не *навевшій*.

Нависшій и навѣснвшій. Нависнувшія черныя брови, Гог. V, 183.

Навстрѣчу употребляется и въ народной формѣ встрѣчу (или в встрѣчу). Намъ навстрѣчу выбѣжала собака, Тург. Воздухъ пламенемъ встрѣчу имъ пышетъ, Мей, т. I, 134. Последняя форма изъ новѣйшихъ писателей особенно часта у М. Горькаго. Встрѣчу ей спѣшили течъ, Лом. 134. Вдругъ въ встрѣчу дождь и громъ, Кр. IV, 135. Завтра встану и выбѣгу жадно встрѣчу первому солнца лучу, Некр. I, 137. Къ намъ на встрѣчу ребята бѣжали, Некр. III, 260.

На второе, на третье и т. д. мая, іюня, а не — *на второго, на третьяго* мая, іюня.

Навѣрно, рѣже навѣрное (а не *навѣрно́е*) — несомнѣнно. Тогда навѣрно въ замкѣ знали, что пьётъ иль кушаетъ княжна, Пушки. III, 76. Я знаю навѣрное, Дост. VII, 13. Онъ ничего не зналъ навѣрное, Тург. III, 119. Не см. со сл. вѣроятно (съ такимъ значеніемъ сл. навѣрное рѣдко уп. и въ литературѣ: Кровный врагъ Макара, навѣрное, былъ теперь въ церкви, Корол.).

Навѣрняка, навѣрнѣю, у Пис. навѣрнякъ: Онъ могъ убить его навѣрнякъ, VI, 264. Волны тебя переселятъ навѣрнякъ, VII, 419.

Нагибать, а не *наинать*. Нагибаю, -баешь, -баешь и т. д., а не *наинаю, -наютъ, -наетъ*. Вѣтви нагибаются черезъ заборъ, Гонч.

Награждать, награждаю, награждать, награжу, наградятъ.

Надёжда, а не *надѣжда* (народное); но — надѣжа. Царь надѣжа. Онъ сердцемъ милый былъ невѣжда, его лелѣяла надежда, Пушки. Въ своёмъ пиру теперь онъ загуляетъ за своего надѣжу — государя, Пушки. III, 325.

Надёжда на кого-что, а не *къ кому, къ чему*. И съ надеждою на Бога бѣдный труженикъ уснётъ, Плещеевъ. См. надѣяться.

Надивиться чему; у Пушки. IV, 98: Не могутъ надивиться нами, себя по совѣсти цѣня. См. дивиться.

Надмѣнный, а не *надмѣнный*, кратк. — надменень. Онъ былъ надменень, Дост. XII, 146.

Надо вм. надъ уп. передъ словомъ, начинающимся съ двухъ согласныхъ. Станетъ надомной надругаться, Пис. V, 444. Мы вѣдь шутимъ надо всѣмъ. Майк. II, 113. См. безо, во, и зо, ко.

Надо и нѣжно. Чего имъ еще надо, Гонч.



Надобно, надо, нужно. Прежде надобно кончить курсъ, Пис. V, 148. А мнѣ за пѣсни и за сонъ не надобенъ и миллионъ, Кр. IV, 171.

Надругаться надъ кѣмъ, а не *съ* кого. См. смѣяться.

Надоѣдать, досаждать и докучать.

Надъ уп. съ творит. пад., стар.—съ вин. Возвысилъ онъ мою главу надъ всѣхъ враговъ ужасныхъ, Лом. 25.

Надѣванъ, надѣвывалъ произносится надѣванъ, надѣвывалъ.

Надѣвать что, а не *одѣвать* что. Надѣвалъ лучший сюртукъ, Пис. V, 569. Надѣвалъ шапку, Лерм. IV, 192. Наконецъ, одѣвшись совсѣмъ и надѣвъ шляпу, онъ заперъ дверь, Дост. VII, 213. Маша надѣла тёплый капотъ, Пушк. V, 80. Надѣла бѣлое платье, Гонч. IV, 75. Монисто надѣнь, А. Толст. III, 186.—Не см. со сл. одѣвать.

Надѣются, а не *надѣются*.

Надѣяться, надежда на что, на кого, а не къ кому, къ чему. На другихъ нечего надѣяться, Тург. II, 129. См. надежда.

Наёмъ, наймá (а не *наёма*); жить въ наймахъ, отдать въ наёмъ или въ наймы. Продолжалъ вести наймомъ огромное хозяйство, Л. Толст. I, 7. Такъ отдаётъ въ наймы свой домъ владѣлецъ жадный, Некр. I, 96.

Назавтра употр. въ смыслѣ „завтра“ только тогда, когда рѣчь идётъ о назначеніи срока дѣйствію (Даль). Нельзя сказать: я хорошо себя чувствовалъ, а *назавтра* (лучше—на слѣдующій день) заболѣлъ; нельзя сказать: назавтра вторникъ. Я поздравляю васъ: назавтра бой, Пушк. III, 339.

Названіе буквъ — см. буква.

Наизустъ, а не *наизустъ* (такъ раньше писали).

Найтѣсь, народное и стар.—найтѣсья.

На́кипъ ж. р., а не *м. р.*

Накрыва́тъ столъ или на столъ. Слуги накрыли на столъ, А. Толст. III, 198.

Налинева́тъ см. *линеить*. Машѣ налиневалъ тетрадь, Гонч. IV, 66.

Налицо́, а не *налицу*. Налицо оказалась незначительная сумма, Тург.

Налóй употр. чаще, чѣмъ *аналóй*. Въ уголку стоялъ налой, Дост. XII, 92. Станьте противъ налая, Пушк. VI, 339.

Намекáтъ, намёкъ.

Нанимáтъ—значить искать, брать въ наймы для себя, а не отдавать. Я нанималъ квартиру у двухъ чиновницъ, Дост. XII, 134. Отцу пришлось нанять квартиру поближе, III. Михайл. Я долженъ былъ нанять быковъ, чтобы втащить телѣжку, Лерм. Вчера я приѣхалъ въ Пятигорскъ, нанялъ квартиру на краю города, Лерм. IV, 204. Она наняла дачу для себя, Пис. VII, 64.—На югѣ Россіи очень часто слово *нанимать* употребляютъ въ смыслѣ отдавать въ наймы; ежедневно въ южныхъ газетахъ можно прочесть: *нанимается* квартира, *нанимается* сарай.

Напа́дки, нападковъ м. р., иногда—нападокъ. Изъ нападковъ сдѣлалъ предметъ шутки, Л. Толст. I, 39. Дѣла нѣтъ до журнальных нападковъ, Лерм. IV, 153.

Наперекóръ чему и чего. Живётъ наперекоръ страстей, Лерм. I, 279.

Напéрсникъ (любимецъ, отъ славянск. слова перси—грудь, возлежащій на груди). а не *наперстникъ*. Жена священника была чѣмъ-то въ родѣ ея наперсницы, Гонч. Царю напéрсникъ, а не рабъ, Пушк. II, 143. Напéрсный крестъ.

Напíлокъ м. р., а не *напильникъ* (въ литературномъ языкѣ такого слова нѣтъ).

**Напой**, рѣже—напóй, напо́йте, а не *напойте*. Напился, а не *напоился*. Напо́ются рѣки ручьями, а не *напаиваются*. Напой его сейчасъ, Лерм. III, 247.

**Напо́мнить**, а не *споминуть*, *спомянуть*. Я тебѣ напо́мню, припо́мню, а не *спомину*.

На по́слѣ нельзя уп. Зайдёмъ къ товарищу *на посылъ* театра (надо: послѣ театра). Чтеніе отложили *на посылъ* обѣда.

**Напослѣдокъ**—наконецъ. Порѣшили напослѣдокъ ожидать исхода дѣлъ, Майк. II, 118.

**Напропалую**, а не *напропало*. Идти напропалую.

**Нарóдный** теперь принято понимать какъ простонародный. Народные мотивы въ произведеніяхъ Пушкина. Повѣсть изъ народной жизни. Не см. со сл. націо́нальный.

**Нарочітый**—весьма значительный, отличный, знаменитый; **нарочіто**—весьма значительно, отлично (Сл. Ак. Н.). „Слово это вышло изъ обычая или употребляется ошибочно вмѣсто *на рóчно*“ (Даль).

**Наси́лу**, едва. Наси́лу кончилъ дѣло.

**Наскúчить**, дѣепр. наскúча. Бьются кони, наскуча úпряжью своей, Пушк. IV, 39. Вамъ дворъ наскучилъ, Пш. III, 488.—Стар.—наскучить чѣмъ: наскуча суетою, Дмитр.

**Наслажда́ться**, насладиться, наслажúсь, наслажú (стар.—наслаждусь).

**Наслю́нить**, а не *наслюнявить*.

**Насмѣ́хаться**, а не *насмѣиваться*.

**Насмѣ́хаться** надъ кѣмъ, иногда—кому, а не *сз кою*. Грѣхъ насмѣхаться надъ бѣднымъ. Я насмѣхалась тебѣ, А. Толст. III, 280. Потомъ насмѣхалась мнѣ, *ibid.* 279. См. смѣяться.

**Настáвить** см. поставить.

**Настáсья** см. Анастасія. Какъ вамъ до-



водится Настасья Николаевна, Гриб.

**Настичь** и **насти́гнуть**, **насти́гъ** и **насти́гнулъ**. Еще недавно **настигнулъ** её, Гог. V, 262. **Настичь** не могъ ихъ мой свинецъ, Лерм. II, 91.

**Насту́рцій** м. р. и **насту́рція** ж. р.

**Насчёть** — см. по поводу.

**Насыпь** ж. р., а не **насыпъ** м. р.

**Насѣдка**, а не *кво́чка* (укр.).

**Насѣкомое** ср. р., мн. ч. **насе́комыя**, а не **насе́комые**.

**Научить** кого чему, а не *научить что*. Нельзя сказать: **научилъ** брата *четыре правила* (четырёхъ правиламъ) арифметики.

**Нахотѣться** надъ кѣмъ, а не *съ кою*. Надъ нимъ вдоволь **нахотѣлись**.

**Націона́льный** — обыкновенно понимается какъ общегосударственный, относящійся къ данному государству. Пушкинъ **національный** (=русскій) поэтъ. Не см. со сл. народный.

**Начаты́й** и **начато́й**. Брось **начатой** разговоръ, Некр. IV, 127.

**Нашего** см. **ва́шего**. Богъ лучше нашего знаетъ, что намъ надобно, Пшк. V, 388. Позже **нашего** поѣхалъ, Л. Толст. I, 152.

**На́вшись** чего, а не *чѣмъ*.

**Не́бо**, мн. ч. **небеса́**, **небесъ**. На краю **сѣдыхъ небесъ**, Пшк. III, 49.

**Невозде́ржный** см. **возде́ржн ый**. Въ умахъ **невоздержной** публики, Дост. VII, 427. По **невоздержности**, ib. 193.

**Невѣ́жа** и **невѣ́жда**. Какой **невѣ́жа**, Кр. IV, 225.

**Него́** см. **имъ**. Смотрю на **него**.

**Неда́вній**, **областн.** — **недавнѣй**. Портреты старины **недавней**, Майк. I, 158. См. сл. **давнѣй**.

**Неда́льный** см. **да́льный**. Готовыхъ съ

утромъ въ путь недалѣнѣй, Пушк. III, 215.

**Недоумѣнный** (а не *недоумѣнный*) и недоумѣлый. Недоумѣлый вопросъ, Арцыб.

**Недѣля**, род. мн. недѣль, а не *недѣлей*. Прошло нѣсколько недѣль, Пшк. V, 371. Я у васъ и двухъ недѣль не прожилъ, Гонч. IV, 30.

**Незамужняя**, а не *незамужная*. Незамужняя сестра, Некр. III, 174. Незамужняя золовушка, ib. 179. Незамужняя дочь, Дост. XII, 422. См. сл. замужней.

**Незлюбивый**, незлюбивость, а не незлобивый, незлобивость. Какая незлюбивость, Дост. XII, 340. Незлюбивую сняли съ петли, ib. 18. Незлюбивый голосъ, Арцыб. Блаженъ незлюбивый поэтъ, Некр. I, 85.

**Нельзя**, стар. и обл.—не можно. Ничего не можно было отъ него услышать, Гог. V, 184. Ей нельзя оставить сестру, Пис. VI, 530. Въ одну телѣгу впрячь не можно коня и трепетную лань, Пушк. III, 428.

**Немилосердый**, а не *немилосердный*. Немилосердый скряга.

**Ненавѣстенъ** онъ вдругъ мнѣ станетъ. Дост. XII, 450.

**Ненарочно** и **ненарокомъ**. Солнце ненарокомъ не бываетъ никогда, Майк. II, 94.

**Неоцѣненный** и **неоцѣненный**. У Лерм. III, 212 для сл. неоцѣненный риема—откровенной.

**Неподалѣку**, а не *неподалекѣ*. Я проходилъ неподалѣку монастыря.

**Неприсутственный** день.

**Непріязненъ**, а не *непріязнененъ*.

**Нервенъ** а не *нервенъ*. Онъ весьма нервенъ, Пис. V, 315. Я блѣденъ, нервенъ, Некр. II, 227.

**Нервный**—болѣе выражаетъ отношеніе, принадлежность къ нервамъ, нервическій,—

сво́йство, качество нервовъ. Смѣялся нервическимъ смѣхомъ, Тург. II, 147, Нервная система. Нервные узлы. Нервическое разстройство, Гонч. III, 344. Нервическій припадокъ, Лерм. IV, 245. Вздыхалъ онъ нервически, Некр. II, 330.

Нѣрвы, род. мн. нѣрвовъ и стар.—нервь. Это отъ нервъ, Гонч. Доктора нервъ не знали, Гонч. Нервъ избалованность, Гриб. Разстройство нервовъ, Ш.-Мих. У нервовъ эти хвостики, Дост. XII, 665.

Нерукотворѣнный и нерукотворѣнный.

Несвѣдущій, а не *несвѣдующій*.

Нести и носѣть см. брѣсти.

Нестъ и нести.

Нетерпѣливый, а не *нетефпячій* (укр.).

Нетерпѣливый человѣкъ.

Неудержимый, неудержимость и неудѣржный, неудѣржность.

Неужели и неужли (у поэтовъ). Неужли ты доплзъ, Кр. IV, 193.

Нею, нимъ см. имъ. Между нимъ и нею существовала преграда, Тург. III, 225.

Нея, род. п. отъ она, произносится неё. Я сѣлъ возлѣ нея (=неё). См. сл. ея, а также см. ниже: „Законы русскаго произношенія“.

Нигдѣ произносится нигдѣ, а не нигдѣ.

Низъ, а не *сподз* (укр.). Подъ низъ, а не подъ *сподз*.

Николи стар. и обл., теперь уп. никогда. До смерти не знать отрады николи, Лом. 230.

Никудѣ, рѣдко—никудѣ. Негодный никуды, Некр. II, 268.

Ничего иногда употр. вмѣсто ничто. Ничто (а не *ничего*) меня не радуетъ.

Ниша ж. р., стар.—нишь м. р. (фр. la niche). Въ срединѣ глубокая ниша, Майк. I, 173. Тѣмный нишь, Пушк. I, 163.



Новолу́ніе—послѣдняя четверть луны (луна не видна), а не *первая* четверть.

Но́готъ, произн. н о ѣ о т ъ, мн. ногти (произн. н о х т и), а не *нѣти* (укр.). Ногти то, ногти, хоть на выставку посылай, Тург.

Ногто́гда ж. р., а не *ногтоѣда* м. р.

Ножны́, род. п. н о ж ѣ н ъ. Изъ золотыхъ ножо́нъ не вырвешь свой клинокъ, Лерм. II, 254.

Ноздря́, род. ноздрѣ́, мн. ноздри́, ноздрѣ́й.

Ноль и чаще—нуль.

Но́меръ и нѹ́меръ. Я хочу быть нумеромъ первымъ, Тург. II, 227. Нумеръ газеты былъ прошлогодній, Гонч. III, 8.

Носа́тый—вообще имѣющій носъ; носа́стый — имѣющій большой носъ, долгоносый.

Нотабѣ́не (лат. nota bene, замѣть хорошо), а не *нотабена* (такъ въ школьномъ жаргонѣ).

Но́чью, въ языкѣ поэтич. употр. и старая слав. форма—въ но́чѣ. Зачѣ́мъ въ но́чѣ скитаюсь я, Пушк. III, 447. И днемъ и ночью, Пушк. II, 166. Изрѣ́дка форма въ но́чѣ уп. и прозаиками: Долго оба молчали согласно съ міромъ, онѣмѣ́вшимъ въ но́чи, М. Горькій.

Нра́вствененъ и нра́вственъ. См. без-  
нравствене́нъ.

Нужда́ться въ чѣмъ, въ комъ, а не *чѣмъ*, *къмъ*. Нуждаться въ деньгахъ, а не *деньгами*. Она нуждается въ другомъ воздухѣ, Гонч.

Нѹ́жно, см. на́добно, на́до.

Ны́нѣ и ны́нче. Кто нынче не гнѣ́тся, Лерм. III, 210.

Ны́нѣшній, а не *нынѣшний*. Не любятъ насъ нынѣшніе, Гонч.

Нѣ́когда, когда-то, во вре́мя о́но относится обыкновенно къ прошедшему времени. Тамъ нѣ́когда гулялъ и я. Нельзя сказать: „Будетъ *нѣкогда* день и погибнетъ священная Троя“

(Гнѣдичь). См. сл. когда-нибудь.

**Нѣсколько** требуетъ послѣ себя сказуемаго въ ед. числѣ, иногда (стар.)—во мн. ч. Было поймано нѣсколько пророковъ, предвѣщавшихъ скорое преставленіе свѣта, Пис. VI, 3. Нѣсколько медвѣдей всегда кормились въ желѣзныхъ клѣткахъ, А. Толст. III, 208. Нѣсколько роскошныхъ рукописныхъ азбукъ до насъ дошло, Соболевскій, Палеографія, 10.

**Нѣтъ**, нѣту (нар. сл.). Надежды нѣту въ утѣшенъе, Лерм. I, 129. Нѣтъ заботъ и печалей, Гонч. III, 147.

О.

**О** предл. ставится передъ согласной: о васъ, о тебѣ; передъ гласной уп. объ: объ этомъ; передъ словомъ, начинающимся съ двухъ согласныхъ, уп. о или обо: обо мнѣ, Пушк. IV, 74; обо всѣхъ.

**Оба** м. и ср. р., обѣ ж. р., а не *обое*, род. п. обоихъ м. и ср. р., обѣихъ ж. р. Страстей игру мы знали оба,—томила жизнь обоихъ насъ, Пушк. Поклонилась имъ обоимъ, Дост. Обои въ обѣихъ комнатахъ были другіе, Тург. III, 355.

Оба см. два.

**Обвѣртка** и **обѣртка**. Обвѣртка изъ бумаги. Обѣртка книги.

**Обвинительница**, а не *обвинителька*.

**Обезлѣсить**, обезлѣшу.

**Обезопасить**, обезопасу.

**Обезсмертить**, обезсмерчу.

**Обернуться** см. **оборотиться**.

**Обжечь**, обожгѹ, обожжѣшь, обожжѣшься, а не *обожжу*, *обожжѣшь*. См. жечь.

**Обидѣться**, обидно, обижаться чѣмъ либо, за

что, а не *на что*. Онъ всѣмъ обижается. Братъ обидѣлся за такой совѣтъ. Мнѣ за тебя обидно, Некр. III, 257.

Обиняки, обиняковъ м. р. Обиняковъ не понимаютъ, Лерм. I, 92. Скажу вамъ безъ обиняковъ, Тург. II, 320.

Обиходный—домашній, всегдашній. См. сл. обыденный.

Облако, мн. ч. облака, род. п. облаковъ; стар. облакъ м. р., мн. облаки, род. мн. облакъ. Въ ущельѣ облако проснулось, Лерм. II, 92. Вскормленъ грудью облаковъ, Лерм. II, 259. Багровый облакъ въ небѣ рдѣетъ, Лом. 70. Дождевы облаки, о небо, раствори, Лом. 272. Изъ облакъ мѣсяцъ золотой выходитъ, Пушкин. I, 42. Бѣлый облакъ, Лерм. II, 72. Лёгкій облакъ, Майк. III, 109.

Облѣтка и оплѣтка (нѣм. Oblate съ лат. oblata, польск. opłatek).

Обледенѣть, обледенѣлый, а не *обледеянть*, *обледеянтый*. Дорога обледенилась. Обледенѣлый заборъ.

Облекать и облечь, облѣкъ. Въ прелестный видъ облѣкъ и страсти и порокъ, Кр. IV, 269.

Обломокъ м. р., мн. обломки, обломковъ.

Облѣзлый—прил., а не *облѣзшій*. Ласкала его по облѣзлой головѣ, Арцыб.

Обмакать—макать перо въ чернила; обмокать—быть залиту. Съ кѣмъ не обмакнёшь хлѣба въ солонку, Гонч. III, 227.

Обманивать, а не *дурить*. Мальчика обманули (а не *обдурили*). См. сл. дурить.

Обмѣнить и обмѣнять. Случайно обмѣнилъ шляпу, Купринъ.

Обнадежить, обнадеженъ, обнадежный, а не *обнадежить*, *обнадеженъ*, *обнадежный*.



**Обнаро́дывать**, обнаро́дываю, будущее время—обнаро́дную.

**Обнять**, обниму́, обнимй и обойму́, обоймй.

**Обо**, объ см. о.

**Обогатить**, обогашу́, а не *обогачу*.

**Ободъ**, мн. ч. ободá и ободья. Мужикъ ходилъ, ободья пробова́лъ, Некр. III, 44.

**Обозва́ть**, обзови́сь (а не *обозвись*), обзови́тесь.

**Обозна́ться**—ошибиться, принять одно за другое. Не см. со сл. опозна́ться—ориенти́роваться, разобратъся, провѣ́дать.

**Обби**, оббевъ, а не *обой*. Фабрика дешёвыхъ обоевъ, Тург.

**Обойти́сь**, народное и стар.—обойтиться (теперь не уп.).

**Оборотиться**, поверну́ться и оберну́ться. Онъ обернулся къ дверямъ, Гонч. Мама обернулась ко мнѣ, Дост. Повернулся на другой бокъ, Толст. Молодой челове́къ оборотился назадъ, Гог. III, 3. Онъ обернулся съ быстротой, Лерм. II, 103, Спросила, обёртываясь къ ней, Пис. V, 87.

**Обра́доваться** кому-чему. Обрадовался Обломову, Гонч. IV, 14. Приходу нашему обрадовались, Дост. VII, 116.

**Образова́ние**—научное развитіе, развитіе ума. Долго отливался складъ ума, образова́ние, и всё воспита́ние, Гонч. Не см. со сл. воспита́ние.

**Образованный** челове́къ—научно развитой; образованный можетъ быть невоспитаннымъ. За́сѣкинъ былъ образованъ, да глупъ, Тург., Не см. со сл. воспи́танный.

**Образъ**, мн. ч. образá (иконы) и о́бразы (явленія, видѣнія).

**Обрека́ть** и обречъ, обрёкъ. Обречь себя, Гонч. III, 222.

Обрѣль, пріобрѣль произносится обрѣль, пріобрѣль.

Обрѣтать, обрѣсти и обрѣсть, прич. дѣйств. прош. обрѣтшій. Поэтъ, обрѣтшій свой покой, Майк. II, 59.

Обсѣхъ и обсѣхнулъ.

Обтеревъ одну чашку, подавала ему, Гонч. IV, 127.

Объѣмлютъ, а не *обземляютъ*.

Обыденный (или обыденный), собственно говоря, значить однодневный, суточный, объ одинъ день сдѣланный, однѣ сутки длящійся, напр.: Обыденка живѣть не больше сутокъ; пословица: Обыденкѣ сутки—и то вѣкъ; дѣвкѣ вѣкъ обыденный; не обыденное дѣло—не уйдѣтъ (см. словарь Даля). Но это слово издавна (уже съ XVIII в.) употребляется у насъ и въ смыслѣ обиходный, повседневный; это неправильное употребленіе до того широко распространено у насъ въ литературѣ, что теперь уже не приходится смотрѣть на него какъ на неправильность,—это новое значеніе слова обыденный. Народъ обращается къ фактамъ своей обыденной жизни, П. Морозовъ, Очерки драмы, 299. Хорошо зналъ ихъ обыденныя слабости, Тург. III, 197.

Обыкновенный, кратк. обыкновенень. Былъ слишкомъ обыкновенень, Гог. V, 172.

Обѣдала дѣвочка бульономъ, Л. Толст.

Овощъ м. р., рѣже—овощъ ж. р.; род. мн. о в о щ ѣ й. Свѣжій овощъ. Вся овощъ огородная поспѣла, Некр. III, 152.

Оглохъ, оглохнуть, а не *оглухъ, оглухнуть*. Орѣшникъ совсѣмъ заглохъ, Тург. Да вы, кажется, оглохли, Пушкинъ. Старая кухарка, почти оглохшая, Дост. XII, 397.

Одежда, а не *одѣжда* или *одѣжа* (сл. народн.). Вся одежда износилась.

**Оди́нь**, а не *самъ* (укр.) Я хотѣла бы видѣть васъ одного (а не *самого*), Гонч. Лаврецкій засталъ Марью Дмитриевну одну, Тург. III, 243. Онъ съ нимъ бесѣдуетъ одинъ, Л. Толст. Я уѣхалъ одинъ, Лерм. IV, 193. Что я буду дѣлать одинъ, Пис. V, 666. Но вотъ Людмила вновь одна, Пшк. III, 48. Мѣст. самъ употр. только для усиленія лица. Говорилъ съ нимъ самъ (а не кто иной, лично). Угадай ты самъ своимъ глазомъ, Дост. XII, 167.

**Оди́нь друго́го**, другому, одна другую, другой, другъ друга, а не *одинъ одного, одному, одна одну, одной* (укр.). Ласточки несутся одна за другой, Тург. Полюбились другъ другу, Тург. Насъ другъ ко другу приковали, Пушк. Онѣ поняли одна другую, Гонч. IV, 37. Слезы капаютъ одна за другой, Гонч. III, 194. И въ монастырскую тюрьму пошли одинъ по одному, Лерм. II, 127.

**Однá**, вин. п. *однѹ*, народн.—*одноё*. Смотри теперь, что видишь?—„Её, её!“—*Одноё?*—„Нѣтъ, не одну, ихъ двое“, А. Толст. III, 177. Поди, оставь меня одну, Пушк. IV, 84.

**Одна́ко** а не *одначе*. Водились за нимъ нѣкоторыя слабости: вмѣсто *однако* говорилъ *одначе*, Тург.

**Однокалиберный**, а не *однокалиберный*. Однокалиберныя пушки.

**Одноко́лка**, а не *одноконка* (вѣрнѣе бы—двуколка). Ъхать одноколкой. Но—одноконная подвода.

**Односторо́бный**, односторонне, а не односторонный, односторонно.

**Одноэта́жный** (а не *одноэтажный*) домишко, Пис. VI, 118.

**Одолжи́ть**, одолжать кого-чѣмъ—ссужать, давать въ долгъ (а не *братъ*), дѣлать кого должникомъ своимъ. Я избѣгалъ одолжать его или одол-



жаться, Гонч. Одолжи меня сотенкой. Одолжай, но самъ не одолжайся. Иногда неправильно говорятъ—одолжить кому что: братъ одолжилъ мнѣ перо (лучше—далъ мнѣ на время перо), или: онъ одолжилъ мнѣ зонтикъ свой (далъ на время).

Одѣвать уп. при одушевлѣнныхъ предметахъ,—кого, а не *что*. Одѣли невѣсту къ вѣнцу. Мальчика одѣли въ бѣлое платье. Отличать отъ сл. надѣвать что (уп. при неодуш. предметахъ); нельзя сказать: *одѣнь* шляпу, *одѣнь* галоши, а—надѣнь шляпу, надѣнь галоши. Я чѣрнымъ соболемъ одѣлъ ея блистающія плечи, Пушкин. IV, 294.

Одѣваться во что, а не *въ чѣмъ*. Вошла женщина, одѣтая въ кофту (а не *въ кофту*), Толст. Одѣта въ старое ситцевое платье, Гонч. IV, 180. Изрѣдка уп. одѣтый въ чѣмъ: Человѣкъ, одѣтый въ черномъ, Пушкин. III, 505. Одѣтъ онъ былъ въ черкескѣ, Пис. V, 198.

Одѣваться, а не *надѣваться*. Домой одѣться ѣдетъ онъ, Пушкин.

Оженился см. женился.

Ожидать кого-чего, а не *на кого что*. Я жду товарища, а не *на* товарища. См. ждать. Они уже ожидали въ столовой игумена, Дост. XII, 102.

Ожогъ м. р., а не *ожога*.

Оказаться къ-чѣмъ. Молодой человѣкъ оказался очень опрятно одѣтымъ, Пис. VI, 102.

Оканчивать, окончать. Свирѣпость праздникомъ всеобщимъ окончали, Лом. 293. Онъ мою неволю окончаетъ, Кр. IV, 286.

Океанъ, а не *океянъ*. Движется океанъ благоуханій, Гот.

Оклеенъ, оклеена, а не *оклеянъ*, *оклеяна*. Комната оклеена обоями, Тург.

Окно, мн. окна, оконъ.

Око стар. и обл., чаще—глазъ; отъ око сохранилась стар. форма двойств. числа: очи.

Какъ красный уголь, его сверкаетъ око, Лерм. I, 343. Какъ день, твои блистають очи при встрѣчѣ радостныхъ очей, 107. Любуйся милыми очами, ib. 73. Максимъ смотрѣлъ на всё спокойнымъ окомъ, А. Толст. III, 348.

Око́вы, око́въ ж. р. Андрей не налагалъ оковъ на чувства, Гонч. IV, 209.

Околото́къ и околодо́къ, хотя въ настоящее время склоняются къ первому написанію. Не бродить ли гдѣ въ околоткѣ случайно глупецъ молодой, Мей, т. I, 146. Пушкинъ писалъ околодо́къ, см. V, 266, 267.

Око́лышъ, око́лышекъ и око́лъ. Картузь съ синимъ околышемъ, Арцыб.

Око́нчить, око́нчи.

О́корокъ, мн. о́корока́. Въ кладовой къ потолку привѣшены были о́корока, Гонч. IV, 237.

Око́шко, мн. ч. око́шки, а не окошка. У васъ окошки не мыты, Гонч. III, 40.

Окривѣ́тъ—лишиться одного глаза, а не сдѣлаться хромымъ. А комаръ-то злится, злится; и впился комаръ какъ разъ тѣткѣ прямо въ правый глазъ. Повариха поблѣднѣла, обмерла и окривѣла, Пушк. II, 271. См. сл. кривой.

Окрóмъ престо́нар. сл., обыкновенно уп. крóмѣ. Другого нѣтъ мнѣ въ горѣ утѣшенья *окромѣ* слёзъ, Пушк. II, 60.

О́кругъ, мн. о́круга́, стар.—о́круги.

Олѣ́тъ и алѣ́тъ.

Омертвѣ́лый и омертвѣ́вшій. Омертвѣлымъ языкомъ спросилъ Рысковъ, Арцыб.

Онó (укр. *воно*) „русскому уху не такъ привычно, но въ Малороссіи *воно* слышится весьма часто“. Особенно часто уп. это слово Гоголь (см. Мандельштамъ, О характерѣ гоголевскаго стиля, 1902, стр. 16). Оно, конечно, Александръ Маке-

донскій—герой, но зачѣмъ же стулья ломать, „Ревизоръ“.

Опáсный, а не опасн~~ый~~ый.

Опѣка (сл. Даля); но по аналогіи съ опе-  
кáть, опекунъ произносятся и опѣка.

Опѣнки, опѣнокъ, а не *опеньки, опенѣкз* (укр).

Опѣлки, род. мн. опѣлокъ м. р. (такъ какъ  
есть ед. ч. опѣлокъ м. р.), сл. Ак. Н. У С. Цен-  
скаго IV, 39: кучами опѣлковъ.

Опѣумъ и чаще—опѣй.

Опѣекъ м. р., а не *опойка* ж. р. Сапоги по-  
чини опѣйкомъ.

Опѣрокъ м. р., а не *опѣрка*. Обутая въ опѣ-  
рокъ, С. Ценск. IV, 182.

Опостылый и опостылѣлый, опосты-  
лѣть. И даже нравиться искусство вамъ опо-  
стылить, Майк. I, 143. Всѣ мнѣ опостылѣло,  
Лерм. IV, 164.

Оправлять—приводить въ надлежащій видъ.  
Онъ оправилъ свой галстукъ, Толст. Не см. со  
сл. поправлять.

Опричина (чаще) и опрѣчина. Опричину  
понять не трудно, А. Толст. III, 257.

Опустѣлый и опустѣвшій. Умереть опу-  
стѣлой душой, Арцыб.

Опухоль ж. р., а не *м. р.*

Орáть (кричать), орú, орѣшь, орúть. Идутъ,  
гремятъ, орутъ—содомъ, Лерм. II, 201.

Орáть (пахать), орú, орѣшь, орѣмъ, орутъ;  
стар.—орú, орúютъ. Не орутъ ихъ, кажется, и не  
сѣютъ, Пис. VI, 24.

Орудіе—инструментъ, машина, всё посред-  
ствующее между дѣятелемъ и дѣломъ; оружіе—  
всякая вещь для нападенія или защиты (Даль).

Освободить, народн.—*ослободить, осло-  
бонить*.

Осѣлокъ, осѣлка, а не *оселокз, оселка*. На



осёлкѣ бритву правятъ. Не осёлкомъ косу править. (Даль).

**Осетинъ**, род. мн. осетѣнъ. Цѣлая деревушка осетинъ, Лерм. IV, 173, 174.

**Осётръ**, осётра, осётрій и осетрійный, осетрина, а не *осетрѣ*.

**Оскла́бить**, оскла́биться (ухмыляться), а не *осклаблится*. Слуга отвѣтилъ и осклабился, Тург. Онъ осклабился радостной улыбкой, Корол. Спрашивалъ онъ её, осклабляясь, Пис. V, 233.

**Оско́мина** и **оско́ма** (рѣже). Тотчасъ оскомину набьешь, Крыл. Набили оскому; черница поспѣла, Некр. II, 19.

**Оскорбѣться** чѣмъ, а не *на* что.

**Ослабѣла**, рѣже—*ослабла*. Вы снова ослабли, Пис. VI, 228.

**Основать**, буд. вр. осн ую.

**Особенный**, рѣже—стар. *особлѣвый*. Нынче ужасно много особливыхъ умовъ, Дост. VII, 385.

**Осокорь** ж. р., а не *м. р.* Андрей выпрямился весь прямой, какъ надрѣчная осокорь, Гог. Иногда осокорь у писателей м. р.: Подымались по обѣимъ сторонамъ высокіе осокори, Гог. V, 79. Пылалъ высокій осокорь, С. Ценск. IV, 24.

**Осрамить**, осрамѣться, а не *острамить*, *острамиться*. Смотри, кума, чтобы не осрамиться, Кр. IV, 161.

**Оста́нки**—обыкновенно ун. о мёртвомъ человѣкѣ: И на груди святой земли его останки погребли, Майк. I, 266. Привезутъ къ намъ останки твои, Некр. I, 259. **Оста́тки**—то, что остаётся.

**Остерегать**, остерѣчь. Моё дѣло только остеречь васъ, Гонч. III, 106.

**Остерегаться** съ род. п. Остерегаться бѣды.

**Острекáвить** руки, ноги—ожечь крапѣвой. Въ оврагѣ была крапѣва, которой онъ не замѣ-

тилъ; онъ острекáлся, Л. Толст. I, 10.

Остричь, пов. н. остригй, а не *острижи*.  
Остриги волосы, А. Толст. III, 370.

Остриё и остреё.

Островъ, на островѣ; у Некр. I, 298: на острову́. Мн. ч. островá, стар. острова.

Острый, кратк. остёръ, остра́, остро. Онъ довольно остёръ, Лерм. IV, 206.

Осѣдлать, сѣдло́, но осѣдлывать (произн. осёдлывать), осѣ(ё)дланный, осѣ(ё)длыванье.

Осѣдлый произносится осёдлый. Осѣ(ё)длый народъ (Даль).

Отварный и отварной.

Отвёргнуль и отвёргъ. Зачѣмъ отвергнуль ты слова любви, Лерм. II, 53. Его любовь отвергла ты, Лерм. III, 91. Ты отвергнула, Лерм. I, 100.

Отвѣтственъ ли онъ передъ этой женщиной, и если отвѣтственъ, то насколько. Пис. V, 367.

Отгонять, пов. отгонй, а не *отженй*.

Отдохнуть, отдохну́, а не *отдышу*.

Отель м. р. (франц. le hôtel).

Отёрши (чаще) и отеревъ.

Отѣчество—родина, ѳтчество—имя по отцу.

Отказать кому въ чёмъ, а не *отказать кою*. Кухаркѣ отказали въ службѣ, а не—кухарку отказали.

Откровѣненъ. Я былъ откровененъ, Дост. VII, 325. Я былъ совершенно откровененъ, Пис. V, 300.

Открывають то, что существовало раньше, но не было извѣстнымъ. Открытіе Америки, открытіе электричества въ воздухѣ. Не см. со сл. изобрѣтать.

Откуда, стар.—откуда́, народн. *откудова*.

Откудава теперь, Гриб. Откуда блещетъ свѣтъ, Лом. 200.

Относительно уп. съ род. п.

Относиться иногда уп. въ значеніи обратиться. Попросите его, отнёсся князь къ Ѳёдору Иванычу, Пис. VI, 168.

Ото уп. передъ словомъ, начинающимся съ нѣсколькихъ согласныхъ: ото всѣхъ, Майк. III, 208; ото сна, Пушк. I, 232; ото пса, Пушк. III, 42; ото рва, *ib.*; ото всего, Пушк. IV, 197. См. б е з о, и з о, к о.

Отовсюду и от вс ю ду (у поэтовъ). Отвсюду онъ пустыннымъ снѣгомъ занесёнъ, Пушк. IV, 124. Тишина отовсюду, Арцыб.

Отзовать, отзывать, отзови́, отзови́сь (а не *отозвись*), отзови́тесь.

Отомстить, отмстить за кого, за что, а не *кого, что*. Я отомщу за оскорбленіе. Онъ отмстилъ за меня, Гриб. Отмстить себѣ я клятву далъ, Пушк. III, 439.

Оторопь м. р. и ѳторопъ ж. р.

Отпустить и распусти́ть учениковъ на праздникъ.

Отрека́ться, отрѣ́чься, отрѣ́кся. И говорить мнѣ: „отрекися Бога“; и не отрѣкся я, Майк. III, 82. Отрекись отъ дочери, Лерм. III, 79. И отрекутся отеческихъ святынь, Майк. III, 70. Публично отрекись отъ своей Апологіи, С. Голубевъ, Петръ Могила, I, 196.

Отрывокъ м. р., род. мн. отрѣ́вковъ, а не *отрѣ́вокъ*.

Отсрѣ́чка и отстрѣ́чка.

Отсу́тствіе, въ отсутствіе.

Отсѣ́къ, а не *отсѣ́къ*.

Отту́да, стар. оттѣ́ду. Оттуду родъ нашъ твёрдъ, откуда взять, Лом. 336.



Оту́тъ, отутъ́ о см. здѣсь. Станьте вотъ тутъ, Пис. VI, 339.

Отча́иваться, отча́яться въ чемъ и рѣже — чего. Не отчаявайтесь въ выздоровленіи вашей дочери, сл. Ак. Н. Отчаялись побѣдъ, Лом.

Отчего́ уп. въ значеніи почемъ́, зачѣмъ́, для чего. Отчего ты не отвѣчаешь, Тург. II, 242.

Отческій, отѣческій, отчій, отцовскій. На отческій престолъ всхожу, Лом. 134.

Отъ см. вотъ.

Отъ теперь не употр. въ такихъ выраженіяхъ, какъ стар.: убить *отъ* своихъ, Лом. 202. Гонимъ *отъ* волнъ и *отъ* небесъ, Лом. 247.

Отяжелѣвшій и отяжелѣлый. Сниму съ главы покровъ тумана и сонъ съ отяжелѣлыхъ вѣкъ, Некр. III, 403.

Офицёръ, мн. ч. офицёры, рѣже — офицера́. Вышелъ въ офицеры, Тург. II, 29. У подъѣзда офицеры, Лерм. II, 199.

Охра и вохра.

Охрипшій и охриплый. Гдѣ-то залаяла охрипшая собака, Арцыб. У него охриплый голосъ, Даль.

Очередной, а не *очерёдный*.

Очеркъ, а не *оччеркъ*.

Очинить карандашъ, а не *подчинить*, *зачинить*. Очиненный карандашъ. Очинить перо, Гог.

Очки, очко́въ, а не *очокъ* (начало — очко́, ср. р.). Очко́въ съ полдюжины себѣ она достала, Кр. IV, 133. Зелёный футляръ для очковъ, Л. Толст. Я видѣлъ безъ очковъ, Некр. IV, 14.

Очутиться, очучусь, очутишься.

## П.

Павили́ка и пови́лка. Великое въ за́мкѣ поросло павиликой, Корол. Обвиты окна пови́лкой, Пушк. III, 170.

Павліиновыи и павліиный.

Падѣжъ (граммат.) и падѣжъ (скота).

Падшій—согрѣшившій, павшій—упавшій.

Падшій ангелъ. Вѣтеръ гонитъ упавшіе листья, Турген.

Палачъ, рѣже стар. и областн.—катъ. Мазепы ликъ терзаетъ катъ, Пушки.

Пальто не скл. Въ сѣромъ пальто, Тург. III, 207. Сидѣлъ прохожій въ пальто, Некр. III, 255. Дорогія пальто, Пис. VII, 4.

Паникаділо, мн. ч. паникаділа, паникадилъ, стар. — паникадилы. Теплились паникадилы, Лерм. I, 134.

Панихида по комъ, а не за кого. Уѣхала на панихиду по мужѣ, Пис. VI, 35.

Пансіонъ—учебно-воспитательное заведеніе, пенсіонъ—пенсія, денежное пособіе. Въ старое время писатели слово пенсіонъ нерѣдко употребляли въ смыслѣ пансіонъ.

Панталоны, р. п. панталонъ, ж. р., а не *панталоновъ* м. р. Мнѣ вашихъ панталонъ не нужно, Гонч. Онъ вынулъ изъ кармана панталонъ свою руку, Тург. Двое панталонъ, Л. Тол. II, 119. Карманъ панталонъ, Дост. XII, 459.

Пантомима, пантомимическій, а не *пантомина*.

Папахъ ж. р. и папахъ м. р.—косматая шапка. Надвинувъ на брови папахъ, Лерм.

Папирѣса, папирѣска—бумажная трубочка, набитая табакомъ; сигара, сигарка—листъ табачный, свѣрнутый трубочкою. Извините, папирѣсѣ и сигарѣ не имѣю, Тург. II, 250. Искусно свѣрнулъ себѣ папирѣску, Пис. VII, 274.

Папоротникъ и рѣже—папороть (а не *папороть*, Даль). У насъ растѣтъ папороть.

Параскѣва и (чаще) Праскѣвъя. Прасковья Яковлевна, Тург.

Парафра́зъ (франц. paraphrase), а не *парафраза*.

Паремія, паремья́, а не *паримія*.

Парі́ держать, будто вы его убьёте, Дост. VII, 206. См. биться объ закладъ.

Па́рія, а не *парій*.

Паро́ль м. р. (la parole). Паро́ль (paroli)—удвоеніе выигранной ставки, не скл., Даль. Отроду не загнулъ ни одного пароли, Пшк. V, 499.

Партне́ръ (фр. partner, partenaire) рѣже—партнё́ръ. У Майк. I, 129 для слова партнера риема—лицемѣра; у Некр. II, 329 для партнё́ра риема—скоро. Онъ всегда партнёровъ найдётъ, Некр. II, 158. У Даля—партнё́ръ.

Паруси́нный, а не *парусиновый*. Парусинная палатка. Парусинное пальто.

Па́русъ, мн. ч. па́русѣ, стар. па́русы.

Парь, а не *па́ра* (укр.). Густой парь.

Па́сквиль, стар.—пашквиль.

Па́смо ср. р., а не *пасма*.

Па́спортъ, иногда па́спо́ртъ, говорятъ и па́шпортъ (народн. сл.). Взялъ паспортъ, Гонч. III, 236.

Пасти́, а не *пасть*. Кобылицъ своихъ пасти, Майк. III, 7. Прич. па́со́мый уп. рѣдко.

Пасти́ла и (рѣже) пости́ла.

Па́сха, а не *паска* (народн.). Наступила пасха (свѣтлый праздникъ). Не см. со сл. кулѣ́чь.

Пафну́тій, а не *Панфутій*.

Паха́ть, па́шу, па́шешь, па́шутъ, паши́, а не *пахаяю, пахаютъ*. Я вспашу, съ молитвой, Кольц.

Па́хнутъ—испускать запахъ; пахну́тъ—дуть.

Па́че уп. съ род. п. Па́че чаянія.

Пеклева́ть, а не *петлѣвать* (мелко молотъ),



пеклева́ный, а не *пеклёванный*. Пеклева́ный хлѣбъ.

Пелагѣя, народн.—Палагѣя.

Пелеріна, а не *перелина*.

Пень, пня, мн. ч. пни, пней и пѣнъя, пеньямъ. Снѣгъ покрылъ почернѣлые пенья, Некр. II, 282.

Пенько́вый—сдѣланный изъ пеньки (волокна конопль). Пеньковый мѣшокъ. Не см. со сл. пѣн-ко-вы́й.

Пеня́ть кому, рѣже—на кого. Ты ль Провидѣнію пеняешь, Кр. IV, 268. Она долго пеняла сыну за его рѣзкость, Арцыб. На мужика пеняли, Кр. IV, 189. Попенялъ только откупщику, Пис. VI, 601.

Пѣпель, пѣпла, а не *попелз*. Выбей пѣпель изъ трубки.

Пѣрвенецъ, пѣрвенца м. р.; пѣрвеніца ж. р.—уп. рѣдко. Свою первеницу любила больше младшихъ дочерей, Пис. V, 36.

Пѣрвый, употребленное въ смыслѣ прежде, можетъ имѣть сравнит. степень—пѣрвѣе. Пѣрвѣе всего надобенъ трудъ, Дост. VII.

Перга́ментъ (чаще) и перга́мень, перга-минъ—теперь равносильныя написанія; въ ученой литературѣ встрѣчается то и другое написаніе. А. И. Соболевскій, Палеографія, 1908 г., всегда пишетъ: пергамень, пергаменный; у Яцимирскаго, Григорій Цамблакъ, встрѣчаемъ: Это небольшой клочѣкъ пергамента (стр. 124), пергаментный (136). Сѣдой старикъ съ пергаментнымъ лицомъ, Гонч. III, 199. Безъ пергаментовъ, Лерм. III, 7.

Перевести́, рѣже—перевѣсть.

Перевѣ́дный и рѣже—перевѣднѣ́й.

Перевѣ́зный, а не *перевознѣ́й*.

Перевѣ́сло чаще, рѣже—перевѣсло́ (а не

*перевёсло*, укр.). Снопъ безъ перевясла—солома, Даль.

Перегрызенный, а не *перегрызанный*.

Передра́знивать, а не *передфражнивать*.

Перёдъ и предъ; передо, предо уп. передъ словомъ, начинающимся съ нѣсколькихъ согласныхъ, особенно передъ *мн*. Она передо мной, Майк. II, 195. Передо мной они дрожали въ страхъ, Пушк. III, 346.

Перёдъ, предъ уп. съ род., вин. и твор. п. „Съ род. пад. (=сперва, прежде чего-либо) произносится всегда *перёдъ*“ (Даль). Передъ него предстала ты, Мей I, 166. Передъ народъ являлся онъ, Лерм. I, 238.

Переиначить, а не *переначить*. Весь домъ переиначенъ, Даль.

Перекрёстокъ, перекрёстный, а не *пекрестокъ, перекрестный*.

Перекупщица, а не *перёкупка*.

Перелистовать, перелѣстывать, перелистовывать (а не *перелистать*) книгу, Даль. Перелистовавъ около трети книги, остановился на картинкѣ, Пис. VI, 27.

Перелѣсокъ м. р., мн. ч. перелѣски, перелѣсковъ. Съ видами перелѣсковъ, Пис. VI, 90.

Перемётчикъ, перемётчивый, а не *перемѣтчикъ, перемѣтчивый*.

Переодѣвать, переодѣть, а не *передѣвать, передѣть* (сл. народн.). Очень скоро переодѣлась, Пис. VI, 704. Вернулись домой, переодѣлись, Тург. III, 271.

Перепархивать, а не *перепорхивать*.

Перепелъ, мн. перепелá, перепелóвъ. Перепелá составляли тамъ предметъ гастрономической роскоши, Гонч. III, 128. Какое обиліе перепелóвъ, ib.

Переплётная, а не *переплётня*.

Пересáдка, а не *пѣрѣсядка* (такъ говорятъ на югѣ).

Пересыхáть, пересóхнуть, пересóхъ и рѣже—пересохнулъ. Ротикъ совершенно пересохъ, Пис. VI, 234.

Пѣречень м. р., а не *ж. р.*

Перечѣрканный, а не *пѣречифканный*.

Перешибенный и *перешѣбленнѣй*.

Перехóдный и рѣже—*переходнѣй*.

Перила и стар.—*перѣлы*, ср. р. Клади рядкомъ на перилы моста, Некр. II, 17. Оперся на перила балкона, Тург. III, 229. Держась за перила, Гонч. Вотъ чугунныя влѣво перилы, Лерм. II, 4.

Перкáль (ткань) *ж. р.*, а не *м. р.*, уп. рѣдко. См. *коленкóръ*.

Перламúтръ, перламúтровый, а не *пѣрламутъ, пѣрламутовый*. Перламутровый ножъ для разрѣзанія книгъ, Пис. V, 149.

Пѣрло ср. р., рѣдко *пѣрла ж. р.* См. *кáрло*.

Перль м. р. (фр. *la perle*), рѣже—перло ср. р.

Пѣрстень—кольцо со щиткомъ, съ камѣнями. Камни самоцвѣтные въ перстенькѣ какъ жаръ горятъ, Некр. II, 29. Большой перстень съ тѣмнымъ камнемъ, Гонч. III, 104. Не см. со сл. *кольцо*. Нельзя сказать: обручальный перстень.

Персть и рѣже—пѣрсть. У Некр. IV, 17 для пѣрсть риема—Нетельгóрсть.

Пѣрышко, стар.—*пѣрушко*. Какія пѣрышки (а не *пѣрышка*), Крыл.

Пѣрье, собират. сущ. ср. р., уп. рѣдко. Утыкавши себѣ павлиньимъ перьемъ хвостъ, Кр.

Пѣсикъ, а не *пѣсикъ*.

Песóкъ, род. п. *пескá* и *пескú*, предл. п. въ *пескѣ* и въ *пескú*. Онѣ въ песку Днѣпра зарыты, Пушк. Русалка.

Пестрядѣвый или *пестредѣнный* и *пестредный*, Даль. Пестрядѣвая рубашка.



Песча́ный, а не *песчаной*.

Пёсь, а не *песз*. Для слова пёсь риомы: Барбось (Кр. IV, 293), отнёсь (Лерм. II, 267), принёсь (Мей, I, 146), унёсь (Некр. I, 295).

Петербу́ргскій, а не *петербуржскій*.

Пётля (Сл. Ак. Н.); петля́ (Даль), род. п. петли, род. мн. петель, а не *петлей*.

Петро́вки ж. р., а не *Петровка*; род. мн. Петро́вокъ.

Печа́ть, печатами и стар.—печа́тьми.

Пече́нье, род. мн. пече́ний, а не *печеньевз*. Какіе запасы были тамъ вареній, солений и печеній, Гонч. III, 139.

Печенѣ́гъ, род. мн. печенѣ́говъ.

Пѣчка, а не *іруба, ірубка* (укр. сл.).

Печь, пеку́, печёшь, печётъ, печёмъ, печёте, пеку́тъ, пеку́, а не *пекти, печу, пекёшь, пекётз, пекёмз, печутз, печи*. У нихъ пирогъ пекутъ, Гонч. IV, 26. Пеките хлѣбы, Пушк. II, 256.

Печь и рѣдко—печѣ́. Бѣда, коль пироги начнёть печи сапожникъ, Кр. IV, 161.

Пѣчься, стар.—пещѣ́сь. О твоей судьбѣ́ самъ буду я пещисъ, Пушк.

Пилё́ный, а не *пи́ленный*. Пилёныя дрова.

Пилѣ́ть, пилѣ́ю, пилѣ́шь, пилѣ́тъ.

Пина́ть—толкать ногою. Старуха стала пинать его ногою, какъ быка, Короленко.

Пинѣ́къ (а не *пинѣкз*) мн. ч. пинѣ́ки (а не *пиньки*). Кума блинами, а Оому пинками.

Пирѣ́, предл. п. на пирѣ́, иногда—на пи́рѣ. Во честнѣ́мъ, почётномъ пирѣ́, Майк. III, 29. Не лишній я на пирѣ́, Майк. I, 241.

Пи́сарь, мн. пи́саря, писаре́й, стар.—пи́сари. Писаря встали, Пушк. V, 255. Равны мнѣ́ пи́сари, уланы, Пушк. I, 213. Онъ пи́саремъ (а не *писаромз*) гдѣ́-то былъ, Дост. XII, 225.

Писа́ть о комъ-чѣ́мъ, иногда про кого-что,

но не *за кого-что*. Я напишу *за* брата=вмѣсто брата, нужно: о братѣ писать кому и къ кому. Пишу вамъ и пишу къ вамъ. Дѣпр. пиша употр. не часто. Пиша статью, Бѣлинскій. См. говорить.

Писать по-французски, по-нѣмецки, а не по-французскому, по-нѣмецкому. Онъ по-арабски написалъ, Пушки. II, 32. См. говорить.

Пискливый—много пѣскающій; писклявый—у кого голосъ рѣзкій, Даль.

Письмецо, а не *писемцо* (въ литерат. яз. такого слова нѣтъ). Положилъ себѣ въ карманъ письмецо, Тург. II, 160.

Пить здоровье и пить за здоровье. Пили здоровье каждого гостя, пили здоровье Москвы, Пушки. V, 27. Мы пили всѣ за здравіе надежды, Пушки. II, 216. Здоровье подрядчика пили, Некр. III, 308.—Дѣпр. пия или пья не уп.

Питьё, питіё, род. мн. пѣтій. И яствъ и пѣтій искушалъ себя я запахомъ нарочно, Майк. I, 294.

Піанино (le piano, das Piano), ср. рода и муж. рода. Прелестный піанино, Тургеневъ.

Пѣть (поэтъ) чаще, рѣже—пѣйта. Невѣдомый пѣйта, Пш. II, 12.

Плакать по комъ-чѣмъ, о комъ-чѣмъ, но не *за кого-что, за кѣмъ-чѣмъ*. Ты плакала о нѣмъ, Лерм. I, 281. Плачетъ мать по юношѣ, по князѣ, Майк. III, 227. Хозяйка всё плачетъ по мужѣ, Гонч. IV, 259. И вотъ объ чѣмъ и ночь и день я плачу, Лерм. I, 24.

Плакаться кому на кого-что. Самъ на себя плачуся.

Пламя ср. р., стар.—пламень м. р. Пушки. уп. пламя и пламень. Род. п. пламени, стар.—пламя (безъ наращенія). Заронить іскру пламя въ эту грудь, Лерм. III, 12. Гасну я, какъ пламень дымный, Пушки.

Пл́ата за ученіе, а не *платоученіе* или *п्रा-воученіе*. Плата въ училище была значительна, Шолл.-Мих.

Платѣ́жъ, платѣ́жный, а не *платѣжъ*, *платѣжный*.

Плати́ть, плачу́, пла́тишь, пла́тятъ и пло-ти́тъ, плóтятъ.

Платоуче́ніе см. плата за ученіе.

Пла́тье, а не *плате* (укр.); род. п. платѣ-евъ. Одѣвалась въ одно изъ лучшихъ платьевъ, Пис. VII, 180.

Плевáльница, а не *плевательница*. Въ ком-натахъ плевальницы съ пескомъ, Даль.

Плевáть, а не *плювáть*.

Плѣ́мя, род. п. племени, у старыхъ писателей безъ наращенія. Изъ племя жавронковъ, Дмитріевъ.

Плеска́ть, плещу́, плéщешь, плéщеть, не плещи́, и плеска́ю, плеска́ешь. Плеская волнами, шумитъ, Лерм. I, 33. Плескаетъ въ брегъ струя, Жук.

Плести́ и плестъ; плётши́й, а не *плёв-ший*; прич. плетомы́й не уп.

Плеть; твор. п. плетъми, рѣже плетя́ми. Постегали плетъми, Некр. I, 21.

Плечó сохранило древнюю форму двойствен-наго числа—плéчи; рѣдко употребл. форма множ. числа вин. п.—плечá (какъ колѣна); род. п. мн. ч. плечъ, а не *плечей*. У него приподня-лись даже плечи, Гонч. IV, 50. Накинула ман-тилью на плечи, Тург. П, 304. И носъ и плечи подымалъ, Пушк. IV, 189. На плечá накинулъ плащъ, Майк. III, 20. Соболю шубу на плеча накинулъ онъ, Лерм. II, 113. Судорожно вски-нулъ плечами, Дост. XII, 674. Съ плечъ бѣда долой, Кр. IV, 163. Съ головы до плечъ, Гонч. IV, 73. Сняла съ плечъ чёрную шаль, Дост. VII, 149.

Плодовóй и плодóвый.

Площаднóй, а не *площадный*.



**Плутать** (плутаю, плутаешь, плутаетъ)—бродить, кривить совѣстью (плутъ). Не см. со сл. п у т а т ь.

**Плыть** (а не *плысть*) и плавать см. брести. Плыть на парусахъ безъ вѣтру невозможно, Кр. IV, 255.

**Плѣнь**, въ плѣнѣ. Дочь въ плѣнѣ. Пис. III, 186.

**Плющить** глаза—укр., надо—жмурить глаза.

**Плясать**, пляшѣ, иногда плясаю, пляшетъ, пляшѣ. Плясать подъ что (съ вин. п.), а не подъ *чьмъ* (съ твор. п., какъ иногда у стар. писателей).

**По** предл., требуетъ послѣ себя трѣхъ падежей: 1. Дат. на вопросъ гдѣ? по чему? Смерть рыщетъ по полямъ, по рвамъ, по высямъ горъ, Кр. IV, 146. По холмамъ грохочутъ пушки, Пушк. III, 440. 2. Вин.—по что? Увязъ по поясъ. По смерть тебя не забуду. Ыздили въ лѣсъ по грибы, Пис. V, 36. 3. Предл. (не часто)—по комъ? по чемъ? когда? Скучать по отцѣ. По работѣ плата. По веснѣ.

**Ошибки.** 1. Вмѣсто *по* съ дат. часто употребляютъ *по* съ предл. мн. ч. (какъ въ укр. и польск. яз.): по селахъ, по городахъ, по векселяхъ (нужно: по селамъ, городамъ, векселямъ).

2. Вмѣсто *по* съ вин. употребляютъ часто предлогъ *за* съ творит. п.: идти *за* водой, идти *за* грибами, *за* дровами, *за* ягодами (правильнѣе: по воду, по грибы, по дрова). Такія выраженія хотя и свойственны русскому языку, но ихъ слѣдуетъ употреблять съ разборомъ. Идти *за* кѣмъ-чѣмъ значитъ идти вслѣдъ или сзади кого-чего, напр.: Онъ терпѣливо шѣлъ *за* вѣкомъ, Пушк. Идти *за* братомъ, *за* возомъ—идти сзади брата, сзади воза. Въ литературѣ часты такія выраженія съ предлогомъ *за*. Княжна Тамара молодая къ Арагвѣ ходитъ *за* водой, Лерм. Спой мнѣ пѣсню, какъ дѣвица *за* водой поутру шла, Пушк. II, 24. Янкель *за* шапкой

бѣжить, Некр. III, 324. Вперёдъ умиѣе быть и *за* мышами не ходить, Кр. IV, 162.

3. Вмѣсто *по* съ предл. п. употребляютъ иногда *по* съ дат.: по отцу пошелъ (нужно: по отцѣ пошелъ).

Побить, а не *набить*. Побили вора.

Поблагодарить см. благодарить, благодаря.

Поблѣкнуть, поблѣкли. Поблѣклый листъ, Даль. Разсуждалъ о поблѣкшей сирени, Гонч. III, 331.

Побѣи, побѣевъ, м. р., а не *побой*.

Поборѣть, поборѣть кого. Новая литература силится возстановить Пушкина, побораю Гоголя, Розановъ, „Легенда о вел. инквиз.“, 184.

Побѣдить, побѣждѣ. Умомъ и страстью побѣждать, Пушк.

Побѣжать см. бѣгѣ. Побѣжали, стар. и обл.—побѣгли: побѣгли вспять враги, Пшк. I, 47, 101.

Поварѣнокъ, род. мн. поварѣнковъ.

Поварня—стар. сл., теперь не уп.; вмѣсто него—кухня. Какой-то поваръ грамотей съ поварни побѣжалъ своей, Кр. IV, 178.

Поваръ, мн. ч. поварѣ, поварѣвъ, а не *поварей*. Готовятъ завтракъ поварѣ, Пшк. IV, 172. Отличились поварѣ, А. Тол. III, 215.

Повидѣть, пов. накл. повидѣй. Повидай её, Дост. XII, 167.

Повилика см. павилика.

Повиснуть, повисѣ и повиснулъ, а не *повѣсил*. Носъ выпятился и повиснулъ, Гог.

Поводъ, мн. ч. поводѣ и поводѣя (узда) и пѣводы (причины). Бросилъ поводѣ, Кр. IV, 229. Мы ѣхали рядомъ, распустивъ поводѣя, Лерм. IV, 180. Дѣлалъ всё, не шевеля поводѣвъ, Кр. IV, 212.

Поволока, Очи съ поволокой, Мей.

Повсегдѣ см. всегдѣ.

Повстрѣчать, а не *пострѣчать*. Повстрѣ-

чали вдругъ медвѣдя носомъ къ носу, Кр. IV, 164.

Повѣшанный—прич. отъ гл. вѣшать. повѣшенный—прич. отъ гл. вѣсить. Но слова эти часто уп. одно вмѣсто другого.

Погасъ и погаснулъ. Погаснулъ день, Лерм. I, 117. Погасъ съ тишиною.

Погибъ и погибнулъ (рѣдко).

Погода--состояніе атмосферы; въ юго-зап. краѣ слово погода значить ясное, сухое время (см. ведро), въ прочей же Русі погода значить ненастье (Даль). Жена упрашиваетъ Брехунова не ѣхать и говорить: „Да и погода не поднялась бы, право“, Л. Толст., „Хоз. и раб.“. Вотъ и дождь полилъ! Эхъ, погода, погода, А. Тол. III, 234. Погода пуще свирѣпла, Пушк. IV, 253. Предѣлимъ бури и погоды, Лом. 87.

Погонъ м. р., мн. ч. погонны, погонновъ, а не *погонъ*. Ходить безъ погонновъ.

Погребсти, погребсти́ или погрѣсти, Даль. Ищутъ тѣло Іисусово, чтобы погребсти его, Н. Петровъ, Очерки укр. л-ры, 1911 г., 273.

Подарить кому, рѣже кого. Елисавета подарила свой народъ Божьимъ привѣтомъ, Мей I, 170.

Подбочась и подбоченясь, обѣ формы встрѣчаемъ у Пушкина.

Подвергъ, подвергся и подвергнулъ.

Подвести́ и подвести.

Подвижный и подвижнѣй.

Подгибать, подгибаю, а не *подгибать*, *подгиною*. Подгибать колѣни.

Подги́та (подтопка) произносится подгнѣта. Нащипать лучины на подгнѣ(ѣ)ту.

Подгорѣднѣй, а не *подгорѣднѣй*. См. иногороднѣй.

Подгорѣлый и подгорѣвшій. Подгорѣлое жаркое, Гонч. IV, 261.

Поддаться—уступить, подчиниться; податься—подвинуться, согласиться.



**Подѣржанный**, а не *поддѣржанный*. Подержанная книга. Подержанная мебель, Ш.-Мих. Лакей въ подержаномъ сюртукѣ, Гог. Ш, 4. **Подержать**—употреблять нѣкоторое время; **поддержать**—подпирать, не допустить до паденія.

**Поджечь**, а не *подпалить*. См. **зажечь**.

**Подмастѣрье**, род. мн. **подмастѣрьевъ**.

**Подмѣтки**, а не *поднѣтки*. На восемь гривенъ подмѣтокъ меньше износится въ годъ, Некр. II, 167.

**Подмѣстки**, подмѣстковъ м. р. Жажда подмѣстковъ, Майк. III, 53.

**Поднимать** и **подымать**.

**Подождать** и **обождать**. Онъ подождѣтъ еѣ, Гонч. Подождите тутъ, Пис. VI, 209.

**Подойникъ**, а не *дойница* (укр.). Возьми себѣ назадъ подойникъ, Кр. IV, 24.

**Подѣнки**, подѣнковъ, а не *подѣнокъ*.

**Подорѣжный**, -ая, -ое, а не *подорожній*, -яя, -ее (укр.). Подорожный столбъ.

**Подперевъ** руками голову, Арцыб.

**Подпись**—всѣ, что подписано внизу чего-либо; противоположное слово—**надпись**, но нерѣдко *подпись* и *надпись* одно и тоже, Даль.

**Подпись** ж. р. чаще, **рѣже**—**подпись** м. р. За вашимъ подписомъ, Пис. VI, 252. Скрѣпилъ копію своимъ подписомъ, ib. 392.

**Подпѣра** ж. р., стар.—**подпѣръ** м. р. Надежный будетъ намъ подпѣръ, Лем. 77.

**Подпояшусь**, а не *подпоясаюсь*.

**Подражаніе**, а не *подраженіе*.

**Подружиться**—съ кѣмъ, **подружить**—кого съ кѣмъ. Они между собою подружились, Пис. V, 120. Мужикъ съ змѣёю подружился, Кр. IV, 277. Съ молодымъ человѣкомъ подружился, Дост. VII, 61. См. сл. **дружиться**.

**Подсолнечникъ**, а не *подсолнухъ* (сл. нар.).

**Подстригать**—подрѣзывать ножницами. Под-

стригать волосы, деревья. Не см. со сл. по-стригáть.

Подтверждéніе чего, а не *чему*. Подтверждéніе факта.

Подтрунивать надъ кѣмъ, а не *съ* кого. Забавно подтрунивалъ надъ нимъ, Тург. III, 236.

Подчеркъ см. пò черкъ.

Подшутить—шутить надъ кѣмъ-либо, а не *съ* кого либо. Не см. со сл. пошутѣть. Нельзя сказать: я немного подшутилъ (нужно пошутилъ), если нѣтъ лица, на которое переходитъ шутка. Лѣшій шутку славную надъ нами подшутилъ, Некр. III, 14.

Пóдъ вѣтеръ идти—значить идти по вѣтру, а не противъ вѣтра.

Пóдъ гору идти, ѣхать—значить спускаться съ горы, идти къ подошвѣ горы, сверху внизъ. Слово *подъ* горы—подошва горы. Пóдъ гору вскачь, а въ гору хоть плачь. Кубаремъ качуся пóдъ гору въ сугробъ, Суриковъ. Отправлялся налегкѣ къ бѣгущей подъ горой рѣкѣ, Пушки. IV, 111. Рѣчка внизу, подъ горою бѣжитъ, Некр. I, 26. Какой осёлъ, добро бы бѣло въ гору или въ ночную пору, а то и пóдъ гору и днемъ, Кр. IV, 165. Мы идёмъ не подъ гору, а въ гору, Тург. II, 226. Стали сбѣгать съ валовъ подъ гору, Цис. V, 412.

Часто выраженіе подъ гору употребляють неправильно,—въ смыслѣ *наюфу*, *виофу*.

Подъ заглавіемъ; какъ заглавіе книги, а не *какъ книга подъ заглавіемъ* (какъ говорятъ на югѣ).

Подъ, поди, подите—народн. формы, въ литерат. языкѣ встрѣчаются рѣдко (есть у Пушки.); вмѣсто нихъ—иди, идите.

Подѣвать, подѣть, дѣть—спрятать. Куда она мою книжку дѣла? Тург. Не см. со сл. задѣть,

задѣвать. Нельзя сказать: куда *задѣла* (подѣлъ) мои вещи.

**Пожáловаться**, а не *пожалиться*. См. жалиться.

**Пожáлуйста**, а не *пожалуста*. Пожалуйста, покушай, Крыл.

**Пожалѣть** кого-что и о комъ-чемъ. Ужели ты о нёмъ не пожалѣешь, Лерм. III, 46. Пожалѣй, моя зазнобушка, молодецкаго плеча, Некр. II, 27. См. жалѣть.

**Пожáрище** — большой пожаръ, *пожарѣще* — мѣсто пожара, погорѣлая площадь (Даль). Идутъ съ *пожáрищъ*, съ поля битвъ, Майк. II, 334.

**Позабыть** см. *забыть*. Дворяне о нихъ позабыли, Некр. III, 307.

**Позаймствоваться** у кого чѣмъ. Мы позаимствовались названіями у финновъ, Соболевскій.

**Пóздній**, рѣже — *пóздный*. Охотникъ *пóздній* проходилъ, Лерм. I, 250. Возрастъ *пóздній*, Пушк. IV, 195. Зарю *пóздной*, *ib.* 120.

**Поздорóваться**, а не *поздравствоваться*.

**Поздравлѣть** кого, а не *кому* (стар.).

**Пóзже** и *пóзднѣе*. Литвиновъ ушѣлъ *пóзднѣе* всѣхъ, Тург.

**Позóръ** — стыдъ; стар. — *зрѣлище*.

**Пóиски**, род. *пóисковъ* м. р. Старикъ возвращался изъ *поисковъ*, Лерм. IV, 171.

**Пойть**, *поятъ*, пов. накл. *пой* и *пои* (чаще). *Поятъ* лошадей, Некр. I, 25, 30.

**Поймáть** а не *споймать*. Вора поймали.

**Покá**, рѣже *поку́да*, а не *поку́дова* (нар. сл.). Пока не требуетъ поэта, Пушк. Покуда радуется оно, Некр. I, 236.

**Показáться**, а не *приславиться*. Ему *приславилось* (показалось), что онъ видитъ отца. Обрядъ показался ему смѣшонъ, Пис. VI, 28.

**Покóй**, спокойствіе, а не *спокой*. Отъ него

бѣжить покой, А. Толст. Спокойствіе лучше всего на свѣтѣ, Тург. Изрѣдка покой—горница. Въ ея покой они сидятъ въ потѣмкахъ двое, Пушкин. IV. 106.

Покрѣвъ (праздникъ 1-го октября), а не *Покрѣва*.

Покѹда, см. покѹа.

Полѹати, полѹатей ж. р. Свѣсилъ съ полатей голову, Пис. VI, 84.

По-латыни, а не *по-латыню*, рѣже—по-латински.

Пѹлдень, пѹлночь въ прежнихъ грамматикахъ склоняются: полудня, полуночи, полудню, полуночи и т. д. Но живой языкъ и писатели допускаютъ также формы: полдня, полночи и т. д. Съ полудня вѣтъ духъ смиренный, Лом., 58. До полдня вышелъ изъ дому, Некрас. III, 12. Въ зной полдня златого, Майк. I, 39.

Пѹле ср. р., род. мн. полѣй, а не *поль* (стар.: я буду жить средѣ поль, Лом. 208).

Пѹзать, дѣеприч. пѹзая и пѹзя. Пѹзя во мракѣ, Гончаровъ.

Пѹзті и пѹзать см. брести.

Поливаная посуда (т. е. покрытая поливой, муравленая); а не *поливяная* (областн.).

Полинявшій и полинялый. Совсѣмъ полинявшая шинель, Гонч. IV, 264.

Полицеймѣстеръ, въ произношеніи полицмѣстеръ.

Полкѹвничій, а не *полковницкій*.

Пѹлный, пѹлонъ употр. въ родит. п., если въ переносномъ смыслѣ означаетъ: содержащій въ себѣ множество чего-либо; напр.: комната полна людей, полна дыму, полна крику. Прилагательное полонъ въ собственномъ смыслѣ, когда говорится о наполненіи чего-либо вровень



съ краями, требуетъ падежа творительнаго: сосудъ полонъ водою; Востоковъ, Русск. грамматика. Однако, правило это не строго соблюдается. Палата была полна опричниковъ, А. Толст. III, 41. Канцелярія была полна офицерами, Пушкин. V, 64. Лѣсъ полнѣхонекъ мальчишками, Писемскій, VI, 283.

Половина вм. часть см. сл. часть.

Положить см. ложить. Положи на столъ, Гончар. III, 18. Положилъ ключъ въ карманъ, Дост. VII, 214.

Пблосъ, мн. полбзья, полбзьевъ. Подъ тяжестью полбзьевъ, Лерм. II, 183.

Полбкъ (а не *пблка*) м. р., род. п. полкѣ — помбсть со ступенями въ баняхъ, на которомъ парятся. Париться на полкѣ. Полбкъ мягче перины (Даль). Господинъ лежалъ на другомъ полкѣ, Пис. V, 361.

Полотѣнце, народн. сл. утиральникъ не употребительно. Я намочилъ полотѣнце, Дост. VII, 393. На диванѣ лежало забытое полотѣнце, Гонч. III, 8. Род. п. множ. ч. полотѣнцевъ и (чаще) полотѣнецъ. Герой свилъ изъ полотѣнцевъ лѣстницу, Гонч.

Полотнб, мн. ч. полбтна (стар. — полбтны), полбтенъ. Много натку я полотенъ, Некр. II, 108.

Полоумный, а не *полуумный*. Морочить полоумнаго, Некр. III, 124.

Полсть (а не *полость*) — покрывало изъ шерсти или шкуръ. Въ саняхъ медвѣжьѣ полсть, Даль.

Полтина — половина рубля вообще (не монета). Полтинникъ — серебряная монета въ 50 коп., Сл. А. Н. Я долженъ уплотить полтину. Изъ кошелька выпалъ полтинникъ. Впрочемъ, эти слова весьма часто уп. одно вмѣсто другого.

Полтора́ м. и ср. р., полторы́ ж. р.; уп.  
съ род. п. Полтора рубля, бревна, полторы стопы.

Полтора́ста, а не полтора́сто.

Полудѣнный—продолжавшійся половину дня;  
полуденный—лежащій къ югу. Полуденный зной,  
Сл. Ак. Н.

Поль въ соединеніи съ другимъ словомъ  
при склоненіи во всѣхъ падежахъ переходитъ  
въ *полу*; полчаса, получаса, получасу, получа-  
сомъ, получасѣ; полуаршиномъ, полусаженіи.

Поль иногда неправильно употребл. вмѣсто  
земля. Говорятъ: свалился съ лошади *на полъ*  
(надо—на землю). Лампа упала *на землю* (на-  
до—на полъ).

Побы́я, а не *попыме*; *полумне*, *полумя*.  
Краснымъ полымемъ заря вспыхнула, Кольц.

Полы́нь, полы́ни ж. р.

Польза, въ пользу́ кого-чего и кому-чему.  
Въ пользу́ сиротъ. Въ пользу́ намъ.

Польна, рѣже—*полячка* (презрит.). Я вѣдь  
тоже полька, Пис. VII, 279. Я полька, ib. 325.  
Я полячка, ib. 178. Ты сама полячка, ib. 315.

Полѣ́но, мн. ч. полѣ́нья и рѣже—полѣ́-  
на, род. п. полѣ́ньевъ и полѣ́нь. Десятка  
два полѣ́нь, Пис. VII, 23.

Помалѣ́ньку, а не *помаленько*.

Помѣ́ркнулъ и помѣ́ркъ. Въ очахъ горде-  
ливыхъ померкнулъ огонь, Пушк. I, 139.

Помертвѣ́вшій и помертвѣ́лый. Лиза  
смотрѣла на него помертвѣ́вшими глазами, Арц.  
Помертвѣ́лые глаза, Арцыб.

По́меръ и ўмеръ.

По́мнятъ, а не *помняютъ*.

Помо́и, помо́евъ, м. р., Сл. Ак. Н. Фари-  
сеи помоевъ сдѣлались бѣлѣе, Мей, I, 132.  
Иногда встрѣчаемъ форму помой. Отпустить

домой, окативши ушатою помой, Некр. III, 318.  
Взаимное изліяніе помой, Дост. VII, 312.

Помѡчь, помогѡ, помѡжешь, помѡгутъ, помѡгѡ, а не *помогти, поможутъ, помози*. Злугрустью не помочь, Кр. IV, 286.

Пѡмощь, стар. и народн.—помѡга. Король помѡгу обѡщаль, Пушк. III, 298.

Помыкѡть уп. съ вѡн. и съ твор. п. Своего слугу помыкаетъ, Сл. Ак. Н. Мужикъ такъ нами помыкаетъ, Кр. IV, 189.

Помѣстье ср. р., род. мн. помѣстѣвъ, а не *помѣстій*.

Помѣщичій, а не *помѣщицкій*.

По надѣ—укр., лучше—надѣ. Надѣ Днѣпромъ.

Понапрѡсну, а не *понапрасно*.

Понемнѡгу, а не *понемногу*.

Поникъ и поникнулъ. Тычковъ поникнулъ головой, Гонч.

Понынѣ, у стар. поэтовъ и понынѣ: страшна понынѣ его гроза, Лом. 241.

По нѣскольку, а не *по нѣсколько*.

Поперѣгъ раньше писали, теперь пишутъ поперѣкъ. Верѣвка протянута поперѣгъ угла, Дост. XII, 229. Да чтобъ мужу на порогъ не вставала поперѣгъ, Некрас. II, 207. Поперѣкъ сѣдла, Лерм. IV, 166.

По пѡводу, относительно—лучше, чѣмъ насчѣтъ. Говорили насчѣтъ (лучше: по поводу) проступка ученика. Я завернулъ сюда насчѣтъ чаю, Тург. II, 39.

Поправлять—исправлять поврежденіе, ошибки. Поправить заборъ, лампу. Не см. со сл. *о правлять*.

Попрекѡть уп. съ вѡн. и дат. пад. Попрекнулъ меня за прошлогднее, Даль. Ты попрека-

ешъ мнѣ, Гонч. III, 63. Мнѣ попрекають, что слогъ слишкомъ горитъ, Гоголь V, 195.

Порванный, а не *порватый*.

Порожнѣмъ, престо́нар.—*порожнякомъ*. Порожнѣмъ погналъ къ трактиру, Л. Толст. I, 63.

Поробнѣй, а не *порожнѣй*.

Поросёнокъ, мн. ч. поросята, поросятъ. У Пис. VI, 17: Двадцать поросёнковъ.

Портки, м. р. портковъ, а не *портковъ*.

Портмонё, а не *портмонетъ* (фр. le portemonnaie), ср. р., а не *м. р.*

Портсигаръ м. р. Вынулъ изъ кармана красивый портсигаръ, Пис. VII, 274.

Посаженный—прич. отъ глаг. посадить, посажѣнный—отецъ, мать. Посаженный каштанъ. Посажѣнный отецъ.

По ско́льку, а не *по сколько*.

Посмѣяться надъ кѣмъ или кому, а не *сѣкою*. Она посмѣялась надо мною, Тург. Сосѣдка посмѣялась ей, Л. Тол. II, 142. Я какъ-то посмѣялась ему, Пис. VII, 342.

Поспѣть—зрѣть, и являться въ пору. Поспѣла къ тому времени, когда священникъ выходилъ съ крестомъ. Пис. VII, 208.

Посредствомъ, а не *черезъ*. Вывѣски надъ магазинами дѣлаются для того, чтобы можно было посредствомъ ихъ узнать, что находится въ самыхъ магазинахъ, Гог. V, 253.

Поста́вить самоваръ, а не *наставить* самоваръ. Не давалъ себѣ труда поставить самоваръ, Гонч. III, 92.

Постѣль, рѣже—постѣля,—перина, подушка и всё, что стелется для спанья. Упала на постель свою, Лерм. Усни, постель твоя мягка, Лерм. Лаврецкому не захотѣлось лечь въ тѣткной кровати, онъ велѣлъ постлать себѣ постель въ столовой, Тург. Въ своей постелѣ скончался бѣ



посреди дѣтей, Пушк. IV, 155. Онъ лёгъ въ постелю, Гог. I, 188. Въ постелю съ бала ѣдетъ онъ, Пушк. IV, 45. Не см. со сл. кровать. Нельзя сказать: постели *кровать* (постель).

Постигнулъ и постигъ. Его постигнуло нѣчто болѣе серьезное, Пис. VI, 569. Съ юныхъ лѣтъ постигнувшій людей, Лерм. II, 203.

Поститься, а не *постѣть* (областн.). Постился да въ воду и спустился. Нужда и въ Великъ-день постится, Даль.

Постлать, а не *постелить* (сл. укр.). Постлала ковры, Мей I, 146. Онъ велѣлъ постлатъ постель, Тург. III, 253.

Постѣлькѣ, а не *постолько*.

Постригать—посвящать въ духовное званіе. Постричь въ монахи. Не см. со сл. подстригать.

Пострѣмна ж. р., мн. ч. постромки, постромокъ, а не *постромковъ*. Скинулъ петли постромокъ, Л. Тол. II, 135.

По сту, а не *по сто*.

Постучаться см. стучаться.

Посѣлъ м. р., род. мн. посѣловъ.

Посылать за кѣмъ, а не *по* кого. Пошли за художникомъ, Мандельштамъ, 208.

Посыльный, а не *посыльной*.

Посѣдѣвшій и посѣдѣлый. Въ буряхъ посѣдѣлый, Пушк. I, 306.

Посѣтить, посѣщѣ.

Потакать уп. съ дат. над. Потакать дѣтямъ, Сл. Ак. Н.

Потѣмки, а не *потемки*. Чужая душа—потѣмки.

Потерѣть, дѣепр. потеревъ. Потеревъ себѣ лобъ, передумалъ, Пис. VI, 109.

Потѣря ж. р., а не *потеряніе* (стар. сл.), род. мн. потерь. Мы коснемся печальныхъ потерь, Некр. II, 338.

Потерѣть, рѣже—утерѣть. Потерѣлъ день-  
ги, потерялъ ножикъ.

Потихонечку, а не *потихонѣчко*.

Потихоньку, а не *потихонько*.

Потолбкъ, на потолкѣ и на потолкѹ.

Потрѣсавшійся, а не *пстрѣсканный*.

Пѣтрохъ м. р., мн. потроха́ и стар.—  
пѣтрохи. Вотъ лещикъ, потроха́, Крыл. IV, 218.  
Кушалъ любимые потроха́, Гонч. IV, 184.

Потѹскнуть, прош. потѹскли. Небеса по-  
тѹскли, Майк. III, 13.

Потуха́ть и погаса́ть. Лампа погасла. По-  
гаси лампу. Пожаръ еле потушили. Огонь потухъ,  
Пушк. IV, 116. Онъ потушилъ лампу, Арцыб.

Потъ, предл. п. въ пѣтѣ и въ потѹ.

Пѣутру, ѹтромъ. Катя скажетъ ей поутру,  
что она бредила, Гонч. III, 299.

Походѣть на кого-что. Комната не похо-  
дила на спальню, Пис. VI, 92. Онъ походилъ на  
своего сына, Тург. II, 122.

Похѣжій на кого-нибудь, а не *схожій под-  
хожій*. Вышелъ парень, очень похѣжій на Петра,  
Турген. Вы на моего брата очень похожи,  
Дост. VII, 109.

Пѣхороны, род. мн. похорѣнъ, а не *похоро-  
новъ*. Охотники до похорѣнъ, Пушк.

Похудѣлый и похудѣвшій. Похудѣлый и  
позеленѣлый явился къ Егорычу, Пис. VII, 112.

Поцѣлуй и поцалуй. Поцалуй любви го-  
рѣлъ въ устахъ, Лерм. I, 56.

Почему́, отчего, рѣже—чего (нар. сл.). Мнѣ  
чего робѣть, Крыл. Чего они хлопчутъ? Тург.

По чѣмъ я знаю—выраженіе не вполнѣ пра-  
вильное; лучше—почему я знаю.

Пѣчеркъ а не *подчеркъ*. Размашистый по-  
черкъ, Тург.

Почернѣвшій и почернѣлый. Икона съ ликомъ, почернѣлымъ отъ времени, Арцыб.

Починить, очинить карандашъ, а не *подчинить*. Почини платье, Толст. Спинка у дивана до сихъ поръ не починена, Гонч. III, 12. Починить—исправить; подчинить—сдѣлать подвластнымъ. См. очинить.

Починка, а не *подчинка*. Мои пистолеты были въ починкѣ, Пушки. V, 72.

Почѣсть а не *почисти*.

Почитать за кого или кѣмъ. Не почитай Фернандо за глупца, Лерм. III, 52. Мама почитай за сына своего, Лом. 219.

Почтѣнный, а не *почтѣнный*. Отцы почтенны, книжки не цѣнны, Некр. II, 233.

Почтѣ ставится передъ тѣмъ словомъ, къ которому относится. Трудъ почти всей его жизни, а не: трудъ всей его почти жизни (Манд. 137).

Почтѣвый, а не почтовѣй. Почтѣвая лошадь.

Поѣзжай, а не *поѣдь*, см. ѣхатъ.

Пояснѣй а не *поясный*.

Поясъ, мн. ч. поясá (кушаки) и по́ясы (географическіе).

Правильный—сдѣланный по правиламъ, точный; вѣрный—согласный съ дѣйствительностью, истинный. Слова эти употребляются одно вмѣсто другого какъ равнозначущія. Задача сдѣлана вѣрно или правильно.

Править—управлять, уп. съ твор. п., рѣже съ вин. Править государствомъ, Сл. Ак. Н. Да правлю я во славѣ свой народъ, Пушки. III, 272.

Право; на югѣ часто говорятъ: я имѣю *полное* право; ты на это не имѣешь *полнаго* права. Въ выраженіяхъ этихъ слово *полный* излишне.

Правоученіе см. плата за ученіе.

Праздный, праздниъ, а не *празденъ*. Празденъ онъ, Гонч. IV, 128.

Практи́ческий и практичный. Ты чело-  
вѣкъ практический, Гонч. III, 55. Дѣло это не  
практично, Даль.

Пра́чечная, а не *пращешня*.

Пра́ща ж. р., а не *пращъ* м. р.

Прегради́ть, будущее время прегражду́ и  
прегражу́.

Предо уп. передъ словомъ, начинающимся  
съ двухъ или нѣсколькихъ согласныхъ. Предо  
мною была поляна, Лерм. III, 37. См. безо, во,  
изо, ко.

Предоставля́ть—отдавать на волю; предста-  
вля́ть—предлагать, рекомендовать, ставить предъ  
кого-либо. Наслѣдство предоставилъ имъ, Пушк.  
IV, 53. Бѣглецы представлены въ судъ, Даль.

Предостере́чь хотѣлъ боярина, А. Тол. III, 167.

Предпочита́ть кого-что кому-чему; при этомъ  
то, что почитается больше, выше, ставится въ  
вин. п. Но онъ всему предпочиталъ театръ Але-  
ксандринскій, Некр. I, 94. Я Животина пред-  
почла другимъ, Пис. V, 627.

Представле́ние—отъ глаг. представлять: п ре-  
ставле́ние—смерть. Видѣлъ свѣта преставле-  
ние, Некр. I, 139. Представленіе „Ревизора“. Не  
позвалъ меня взглянуть на представленье, Майк.  
III, 112. Преста́виться—умереть, предста́-  
виться—быть представленнымъ кому-либо.

Предупрежда́ть, буд. время—предупрежу́.  
Я вашъ отвѣтъ предупрежу, Лерм. III, 212.

Предшествова́ть кому-чему, а не *кого-что*.

Предъ уп. съ творит. или съ винит. п. Ма-  
рія, ты предъ нимъ явилась, Пушк. III, 191. Мы  
всѣ предъ кесаря идѣмъ, Майк. III, 152. Предъ  
хана предстали мы, Пушк. III, 191. См. передъ.

Предъявительница, а не *предъявительска* (укр.)

Предѣ́ль—граница, черта. Не см. со сл.



придѣлъ—пристройка. Въ предѣлахъ нашего храма есть нѣсколько придѣловъ.

**Прѣжде чѣмъ, прежде нежели** — „послѣ этихъ союзовъ нельзя въ придаточномъ предложении ставить неопредѣлённаго наклоненія, если въ главномъ предложении, поставленномъ впереди придаточнаго, сказуемое выражено неопр. наклоненіемъ“ (Чернышевъ), напр., неправильно: ты пошёлъ гулять прежде, чѣмъ выучить уроки. Такіе обороты—галлицизмы. „Но если придаточное предложеніе стоитъ впереди главнаго, то неопред. наклоненіе допускается“: Но прежде нежели въ сѣдло садиться, онъ долгомъ счёлъ къ коню съ сей рѣчью обратиться, Кр. IV. Перекрестился прежде, чѣмъ рѣшился взяться за замокъ, Л. Толст.

**Преждевременный, а не *преждевременный*.**

**Прѣжній, а не *преждній*** (стар.).

**Презирать** уп. съ вин. п. (ненавидѣть) или съ твор. п. (пренебрегать). Презрѣлъ и младость и породу, Лом. 69. Презрѣлъ и дружбой и любовью, Лерм. I, 64.

**Прекрасный** (превосх. ст. отъ сл. красный) и **прелестный** (отъ глаг. прельстить) теперь равносильны. Прекрасное или прелестное мѣстоположеніе. Прелестный піанино, Тург. III, 237.

**Пренебрегать** кѣмъ-чѣмъ правильнѣе, чѣмъ кого-что. Я пренебрѣгъ его воспитаніемъ, Пис. VI, 356. Онъ пренебрегалъ даже Ольгой, Гонч. IV, 213. Онъ пренебрѣгъ длинную лѣстницу, Гонч. V, 175.

**Пренебрѣгъ, а не *пренебрегъ*.** У Некр. I, 295 для слова пренебрѣгъ приема—порогъ.

**Преподнести и преподнѣсть.** Рѣшился преподнѣсть, Пис. V, 113.

**Прерогатива, а не *префогативъ*.**

**Прессъ-папье** не скл. Уголокъ письма выгля-

дывалъ изъ-подъ прессъ-папье, Дост. VII, 212.

Прецедѣнтъ, а не *прецендентъ*.

Прибирать см. убирать. Начала прибирать комнату, Тург. III, 334.

Приблизиться, повел. накл. приблизьтесь, стар. приблизьтесь (у Карамзина, Батюшкова).

Прибѣгъ, прибѣжалъ, а не *прибѣгъ*, стар.—прибѣгнулъ.

Привезти и привезть. Попробуй денегъ не привезти, Гонч. IV, 10.

Привести и привести.

Привилѣгія (лат. *privilegium*) ж. р., а не *пфивилегій*.

Привислинскій, а не *Привислянскій*.

Привлѣкъ, а не *привлекъ*. У Лерм. I, 202 для слова привлѣкъ риема—рокъ.

Привлечь, стар.—привлечй.

Привыкъ, рѣже стар.—привыкнулъ; привыкшій и привыкнувшій. Онъ не привыкъ прекрасное цѣнить, Лерм. I, 293. Изгнаніе твоё плѣнило втайнѣ очи, привыкшія къ снѣгамъ угрюмой полуночи, Пушк. I, 302. Лошадь, привыкнувшая къ подобнымъ случаямъ, Пис. V, 90.

Пригнать, пригоню, а не *прижену*.

Пригѣрокъ м. р., а не *пригофка* ж. р.

Придѣлѣжный, а не *придофожный*.

Приду, а не *прийдѣ* (стар.).

Придѣлъ см. предѣлъ.

Прижать, а не *притиснуть* (укр.).

Признавать, признаать, признаю, признаёмъ, старое—признаваю, признаваемъ. (Долгъ всякъ вѣрно признаваетъ, Лом. 126).

Прикасаться см. касаться. Кто смѣетъ прикоснуться намъ, Лом. 104.

Прикидываться см. притворяться.

Прилічій (а не *приличіевъ*) вѣчныхъ театральность, Майк. I, 141.

Примѣрскій, а не *приморской*.

Принадлежать требуетъ послѣ себя дательн. падежа, если выражается принадлежность полная: книга принадлежитъ мнѣ, такая привилегія принадлежитъ сословію адвокатовъ; или предлагаю, если принадлежность условная, не реальная: книга принадлежитъ къ числу лучшихъ, принадлежитъ къ сословію адвокатовъ.

Принести и принесть.

Принуждать, буд. вр.—принуждѣю и принуждѣю (заставлю).

Припаять, буд. вр. припаяю.

Приставиться см. показаться.

Присутствіе, въ моё присутствіе, въ присутствіи меня правильнѣе, чѣмъ въ моёмъ присутствіи. Въ его присутствіи не смѣлъ садиться, Тург. III, 227.

Присутствовать, а не *присуствовать*. Охотно присутствовалъ, Тург. II, 46.

Присягать, а не *присядаты*.

Присядка, а не *присадка*. Тѣ спятъ на припѣкѣ, тѣ пляшутъ въ присядку, Некр. II, 19.

Притворяться, а не *прикидываться*. Притворяется, что спитъ, Лерм. II, 14.

Притолока, а не *притолка*.

Притти, рѣже—прійти.

Притча, а не *причта*. Пустая притча, лживый сонъ, Пушк. II, 160.

Причащать и приобщать. Въ Троицкой Лаврѣ Серебряный исповѣдался и причастился, А. Толст. III, 203.

Причѣтчикъ, рѣже—причѣтчикъ.

Причтъ и причѣтъ.

Пришедшій, а не *пришѣдшій*.

Пришелецъ и пришлецъ, родит. п. при-

шѣльца и пришлецѣ. Сидитъ пришелецъ за столомъ, Лерм. II, 95. Сидитъ невѣдомый пришлецъ, Лерм. II, 46. Страхнула иней съ кудрей пришѣльца, Лерм. II, 152. Не мѣдъ, не пиво блеснутъ въ стаканѣ пришлецѣ, Лерм. I, 48.

Приобрѣтшій и приобрѣвшій. Поручилъ управленію села ключницѣ, приобрѣтшей его довѣренность, Пушк. V, 56.

Приурѣчивать, а не *приурачивать*.

Приѣхать иногда употребляется неправильно по отношенію къ существамъ или предметамъ, которые не ѣдутъ, а сами везутъ. Нельзя сказать: лошади *приѣхали* (лучше—пришли, прибыли, возвратились), корабль *приѣхалъ*. Поѣздъ *пришѣлъ*, а не *приѣхалъ*.

Пріятель твор. II. пріятелями, множ. ч. пріятели. Старинные пріятели не всегда ихъ избѣгали, Пушк. V, 246.

Пріятельница, а не *пріятелька* (укр.).

Про—народн. вм. для. И чистыхъ капель межъ листовъ оставь про рѣзвыхъ мотыльковъ, Жук. И про меня кладъ схоронѣнъ, Н. Рерихъ, „Русск. Сл.“ за 1912 г., № 297.

Прѣбывать чего и что.

Прѣбѣръ на головѣ, а не *прѣдѣль* (укр.).

Проводить, а не *провести*. Проводилка ба-рина на кладбище, Пушк. V, 116. Не проводить ли мнѣ васъ, ib. 477. Проводи господина Жуквича, Пис. VII, 275. Нельзя ли тебѣ меня проводить, Пис. V, 420. Провести—обмануть, перехитрить. Ужъ я ихъ знаю, мошенниковъ,—меня не проведутъ, Лерм. IV, 156. Не провел бы такъ меня, Крыл. IV, 220. Ищи кого иного ты провести, ib. 260. Хитрецовъ я проведу, ib. 278. Однако, у писателей нерѣдко встрѣчаемъ провести и въ смыслѣ провожать: Я думала провести васъ по потаённой лѣстницѣ, Пушк. V, 523.



Я проведу тебя къ нему, Некр. II, 353. Я васъ ещё немного проведу и укажу его, Дост. VII, 491. Проведите меня въ домъ, Мей, I, 139. Елена попросила его провести её къ хозяйкѣ, Пис. VII, 388. Она меня тихонько провела въ его комнату, Пис. V, 219.

**Проводить**, прич. проведшій, а не *провесшій*. Жизнь свою проведшій въ лагерѣ, Майковъ III, 142.

**Проводы** м. р., проводовъ.

**Проволока**, проволочный, а не *дротъ*, *дротяной* (укр.).

**Прогнѣвить** и прогнѣвать, прогнѣвлять, прогнѣвлю. И прогнѣвился царь тогда, Лерм. II, 112. Я тѣмъ Бога прогнѣвлю, Лом. 203.

**Прое́ктъ**, стар.—прожѣктъ (съ франц. *projet*). Всѣ прожекты оканчивались одними словами, Гог. III, 21.

**Произрастѣнье**—растѣніе. И скуденъ даръ произрастѣнья, Майк. I, 59.

**Пройти** не см. со сл. въздоровѣть. Нельзя сказать: Прошла ли голова (Гонч.), ноги прошли, но—голова не болитъ, головная боль унялась или прошла, ноги не болятъ, боль ногъ прошла.

**Пройтись**, а не *пройтисься*. Пройтись по Невскому Проспекту, Гог. V, 285.

**Проклѣсть**, а не *проклять*.

**Проклятый** и проклятой. Нѣкій демонъ проклятой, Майк. I, 60.

**Промакать** см. вмакать, обмокатъ.

**Промѣлвять**, а не *промовлять* (укр. сл.). Промолвять голоса, Аксак.

**Промыселъ**—занятіе, ремесло; **промысль**—провидѣніе Божіе. Идѣтъ на промыселъ опасный, Пушк. Полезный промыселъ избралъ, Пушкинъ. Промысль Вышняго господствуетъ во всѣмъ, Лом. 170. Но у поэтовъ, по вліянію размѣра въ

стихахъ, очень часто эти слова уп. одно вмѣсто другого. Рыбакъ свой промыслъ клялъ съ досады, Кр. IV, 277. Рыбный промыслъ, Майк. III, 94. Святыи Твой промыселъ, Лом. 122.

Промышлять съ твор. п., а не съ *вин. п.*

Пронзѣть, пронзѣнный и пронжѣнный (рѣже). Стрѣлой пронзѣнный, Пушки.

Пропорціо́нально уп. съ дат. п. Пропорціо-нально числу участниковъ.

Про себя, тихо. Вздыхать и думать про себя, Пушки. IV, 30.

Просительница, а не *просителька*.

Просить чего, что или о чёмъ. Я васъ просила объ одномъ, Лерм. III, 46. Чего ты просишь, Лерм. II, 85. Просить, требовать, иска́ть, обозначая видъ совершенный, употребляются съ винит. п., а не съ родит.: выпросить прощеніе, отыскать бумагу. См. ниже „Замѣтки по стилистической грамматикѣ“, §§ 23—25.

Прослезиться, прослезюсь, а не *просле-жусь*.

Простакъ, простачёкъ. Какіе простаки, Кр. IV, 121. Онъ попадался, какъ простаекъ, Пушки. IV, 141. Раньше писали и простяекъ, простячёкъ. Лукавыхъ простяковъ, Гриб. Никто и никогда не считалъ его ни простячкомъ, ни наивнымъ человѣкомъ, Дост. XII, 25. Сказали простяки, Пушки. I, 38. Изъ простяковъ сидитъ на шеѣ и погоняетъ простяка, Майк. III, 111.

Простѣть кому что, простить кого. Я бѣ ни за что не простилъ его, Пушки. V, 66.

Просто часто употребляютъ для усиленія: это просто безобразіе.

Проступокъ—вина, повинность. Отъ глазъ моихъ трудно проступокъ укрыть, Лерм. I, 271.

Поступокъ—всякое отдѣльно взятое, хорошее или дурное дѣйствіе человѣка. Благородный поступокъ, Сл. Ак. Н.

Простыня, а не *прóстыня* или *прóстнь*.  
Простыть и остыть. Гнѣвъ его успѣлъ  
простыть, А. Толст. III, 167.

Просфорá и просвирá.

Прóстка ж. р. и прóсѣкъ м. р.

Протівный — противоположный. Въ концѣ  
противномъ залы, Лерм. II, 118.

Прóтивъ и прóтѣвъ. Собрался на войну  
противу колдуновъ и противъ привидѣній, Кр.  
IV, 229. Зуринъ былъ отряжёнъ противу шайки,  
Пушк. V, 463.

Протѣпóлица удивилась и попыталась обер-  
нуться, Тург. II, 302.

Протягивать, а не *протягать*.

Прóфиль м. р. (le profil, das Profil). Тонкій  
профиль, Тург. II, 41. Я вижу твой профиль,  
Пушк. II, 49. Изрѣдка ж. р.: старикъ съ лоша-  
диною профилею, Пис. V, 6.

Прочёсть чаще, перечёсть—уп. рѣже.

Прóчий, а не *протчий*. Прóчая—славя-  
низмъ, им. п. мн. ч. ср. р., сохранился только  
въ Императорскомъ титулѣ.

Прошѣніе о комъ-чѣмъ, а не *за* кого-что.

Прошлогóдний, а не *прошлогодный*. Номеръ  
газеты былъ прошлогóдній, Гонч. III, 8.

Прóще и стар.—простѣе. Сказать про-  
стѣе—умеръ онъ, Кр. IV, 330.

Прудъ, въ прудѣ и въ пруду, множ. ч.  
пруды.

Прутъ, множ. ч. прутья. Прямые, какъ  
прутья стальные, Некр. II, 303.

Прыгать, а не *прѣгать*.

Прядать—прыгать, скакать, не смѣш. со сл.  
прять, прядать (Даль). Лошадь прядётъ ушами,  
а не прядаетъ. Прядётъ ушми, Лерм. Коренникъ  
прялъ ушами, Арцыб.

Прямо стало ей страшно, Арцыб. Я тебѣ прямо говорю, что я твёрдо вѣрую, Дост. XII, 303.

Прятать, прятаться, а не *ховать, ся*. Ты будто прячешься и прячешь что-то, Гонч.

Псалтирь — такое написаніе узаконено Гротомъ; но часто пишутъ, какъ и произносятъ — псалтырь; послѣднее написаніе встрѣчаемъ у почтенныхъ филологовъ, какъ, напр., у академика А. И. Соболевскаго, Палеографія, 1908, вездѣ находимъ псалтырь: Первою книгою чтенія была псалтырь, стр. 5 (см. ещё стр. 9, 10, 13 и др.).

Псалтирь, псалтырь ж. р. (иногда м. р.). Но руки отрока тогда псалтирь священную сложили, Мей, т. I. Мнимая псалтирь начиналась молитвами, Тихонравовъ, I, 243. Отрывки изъ этого мнимаго псалтиря, тамъ же, 32.

Псѣль, Псла, а не *Псѣла*.

Пси́на — собачье мясо. Калмыкъ и псину ѣсть, Даль. Не см. со сл. пѣсь.

Пу́дингъ, а не *пуддингъ*.

Пудъ, пуда, род. мн. пудовъ, а не *пудъ* (стар.).

Пу́стуль м. р. и пу́стула ж. р.

Пусть (чаще) и пуска́й (рѣже). Пусть пляшетъ бойкая Гюльнара, пускай подъ бѣлою рукою звенитъ испанская гитара, Лерм. I, 186.

Пустомѣля, род. мн. пустомѣль. Но не однихъ же пустомель встрѣчаемъ мы, Некр. II, 249.

Пу́стынь — уединѣнная обитель; не смѣш. со сл. пу́стыня. Оставленная пу́стынь предо мной бѣлѣется, Лерм. I, 133.

Пу́тать, спутать — приводить въ безпорядокъ, говорить вздоръ. Путать нитки. Его впутали въ тѣмное дѣло. Мысли перепутаются, Толст. Не см. со сл. плута́ть.

Пу́ты ж. р., путь, а не *пута*. Надѣвать пути на ноги, Гонч. Нравственные пути, Пис. V, 151.



Пу́ть м. р., а не *ж. ф.* (укр.). Санный путь, дальній путь. Путь—только направленіе движенія, движеніе, или переѣздъ. Путь широкій давно предо мною лежитъ, Кольц. Три дня, три ночи путь ихъ будетъ длиться, Лерм. Нѣтъ ему пути далёкаго, Некр. Далёкъ мой путь, тяжёлъ мой путь, Некр. II, 343.

Пушнóй звѣрь, а не *пушиный*.

Пу́ще уп. съ род. п. Пуще прежняго.

Пыль ж. р., а не *м. ф.* (укр.). Пыль слеглась, Аксаковъ.

Пѣнковый—сдѣланный изъ земляной пѣнки (минераль). Пѣнковая трубка. Не смѣш. со сл. п е н ь к ó в ы й.

Пѣсенникъ—книга пѣсенъ, пѣсельникъ—участвующій въ хорѣ. Пѣсельниковъ держалъ, самъ пѣвалъ и плясалъ, Тург. Нашъ пѣсельникъ тащился, Пушк. I, 118. Истрѣпанная книжка какого-то пѣсенника, Дост. VII, 131.

Пѣсня, род. мн. пѣсенъ, а не *пѣсней* (стар.). Духъ пѣсенъ въ насъ горѣлъ, Пушк. II, 21. Форма пѣсней теперь не употребительна. Ещё въ 1820 г. рецензентъ на книгу князя Цертелева: „Опытъ собранія старинныхъ малороссійскихъ пѣсней“ усомнился въ правильности формы пѣсней („Сынъ Отеч.“ 1820 г., № 90).

Пѣсня, рѣже стар.—пѣснь. Я пою тебѣ пѣснь покаянія, Некр. I, 308. Всё это была одна пѣснь, Гонч. III, 331. Какъ пѣснь мятелица поётъ, Лерм. I, 185.

Пѣть о комъ-чѣмъ или кого-что. Я пою о ней одной, Лерм. I. 286. Пою мои мечты, природу и любовь, Пушк. I, 284.

Пѣшкóмъ, а не *пѣши*. Исходилъ Швейцарію пѣшкомъ, Гонч. III, 230.

Пя́льцы м. р., пя́льцевъ. Лизанька встала изъ-за пяльцевъ, Пушк. V, 505.

Пятно́, а не *пляма* (укр.), множ. ч. пѣтна, пѣтѣнѣ.

Пятокни́жіе Моисея, а не *пятикнижіе*.

Пятьдесять, пятидесяти́, пятьюдесятью́.

Пятьсо́тъ, пѣтисо́тъ, пѣтиста́мъ, пятьюста́ми.

**Р.**

Равви́нъ, а не *рабинъ*.

Равнозна́чащій, а не *равнозначущій*.

Ра́доваться чему, а не *о чемъ*. Я радуюсь вашему счастью. Иногда—радоваться на кого, на что. Радовался на неё, Л. Толст. I, 141. Радовался на своё хозяйство, ib. 69.

Ра́дость смѣняетъ грусть. Не смѣш. со сл. веселье. Противоположное сл. грусть. Мнѣ радостно, ибо я получилъ добрыя вѣсти.

Радѹше́ и радѹшьё́.

Радѹ́, а не *радый*. Всегда я радѹ замѣтить, Пушки. Радѹ, рада кому-чему, а не кѣмъ-чѣмъ. Ахѹ, Чацкѹй, я вамѹ очень рада, Гриб. Любезному гостю очень мы рады, Жук. Ночлегу радѹ сердечно, Некр. III, 255. И за тебя теперь я радѹ, Некр. I, 116. И рады мы проказамѹ матушки-зимы; не радо ей лишь сердце Тани, Пушки. IV, 172.

Радѣ́тъ кому-чему. Душою всей радѣ́лъ своихъ народовѹ счастью, Кр. IV, 220.

Разболѣ́лась у тѣтки (а не *тѣткѹ*) голова, Гонч. III, 250. См. болѣ́тъ.

Разбудѣ́тъ, а не *збудить, взбудить*. Мама разбудѣ́тъ меня, Толстой.

Развѣ́ртывать—развивать свитое, раскрывать сложенное или согнутое. Рѣ́дко развѣ́ртывалѹ книгу, Тург. На этажеркахѹ лежали развѣ́рнутыя книги, Гонч. III, 8. Не см. со сл. разво́рачивать.

**Разворáчивать** — раздѣлять складенное въ одно мѣсто, разнимать что-либо сплочѣнное. Разворотить брёвна. Разворотило мостъ. Не см. со сл. развёртывать.

**Развѣсѣть**, развѣшенный — раздѣлить по вѣсу, развѣшать, развѣшанный — повѣсить въ разныхъ мѣстахъ. Старый вязъ развѣсилъ свои вѣтви. Развѣшать картины по стѣнамъ, Сл. А. Н.

**Разговорѣться**, разговóръ про кого-что, о комъ-чѣмъ, а не *за* кого-что. Вѣчный разговоръ про дождь, про лёнъ, про скотный дворъ, Пушк. IV, 75. Потомъ разговорился вновь про Ольгу, ib. 117.

**Разговѣться**, а не *фазговѣть*.

**Раздавить**, а не *фаздушить* (раздушить = опрыскать духами).

**Раздáть**, а не *рóздать*. Раздáть ученикамъ тетради.

**Раздружить** (дѣйств. залогъ) кого съ кѣмъ-чѣмъ; раздружѣться — съ кѣмъ. Забота съ работой раздружила насъ, Некр. III, 26. Я съ музой моей раздружился, Некр. II, 82. См. сл. дружѣть.

**Раздѣвáть**, раздѣть кого, а не *что*. Раздѣть ребёнка. Раздѣньте больного. Нельзя сказать: *раздѣньте пальто, фаздѣть сапоги*, а — снимите пальто, сапоги. Павелъ не раздѣлся, Тург.

**Раззорѣться** — въ прежнее время чаще писали съ двумя з; такое написаніе находимъ, напр., въ первомъ изданіи словаря Даля, т. IV, 1882 г.; у Крылова (IV, 169, 178), у Ломоносова (124), у Майкова (II, 153) и друг. Теперь пишутъ — разорѣться.

**Разлиневáть**, разлиновáть, разлинёвывать. Я потомъ разлиную бумагу, Андр. III, 290. См. сл. линѣить.

Разма́хъ и ро́змахъ; съ ро́змаху, а не съ *розма́ха*. Съ розмаху бросилъ въ рѣку.

Разли́тый и разлитой. Животворящій воздухъ, розлитой въ ихъ ущельяхъ, Лерм. IV, 172.

Разложи́ть, а не *фаскласть*. Разложить книги по порядку.

Разни́ца—различіе, а не *фозница*; розни́ца—мелочная торговля. Нельзя говорить: *два* большія розницы, а только—большая розница. Есть розница въ лѣтахъ, большая очень, Дост. VII, 63. Замѣ́тятъ мнѣ́, что есть же разность между Державинымъ и мной, Пушк. IV, 235.

Разнопле́менный, а не *фазноплемённый*.

Разомъ—вмѣстѣ́. Всѣ́ трое заговорили разомъ, Гонч. IV, 146.

Разостла́ть, а не *фазстелить*.

Разотру́, разотри́, а не *фастеру, фастери*.

Разряжа́ть — вынимать зарядъ; разрѣ́жа́ть—дѣлать рѣ́же.

Разсерди́ться чѣ́мъ-либо, на кого, на что, а не *чему*. Нельзя сказать: разсердился такой выходкѣ́.

Разска́зывать, рассказъ о комъ-чѣ́мъ, рѣ́же про кого-что, но не *за* кого-что. Расскажемъ мы ей про тебя, Некр. Начнутся рассказы про Кіевъ, про турку, Некр. Рассказывать *за* ученика—значить рассказывать вмѣсто ученика. См. сл. *говори́ть*.

Разсѣ́къ, а не *фазсѣкъ*. Онъ мнѣ́ грудь разсѣ́къ мечомъ, Пушк.

Разсѣ́ять, разсѣ́вать, разсѣ́ивать, разсѣ́ивать. Пустынный шумъ разсѣ́ивалъ толпу глубокихъ думъ, Лерм. I, 256.

Разу́мный—кто выводитъ вѣ́рные заключе́нія. Разумный челове́къ, но умное животное (Филоновъ). Ср. сл. *умный*.



**Разъ** въ значеніи союза если—галлицизмъ. Если (а не *фазз*) ты это говоришь, значитъ правда. Однако, **разъ** въ такомъ значеніи въ русск. яз. употребляется довольно часто. **Разъ** въ значеніи если встрѣчается еще у М. Смотрицкаго, въ его *Өрһуос* 1610 г. (по-польски: *Raz abowiem chleb przyięła, у raz nim się obieśnie nasysać będzie*, л. 154 об.).

**Разъ**, **ра́за**, род. мн. **разъ**, а не *фазовз* (народн.). Махнулъ **разъ** пять рукой, Тург. II, 66. Эхъ, батюшка, вѣдь ты сегодня уже *фазовз* пять спрашалъ, А. Толст. III, 161.

**Рай**, въ **раю**. Быть ему въ **раю**, Кр. IV, 331.

**Ранній**, а не *фанний* (**ра́нный**—относящійся къ **ранѣ**). Ранній звонъ колоколовъ, Никит.

**Раньше**, стар.—**ра́нѣ** и **ра́нѣ**. Я **раньше** началъ, кончу **ранѣ**, Лермонт. I, 300. Иногда **раньше** уп. въ смыслѣ сперва: Дай напиться **раньше** юнкеру, а потомъ пей самъ,

**Ра́портъ**, стар.—**репóртъ**.

**Раска́иваться** въ чёмъ. Я такъ **раскаивалась** въ этой глупой шуткѣ, Дост. XII, 213. **Раскаиваясь**, почувствовалъ стыдъ, ib. 103.

**Раскуд́ахтаться**, а не *фаскудахкаться*. **Раскуд́ахталась** свекровь, Некр. См. сл. **куд́ахтатъ**.

**Раст́аять**, а не *фастать*. На дворѣ **снѣгъ** растаялъ.

**Расхóдовался** Сверстовъ на съѣдобное, Пис. VI, 561.

**Ребёнокъ**, ребята, ребят́ишки, а не *ребзёнокъ, ребёнки, ребзят́ишки*.

**Ребрó**, мн. ч. **рёбра** (стар.—рёбры), **рёберъ** (стар.—рёбръ).

**Ревизов́ать**, а не *ревизифовать*. Онъ **пріѣхалъ** ревизовать губернію, Тург. II, 49.

**Рёвма** **ревётъ**, Даль.

**Рёвъ** чаще, **рѣже**—**ревъ**. У А. Толст. I, 459  
ля сл. **ревъ** **риема**—**дѣвъ**.

**Рези́нный** и **рези́новый**. Резиновый мячъ, Достоевск. VII, 215. Въ резиновыхъ галошахъ, Гонч. IV, 257. Резинныя калоши, Сл. Ак. Н.

**Рейту́зы**, **рейту́зъ** ж. р. Заложилъ руки въ карманы рейтузъ, Арцыб.

**Рекре́уть**, род. мн. рекрутовъ и рекрутъ.

**Рельсѣ** м. р., а не *рельса* ж. р. (рѣдко), род. мн. рельсовъ. Я рельсѣ отворотилъ, Гаршинъ, Сигналъ. Онъ самъ былъ выбитъ изъ рельсовъ, Дост. VI, 506. Бѣги долой съ рельсовъ, Дост. XII, 584. Поѣздъ сошелъ съ рельсовъ, Чеховъ. Съ рельсовъ сошелъ неожиданно онъ, Некр. IV, 121.

**Ретори́ка** и **ритори́ка**.

**Ржа́вый** предковъ мечъ, Лерм. I, 2. Цѣпи ржавыя грызутъ, Некр. I, 139.

**Ржаной** не см. со сл. **жѣтны** (ячменный). См. сл. **жѣто**.

**Ржевѣ**, а не *Ржѣвъ*.

**Ровѣ**, рва, рвомъ, во рву, рвы.

**Рогаль**, **рогулька** (родъ калача, кренделя съ рогами), а не *рогалька*.

**Рогасты́й**—съ большими рогами. Скоть рогасты́й. Не см. со сл. **рогаты́й** (имѣющій роги вообще),—рогатый жукъ.

**Рогъ**, мн. ч. **рога́**, стар. **ро́ги**. Рогá оправлены въ золото, А. Толст. III, 209. Рогá для удара, Тург. II, 314. Въ ро́ги звонкіе трубили, Некр. II, 35.

**Роди́нка**, **роди́минка**, а не *родилка*. На правой щекѣ чѣрная родинка, Лерм. IV, 214.

**Рождество́**. Въ ночь предъ Рождествомъ она скончалась, Пушк. III, 464. О Рождествѣ ихъ навѣщаль, Пушк. IV, 104. Обрядъ совершался на Рождествѣ, А. Веселовскій, стар. театръ 255.

**Рожѣ** не см. со сл. **жѣто** (ячмень).

**Роль** ж. р., рѣдко стар.—**ро́ля**. Знаеть

роль свою, Некр. I, 16. Куда жалка ты, роль поэта, *ib.* 203. Блѣднѣетъ, ролю забываетъ, Пушк. III, 64.

Романти́ческий—прил. отъ сл. романтизмъ; романѣ́йский—отъ сл. романъ.

Ромбоидный, а не *фомбовидный*.

Роптáть, ропщú, ропщешь.

Ротъ, ртá, ртú, ртóмъ и т. д., а не *фóта*, *фóту*, *фóтомъ*, *фóтовъ* и т. д. Съ тонкимъ ртомъ, Тург. А сыръ во рту держала, Кр. IV, 115.

Роя́ль м. р. и рѣже—ж. р. Какъ громъ гремѣлъ рояль, Некр. IV, 130. Она купила отличный рояль, Пис. VII, 113. Очутился у рояля, Гонч. III, 250. За роялемъ ширмы и дверь, *ib.* 243. Подошла къ роялю, Пис. VI, 430. Гремѣла рояль, Полонскій.

Рубáха—нижняя и (преимущественно) верхняя, сорóчка—только нижняя. Верхнюю рубаху нельзя назвать сорочкой. Блѣднѣлъ, какъ рубашка, Дост. VII, 192. Надѣлъ тонкую батистовую рубашку, Тург. II, 168. Сорочка, въ которой меня крестили, Пушк. V, 346. Въ одной сорочкѣ ложится почивать, Пушк. III, 52.

Рубѣ́ть, рублю́, рúбишь, рúбитъ, -мъ, -ите, рúбятъ, рѣже—рубáть, рубаю и т. д., рубѣ́те, рѣже—рубáйте. Рубить дрова, Даль.

Рубль м. р., рубля́, мн. рублѣ́й, рублѣ́й. Три рубля (стар. и обл.—три рубли).

Рубцы́, а не *фляки*.

Ругáть—поносить бранью; сл. это браннѣе, грубѣе, чѣмъ бранить. Не употреблять этого сл. вм. бранить. Чуть не ругалъ её вслухъ на улицѣ, Дост. VII, 110.—Ругаться надъ кѣмъ-чѣмъ, а не *съ* кого-чего. Ребята малые ругались надъ хладнымъ тѣломъ мертвеца, Лерм. II, 267.

Рука́въ, род. мн. ч. рукаво́въ. До половины рукаво́въ, А. Толст. III, 463. Сукно рукаво́въ, Пис. VI, 153.

Руководить уп. съ тв. и вин. п. Я буду руководить васъ при чтеніи, Пис. VI, 195.

Румынъ, род. мн. румыновъ и румынъ.

Румяна, румянъ, стар.—румяны. Румяна, мыло и духи, Майк. I, 250. Держала банку румянъ, Пушк. V, 503. Румяны, горсть бѣлилъ—всё знаніе его, Лерм. I, 50.

Рыскать, рыскаю и рыщу. Рыщу по бѣлому свѣту.

Рыть, рою, роешь, роютъ.

Рѣдкость, на рѣдкость, а не *за* рѣдкость. На рѣдкость честный человѣкъ.

Рѣзвый, кратк. прил. рѣзѡвъ, а не *рѣзвъ*, рѣзвѣ, рѣзвѡ.

Рѣчь, род. и дат. п. рѣчи, предл. рѣчѣ, твор. рѣчью; твор. мн. рѣчами, стар.—рѣчѣмъ.

Рѣять—быстро течь, дуть порывисто. Ручей рѣетъ по песку. Вѣтеръ рѣетъ, Сл. Ак. Н.

Рюшъ м. р. (фр. la ruche), иногда ж. р.—рюшъ.

Рядъ, мн. ряды; предл. п. въ рядѣ.

### С.

Сабля—оружіе въ видѣ кривой стальной полосы съ рукоятію; шашка—родъ широкаго тесака у кавказскихъ горцевъ, Сл. Ак. Н.; у Даля: шашка—сабля горцевъ и казаковъ, довольно широкая, съ малымъ погибомъ, въ кожаныхъ ножнахъ, на узкомъ ремешкѣ черезъ плечо. Род. мн. сабель, а не *саблей*. И зачѣмъ у васъ столько сабель, Дост. VII, 102.

Садись, садитесь говорятъ тому, кто стоитъ, а сидѣ, сидѣте—кто сидитъ и желаютъ, чтобы онъ не вставалъ. Нельзя сказать *сидите* тому, кто стоитъ. Перейди на этотъ стулъ, садись напротивъ, Дост. VII, 63. Садитесь, гости



будете, Остр. Разстриженъ изъ своего сана,—отвѣчалъ тотъ, сейчасъ же вставая на ноги.— „Сиди же, пожалуйста“, Пис. V, 194.

**Садѣтесь**, садѣсь, сядь, сядьте, а не *сядайте, сядай*. Садитесь, пожалуйста, Тург. Ближе къ милому садись, Некр. Сядь, сядь на кресло, Гонч. Базаровъ, сядьте, Тург. II, 70. Сядьте тутъ къ столу, Пис. VII, 120.

**Садъ**, предл. п. въ садѹ.

**Сажать** и садить. Она сажала цвѣты, Тург. Капусту садить, какъ Горацій, Пушк. IV, 141. Виноградъ сажилъ, Майк. II, 103.

**Сажень** или сажѣнь ж. р., а не *м. р.*, род. п. сажѣни, родит. п. мн. ч. сажень, иногда сажѣнь и саженѣй, сажнѣй. Полъ сажени дровъ, а не полъ *сажня*. Плечи—косая сажѣнь, Некр. I, 109. Покупалъ одну сажень дровъ, Л. Толст. I, 62. Меньше сажени въ длину, Некр. II, 307. Захаръ остановился за двѣ сажени отъ указаннаго мѣста, Гонч. III, 112. Съ верёвкой сажень въ пять, Некр. III, 40. До забора 50 сажень, Гонч. IV, 245. Десять сажень въ квадратѣ, Морозовъ, Оч. драмы, 142. Отъѣхали нѣсколько саженѣй, Корол. Не проѣхали десяти саженѣй, Л. Толст. На пространствѣ пяти саженей, Некр. II, 143.

**Салать** м. р. (фр. la salade, der Salat), а не *салата* ж. р. Принесли свѣжій салатъ. Борщъ съ салатомъ.

**Самá** мѣст. ж. р., вин. п. самое, а не *самую* или *саму*. Аркадій желалъ видѣть самое Анну Сергѣевну, Тург. II, 146. Ты меня самое цѣлуй, Тург. III, 210. Возьмёмъ самое жизнь, Арцыб. Меня самое всякъ обидѣть можетъ, О. Сологубъ. Княгиня испугалась за самое себя, Пис. VII, 82. Самое (отъ сл. самый) спокойствіе Инсарова её смущало, Тург. II, 276.

**Сáмая** мѣст. ж. р., вин. п. сáмую. Вы вло-

жили въ меня и самую вашу нѣжность, Гонч. Поѣхалъ въ самую бурю, Пушк. V, 91.

**Самоваръ** ставитъ, поставить, а не *наставить*. Самоваръ поставить велю, Тург. II, 120. Самоваръ поставилъ, Дост. XII, 365. Онъ утромъ ставилъ самоваръ, Гонч. III, 87. См. *поставить*.

**Самбѣ собою** или *самособою* разумѣется. Само собою, такой работы онъ исполнить не могъ. Само собою разумѣется, что это ему вредно. Само по себѣ разумѣется, что молодой человѣкъ пылалъ страстью, Пушк. V, 78. Само собою разумѣется, что я давно уже угадалъ, Дост. VII, 75.

**Самостоятельный**, самостоятеленъ.

**Самсѣбнъ** и **Сампсѣбнъ**.

**Самъ-третей**, самъ-четверть, самъ-пять, -шость, -сѣмь, -восьмой, -девять, -десять.

**Самъ**, сама, см. *одѣнъ*. Няня въ лѣсъ ребѣнка заведѣтъ и спрячется сама за кустъ высокій, Некр. I, 134. Она первая сама съ вами заговоритъ, Дост. VII, 61. Я соскучился, самъ зашелъ, Гонч. III, 104. Какъ же ему жениться, когда онъ самъ одинъ едва съ голоду не умираетъ, Пис. V, 169.

**Самъ** при мѣст. *вы* употребляется въ вѣжливомъ обращеніи во мн. ч., а не въ ед.: васъ самихъ, а не васъ *самою*; вамъ самимъ, а не вамъ *самому*.

**Самый** не уц. при превосходной степени на-*тыйшій*. Нельзя сказать: *самый* нужнѣйшій, а только—нужнѣйшій.

**Сани**, саней ж. р. Я молча выпрыгнулъ изъ саней, Пушк. V, 91.

**Сапѣръ**, родит. мн. сапѣровъ, иногда—сапѣръ.

**Сапоги**, род. мн. сапогъ и сапоговъ. Нынче и лакей этакихъ сапогъ не носитъ, Гонч. IV, 101. У него сапогъ нѣтъ, Пис. VI, 672. Народ-

ную форму сапоговъ, очевидно, нужно уже признать литературною,—она очень часта у писателей. А что-жъ онъ тебѣ сапоговъ не сошьетъ (говоритъ Хорь), Тург. Предметъ чистки сапоговъ, Корол. Ты не умѣешь сапоговъ шить, Чеховъ. Отъ висковъ до сапоговъ, Смакнулъ пыль съ сапоговъ, Тург. III, 192, 200. Не ваксилъ царскихъ сапоговъ, Пушк. II, 141. Онъ былъ безъ сапоговъ, Некр. I, 70. Высокіе каблуки сапоговъ, А. Толст. III, 209.

Саранча, а не *сафана* (народн.).

Сберечь, а не *сберегти*, см. сл. беречь. Не сумѣла сберечь его для себя, Пис. VII, 123.

Сбивать см. мѣшать.

Сбиться съ дороги. Слѣпой осѣлъ въ лѣсу съ дороги сбился, Кр. IV, 315. Боимся мы съ дороги сбиться, Некр. I, 203. Теперь не собьѣмся, твѣрдо будемъ знать дорогу, Пис. V, 338. См. блудить, заблудиться.

Сбудить см. разбудить.

Свѣтаться къ кому, а не *на комѣ*.

Свать м. р., свѣтъя ж. р., мн. сваты и свѣтъя, род. сватовъ. Сватовъ засылали, Мей I. Много сватовъ, Пис. VI, 103. Слуги, свѣтъя и сестра съ крикомъ ловятъ комара, Пушк. II, 271.

Свѣдшій, а не *свевшій*.

Свезти см. возить. Онъ желаетъ ихъ свезти въ Москву, Пис. VI, 112.

Свѣкла, а не *буфякъ*.

Свѣкоръ, свѣкра, а не *свѣкоръ*.

Свѣрху, а не *сюръ*. Жиръ плаваетъ сверху.

Свести и свестъ. Съ кѣмъ-нибудь знакомство свестъ, Кр. IV, 207.

Свидѣтельница, а не *свидѣтельница*.

Свистнуть и свистнуть. Свистѣть чаще, чѣмъ—свистать.

Свободомыслящій и свободномыслящій.

Своей, а не *своей* (народн.).

Свойственъ и рѣже—своѣствененъ. Выводъ былъ несвойственъ Юрію, Арцыб. Пріёмъ былъ свойственъ писателямъ, А. Веселовскій, Ст. театр., 14. Орнаментъ свойствененъ эпохѣ Возрожденія, проф. Павлущій, „Искусство“ за 1911 г. № 2.

Сволакивать, обволакивать, а не *сволачивать, обволачивать*.

Свѣдущій, а не *свѣдующій*.

Свѣтопреставленіе, а не свѣтопредставленіе. Наступитъ свѣтопреставленіе, Гонч. III, 168. См. сл. представленіе.

Свѣтъ, на свѣтѣ оказался евреемъ, Арцыб.

Свѣча, род. мн. свѣчей и свѣчъ. Множество восковыхъ свѣчей, Пис. VI, 409. Въ комнатѣ не было свѣчей, Тург. III, 303. Всѣ старались ложиться безъ свѣчей, Гонч. III, 159. Комната освѣщалась отъ восковыхъ свѣчъ, Дост. XII, 328. Кирьянъ съ огромнымъ пучкомъ свѣчъ, Пис. V, 336. Сползли желтые отблески свѣчъ, Арцыб.

Святки, святокъ ж. р. Во все время святокъ, Морозовъ, Исторія театра, 43.

Священнѣйшій, а не *священнѣйшій*, кратк. форма—священенъ и священъ: Домъ, гдѣ обитаете вы, священъ, Пушк. V, 305.

Сгибаться, а не *сина́ться*. Сгибаться въ три погибели.

Сгора́етъ, а не *сгоряетъ*.

Сдаваться вмѣсто казаться нерѣдко встрѣчается у писателей. Такъ мнѣ сдается, Дост. XII, 645. Мнѣ сдается, что вы влюблены, Тург. III, 261. Ей сдавалось, что онъ оставлялъ её, Тург. См. казаться.



**Сдружѣться** съ кѣмъ, а не *сдружить*. И сдружились мы очень, Дост. XII, 349. И душа сдружилася съ душою, Лерм. I, 302. Съ дѣдушкой Саша сдружился, Некр. II, 288.

**Сдѣлать** урокъ см. дѣлать.

**Себѣ** на югѣ Россіи, подѣ вліяніемъ языка укр., иногда употр. безъ нужды въ такихъ выраженіяхъ, какъ: онъ *себѣ* хорошій человѣкъ (въ смыслѣ вообще хорошій человѣкъ), онъ *себѣ* живѣтъ ничего, что ты *себѣ* думаешь. Въ безличныхъ предложеніяхъ иногда встрѣчаемъ *себѣ* и у писателей: Пускай его себѣ живѣтъ, Кр. IV, 265. Ну, пусть себѣ прѣзжаетъ, Пис. VII, 400. Поѣзжай себѣ одинъ, Гонч. III, 216.

**Сегѣдняшній**, а не *сеіѣднишній*. Сегѣдняшній поступокъ нашъ, Пис. VI, 25.

**Сей**, сегѣ, семѣ, симѣ уп. рѣже, чѣмъ—этотъ, этого, этимъ. На этомъ мѣстѣ, рѣже—на семъ мѣстѣ (стар. и церковн.).

**Сѣлезень**, а не *качуфз* (укр.).

**Селѣ**, мн. сѣла, сѣль (стар.—сѣлы, селъ).

**Сѣлятъ**, а не *сѣлютъ*. Крестьянъ селятъ на новыхъ зѣмляхъ.

**Сѣмга**, а не *семга*.

**Семѣнь** и Симѣѣнь.

**Семинарій**, рѣже—семинаріумъ м. р. (лат. *seminarium*)—учрежденіе, кружокъ при университетѣ для практическихъ занятій; филологическій семинарій, Даль. **Просеминарій**—подобное учрежденіе болѣе низкаго уровня, Даль. **Семинарія**—духовное училище; духовная, учительская семинарія, Даль.

**Семитатъ**—провинціализмъ, такъ въ Одессѣ называютъ большой бубликъ, посыпанный кунжутнымъ сѣменемъ.

**Сенсація**, а не *сенсанція*.

**Сердѣться** (чаще) и **гнѣваться**. Карлъ Ивановичъ сердится за ошибку, Л. Толст. Не сердитесь на старика, Гонч. Матушка моя безпрестанно сердилась, Тург. „Вы не можете не гнѣваться на меня“.—**Нѣтъ**, я на васъ не сержусь“, Тург. Но вы такъ недавно еще огорчались, сердились на Липутина.—„Гмъ... я теперь не браню“, Дост. VII, 220.

**Серьга́**, множ. **сѣрги**, род. **серѣгъ**. У Лермонт. II, 204 для слова **серѣгъ** приема—**сбѣрѣгъ**.

**Серьёзный**, стар. и областн.—**сурьёзный**. Кавалеры разсматриваютъ сурьёзно, Гог. V, 156.

**Сестра́**, мн. **сѣстры**, **сестѣрь** (у поэтовъ иногда **сѣстръ**).

**Сжечь**, а не *спалить*. Домъ сожгли.

**Силѡкъ** м. р., мн. **силкѣй**, **силкѡвъ**. Силковъ не ставить, Некр. II, 310.

**Симпаті́чный** **человѣкъ**, а не *симпатическій*. Симпатическій нервъ, симпатическія чернила, Даль.

**Сине** и **сѣне**. Ужъ какъ палъ туманъ на синѣ море. Помутилось сѣне море, Пушки.

**Сино́нимъ**, род. мн. **синонимовъ**. Словарь синонимовъ, Даль.

**Синтаксическій** чаще, **рѣже**—**синтакти́ческій** (по Гроту).

**Сиротá** общ. р. Что будетъ съ несчастнымъ сирѡткой, Некр. II, 383.

**Сѣтный**—просѣянный сквозь сито, **сѣтны́й**—питательный. Ситная мука. Сытны́й обѣдъ.

**Сказáть** про кого, о комъ, а не *за* кого. Я про себя скажу, Л. Толст. Хочу сказать тебѣ два слова про Кишинѣвъ, Пушки. I, 312. См. сл. **говори́ть**.

**Сканáть**, **скачú**, **скáчешь**, **скáчетъ**, **скáчутъ**, а не *скакаю*, *скакаешь*, *скакаетъ*, *скакаютъ*. Скачи скорѣй, Лерм. II, 132.

Скамья и скамейка. Баронъ еще на школьной скамейкѣ подружился съ княземъ, Пис. VII, 7.

Сквозникъ, а не *сквознякъ*. Сквозникъ-Дмухановскій, а не *Сквознякъ*-Дмухановскій.

Сквозь и черезъ. Сквозь—черезъ что, между кого; уп. чаще съ вин. п. За нами смотритъ сквозь очки, Некр. Сквозь волнистые туманы пробирается луна, Пушкин. Сквозь рѣшетки, Пушкин. Сквозь слёзы и сквозь грусть, Тургенев. Видно было сквозь туманъ, Лерм. I, 319. Но нерѣдко у поэтовъ сквозь употр. съ родит. падежёмъ. Говоритъ сквозь слёзы, Кр. IV, 134. Сквозь тумана, Пушкин. IV, 164. Какъ будто бы сквозь сна, Лерм. I, 139. Сквозь оконъ, Майк. I, 142. Сквозь оконныхъ сѣтокъ, Мей I, 140.

Скидаты шинель, бѣлье,—лучше снимать, хотя и скидаты иногда употр. Скидаты бѣлье, скинулъ шинель, Гоголь, Скинь мантилью, Пушкин. Гонч.

Скипетръ, у поэтовъ иногда скиптръ. Всемірный скиптръ, Майк. I, 87.

Скирдъ и рѣже—скирдá, мн. ч. скірды. Тамъ скирдъ виднѣется, Грековъ. Изъ-за скірда вдругъ появился Иванъ Игнатьичъ, Пушкин. V, 377. Новый скирдъ, Л. Толст. I, 53. Шумятъ огромныя скірды, Лом. 153.

Скликали рать, Пушкин. III, 467. См. сл. кликать.

Скложить, склóченный—сбить, спутать, всложить—взъерошить. Борода густая скложена, Некр. II, 43. Чесать волосъ не хочетъ, когда ихъ склóчетъ, Кр. IV, 249. Борода склóчена—свалялась въ клокъ, всложена—взъерошена, Даль.

Склянка, рѣдко—*стклянка* (стар.).

Скóльзкій, скóльзко, скользить, а не *слиз-*

*кій, сльзко.* Скользкій путь. По коври скользить ея (чит.—её) божественная ножка, Лерм.

*Ско́лько* требуетъ род. п., а не *имен. п.* Сколько горя, Гонч.

*Ско́лько* часо́въ часто говорятъ на югѣ, лучше—*ко́тoры́й* часъ.

*Скорня́жный*—прил. отъ скорнякъ. Сл. Ак. Н.

*Скоротéчный*, а не *сcopoтёчный*. Для слова скоротечный у Пушки. I, 192, 185 ризмы—безпечной, у Кр. IV, 266—сердечный.

*Скрипка*, прежде писали и *скрыпка*. Лопнула струна на старой скрипкѣ, Майк. II, 243. У Тургенева *скрыпка*: Оѣдоръ досталъ скрыпку, прислонилъ скрыпку къ груди, положилъ скрыпку на окно, Записки Охотника. Написаніе *скрыпка* господствовало въ XVIII-омъ ст.: *Скрыпки* издавали громкіе звуки, Сиповскій, Очерки изъ исторіи русскаго романа, I, 171. См. ещё стр. 217.

*Скрипѣть*, *скрипѣть*, прежде нерѣдко писали *скрыпѣть*, *скрыпѣть*. Вдругъ сзади его скрипнула дверь, Гонч. IV, 16. Замолкъ скрипѣть колёсъ, ib. 88. Калитка *скрыпѣть*, Лерм. II, 146. *Скрыпѣть* телѣги, Некр. III, 51. *Скрыпѣть* пошёлъ, Майк. III, 205.

*Скры́тенъ*, а не *скритенъ*. Онъ *скры́тенъ* всегда, Лерм. I, 52. См. ещё стр. 217.

*Скрѣ́пя* се́рдце (*скрѣ́пя*—дѣеприч. наст. вр. отъ гл. *скрѣ́плять*; удерживаться отъ негодованія), а не *скръня се́рдцемъ*. *Скрѣ́пя* се́рдце, рѣшился онъ переѣхать въ Москву, Тург. III, 233. *Скрѣ́пя* се́рдце, пропускаемъ явленія 3 акта, Бѣлинскій. Но *скрѣ́пясь* уп. съ твор. п. *Скрѣ́пясь* душой, Гарунъ ступилъ черезъ порогъ, Лерм. II, 264. *Скрѣ́пившись* се́рдцемъ, рѣшился онъ, Гог. V, 273.

*Ску́на*, *ску́чно* (произносится *скушно*, см. стр. 217)—тягостное состояніе души, происходя-



щее отъ ея недѣтельности. Дѣятельный человѣкъ не знаетъ скуки. Какая скука съ больнымъ сидѣть и день и ночь, Пушкин. Ни съ кѣмъ не разговариваетъ, дичится, словно скучаетъ или груститъ, Тург. Не см. со сл. грусть. Противоположное сл. веселье. Искучно, и грустно, и некому руку подать, Лерм.

**Скуластый**—у кого большія скулы. Огонь освѣщалъ ихъ скуластыя лица, А. Толст. Ш, 359. См. стр. 254.

**Скучать**, соскучиться отъ чего, или по комъ-чѣмъ, о комъ-чѣмъ, а не *за* кѣмъ-чѣмъ или кѣмъ-чѣмъ. Скучать отъ бездѣлья. По Россіи я очень скучаю, Пис. VII, 274. Я очень скучаю по мамашѣ и по сестрѣ, Пис. VI, 110. Она очень объ васъ скучала, ib. 130. Буду скучать о тебѣ, ib. 522.—**Скучать** съ твор. п.—болѣть, тяготиться. Онъ скучаетъ бранной славой, Пушкин. II, 14. Онъ жизнію скучалъ, Некр. I, 97.

**Славянинъ**, мн. славяне, славянъ (стар.—славяновъ).

**Слѣще** уп. чаще, рѣже—слѣже.

**Слѣзный** и рѣже стар.—слезный. У Пушкин. IV, 110 для сл. слезнымъ приема—любезнымъ.

**Слѣсарь**, а не *слѣсарь*, множ. ч. слесаря, слесарей.

**Слѣвки**, слѣвокъ ж. р. Присылали просить сливокъ, Лерм. III, 103.

**Словѣсность**, словесный, а не *словестность*.

**Словить** см. поймать.

**Слѣво**, мн. ч. слова, стар.—словеса.

**Служитель**, мн. служителя и служители. Служители инквизиціи, Лерм. III, 2.

**Служить** кѣмъ-чѣмъ, а не *за* кого-что. Служила въ кухаркахъ, Пушкин. III, 465. Онъ служилъ чиновникомъ, Тург. III, 196.

Слѹшать что, рѣже—чего. Слушаю пѣсню. Твоихъ мы пѣсень слушать рады, Кр.

Слѹшаться съ род. п., а не съ вин. п.

Слыть кѣмъ-чѣмъ. Пускай слыву я старо-вѣромъ, Лерм. II, 229. Я вѣкъ слыву за мудреца, Майк. I, 329. См. стр. 261.

Слышать—болѣе относится къ орудію и чувству слуха, а слы́ать—къ вѣстямъ, слухамъ, что слышать (Даль). Райскій машинально слушалъ и не слыхалъ, Гонч. О нашихъ ничего не слыхать. Я не слышу, говори громче. Не смѣшивать этихъ словъ.

Слѣдить за кѣмъ-чѣмъ и кого-что. Буду слѣдить за нимъ, Дост. XII, 219. Слѣдить за ней очами, Майк. II, 206. Григорій слѣдилъ его, не теряя изъ виду, Дост. XII, 451. Далеко слѣдилъ глазами его полѣтъ, Гонч. III, 142.

Слѣдовать за кѣмъ-чѣмъ или стар.—кому-чему. Слѣдуй за нимъ, Даль. Я слѣдую тебѣ, погибну, иль спасусь, Лом. 254.

Слѣдующій, а не *тотъ*. Теперь я занимаюсь, а въ *тотъ* (слѣдующій) понедѣльникъ буду свободенъ.

Слѣдъ, по слѣдѹ.

Слѣзать и сходить. Сошелъ съ конки. Съ коня онъ слѣзаетъ угрюмый, Пушк. Сыновья его только-что слѣзли съ коней, Гог. Слѣзайте съ пролѣтки, Пис. VII, 84. Слѣзай съ коня, Лерм. II, 94.

Слѣпой—не видящій на оба глаза, кривой—на одинъ. Съ этимъ словомъ обратился бѣло къ кривому старичку; старичокъ своимъ одинокимъ глазомъ поглядывалъ на меня съ любопытствомъ, Пушк. V, 365. См. сл. кривой.

Слю́на (народн.—слюня), мн. слю́ни, слю́ней. Брызгалъ слюнями, Пис. VII, 168.

Слю́нить, слю́ню, слю́нишь, а не *слюнявить*. Мальчикъ слю́нить.

Слюня́вый чаще, чѣмъ слиня́вый. Слюня́вый мальчикъ.

Сме́жный, а не *смѣжнѣй*.

Смерка́ться, а не *смеркать*. Стало смеркаться, Гонч. Зимой рано смеркается (а не *смеркаетъ*). Смерклось, подали свѣчи, Пушки. V, 304. Уже сильно смеркалось, Дост. XII, 306.

Смерчъ м. р. Сильный смерчъ.

Смогú, а не *сумью*. Нельзя сказать: *сумью* ли я получить у васъ книгу (тутъ умѣнья не требуется, можно сказать: получу ли я у васъ книгу, или смогу ли...). Чего онъ не сможетъ, лишь было бѣ терпѣнье, Аксак. Я смогу найти въ себѣ столько великодушія, чтобы сумѣть кончить жизнь у купца гувернёромъ, Дост. VII, 83. См. сл. сумѣть, умѣть.

Смолкъ и смóлкнулъ. Вздохнулъ и смолкъ, Лерм. II, 113. И смолкнулъ ярый крикъ войны, Пушки. III, 141. См. стр. 256.

Смѣ́тка произносится смѣ́тка. У Некр. III, 348 для слова смѣ́тка приема—бородка.

Смотрѣ́ть см. глядѣ́ть. Смотрѣ́ть что, на что, рѣже стар.—чего.

Смотрѣ́ть см. вѣ́глядѣ́ть. Недавно ещё такимъ ребёнкомъ смотрѣ́ла, Гонч. III, 329.

Смѣ́яться, насмѣ́хаться, издѣ́ваться, подтру́нивать, хохотáть, глуми́ться надъ кѣмъ-чѣмъ, а не *сз* кого-чего (укр. и полонизмъ). Будутъ смѣ́яться надо мной, Гонч. III, 320. Надо мной одинъ лѣнивый не смѣ́ется, Тург. III, 274. Она надо мною смѣ́ется, Дост. XII, 248. Не смѣ́йся, братъ, надъ сѣдинами, Пушки. III, 157.—Смѣ́яться чему—весьма часто употребляется писателями. Вперёдъ чужой бѣдѣ не смѣ́йся, голубокъ, Крыл. IV, 220. Чему же вы смѣ́етесь, Тург. II, 237. Смѣ́ется моимъ глупостямъ, Гонч.

IV, 224. Бояре вамъ смѣются, А. Толст. III, 317.  
 Не смѣйся горестямъ моимъ, Пушк. III, 135.

**Снабдить**, а не *снабжить*.

**Снетокъ** и **снитокъ** м. р., мн. **снетки**, **снетковъ**. Снетковъ весёлыхъ стая, Майк. II, 276.

**Снима́й**, стар.—сымай. Сымай котлы, Ал. Толст. III, 161.

**Снима́ть**, снять шапку, шляпу, платье, а не *сбросить*. Она сняла шляпку, Л. Толст. Остановился, шляпу снялъ, Майк. II, 316.—Снять шинель, а не *раздѣть* шинель; рѣдко — сбросить шинель. Раздѣть кого, а не что. Раздѣть ребёнка. Карлъ Ивановичъ снялъ халатъ, Л. Толст. Сбросилъ шинель и калоши, Пис. VI, 209.

**Снимки**, мн. **снѣмковъ** (копи) и **снѣмокъ** (сливки).

**Снуръ**, **снуровка** см. **шнуръ**.

**Снѣгъ**, на **снѣгѹ**, мн. ч. **снѣга**, стар. и народн.—снѣги. Зимой снѣга бѣлѣютъ, Майк. II, 169. Золотятся снѣги по горѣ, Майк. II, 136.

**Со** вм. съ употр. предъ словомъ, начинающимся съ нѣсколькихъ согласныхъ, особенно передъ *вс*, *св*, *мн* и др. Со всѣми, со своимъ, со мной.

**Соба́ка** ж. р., но въ народномъ языкѣ часто и м. р. (въ укр. яз. часто м. р.; по-нѣм. *der Hund*). А вона собака, большая, большая, Некр. Собака грызла кость, Тург.

**Соболиный** и **собо́лій**. Соболиная нора, соболя нора, Сл. Ак. Н.

**Собра́тъ**, род. мн.—своихъ **собратовъ**, Писемскій VI, 28.

**Сообща́**, у поэтовъ иногда—**сообща́**. Сообща владѣть землёю, Майк. III, 16. Сообща владѣть, *ib.*

**Соверше́нный**—имя прилагат., а **соверше́нный**—причастіе отъ глаг. **соверша́ть**. Совершенное разореніе въ домѣ. Совершённый проступокъ долженъ быть наказанъ. Совершённый видѣ.



Совладѣть съ кѣмъ-чѣмъ. Я бы совладѣлъ съ тройнымъ созвучіемъ, Пушкин. III, 453.

Современный, а не *совремѣнный* (У Некр. II, 273, 323, 335, IV, 14 для сл. современный рѣмы—презрѣнный, священный, смиренный).

Совсѣмъ, а не *совсѣмъ*. Сапоги размокли совсѣмъ, Гонч.

Согбѣнный, а не *согбѣнный*. У Лерм. II, 100 для сл. согбенный рѣма—драгоцѣнный.

Согласно съ чѣмъ или чему, а не *чего* (съ твор. или дат. п., а не съ родит. п.). Согласно уставу, а не *устава*. Согласно съ установившимся мнѣніемъ, Рѣзановъ, Театръ іезуитовъ, 253.

Сожалѣть о комъ, по комъ, а не *за* кѣмъ. Сожалѣли по Житоміру, Некр. I, 118. Сожалѣнье обо мнѣ, I, 117. См. сл. жалѣть.

Сожительница, а не *сожителка*.

Созидать, буд. вр. со з ѣ ж д у. Царство наше созѣждется, Дост. XII, 301. Сердце чисто созѣжди во мнѣ, Боже.

Сойтись, а не *сойтаться*.

Сократить, сокращу.

Сокровѣнный, сокровѣнь. Лунный ликъ такъ сокровѣнь, Майк. I, 35. См. стр. 254.

Солдатъ, род. мн. солдатъ, рѣдко—*солдатовъ*. Много солдатъ, Дост. VII, 376. Обучалъ солдатовъ, Лом. 161.

Солѣнье, род. мн. солѣній. Запасы солѣній, Гонч. III, 139.

Солѣнка, а не *солянка* (укр.). Тарелка съ солонкой, Гонч. III, 8.

Солунъ (городъ) м. р., род. п. Солуны.

Солянка (кушанье) и рѣже—селянка.

Сообразно (см. согласно) чему или съ чѣмъ, а не *чего*. Сообразно вашему желанію.

Соотвѣтственно чему.

Сопля ж. р., а не *сопель* м. р., уп. преимущественно во мн. ч.—сопли, соплёй.

Соразмѣрно чему.

Сорбчка, см. рубаха.

Соскучиться по комъ, а не *за* кѣмъ. Мы всѣ по васъ такъ соскучились, Мережк. Алекс. I, т. II, 11. См. сл. *скучать*.

Сосна́, род. мн. *со́сенъ*, у поэтовъ иногда *соснъ*. Сосенъ красные стволы, Майк. II, 12. Тёмныхъ соснъ стволы, *ib.* 277.

Сосну́ть, пов. накл. *сосни́*. Коли хочешь, такъ сосни, Кр. IV, 208.

Сосѣдъ, мн. ч. *сосѣди*, *сосѣдей*, *сосѣдямъ*, *сосѣдями*, *сосѣдяхъ*. У нихъ отличные сосѣди, Гонч. III, 27. Надобно сосѣдей навѣстить, Пушк. II, 580. Плакалась сосѣдямъ, Некр. II, 205. Старое, теперь не уп.—*сосѣды*, *сосѣдовъ*, *сосѣдамъ*, *сосѣдами*. Сосѣды говорили о свадьбѣ, Пушк. V, 89. Муромскій принялъ сосѣдовъ, *ib.* 135. Ты совѣтъ даёшь сосѣдамъ, Лом. 159.

Сосѣднѣй, а не *сосѣднѣй*. Я пойду въ сосѣднѣй аулъ, Лерм. IV, 164. Сосѣднихъ горъ она чернѣй, Лерм. II, 51.

Спазмъ м. р. (фр. *le spasme*), и спазма ж. р.; употр. чаще во множ. ч.—спазмы, спазмъ. Горло перехватила спазма, Н. Архиновъ.

Спальня и спальная (рѣже). Пошёлъ въ спальню, Дост. XII, 204. Павелъ вошёлъ опять въ спальную, Пис. V, 277. Комната служила ему спальней, Гонч. III, 7.

Спасибо кому за что, на чёмъ. Какъ сущ. не склоняется. Я не слыхалъ себѣ спасибо никогда, Кр. IV, 225. Спасибо на пріятствѣ, Кр. Спасибо на добромъ словѣ. Спасибо за совѣтъ.

Спать, сплю, спишь, спитъ, спятъ, а не *сплятъ*.

Спечь см. испечь.

- Спица, а не *шпица*.  
 Сплётки и сплётки.  
 Сплётни ж. р., сплётней. Я боялся тол-  
 ковъ, сплетней, Гонч. IV, 82.  
 Спóдній см. исподній.  
 Споймáть см. поймáть.  
 Споко́й см. поко́й.  
 Споко́йствіе и поко́й. Спокойствіе лучше  
 всего на свѣтѣ, Тург. II, 110.  
 Споминúть, спомянуть, см. напóмнить.  
 Спор́титъ см. испóртитъ.  
 Способность — природное расположеніе къ  
 чему-либо, совершенствуется упражненіями;  
 иногда это пріобрѣтенное образованіемъ или  
 опытностью умѣнье. Ср. дарованіе.  
 Способствовать чему, а не *къ* чему. Про-  
 гулка способствуетъ пищеваренію.  
 Спрáвить иногда употр. неправильно вмѣсто  
 пріобрѣсть, сшить. Пріобрѣсть шинель,  
 одежду, а не *справить*.  
 Спрáвиться см. упрáвиться.  
 Справляться о комъ-чѣмъ, а не *за* кого-что.  
 Спросо́нья — со-сна. Закричалъ спросонья  
 дикимъ голосомъ, Лерм. IV, 194.  
 Спрóста и рѣже — спрóсту. Что скажу  
 тебѣ я спросту, Лерм. II, 214.  
 Спугáться см. испугáться.  
 Спускáть мыльные пузырьки, спускать змѣя,  
 воздушный шаръ (Даль), а также и пускáть.  
 Сражénіе, а не *страженіе*.  
 Срамиться, срамъ, а не *страмиться*,  
*страмъ*. Сосѣдка, перестань срамиться, Кр. IV,  
 174. Какой срамъ, Гонч.  
 Средá, иногда полногласная форма—сере-  
 дá. У князя Тюмёнева середи, Гонч. III, 23.  
 Среди́ и средь. Среди дружинъ, Лерм. I,  
 110. Средь моленья, *ib.* 113.

Сре́дній, иногда у поэтовъ — се́редній. Женихи сре́дней ужъ руки, Кр. IV, 121.

Срѣ́тенье, а не *сирѣтенье*. Въ срѣ́тенье ему хоръ раздался, Кр. IV, 127.

Ссудить чѣмъ — давать на время. Просилъ ссудить его двумя тысячами, Дост. XII, 640.

Ста́вень м. р., рѣ́дко — ста́вня ж. р. Ставни со стукомъ отворялись одинъ за другимъ, Тург. II, 250. Деревянный ставень поднялся, Пушкин. V, 83. Ставень поднялся, *ib.* Неплотно притворенный ставень, Лерм. IV, 246. Я подошёлъ къ окну и посмотрѣлъ въ щель ставня, *ib.* 275. Окно не затворялось ставнемъ, А. Толст. III, 319. Ставня пріотворилась, Дост. VII, 535. Отъ бѣлыхъ ставней, С.-Ценскій, IV, 212. Въ щели ставень заглядывало утро, Арцыб.

Ста́вить себя за кого иногда неправильно уп. вмѣсто ставить себя кѣмъ, гордиться. Ставить себя за высокую личность (высокой личностью, гордиться).

Стамѣ́ска, а не *стамѣстка*.

Стано́вится плохо, худо кому, чему, а не *сѣ кѣмъ, сѣ чѣмъ*. Отцу стало худо.

Стансѣ́ м. р., а не *станса* (la stance, die Stanze).

Стари́нное то, что ведѣтся изстари. Звонятъ у Николы, старинной московской церкви, Дост. Старинныхъ бумагъ не оказалось, кромѣ одной ветхой книжки, Тург. III, 256. Видѣлъ въ дѣтствѣ много старыхъ слугъ со стариннымъ украшеніемъ (съ бакенбардами), Гонч. III, 11. Не см. со сл. дре́вній, ветхій, старый, да́вній.

Ста́рится или ста́рѣть, менѣе правильно *ста́рѣться*, Даль.

Ста́ро то, что когда-то было новымъ. Ста́рая истина. Не см. со сл. дре́вній, старинный, да́вній, ветхій.



Старовѣръ, род. мн. старовѣровъ.

Стародавній, стар.—стародавній.

Старомѡднѣй, а не *старомоднѣй*. Старомоднѣй сюртукъ, Тург. Въ старомодномъ хламѣ, Майк. I, 157.

Старшій—кто старше лѣтами, старшѣй—набольшій, начальникъ, Даль.

Старѣе и старше.

Статѣвъ и штатѣвъ.

Статскій—гражданскій; штатскій—не военный. Послѣ службы генералъ переодѣвается въ штатскій костюмъ.

Стать и начинать. Сталъ дѣлать или началъ дѣлать.

Стека́ться, сте́чь. Стекитесь рѣзою толпою, Пушк. I, 134.

Стекло́ оконное, а не *шѣбка* (укр.); мн. ч. стѣкла, стѣколь.

Сте́пень ж. р. (старое—м. р.).

Степь ж. р., а не *м. р.* (укр.). Ахъ ты, степь моя, степь привольная, Кольц. Наша степь святая, Лерм. II, 191.

Стере́чь (стар.—стеречи́), стерегѣу, стережѣшь, стерегѣуть, а не *стережу, стережѣшь, стережутъ*. Левъ велѣлъ стеречь, Кр. IV, 242. Вотъ волка стали стеречи, ib. 321. А ночью домъ я стерегу, ib. 314. Стеречи домъ нашъ, А. Тол. III, 235.

Стерля́дина и стерля́тина, Сл. Ак. Н.

Стира́ть, сотру́, сотре́шь, сотри́, сотрите́, а не *стефу, стерѣшь, стефи*.

Скля́нка—стар., чаще—скля́нка. Безъ васъ я идея въ склянкѣ, Дост. VII, 387. См. стр. 218.

Стипендіа́тъ, а не стипендіа́нтъ. Казѣнный стипендіа́тъ. Такъ же: коллегіа́тъ, а не коллегіа́нтъ.

Стла́ть, stelю́, stelѣшь, stelѣтъ, stelѣи́, стлалъ, разостлалъ, постлалъ, стлался, а не

*стелилз, фазстелилз, постелилз, стелился.*  
Постѣли стѣлять, Пушк. IV, 139.

Сто, порядк.—с ѳ т ы й. Въ сотый разъ слы-  
шимъ твой шопоть, Пушк. I, 242.

Стѣило, а не стѣяло.

Стѣить уп. съ род. п., а не съ вин. Все это  
стоитъ большихъ денегъ (а не—*большія деньги*).

Стоитъ въ книгѣ, въ тетради, чаще—напи-  
сано, находится. Вотъ что стояло въ его тетради,  
Тург. Прочиталъ ли ты въ книгахъ, что стоитъ  
про наше время, Майк. III, 33.

Столѣчь, истолѣчь, а не *столкти*.

Стѣлько уп. съ род. п., а не съ им. Столько  
горя (а не *горе*).

Стѣнать, стѣнаю, стѣнаешь, стѣнаетъ и т. д.,  
стѣнай, Сл. Ак. Н. Князь не заснулъ и даже  
стѣналъ, Пис. VII, 26. Стѣная, дотащился до за-  
валины, А. Толст. III, 392. Часто употр. и на-  
родная форма: стѣнѹ, стѣнешь, стѣнетъ, стѣнѹ.  
Море плещется и стѣнетъ, Мей I, 130. Стѣнетъ  
онъ по полямъ, по дорогамъ, стѣнетъ онъ по  
тюрьмамъ, по острогамъ, Некр. I, 260. Часто  
употр. и форма стѣнѣть: стѣнѣть (Пис. VII, 417),  
стѣнѣла (Майк. III, 23), стѣнѣю (Пушк. I, 187;  
Лерм. I, 40), стѣнѣя (Кр. IV, 300). Ползаемъ,  
стѣная отъ тоски, Л. Андр. III, 261; стѣнѣя  
(Мей I, Пушк. III, 404).

Стѣра и штѣра. Окно завѣшено бѣлой  
сторой, Тург. Она опустила шторы, Гонч. Сторы  
спущены, Некрас. IV, 87. Спустите штору,  
Тург. II, 101.

Стоустый, а не *стоустный*. Стоустая молва  
давно уже трубила, Пис. V, 40.

Страдѣть (горевать) о комъ, по комъ, а не  
за кѣмъ. См. сл. грусть.

Страдѣть чѣмъ, а не *на что*. Князь страдалъ  
глазами, Пис. VI, 524. См. сл. болѣть.

Страдаю и стражду.

Странствованіе и странствіе.

Страстный и страстнѣй четвергъ, страстная недѣля.

Страстотѣрпецъ, а не страстнотерпецъ.

Страховать, страхую, страхуешь, застраховать, а не *страфовать, страфую, застрафовать*.

Страшно употребляется въ значеніи—производя страхъ: левъ страшно (страшитъ) рыкаетъ. Однако, очень часто сл. страшно употр. въ значеніи сильно, весьма. Преданьямъ рабства страшно вѣренъ, Некр. II, 254. Страшно много съѣлъ, Пис. VII, 146. Скушаетъ страшно, Тург. II, 222.

Стрекотать, стрекочу, стрекочешь.

Стремя, стрѣмени, мн. стремена, стремянъ.

Стричь, стригу, стрижешь, стригутъ, а не *сфигити, сфигжу, сфигишь, сфигнутъ*. Она бросилась стричь ногти, Гонч. III, 197.

Стрѣются, а не *строются*. Равняясь, строятся полки, Пушки.

Стрѣлись см. встрѣтились.

Студень м. р. Студень говяжій, Даль. Въ Сл. Ак. Н. студень ж. р.: ядо студени не охотникъ.

Стуль м. р., а не *стуло*. Съѣлъ на стуль, Тург. III, 240. Упалъ на стуль, Лерм. II, 152. См. стр. 250.

Ступень, ступѣни ж. р., а не м. р. Высокая ступень. Будетъ ступеню новой, Лерм. II, 220.

Ступить на что или черезъ что. Ступилъ на порогъ.

Стучать и рѣже стучать. Твёрдо стучая пальцами, сталъ метать, Арцыб.

Стучаться, постучаться въ дверь, рѣже—стучать, постучать въ дверь.

Стыдиться чего, иногда—чѣмъ. Не стыдись ребячествомъ своимъ, Лерм. III, 48. См. стр. 266.

**Стыдъ** чего, иногда—за что. Стыдъ за прош-  
лое, пытка самолюбія за настоящее, Гонч. IV, 161.

**Суббѣтній**, а не *суббѣтный*. Помни день  
субботній. День субботній, Некр. II, 319.

**Сѹдно** (посуда, иногда корабль), с у д н ѳ (ко-  
рабль), мн. ч. с ѹ д н а (посуда) и с у д а́ (корабли).  
Сѹдно нѧ морѣ догналъ, Пушкин. II, 269. Къ при-  
стани бѣгутъ суда, Кр. IV 260.

**Сѹдорога**, а не *судорга*.

**Судьбѧ**, род. мн. с у д ѣ б ѣ. Великая иронія  
судебъ, Пис. VI 493.

**Судья́** (стар. и церк. судіѧ), судьѣй, а не  
*судьей*. У Лерм. II, 163 для сл. судьѣй риѣма—  
виной. Мн. ч. сѹдья, сѹдїй.

**Суѣтѧ** с у ѣ т ѣ; у Лерм. I, 103 для сл. суѣтъ  
риѣма—нѣтъ.

**Суѣтѣться**, суѣчѹсь, суѣтѣшья, а не *суѣтюсь*.

**Сукъ**, на сукѹ; мн. с ѹ ч ѣ я. Кукушка на  
сукѹ печально куковала, Кр. IV, 247. Сучья ло-  
мались, Некр. I, 162.

**Сѹмерки**, род. п. сѹмерекъ, сѹмерокъ, а не  
*сумерковѧ*. До сѹмерокъ далѣко, Фетъ. Ознобъ  
отъ сѹмерекъ, Пис. VI, 612. Въ свѣтѣ сѹмерекъ,  
Арцыбашевъ.

**Сумѣть**, с у м ѣ ю можно употреблять только  
тогда, когда рѣчь идѣтъ объ умѣнїи, напр.: Онъ  
думалъ, что она не сумѣетъ укрыть отъ многихъ  
глазъ своего сочувствїя, Гонч. Она сумѣетъ упра-  
вить своей судьбой одна, Гонч. Онъ сумѣлъ по-  
ставить себя въ обществѣ, Тург. III, 233. Я сумѣю  
облегчить твоѣ горе, Гонч. Не см. со слов. с м о г ѹ.  
Нельзя сказать: я с у м ѣ ю принести дровъ; с у м ѣ ю  
ли я получить сегодня жалованье?

**Сурѳвый**—грубый, шероховатый. Суровыя  
нити. Суровое сукно, Даль. О нравѣ—крутой.  
И суровъ, да правдивъ.

**Супостѧтъ** и стар. с о п о с т ѧ т ѣ. Караулилъ  
супостата, Пушкин. I, 173. Лечу на гибель супо-



стата, *ib.* 122. Несносный сопостать, Лом. 250.  
Род. мн. судостатовъ. Сопостатовъ стёръ, Лом. 130.

Сургучъ, а не *сюргучъ*.

Суставъ, рѣже—составъ.

Сутолока, а не *сутолка*.

Сутулый—сгорбленный въ плечахъ.

Сутуловатый—тоже, что сутулый, но въ меньшей степени (Даль). Согнулъ свою и безъ того сутулую спину, Тург. III, 200. Онъ былъ сутуловать, *ib.* 202.

Сухонько, а не *сухенько* (укр.).

Сухопутный, а не *сухопутнйй*.

Сходить съ ума по комъ-чѣмъ, а не *за* кѣмъ-чѣмъ. Барышни сходили по нѣмъ съ ума, Пушк. V, 122. Всѣ женщины по нѣмъ съ ума сходили, Майк. III, 60.

Схожій, похóжій. Алексѣй казался мнѣ до того схожимъ, Дост. XII, 330. Примѣты показались схожими съ молодымъ человѣкомъ, Пис. VI, 104.

Счастливъ не требуетъ послѣ себя неопр. накл. Счастливъ, что увижу васъ, а не: счастливъ *увидѣть* васъ.

Считать, счесть. Потоплено скота, что и не счесть, Кр. IV, 214.

Считать себя кѣмъ-чѣмъ, иногда—*за* кого-что. Райскій считалъ себя немолодымъ человѣкомъ, Гонч. Не считалъ за масоновъ, Пис. VI, 29. Будутъ считать насъ за боговъ, Дост. XII, 294.

Съ предл.; съ род. п. обозначаетъ: 1) движеніе съ мѣста: конь бѣжитъ съ горы (а не *изъ* горы); своротн съ дороги, 2) вмѣсто предлога отъ: по три рубля съ (=отъ) души. Не см. съ предл. изъ. Съ иногда неправильно употребляется вмѣсто о, объ въ такихъ выраженіяхъ, какъ: столъ *съ* четырьмя ножками (нужно—столъ о четырёхъ ножкахъ), палка *съ* двумя концами (о двухъ концахъ).

Съ иногда неправильно ставятъ при до-

полненіи въ творит. падежѣ на вопросъ кѣмъ, чѣмъ въ такихъ выраженіяхъ, какъ: играть *съ* мячомъ, я доволенъ *съ* тобою. Это еврейско-нѣмецкое выраженіе: *Spielen mit dem Balle*.

**Съ** тѣхъ поръ какъ, а не *откогда*.

**Сынъ**, мн. ч. **сыновья** (у отца) и **сыны** (сыны отечества), род. мн. **сыновей** и **сыновъ**.

**Сыпать**, **сыплю**, **лешь**, **леть**, **лёмъ**, **лете**, **сыплютъ**, а не *сыпятъ*, **сыпь**, а не *сыпли*. **Сыпля** звѣзды безъ числа, Майк. I, 299.

**Сыпь** ж. р., а не *м. р.*

**Сыръ**—это обыкновенно нѣмецкій сыръ, солёный и просушенный, кругами. Голландскій сыръ. Не см. со сл. **творогъ**. **Сыры** изъ кадей вынуть, Майк. II, 163.

**Сѣдла**, произносятся **сѣдла**.

**Сѣмечки**, а не *сѣмочки*, род. **сѣмечекъ**, а не *сѣмечковъ*.

**Сѣмя**, **сѣмени**, род. мн. **сѣмянъ**.

**Сѣча**—рукопашный бой. Съ успѣхомъ равнымъ длилась **сѣча**, Лерм. I, 328. Запорожская **Сѣчь**.

**Сѣчь**, **сѣкѹ**, **сѣчѣшь**, **сѣчѣтъ**, **сѣчѣмъ**, **сѣчѣте**, **сѣкѹтъ**, **сѣкѹ**, а не *сѣчутъ*, **сѣчѹ**. **Сѣкъ** произносится **сѣкъ**.

**Сѣютъ**, а не *сѣятъ*.

**Сюда**, въ эту сторону, по этому направленію, а не *сюды*, *сюдою* (укр.). Кому сюда придти, Гриб. Не угодно ль къ намъ сюда, Майк. II, 101.

## Т.

**Та** см. **да**.

**Табакъ**, род. п. чаще **табакѹ**, чѣмъ **табакъ**. Лёгкій запахъ **табакѹ**, Арцыб.

**Табуретъ** м. р., мн. род. **табуретовъ**, а не *табуретъ*. Было нѣсколько **табуретовъ**, Л. Толст.

Тазобѣдренный, а не *тазобедерный*. См. сл. бѣдренный.

Тайна, род. мн. тайнъ и у поэтовъ иногда тайнъ. Тайнъ ты своихъ меня достойнымъ быть судила, Лом. 89.

Тайны святыя, род. мн. Таинъ, иногда — Тайнъ.

Тайнственный, тайнствененъ и тайнственъ. Твоихъ судебъ тайнственъ ходъ, А. Толст.

Таки хотя и допускается въ литературномъ языкѣ, всё же употребляется не часто, преимущественно въ выраженіяхъ всё-таки, опять-таки. На югѣ Россіи иногда слишкомъ злоупотребляютъ этой частицей, употребляя её безо всякаго разбора. Примѣры подобнаго употребленія таки см., напр., въ рассказѣ Д. Айзмана: „Горе“, гдѣ авторъ приводитъ русскую рѣчь еврея. Такъ ты таки консулъ? Когда живешь, такъ таки до всего доживаешь („Совр. міръ“, 1911 г. III, 67). Таки замѣчательно въ фракѣ (70). Да, съ тобой таки поѣдешь... Она удержится!... Таки ты сумѣешь удержаться (72). — Примѣры допустимаго употребленія та к ѣ: Опять таки повѣрьте мнѣ, Дост. XII, 221. Онъ всё-таки на ладъ нейдетъ, Кр. IV, 197. И такъ-таки у васъ ни капельки художественнаго смысла нѣтъ, Тург. II, 84. Наконецъ таки толку добился, Некр. I, 275.

Такѡвъ, таковѡ въ предложеніи служитъ сказуемымъ, а такѡй, такѡя — опредѣленіемъ. Таковѡ вамъ положенъ предѣлъ, Пушкин. III, 383. Таковѡ обычай деревенскій, Лерм. II, 242. Они таковы, Гонч. III, 220. Вамъ предстоитъ такой путь, Дост. XII, 444. Но часто писатели этого правила не соблюдаютъ: Рокъ его такой, Прутков. 62. См. стр. 259.

Такъ соединяется только съ прилагат. краткой формы въ имен. пад. (т. е. со сказуемымъ).

Онъ такъ силёнъ, что легко поднимаетъ большіе камни. Нельзя сказать: видѣлъ человѣка такъ сильнаго, что...

Такъ же, тóчно такъ-же, а не *такъ само*. Нельзя сказать: я знаю урокъ *такъ само* (такъ же), какъ и братъ. Одинъ изъ нихъ былъ тотъ же самый (а не тотъ же *само*), Майк. I, 255.

Талантъ—выдающаяся способность къ творчеству, къ опредѣлённой дѣятельности, природная способность, особенное дарованіе. У всякаго талантъ есть свой, Кр. IV, 201. Имѣлъ онъ счастливый талантъ, Пушк. Прежде писали и таланъ: Таланъ нашъ вверху восходитъ, Лом. 159.

Тáмошній—принадлежащій тому мѣсту, о которомъ говорится, Сл. Ак. Н. У тамошняго управляющаго, Гонч. III, 151. Тамошняя молодёжь вся такова, Лерм. IV, 179.

Тамъ часто употребляютъ безъ толку, и оно является лишнимъ словомъ. Я тамъ вычиталъ въ книгѣ. Употребляя слово тамъ, должно пояснять, гдѣ это тамъ. Была у бабушки,—тамъ нѣту никого, Гриб. Что это читаютъ тамъ, въ той комнатѣ большой? Омѣлевскій.

Танцовать, а не *танцевать*. Легко мазурку танцевалъ, Пушк.

Таранъ ж. р., а не *тараня*.

Таскать, таскаю, таскаешь, таскаютъ и тащить, тащу, тащатъ, а не *тащутъ*. Живого въ деревню тащатъ, Некр. Телѣжку четыре быка тащатъ, Лерм.

Татаринъ, мн. ч. татары, род. татаръ.

Таять, таю, таетъ, таютъ.

Твёрдый, сравн. ст. твёрже, стар.—твёрдѣе (твёрдѣе всякаго щита, Лом. 148). Нѣтъ вещества твёрже алмаза, Даль.

Твоего см. *вашего*. Я знаю лучше твоего, что нужно для счастья, Пушк. V, 319.



**Творѡгъ**—частицы молока, ссѣвшіяся отъ окисанія и отдѣлившіяся отъ сыворотки. Не см. со сл. сырѣ.

**Тѣмя, тѣмени**; у стар. писателей иногда безъ наращенія *ен*: то къ темю ихъ прижмѣтъ, Кр. IV, 133. См. сл. время.

**Тенѣзмъ** м. р., мн. ч. тенѣзмы, тенѣзмовъ.

**Тенѣто**, мн. ч. тенѣта. Попался онъ въ тенѣта, Кр. IV, 328.

**Тепѣрешній**, а не теперешный. Теперешній покой, Лерм. I, 290.

**Тепѣрь**, у старыхъ поэтовъ иногда народн. т е п ѣ р я. Теперя всѣ сосѣди скажутъ, Кр. IV, 178.

**Тѣплый**, кратк. т ѣ п о л ь, рѣже тѣплъ. Вечеръ тѣпелъ, Гог. II, 59.

**Тѣремъ**, мн. ч. терема.

**Тѣренъ, тѣренъ и тѣрнъ**.

**Термѡметръ**, въ простор. градусникъ.

**Тѣрпкій**, а не *тѣфпкій*.

**Терять** что, а не *чѣмъ* (стар.).

**Тѣтеревъ**, мн. ч. тетѣрева. Тетѣрева безпрестанно падали, А. Толст. III, 309. Род. пад. мн. ч. одинаково употребителенъ въ двухъ формахъ: тетѣрево́въ и тетѣрево́й (обѣ формы употребляетъ Тургеневъ). Днѣмъ тетѣрево́й ходитъ стрѣлять, Дост. XII, 143. Крикъ тетѣрево́въ, Купринъ. Двѣ пары тетѣрево́й, Тург. Стрѣлай себѣ тетѣрево́въ, Тург.

**Тетра́дка**, а не *тетрадька*.

**Тече́ніе**, въ течѣніе.

**Течь** (у поэтовъ иногда—тѣчѣ), текѣ, течѣшь, течѣтъ, течѣмъ, течѣте, текѣтъ, а не *текти*, *течу*, *текѣшь*, *течутъ*; пов. накл. теки, а не *течи*; прош. вр.—тѣкъ. Вѣки течь, Кр. IV, 203. Кровь опять начнѣтъ теки изъ ранъ, Лерм. III, 39. Кровь его течѣтъ, Лерм. II, 78. Слѣзы такъ и текутъ, Гонч. IV, 266. Стремись, теки обильно, Лом. 71.

Типическій и типичный. Много было типическихъ лицъ, Некр. II, 331.

Тиранія, а не *тиранья*.

Тире знакъ препинанія такой: —; ч ё р т о ч к а для соединенія словъ или для переноса такова: -. Названія этихъ знаковъ (— и -) часто смѣшиваютъ.

Тихо́нько, тихо́хонько, а не *тихенько* (укр. сл.). Тихо́хонько медвѣдя толкъ ногой, Кр.

Ткать, тку, ткѣшь и тчѣшь, ткѣтъ и тчѣтъ, ткутъ. Прилежно ткѣтъ, Полонск. Задумалъ на продажу ткать, Кр. IV, 280. Ткѣтъ свою крѣпкую нить, С.-Ценскій IV, 218. И пеки и тки, Л. Толстой I, 153. Много натку я поло́тенъ, Некр. II, 108. За станками ткутъ дѣвы, Майк. II, 171.

Тлѣнь, а не *тлень*. Прахъ и тлѣнь, Писемскій, VI, 684.

Тмутаракань м. р., р. п. Тмутараканя.

Товарка, чаще — подру́га. Старообрядка злющая товаркѣ говоритъ, Некр. III, 43.

Тогда—зздѣсь произносится придыхательно, какъ то́гда, а не тогда. См. стр. 216.

Тоё, народн., вин. п. отъ мѣст. та, но употр. и вмѣсто то. Кого жъ подстерегли?—Тсё же лисѹзлодѣйку, Кр. IV, 243. Орлы на тоё не взирають, Лом. 68.

Тождественный, кратк. тождественъ. Языкъ ихъ тожественъ, Соболевскій. Иногда—тождествененъ: Взглядъ тождествененъ, С. Голубевъ, Петръ Могила I, 352. См. стр. 254.

Тождество и то́жество, тождественный и тожественный.

Толкъ, род. п. чаще то́лку, чѣмъ то́лка. Сбило съ толку, Пис. VI, 154. См. стр. 247.

Толбѣ, толкѹ, толчѣшь, толчѣтъ, толкѹтъ, а не *толкти*, *толчу*, *толкѣшь*, *толчутъ*. Корицу толкѹ, Гонч. IV, 129. Ещё надо сахару на-

толочь, *ib.* Не давалъ толочь, *ib.* Она толчёть, *ib.* 180. Пов. накл. толкѣ, а не *толчи*.

Толстый, а не *гладкій* (укр.). Толстый человекъ.

Тонкій, сравн. ст. *тѣньше*, стар.—*тѣнѣ* (чѣѣ *тѣнѣ* *тканьѣ*, Кр. IV, 280).

Тополевый, а не тополовый.

Тополь м. р., а не *ж. р.* и не *тополя*. И бѣлый тополь озарится, покрытый утренней росой, Пушкинъ I, 133. Тополь стройный, Лерм. III, 70. Тополь мѣстами недвижно стоялъ, Некр. II, 396. Съ тополемъ сплелась молодая ива, Пушкинъ I, 84. Чуть трепещутъ серебристыхъ тополей листы, Пушкинъ III, 423.

Топтáть, топчú, топчешь, топчутъ, а не *топчатъ*. Смѣло топчú, Майковъ.

Торговáться изъ-за чего, а не *за* что. Не торгуйся изъ-за копейки.

Торжéственный, кратк. торжéственъ, а не *торжествененъ*. Видъ его былъ торжественъ, А. Толст. III, 223. Жестъ торжественъ, Майк. III, 84 См. стр. 254.

Тосковáть, тоскá по комъ-чемъ, а не *за* кѣмъ-чѣмъ. Ты тоскуешь по роднымъ, Лерм. IV, 178. По ней тоскуя, одинъ и сирѣ давно живу я, Пушкинъ III, 603. Тоска по жизни молодой, Лерм. II, 144. Тоска по прежней долѣ, III, 158.

Тошнítъ кого, а не *кому*. Меня тошнить.

Трамвáй отличать отъ слова кѡнка: трамвáй—тяга электрическая, кѡнка—конная.

Трáтить, трáчу, трáтишь.

Трáуръ по комъ, а не *за* кого. Я буду носить вѣчный трауръ по васъ, Гонч. III, 309.

Трепáкъ, а не *тропакъ*.

Трепáть, треплú, трéплешь, трéплють, а не *трепáю*, *трепáешь*, *трепáютъ*. Потреплетъ меня по щекѣ, Тург. Сказала она, сильно трепля его по плечу, Гонч.

Трепетать, трепещу́, трепеще́шь, трепещу́тъ, а не *трепетáю, трепéщатъ*. Чуть трепещу́тъ серебристыхъ тополей листы, Пушки. Листъ въ тѣни́ трепеще́тъ, Лерм.

Трепетать чего. Будутъ трепетать гнѣва нашего, Дост. XII, 300. Въ смыслѣ бояться—трепетать за кого: Я трепещу за него, Сл. Ак. Н.

Трѣснувшій, а не *треснутый*.

Третья, а не *третяя*.

Трико́ не скл. Оба пальто были сшиты изъ лучшаго а́нглійскаго трико, Пис. VII, 3.

Трѣе см. двѣе.

Трои́ см. двѣи. Пятаковъ пригѣршни трои, Кр. IV, 137. Судьи толкуютъ трои сутки, ib. 138. Онъ могъ такъ пробыть хотъ трои сутки, Гонч. III, 50.

Тру́сить (бояться) кого-чего. Сказалъ ку-черъ, начинавшій уже немного и трусить барина, Пис. VI, 41.

Труситься, трястись см. дрожа́тъ.

Тру́хлый, рѣже—трухла́вый. Трухлые деревья на строеніе не годятся, Сл. Ак. Н. Трухлявыя доски, Арцыб.

Трюмо́ ср. р. (фр. le trumeau) не скл. Элиза передъ трюмо, Лерм. III, 99. См. стр. 251.

Трюфель м. р., а не *ж. ф.*

Ту (вин. п. отъ мѣст. та), а не *тѹю* (стар.). Она ту славу презираетъ, Лом. 315.

Туда́, въ ту сторону, по тому направленію, а не *туды́, тудѡю*. Пойдемте туда, Гонч. Не ѣздите туда, Некр. II, 363.

Тужить о комъ, по комъ, а не *за* кѣмъ. Объ инвалидной долѣ́ моя Пучкова такъ тужить, Пушки. I, 198.

Туннель и то́ннель.

Ту́рки, ту́рокъ, рѣдко—турковъ. Отчего это не уймутъ турокъ, Гонч. На турокъ нападать,



Лерм. I, 35. Стоитъ турокъ вытурить, Тург. II, 274.

Туть и (чаще) здѣсь. Онъ живётъ здѣсь. Моя жъ печаль безсмѣнно тутъ, Лерм.

Туфля (фр. *la pantoufle*, нѣм. *der Pantoffel*) хотя и встрѣчается въ формѣ туфель, однако чаще употребляется въ женскомъ родѣ. Я черныхъ таракановъ ночью туфлей давлю, Достоевскій XII, 103. Шаркалъ обѣими туфлями, Гонч. Спряталъ ногу съ туфлей, Гонч. Нога обута въ туфлю, Дост. XII, 705. И ронялъ въ огонь то туфлю, то журналъ, Пушк. IV, 201. Род. п. мн. ч., кромѣ туфлей, часто употребителенъ и въ формѣ туфель: слышалось шлёпанье туфель, Тург. II, 122. См. стр. 251.

Туча, род. п. мн. ч. тучъ (стар.—тучей: изъ жаркихъ тучей градъ, Лом. 299). Изъ тучъ косматыхъ прянула луна, Лерм. I, 349.

Тушить и гасить лампу. Огни вездѣ погашены, Пушк. Свѣчку потушите, Гонч. Слезы текли изъ потухшихъ очей, Полонскій. Въ селѣ за рѣкою потухъ огонекъ, Пушк. См. погасить.

Тыкать (говорить на ты) на кого и кого. Бамбаевъ „тыкалъ“ всѣхъ, Тург.

Тыква, а не *гарбузъ*, *арбузъ*. Сѣмечки изъ тыквы.

Тысяча, род. п. мн. ч. тысячъ, а не *тысячей*. Проигралъ почти что тысячу пять, Лермонтовъ III, 246.

Тѣшить, тѣшу, тѣшишь, тѣшь.

Тюль м. р., а не *ж. р.*

Тягостный, тягостенъ, а не *тягостненъ*. Видъ человека былъ тягостенъ, Лерм. IV, 262. См. стр. 254.

Тяжелый, сравн. ст. тяжелѣе, тяжелѣ. Мнѣ было тяжело, а мужу моему ещё тяжелѣе, Пис. VI, 157. Тебѣ теперь тяжело, а дальше ещё тяжчѣе будетъ, ib. 93.

Тяжкій, тѣжко. Полный тяжкимъ размыш-  
леньемъ, Пушки. III, 132. Легко спросить, но тяж-  
ко рассказать.

Тюрьма́, тюремъ, а не *тюрьмѣ*.

У.

У съ род. п. на вопросъ у кого, у чего  
(=возлѣ чего). У дѣда большой садъ. У дома  
(=возлѣ) собралась толпа. Не см. съ предл. въ:  
у дѣдушки, а не *въ* дѣдушки.

Убійца, а не *убіецъ*, *убивецъ* (стар. и обл.).

Убирать (въ смыслѣ украшать, приводить  
въ порядокъ) и приби́рать. Начала прибирать  
комнату, Тург. Она велѣла прибрать комнату,  
Гонч. Отлично убранная комната, Тург.

Убо́гій произносится убо́кій, а не убогій.  
См. стр. 215.

Убѣ́гать отъ кого-чего и кого-чего. Убѣ-  
жимъ отъ этихъ людей, Тург. Тлѣ́нья убѣ́жить,  
Пушк. II, 214.

Убѣ́жалъ, удралъ, а не *утѣкъ*. Я убѣ́гу отъ  
нея, Гонч. См. бѣ́гу.

Убѣ́ждать, убѣ́дѣть, убѣ́жду.

Увѣ́зть и увѣ́зти. Дочь Альвареца увезти,  
Лерм. III, 65.

Увлѣ́каться, увлѣ́кѣсь. Дальше не увлекѣсь,  
Гонч. III, 317.

Увѣ́ренность въ чѣмъ, а не *къ чему*.

Увѣ́щать и увѣ́щевать. Тебя увѣ́щева-  
ють, Лом. 258.

Увя́дшій, а не увявшій. Скоро листь увяд-  
шій тотъ пожнѣтъ коса, Лерм. II, 65.

Увя́ль и увя́нулъ (рѣже). Увяль торже-  
ственный вѣнокъ, Лерм. II, 203. См. стр. 256.

Уга́сь и уга́снулъ. Угасъ, какъ свѣточъ,  
дивный геній, Лерм. II, 203. Въ нёмъ не угас-  
нулъ пылъ души, Гог. V, 194. См. стр. 256.

'Угли, уголь, а не уголье. Горѣли на угольяхъ, Гонч. Сойти съ угольевъ, Гонч. Онъ передъ углями сидитъ, Пушк.

Угобье, род. мн. угобій.

Уголокъ, въ уголку и въ уголкѣ. Дѣвицы шепчутъ въ уголку, Пушк. IV, 134. Онъ сидѣлъ въ уголкѣ, Тург. III, 212. См. стр. 249.

'Уголь, въ углу и въ углѣ. На углѣ портрета висѣлъ вѣнокъ, Тург. II, 250. См. стр. 249.

Удавиться—задушиться, повѣситься. Въ носилкахъ пѣтлю изловчилась связать платкомъ—и удавилась, А. Майк. Іуда удавился. Не см. со сл. подавиться.

Удальный и удалой.

Ударить, а не вдарить.

Удивляться кому, чему. Чему ты удивляешься, Турген. Удивляетесь моимъ словамъ, Дост. XII, 174.

Удовлетворять чему и что (съ дат. и винит. п.). Литвиновъ удовлетворилъ его любопытству, Тург. Удовлетворилъ этимъ требованіямъ, Достоевск. VII, 102. Я удовлетворялъ потребность сердца, Лерм. IV, 254.

Удостоивать чего. Удостоить награды, Сл. Ак. Н. Не удостоиваешь меня даже негодованія, Дост. XII, 291.

Ужасаться употребляется съ род. и дат. п. Ужаснулся открывшейся пустоты, Арцыб.

Ужасно больше употребляется въ прямомъ значеніи—страшно: на кладбищѣ ночью ужасно. Ужасно быть въ его положеніи, Толст. Не должно злоупотреблять особенно частымъ употребленіемъ ужасно въ смыслѣ очень, чрезвычайно, и вообще въ такихъ выраженіяхъ, гдѣ ужаснаго ничего нѣтъ. У писателей ужасно встрѣчается довольно часто, особенно у Достоевскаго. Я ужасно васъ боюсь, Тург. II, 70. Онъ ужасно упрямъ, ib. 265. Лицами, уборомъ ужасно недово-

ленъ онъ, Пушкинъ IV, 38. Дома Вихрова ужасно ожидали, Пис. V, 525.

Ужéли и у поэтовъ—ужéль. Ужель я для него писалъ, ужели важному шуту я вдохновенъ посвящалъ, Лерм. I, 139. Рѣдко у поэтовъ ужлй: Ужлй отъ нихъ лѣкарства вѣтъ, Кр. IV, 145

Ужимка ж. р., род. мн. ужймокъ, а не *ужимковъ*. Безо всякихъ ужимокъ, Достоевскій VII, 93.

Узнáть кого-либо, а не *познать*. Я васъ не узналъ (а не: не *позналъ*).

Узнáть, узнавáть о комъ-чёмъ, про кого-что, а не *за* кого-что. Онъ узнаётъ про этотъ случай, Лерм. III, 61. См. сл. говорйтъ.

Узбръ, род. мн. узбровъ.

Узость и узкость.

Уйти отъ кого-чего и кого-чего. Судьбы своей ты не уйдешь, Некр. I, 210.

Укóра—чаще, рѣже—укбръ. Я не хочу пустой укорой могилы возмущать покой, Пушкинъ IV, 145.

Укорáчивать, а не *укорочивать*.

Улáнь, род. мн. улáнь и улáновъ. Плѣняли улáнь, Некр. II, 375.

Укротитъ, укрощу, укротйшь.

Уложить, а не *укласть*. См. сл. ложйтъ.

Улыбáться чему и на что. Улыбался на ихъ дѣтскую болтовню, Гонч. IV, 112.

Умакáть ручку въ чернила.

Умáлчивать, а не *умалкивать*. Объ этомъ исторія умалчиваетъ. А теперь молчу, на всё время умолкаю, сяду въ кресло и замолчу, Достоевскій XII, 57.

Умерши и умерёвъ (рѣже)

Умильный—прилагат., нѣжный; умилённый—причаст. отъ умилилъ, растрогать сердце. Котъ выгнулъ спинку и умильно замурлыкалъ, Арцыб. 328.



Уми́рать по комъ-чѣмъ, а не *за* кѣмъ-чѣмъ.  
Умирать за кѣмъ = умирать послѣ кого.

Умница общаго рода.

Умный—одарѣнный отъ природы умомъ, способный воспринимать и познавать. Умный человекъ. Умное животное. Онъ слишкомъ умѣнъ и образованъ, Гонч. Ср. сл. разумный и образованный.

Умнѣе тебя, а не *твоею*. Онъ умнѣе васъ. См. сл. моего.

Умолкъ и умолкнулъ. Умолкъ пѣвецъ, Лерм. I, 65. Секретарь умолкнулъ, Пушк. V, 255. См. стр. 256.

Умолчать о комъ-чѣмъ, про кого-что, а не *за* кого-что.

Умѣть употребляется тамъ, гдѣ дѣйствительно говорится объ умѣніи, въ другихъ случаяхъ употребляется сл. мочь, могу. Какъ онъ умѣлъ казаться новымъ, Пушк. Какъ онъ умѣетъ самовластно сердца привлечь, Пушк. Онъ умѣетъ читать лица, Гонч. См. сумѣть.

У него́, у меня́, а не *ему*, *мнѣ* болить. У него разболѣлась голова. У меня нога болить. См. сл. болѣть.

Упавшій, а не *упавшій*. Съ неба упавшій, Некр. II, 332.

Упасть—падать, пасть—опуститься, согрѣшить. См. сл. падшій.

Управиться, а не *справиться*. Онъ скоро управится съ дѣлами.

Управлять чѣмъ, а не *что* (по-нѣмецки *regieren* употребляется съ вин. пад.). Управлять училищемъ буду я, Пис. VП, 169.

Управляющій чѣмъ, а не *чего*.

Упредить, упреждѹ, упрежѹ, упредѣшь.

Упрекать въ чѣмъ или чѣмъ. Они жъ меня пожаромъ упрекали, Пушк. III, 283. Вы меня упрекаете тѣмъ, что я имѣю слабость, Дост. XII, 88.

Упрямство, рѣже упрямость.

Уроженецъ, а не *урожденецъ*.

Уроженка, а не *уроженица*.

Урѣкъ готовить, учать, а не *дѣлаютъ*. Неправильно: я *сдѣлалъ* урокъ, нужно: я приготовилъ урокъ. Уроки ваши учить, Дост. XII, 620.

Усѣтый—вообще имѣющій усы; усѣстый—имѣющій большіе усы. Усатыя лица героевъ, Гонч. IV, 211. Усастый инвалидъ, Некр. II, 353. См. стр. 254.

Усѣчь, род. мн. усѣчѣй. Семь румяныхъ усѣчѣй, Пушк. II, 306.

Усвѣивать, а не усвѣивать. См. стр. 258.

Усиленный и усильный (рѣдко, прилагательное). Я твержу усиленно, внятно, Майк I, 273.

Условіе, а не *условье* (какъ изрѣдка у поэтовъ). См. стр. 218.

Условливаться, а не *услѣвливаться*. См. стр. 258.

Услышать о комъ-чѣмъ, про кого-что. Услышалъ про цареву горе, Кр. IV, 185.

Усмѣхнуться на что и чему. Усмѣхнулся ея высшимъ чувствамъ, Дост. XII, 139. Усмѣхнулся словамъ моимъ, Дост. VII, 83. Чему жъ ты усмѣхаешься, Пушк. V, 419.

Уснуť, уснѣ и заснуť, заснѣ. Лягъ, усни, Никитинъ.

Усталъ, утомѣлся. Утомились и отдохнуть пристали у ручья, Кр. 232.

Устлать, а не *устелить*. Листъ устлалъ дорогу, Майк. Пышныхъ ложъ еще не устилали, Мей I, 148.

Устраивать, а не *устроивать*. См. стр. 258.

Утѣнокъ, мн. ч. утѣта.

Утопиться—намеренно броситься въ воду, а утонуть—случайно. Лучше сдѣлала бы она, если

бы и вправду утопилась, Арцыб. Казакъ, уто-  
нешь ты въ рѣкѣ, Пушки.

Утѣкъ см. убѣжаль.

Утерять см. потерять.

Утиральникъ см. полотѣнце.

Утихъ, рѣже—утихнулъ. Скажи, что  
утихнулъ, Пушки. I, 175. См. стр. 256.

Утка, а не *качка* (укр.).

Утренняя рѣже, чаще заутреня. Утренняя  
шла, Некр. II, 113. См. сл. заутреня.

Утро, род. мн. утръ. Описывается одно  
изъ утръ, Пис. VI, 17.

Участвовать, а не *учавствовать*. Участво-  
валъ во всѣхъ увеселеніяхъ, Тург. III, 219.

Учитель, мн. ч. учители (лучше, Гротъ) и  
учителя. Нѣмцы въ этомъ наши учителя, Тург.  
Отцы и учителя мои, Дост. XII, 330.

Учительница, а не *учителька*.

Учить, дѣепр. наст. учѣ. Учѣ безумный  
свѣтъ, Пушки. II, 68.

Учредить, учреждѣ (стар.) и учрежѣ. Пока  
все учрежду, Лом. 232.

Учтѣвость (отъ глаг. чтить)—внутреннее  
стремленіе находить въ другомъ какія-нибудь  
достоинства (Филоновъ). Учтѣвое обхожденіе,  
учтѣвый отвѣтъ. Ср. вѣжливость.

Ушастый (а не *ухатый*)—имѣющій длин-  
ныя уши. Мой ушастый Геркулесъ, Кр. IV, 133.  
У Инсарова ушастый картузь, Тург. II, 270.  
Ушастый—вообще имѣющій уши. См. стр. 254.

Уши, ушей, ушми, ушами, а не *ухи, ухъ,*  
*ухами*. Покраснѣлъ до ушей, Гонч. III, 351.  
Начнутъ ушми прясти, А. Толст. III, 359. Пря-  
дѣтъ ушми, Лермонт. Слышалъ своими ушами,  
Пушки. V, 396.

Ушибиться, а не *забиться* (укр. сл.). Маль-  
чикъ ушибъ (а не *забилъ*) себѣ ногу.

## Ф.

Фа́зисъ м. р., фа́за ж. р.

Фальши́вить и фальши́ть, фальши́влю, фальши́вятъ.

Фальшь ж. р., а не *м. р.*

Фарсъ м. р., рѣже—фа́рса ж. р. Фарсой площадной, Лерм. III, 236. См. стр. 250.

Фаса́дъ м. р. (*la façade*), а не *ж. р.*

Фасо́ль ж. р., а не *фасоля* (укр., *поло-низмъ*).

Фейерве́ркъ, фейерве́ркерь. Сколько велико-лѣпныхъ фейерверковъ, Гонч. III, 290.

Фёкла, а не *Фёкла*.

Фе́доръ и Фёдоръ.

Фе́доровичъ и Фёдо́рычъ.

Фесто́нь м. р. Въ видѣ фесто́новъ, Гонча-ровъ III, 8.

Фи́жмы ж. р., род. мн. фи́жмъ. Напоминала времена фи́жмъ, Лерм. IV, 224.

Физио́номія, стар.—физио́гно́мія. Прида-ли мнѣ другую физио́гно́мію, Гог. V, 192.

Филе́ (фр. *filé*) ср. р., не скл.—вязаная ра-бота, филе́й м. р.—мягкая часть говядины отъ задней ноги, Сл. Ак. Н. Въ смыслѣ филе́й не-рѣдко употребляютъ и филе.

Фими́амъ, еиміамъ, а не *фими́анъ*. Въ ту-манѣ легко́мъ фими́ама сіялъ онъ тихо, какъ звѣзда, Лерм.

Финля́ндія, а не *Финдляндія*.

Фити́ль, а не *инотъ*.

Фи́алка, а не *фи́ялка*.

Флоръ и Фро́ль (рѣже).

Фоминична, а не *Фомовна*.

Фонтáнь, а не *фонтáлъ*.

Форейторъ, а не *форейте́ръ*.

Формули́ровать и формуло́вать.



**Фортепіано** (фр. le fortépiano, нѣм. das Fortépiano) ср. р., рѣже м. р., не скл. Въ комнатѣ стояло фортепіано, небольшое и не новое, Тург. II, 243. Звучнымъ фортепіано Моцарта оживлялъ, Пушк. I, 33. Стар.—фортепіана мн. ч. Часто игралъ на фортепьянахъ, Пис. VI, 22. См. стр. 251.

**Фрѣска** ж. р. (фр. la fresque, das Fresco), а не *фресокъ*. Подъ воскреснувшей фрескою, Мей, 159. Мн. ч. фрѣски, фрѣсокъ. См. стр. 250.

**Фронтъ**, стар.—фрунтъ. Мы вышли передъ фрунтъ, Лерм. IV, 159.

**Фруктъ** м. р. (нѣм. die Frucht), а не *фрукта*. Рѣдкій фруктъ, Гонч. Мн. ч. фрúкты, фрúктовъ, а не *фруктъ*. Принёсъ фруктовъ, Пис. V, 36. См. стр. 250.

**Фура**, а не *хура*. На многихъ фурахъ, Гриб. Казѣнная фура, Некр. II, 400.

## Х.

**Харчѣвня**, а не *харчѣвня*. У Майк. I, 238 для слова харчевней риема—древней; у Некр. III, 255: харчевню—деревню.

**Харчъ** м. р., а не жен. р. (укр.). Плохой харчъ. Будетъ на харчи, Кр. IV, 328.

**Харьковъ**, а не *Харковъ*.

**Хитрый**, кратк. хитѣрь.

**Хлестать**, хлещу и хлестāju, хлещешь, хлещутъ. Воду вокругъ мутитъ и хлещетъ, Пушк.

**Хлопотать**, хлопочу, хлопóчемъ, хлопóчутъ, а не *хлопочатъ*. Чего они такъ хлопочутъ? Тург.

**Хлопоты**, род. мн. хлопóтъ, а не *хлопотовъ*. Хлопотъ мартышкѣ полонъ ротъ, Кр. IV, 176. Не оберёшься хлопотъ, Гонч. III, 17.

**Хлѣбъ**, мн. ч. хлѣбы (печёные) и хлѣба (на корнѣ). Посадить хлѣбы въ печь, Некр. III, 164.

**Хныкать**, хнычу и хныкаю.

**Хова́ть**, см. **прятать** и **хоронить**.

**Ходи́ть** на обѣдню; у Пис. VI, 185: Я всегда ходила за обѣдни, за всенощныя.

**Ходу́ли**, **ходулей**, а не *дыбы* (укр.). За-чѣмъ становиться на **ходу́ли**, Гонч.

**Ходъ**, род. чаще **ходу**, предл. въ **ходу́**. Кража гороху въ большомъ **ходу**, Гонч. III, 132.

**Хозяинъ**, мн. ч. **хозяева**, **хозяевъ**. Хо-зяева въ него не вобрались, Кр. IV, 146. Сѣлаждать **хозяевъ**, Пушк. II, 310. Указалъ на грязныхъ **хозяевъ**, Лерм. IV, 158.

**Холодѣ́ть**—остывать, терять теплоту. Руки и ноги **холодѣютъ**, Гонч. У Литвинова похолодѣли ноги, Тург. Ноги **холодѣли**, Пис. VII, 394.

**Холоднѣ́ть**—о погодѣ, становиться **холоднѣе**.

**Холо́пъ**, мн. ч. **холо́пы**, **холо́пи** и **холо́пья**, род. п. **холопей**. Хватали боярскихъ **холопей**, А. Толст. III, 195. **Холопи** мои нашли меня въ лѣсу, ib. 384. Усердные **холо́пья**, Пушкинъ III, 309.

**Хорва́ты**, **хорва́товъ**.

**Хорони́ть**, а не *хова́ть*. Покойника похоронили, Пушк. И тѣло въ землю схоронилъ, Пушк.

**Хору́гвь** ж. р., а не *хору́га*, множ. ч. **хору́гви**.

**Хоры**, **хоръ** ж. р. и **рѣже** стар.—**хоровъ**. Вымѣривалъ высоту **хоръ**, Дост. VП, 311.

**Хотѣ́ть** употребляется съ род. п. Она знала, чего **хотѣла**, Тург. II, 317. См. стр. 266.

**Хотѣ́ть**, **хочу́**, **хочешь**, **хотѣ́мъ**, **хотѣ́те** и стар. **хочете**, **хотѣ́тъ**, а не *хочемъ*, *хочутъ*. Мы знаемъ, чего **хотѣ́мъ**, Дост. VII, 389. **Хочешь** варенья, Тург. III, 288. Ваши сѣстры какъ **хотѣ́тъ**, Кр. IV, 118.

**Хотѣ́** и **хотѣ́тъ**. **Хотѣ́** князю напишите, Пис. VI, 115.

Хохотать, хохочу, хохочешь, хохочутъ надъ кѣмъ-чѣмъ, а не *съ кого-чего*. Они оба хохочутъ надъ ней, Гонч. См. смѣяться.

Хребѣтъ, а не *хребѣтъ*. У Ломон. 119 для слова хребѣтъ *риема—нѣтъ*.

Христоматія и хрестоматія.

Христѡсоваться, христѡсуюсь, христѡсуешься. Старикъ похристосовался, Л. Толст.

Хромая и хромлю. Хромая, сошѣлъ съ крылечка, Дост. XII, 451.

Хрѣнь, хрѣну, а не *хронъ, хрону*.

Худѡжественно, а не *худѡжнически*.

Худѡжественъ онъ былъ глубоко, Мандельштамъ, О Гоголевскомъ стилѣ, 199. См. стр. 254.

Худшій, а не *хужій*.

## Ц.

Цвѣлъ произносится цвѣлъ.

Цвѣтъ, мн. ч. цвѣты (растенія) и цвѣта (краски). Цвѣта гасли одинъ за другимъ, Майковъ II, 373.

Церемоніймейстеръ, а не *церемонмейстеръ*.

Цѣрковь (а не *цѣрква*), цѣркви, цѣрковью (а не *цѣрквою*), мн. ч. цѣркви, цѣрквей, цѣрквамъ, цѣрквами, цѣрквахъ. Колокола у цѣрквей (а не *цѣрковъ*) гудѣли, Тург. III, 292. По цѣрквамъ, Майк. II, 153.

Цикорій м. р. (фр. la chicorée, нѣм. die Cichorie), народное—цикорія. Накладѣтъ такую пропасть цикорія, что пить нельзя, Гончаровъ IV, 122.

Циническій и циничный. Онъ отказался съ цинической бранью, Тург. II, 96.

Цитата ж. р. (фр. la citation, нѣм. das Citat), а не *цитатъ* м. р.

Цитировать и цитовать. Приходилось мнѣ

не разъ цитовать, Сиповскій, Оч. ист. романа, I, 385.

Цыгáнь, а не *цыганъ*, мн. ч. цыгáны и цыгáне, цыгáнь. Цыгáны шумною толпой по Бессарабiи кочуютъ, Пушки. Вездѣ кочующій цыгáнь, Пушки. Цыгáнь проносится съ божбою, Никит. Нѣтъ цыганъ, Некр. III, 317.

Цыплёнокъ, мн. ч. цыплѣта. Пищать цыплѣта, Гонч. IV, 38.

Цѣдить, цѣжѹ, цѣдить, цѣдятъ.

Цѣловáть, стар. и народн.—цáловáть. Уста невѣсты цѣловалъ, Лерм. Цаловалъ-миловалъ, пѣсни волжскія цѣлъ, Некр. I, 21. О формѣ цáловáть Даль пишетъ: „ошибочно, будто отъ *salutare*“.

Цѣпъ—молотильное орудіе, м. р., цѣпа, цѣпомъ, мн. цѣпы, цѣповъ, цѣпамъ, цѣпами. Назарѣ стучать проворные цѣпы, Майковъ. Коло-тять цѣпами, Некр.

Цѣпъ ж. р., цѣпи, цѣпью, цѣпей, цѣпямъ, цѣпиями, цѣпяхъ. Цѣпиями общими гремимъ, Пушки. Цѣпъ золотая, Некр. II, 15.

## Ч.

Чай, существ., род. п. чаще чáю, чѣмъ чáя. Подалъ ему чашку чаю, Тург. III, 242. См. стр. 247.

Чай, нарѣчіе,—повидимому. Да, я чай, ужъ недалеко отъ Москвы, А. Толст. III, 161.

Ча́сто, ср. степ. чáще.

Часть, а не *половина*, въ такихъ выраженіяхъ какъ: Перерѣзала арбузъ на двѣ *половины* (части): бóльшую съѣла, а меньшую *половину* (часть) спрятала.

Чахóтка, а не *чехотка*. Чахоткою страдаетъ, Пушки. IV, 196.

Чего см. почему. Чего вы смѣетесь, До-



стоевскій VII, 389. Но чего не спить Трофимъ, Некр. III, 262.

**Челѣ**, славян., лобъ. И на челѣ его высоко не отразилось ничего, Лерм.

**Человѣкъ**, мн. ч. люди и человекѣ (очень рѣдко), род. мн. человекѣ. Машѣ приходилось прощаться съ нѣкоторыми человекѣми, къ которымъ она привыкла и привязалась, Григ. Форма человекѣ часто употребительна въ ироническомъ смыслѣ: Что жъ дѣлать, всѣ мы человекѣ, Лерм. I, 66.

**Червь** м. р., а не ж. р.

**Чѣрезъ** и сквозь, см. сквозь.

**Чѣрезъ**, чрезъ употребляется чаще въ значеніи „поперѣкъ“, „спустя“: перелѣзть чрезъ заборъ, приди ко мнѣ чрезъ три дня. Нельзя употреблять чрезъ въ значеніи „по причинѣ“, „изъ-за“, какъ это часто слышится на югѣ Россіи: *черезъ* (изъ-за) головную боль я не былъ въ классѣ; я упалъ *черезъ* тебя (собственно, значить „поперекъ тебя“); иду только *черезъ* васъ, а то не пошѣлъ бы.

**Чѣрезъ** иногда неправильно употребляется вмѣсто посредствомъ (въ смыслѣ нѣмецкаго *durch*); такое употребленіе находимъ даже у писателей: Высылаетъ чрезъ почту десятки тысячъ, Пис. VI, 75. Нельзя ли чрезъ васъ достать другое мѣсто, Некр. III, 259. Чрезъ насъ предѣлъ нашъ сталъ широкъ, Лом. 37.

**Чѣрепъ**, мн. чѣрепѣ. Чѣрепѣ убитыхъ тлѣли, Лерм. I, 79.

**Чернила** употреблялось въ старое время и въ ед. ч. — чернѣло. Последняя форма теперь употребительна только въ народномъ языкѣ, и почти не встрѣчается въ языкѣ писателей. Обмакнулъ перо въ чернила, Гонч. Нигдѣ ни пятнышка чернилъ, Пушк. IV, 58. Въ чернилахъ руки, Лерм. II, 191.

Чёрный, чёрень.

Чертёнокъ, мн. чертенята и (рѣдко) чер-  
тята. Гляди, чертенята, Некр. П, 18.

Чествовать, чествованіе, а не *чевствовать*,  
*чевствованіе*.

Честень, а не *честненъ*. Старикъ былъ че-  
стенъ, Дост. XII, 753. См. стр. 254.

Честь, въ честі. За что орлы въ честі та-  
кой Кр. IV, 141. Въ честь кого и кому: Въ честь  
ему Іоаннъ сжѣгъ плѣнныхъ нѣмцевъ, А. Тол-  
стой III, 456.

Чесуча, а не *чесунча*.

Четырѣхъ, а не *четырохъ*.

Четырнадцать, а не *четыренадцать*.

Чѣти Миней, род. п. Чѣтихъ Миней,  
а не *Четій* Миней.

Чехоль и рѣже—чахолъ.

Чеченецъ и рѣже—чечень. Сидѣлъ че-  
ченъ однажды предо мною, Лерм. II, 21. Чече-  
нецъ ходитъ за рѣкой, Пушк. III, 137.

Чиликать и чирйкать.

Чинарь м. р. (Сл. Ак. Н.) и чина́ра ж. р.,  
род. мн. чина́ръ. Чинара стоитъ молодая, Лер-  
монтовъ II, 345. Скалы увѣнчаны купами чинарь,  
Лерм. IV, 155.

Числѣ ср. р., род. мн. чйселъ.

Читать книгу сначала до конца, а не съ  
*конца* до конца. См. сл. конѣцъ.

Читать что, о комъ-чѣмъ, про кого-что, а не  
*за* кого-что. Читать *за* кого = читать вмѣсто кого.  
См. сл. говорйть.

Читать по-французски. См. говорить,  
писать.

Чихота, чихотка — частое чиханіе. Онъ  
чихнулъ и не могъ удержаться отъ своей чи-  
хотки, Пис. VI, 432.

Чортъ, мн. ч. чѣрти, чертѣй, а не *чертовъ* (укр.).

Что иногда употребляется въ смыслѣ почему, чего. А впрочемъ, что же мы стоимъ, Тург. II, 241. См. сл. чѣго.

Что касается до кого-чего, или кратко — что до. Что до меня касается, то я не очень то васъ боюсь, Дст. VII, 505. Что же до меня, то я положилъ не думать объ этомъ, Дост. XII, 272.

Что-нибудь иногда неправильно употребляется вмѣсто кое-что. Я два дня занимался и уже *что-нибудь* (кое-что) сдѣлалъ.

Чувашъ, род. мн. чувашъ, а не *чувашей*.

Чувствовать, а не *чувствовать*. Они чувствовали, Тург. II, 46.

Чудиться чему — дивиться. Чудимся быстринѣ, чудимся тишинѣ, Лом. 190.

Чуждый требуетъ послѣ себя род. или дат. падежа. И, чуждый насъ, не дремлетъ страхъ, Некр. Чуждый художеству, Тург. III, 137. Чужъ всему — землѣ и небесамъ, Лерм. I, 282.

Чулѡкъ м. р., мн. чулки, чулковъ (правильнѣе) и чулѡкъ. У барышни чулковъ пропасть, Гонч. IV, 53. Цвѣтныхъ платковъ, чулковъ, Пушки. Не натянулъ себѣ чулокъ, Гонч. III, 116. Съ двумя пирамидами чулокъ, Гонч. IV, 66.

Чуть употр. въ значеніи едва, насилу, а не *только-что*. Говорить такъ сладко, чуть дыша, Кр. IV, 115. Онъ зналъ её чуть не съ дѣтства, Тург. Татьяна чуть жива лежитъ, Пушки. IV, 127. Нельзя сказать: мы *чуть* пріѣхали (собственно, значить „едва пріѣхали“), а — мы только-что пріѣхали. Лишь (а не *чуть*) только разсвѣло, Лерм.

Чучело ср. р. и чучела ж. р. Птичьи чучелы, Тург. II, 121. Мало было этой старой чучелѣ, Гонч. Что это за чучелы такія, Пис. VI, 71.

Чушь ж. р., а не *чужь*. Несла ему Богъ знаетъ какую чушь, Пис. V, 208.

Чьей, а не *чьей*.

Чѣмъ иногда замѣняютъ словомъ *какъ*. Онъ знаетъ лучше, *какъ* (чѣмъ) я.

### Ш:

Шагрéневый, а не шагреновый.

Шалить (дурачиться, рѣзвиться) не см. со сл. шалѣть (дурѣть). Совсѣмъ ошалѣлъ. Не шали.

Шаль ж. р., рѣдко — шáля. Окутавъ въ длинну шаль, Пушки. I, 33. Маша укуталась шалью, Пушки. V, 80. Въ жёлтой шалѣ, Пушки. IV, 87.

Шарлатанъ — выдающій себя за знатока, искусный обманщикъ. Народъ дурачить шарлатанъ, Никит. Не смѣш. со сл. воръ, мошенникъ, босякъ.

Шармáнка, а не *катерѣнка* (нар., укр.).

Шаровáры ж. р., род. мн. шаровáръ, а не *шароваровъ*.

Шатёръ, а не *шатрѣ*. Раззолоченный шатёръ, Никит.

Шáшка см. сáбля.

Швѣнки, швѣнковъ м. р. и шванки, шванковъ, нѣм. Schwánke.

Шѣль, а не *ишѣль*.

Шептáть, шепчú, шепчешь, шепчуть. Шепчá сама съ собой, Пис. VI, 110.

Шестъ, а не *шѣстъ*. Тѣ на длинный шесть нанизаны, Некр.

Шѣбка см. стéкло оконное.

Шинковáть капусту, а не *шитковать* или *шатковать* (украинск. сл.). Шинковали капусту.

Ширмы, ширмъ ж. р.

Шкапъ, рѣже шкафъ. Она освѣтила шкапъ, Гонч.

Шквóренъ, чаще швóренъ. Сломанный шкворень, Л. Толст. I, 71.



**Шнуръ**, шнурóвка и снуръ, снурóвка. Узелъ шелковаго шнурка, Гонч. Муфта висѣла на снуркѣ, Л. Толст. Снуровка жмётъ, Майк, II, 100.

**Шоссé** ср. р., нескл., а не *соше*. Шоссе Рос-сію пересѣкутъ, Пушк. IV, 173.

**Шпалéра** ж. р. (нѣм. *das Spalier*), употреби-тельнѣе во мн. шпалéры, шпалéръ.

**Шпиковáть** и шпиговáть.

**Шпíлька** — согнутая вдвое проволока съ острыми кончиками, для прикалыванія волосъ. Не см. со сл. булавка. Когда избавить насъ Творецъ отъ шпíлекъ и булавокъ, Гриб.

**Штатíвъ** и статíвъ.

**Штóра** см. стóра. Одна штора почти со-всѣмъ опущена, Гонч. III, 40.

**Штукатúрить**, штукатúрка, а не *щeko-туришь, щекотурка*.

**Шутíть** надъ кѣмъ, а не *сб* кого. Не по-зволю шутить надъ тобою, Пис. VI, 31.

**Шхёры** и шкёры (правильнѣе).

## Щ.

**Щадíть** кого-что. Щажу морщины, Пушк.

**Щебетáть**, щебечú, щебéчешь, щебéчуть.

**Щегóльскій** и щегольскóй.

**Щёдрый**, а не *щёдрый*.

**Щека́стый** (а не *щекатый*) — имѣющій боль-шія, полныя щёки. Щекастый малый, Тург. См. стр. 254.

**Щекóлда**, а не *клямка* (укр. сл.). Быстро захлопнула дверь, щёлкнула щекóлда, Дост. XII, 661

**Щекотáть**, щекочú, щекóчешь, щекóчуть, и щекотíть, щекотáть. Пальчѣйки ея щекотáтъ меня, Толст. Щекотí мнѣ темя, Прутк. 60.

**Щенóкъ**, мн. щенкѣ. Вы, щенки, за мной ступайте, Пушк. II, 82.

**Щи**, род. щей — вариво изъ рубленой ка-

пусты. Тѣхъ же шей, да пожиже влей. Не см. со сл. борщъ.

Щиколотка ж. р., щиколотокъ м. р., и щиколка (Даль). Вы видите щиколки, Л. Толст.

Щипать, щиплю, щиплешь, щиплютъ.

Щупать, а не *мацать* (укр.).

### Ѣ.

Ѣсть, ѣмъ, ѣшь, ѣдимъ (а не *ѣмо*), ѣдите, ѣдятъ употребляется наравнѣ со сл. кѣшати, хотя иногда предпочитаютъ употреблять слово ѣсть, а не кушать (последнее въ вѣжливомъ приглашеніи); шуточная поговорка: кушаютъ свиньи, а люди ѣдятъ. Базаровъ ѣлъ много, Тург. Княгиня много ѣла и хвалила кушанья, Тург. А ты погоди ѣсть, Гонч. Марія не пила, не ѣла, Пушк. Ѣдятъ, пьютъ бузу, Лерм. Онъ ѣсть вкусно, Гонч. Ёль ты сегодня? Не помню, ёль, кажется, Дост. XII, 392. См. кѣшати.

Ѣшь, а не *ѣжъ*, ѣшьте, а не *ѣдите*.

Ѣхать, повел. накл. Ѣзди, съѢзди, поѢзжай, поѢзжайте, а не *ѣдь*, *ѣдите* (рѣдко). Ѣзди каждый день, Гонч., IV, 49. Не Ѣздите впередъ, Некр. II, 362. ПоѢзжай себѣ одинъ, Гонч. III, 216. ПоѢдемте со мной, Некр. IV, 30. Только съѢзди ты, Тург. III, 247. ПоѢзжайте въ Англію, Гонч. Ты поѢзжай, Л. Толст. Если тебѣ хочется, съѢзди, Л. Толст.—Ѣхать на комъ-чѣмъ употребляется тогда, когда дѣйствительно ѣдутъ сверху: Ѣхать на лошади, на саняхъ, на велосипедѣ. Вы не боитесь Ѣздить на такой злой лошади, Тург. III, 198. Неправильно будетъ—Ѣхать на извозчикѣ (хотя выраженіе это стало общеупотребительнымъ), Ѣхать на конкѣ (въ конкѣ), точно такъ же идти на кухню (въ кухню), см. сл. кухня. Она любила кататься на рысакахъ, Тург. ПріѢзжалъ на лекціи въ широ-

кихъ саняхъ, Тург. III, 230. Лакей на извозчикѣ скакалъ къ Дебре, Тург. III, 234. Онъ ѣхалъ въ коляскѣ, Гонч. Ёхали на пароходѣ, О. Сологубъ. Рѣшили возвратиться не въ автомобилѣ, а на пароходѣ, Б. Лазаревскій. Онъ вскочилъ въ сѣдло, А. Толстой III, 235.—Не вполне правильны выраженія—ѣхать *къмъ-чѣмъ*: ѣхать лошадьми, пароходомъ, лучше: ѣхать на лошадяхъ, на или въ пароходѣ. См. ещё *пріѣхать*.

## Э.

Экза́менъ, а не *экзаментъ*.

Экзамина́торъ (отъ латинскаго *examine, agere*), а не *экзаменаторъ*.

Эксплуата́ція и эксплоата́ція, эксплуа-  
ти́ровать и эксплоати́ровать.

Эконо́мить что, рѣже—чѣмъ. Экономить  
бумагу.

Экспрѣ́мтъ или экспрѣ́мтъ, а не *эксп-  
фронтъ*.

Элли́псисъ и элли́псѣ.

Эма́ль ж. р. (фр. *le émail*, нѣм. *der Email*),  
рѣже муж. р.; эмальный и эмалевый.

Эмансипа́ція и эманципа́ція.

Энергичный и энергическій. Онъ чело-  
вѣкъ энергическій, Тург. Энергическій человѣкъ,  
Дост. XII, 442.

Эпитрахиль, эпитрахиль ж. р., а не  
*м. р.* Облачился въ свѣтлую эпитрахиль, Ар-  
цыбашевъ.

Эполѣ́тъ м. р., рѣже—эполѣ́та ж. р. (фр.  
*la épaulette*, нѣм. *das Epaulet*). Толстый эполетъ,  
Гог. V, 259. Пуля сорвала эполетъ, Лер. IV, 276,  
Род. мн. эполѣ́тъ и эполѣ́товъ. На нёмъ  
былъ офицерскій сюртукъ безъ эполетъ, Лермон-  
товъ IV, 155. Заблещетъ пара эполетовъ, Пуш-  
кинъ I, 111. См. стр. 250.

**Эстафёта** (фр. *la estafette*) ж. р., а не *эстафетъ* м. р., народн. Онъ догадался, о чёмъ была эстафета, Пис. VI, 194. Отправьте письмо эстафетою, ib. 162. Получилъ на имя барина эстафету изъ Москвы. „Эштафетъ къ вамъ“, сказалъ слуга, ib. 194. См. стр. 250.

**Этажный**, а не *этажній*. Двухъэтажный домъ, Пис. VI, 90.

**Этотъ** см. с е й.

**Этимологія** имѣетъ своею задачею изслѣдованіе происхожденія словъ языка; **этимологи-ческій словарь**—такой словарь, въ которомъ опредѣляется происхожденіе словъ путёмъ сопоставленія съ родственными языками, Поржезинскій, Элементы языковѣдѣнія, 1910 г., 164. Въ нашихъ элементарныхъ грамматикахъ издавна неправильно этимологіей называется ученіе о формахъ словъ.

**Эхо** ср. р., склоняется. Громы борьбы эхомъ глухимъ долетаютъ, Майк. I, 202. Эхомъ полны, Некр. III, 277.

## Ю.

**Юнга** м. р., а не *юнѣ*.

**Юнкеръ**, мн. юнкера́, стар.—юнкеры. Камеръ-юнкеры, Гог. V, 266.

**Юноша** м. р., род. мн. юношей, а не *юношѣ* (старое: Дѣвицъ и юношъ красныхъ лики, Лом. 79).

**Юфть** ж. р., а не *юхта* (укр.).

## Я.

**Яблоко**, мн. ч. яблоки, а не *яблока*, род. мн. яблокъ и рѣже—яблоковъ. Отчего ты любишь яблоки, Тург. II, 136. Стояли яблоки для дамъ, Лерм. II, 240. Моченье яблокъ и вишенъ, Гонч. IV, 119. Два ряда гранатовыхъ яблокъ, Третья книга царствъ, Гл. VII, 18.



'Яблоня и яблонь, род. мн. яблонь. Словно яблонь въ цвѣтѣ благовонная, Мей I, 139. Серебряная яблонь, Майк. II, 129. Въ саду ребята яблоню качали, Некр. III, 155. Надъ яблоней, Лерм. I, 53. Козы до яблонь и не дошли, Гонч. III, 159. Въ тѣни своихъ садовыхъ яблонь, Пушк. V, 121.

'Явственень, а не *явственз*. См. стр. 254.

Ядрѣ, род. мн. ядеръ. Ядеръ кучи, Ломосовъ 305.

Яичница, а не *яѣчница*, *яешня* (укр. сл.).

Яйцѣ, мн. яйца, стар.—яйцы; род. мн. яйцъ, а не *яецз*.

'Якорь, мн. ч. якоря. Тянуть якоря, Майковъ II, 278.

'Яркій, кратк. яркъ. Знойный день яркъ, Сологубъ. Сравн. ст. ярче, стар.—ярчѣе. Ярче свѣта, I, 40.

'Ярмарка ж. р., а не *ярмарокз*; род. мн. ярмарокъ, а не *ярмарковз*. Флагъ поднять, ярмарка открыта, Никит.

'Ясень м. р., рѣже—ж. р. На мѣстѣ пальонъ, какъ ясень пышный, Гнѣдичъ, Иліада, III, 6.

'Яства, а не *явства*. Новое яство, Тургеневъ II, 141. Изъ яствъ стояли блюда мяса, А. Толст. III, 209.

Ячменный и ячный. Ячневая крупа. Ячная мука.

Ячмень и жито, см. жито.

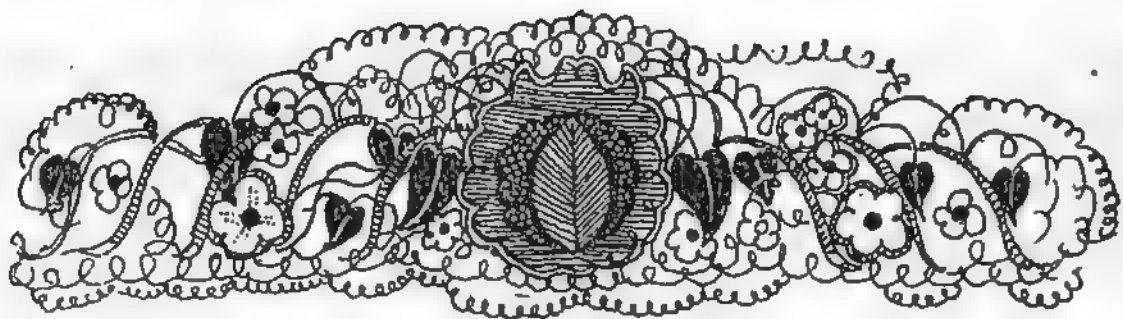
'Ящерица, а не *ящерка*.

Θ.

Θомичъ, а не *Θомовичз*. Θома Θомичъ такой мнительный, Гонч. III, 26.

Θиміамъ см. фиміамъ. Θиміамъ курился, Майк. III, 5.





## II.

# ЗАКОНЫ

## русскаго произношенія.

Русскій языкъ имѣетъ многовѣковую исторію своего развитія; какъ организмъ живой, онъ съ теченіемъ вѣковъ совершенствовался и постепенно видоизмѣнялся. Письменное же изображеніе нашего языка, ореографія, въ теченіе этой исторіи не подвергалась такимъ кореннымъ измѣненіямъ: въ то время какъ въ живомъ языкѣ образовывались новыя формы, новыя явленія, ореографія крѣпко держалась старины. Вотъ почему уже съ давнихъ поръ въ нашемъ языкѣ произошло то, что между общепринятымъ русскимъ письмомъ (ореографіей) и его произношеніемъ существуетъ громадная разница. Наша азбука, собственно, только условно передаетъ звуки живой русской рѣчи. А отсюда слѣдуетъ, что *читать такъ, какъ написано, ни въ коемъ случаѣ нельзя*. Между тѣмъ на югѣ Россіи и въ школахъ, и интеллигенція всегда читаютъ именно только такъ, какъ написано.

Литературнымъ языкомъ русскимъ принято

ещё съ половины XVIII-го вѣка московское нарѣчіе, какъ болѣе развитое и богатое. Главнѣйшія особенности произношенія этого языка и приводимъ ниже.

### Г л а с н ы е.

1. Однимъ изъ важнѣйшихъ факторовъ, повліявшихъ на произношеніе гласныхъ, является удареніе. Гласные подъ удареніемъ обыкновенно произносятся чисто, ясно, такъ, какъ написаны: нѳса, ахнутъ, нѣзко, вѣнутъ и пр.

2. Изрѣдка гласная *а* подъ удареніемъ произносится какъ *о*, а *я* какъ *ѣ*: заплѳтишь (пишемъ: заплатишь), запрѣкъ (пишемъ: запрягъ).

3. Гласная *а*, находясь послѣ *ж*, *ч*, *ш*, *щ*, произносится обыкновенно близко къ *и*: жирѳ (жара), жилѣтъ (жалѣтъ), чисѣ (часы), шилѣнъ (шалунъ), щивѣль (щавель) и т. п.

4. Гласная *и*, слѣдуя послѣ твѣрдаго согласнаго въ предлогѣ, обыкновенно произносится какъ *ы*: выглѣ (въ иглѣ), отыскѳть (отыскать). Также произносится это *и* и тогда, когда оно начинается слово, слѣдуемое за твѣрдымъ согласнымъ предыдущаго слова: сталыграть (сталь играть).

5. Важное значеніе на произношеніе гласныхъ, кромѣ ударенія, оказываетъ и ихъ *разстояніе отъ ударяемаго слога*.

6. Гласные *а*, *и*, *ы* всегда сохраняются въ слогѣ передъ удареніемъ: дарѳ, дитѳ, рыбѳкъ.

7. Гласная *а* только въ слогѣ передъ ударяемымъ, а также въ началѣ или концѣ слова, произносится почти какъ *а*, въ другихъ же слогахъ произносится почти какъ *ы*: стырикѳ (старикѳ), кыравѳй (каравай), пѣсырь (писарь), стынавлѳю (становлю) и т. п.

8. Гласные *е, ю, я*, находясь въ слогѣ передъ ударяемымъ, произносятся близко къ *и* (но не совпадаютъ съ *и*): *сис*тра (сестра), *тил*ѣга (телѣга), *бид*а (бѣда), *ир*мо (ярмо), *сиг*ать (сягать) и т. п.

Въ другихъ положеніяхъ эти звуки слышатся какъ глухое, слабое *и*: *пириш*о́ль (перешёлъ), *по*лимъ (полемъ), *ви*дилъ (видѣлъ), *сѣ*иль (сѣялъ) и т. п.

9. Главнѣйшей особенностью московскаго нарѣчія является то, что неударяемое *о*, находясь въ слогѣ передъ ударяемымъ, а также въ началѣ или въ концѣ слова, произносится какъ *а* (это такъ называемое *а канье*): *ат*ецъ (отецъ), *сло*ва (слово), *мал*ва (молва), *сафсѣ*мъ (совсѣмъ), *па*шоль (пошёлъ) и т. п.

Но если *о* находится въ иномъ мѣстѣ, то оно произносится почти какъ *ы*: *пы*латно́ (полотно), *гы*варилъ (говорилъ), *сло*вы́мъ (словомъ) и т. п.

10. Гласный *у* всегда произносится одинаково какъ *у*: *руба*й, *ру*бка, *рука*въ.

11. Гласные *э, е*, находясь передъ твёрдымъ согласнымъ, произносятся открыто, широко: *э*та, *э*хо, *ше*сть; если же онъ находится передъ мягкой согласной, то произносится съ меньшимъ растворомъ рта, узко: *э*ти, *ше*сть, *че*сть.

12. О произношеніи звука *е* какъ *ѣ* см. ниже, отдѣлы III и IV, стр. 225 и 235.

Произношеніе гласныхъ видно изъ слѣдующей таблицы, гдѣ цифрой 3 обозначенъ слогъ ударяемый, а 2 и 1—слѣдующіе передъ нимъ или за нимъ слоги; *ы\**—неясный, близкій къ *ы* звукъ, обозначаемый въ научной транскрипціи, буквой *ʏ*, *ɘ*; *и\**—звукъ близкій къ *и*; *и\*\**—глухое слабое *и*, въ научной фонетикѣ обозначаемое буквой *ɨ*, *ʉ*.



Гласные:	ПРОИЗНОСЯТСЯ:			
	С л о г и:			
	1.	2.	3.	1.
а	ы*	а	á	ы*
е	и**	и*	é, ё	и**
и, і	и**	и	й	и**
о	ы*	а	ó	ы*
у	у	у	ý	у
ы	ы*	ы	ы́	ы*
ѣ	и**	и*	é	и**
я	и**	и*	я́	и*

### С о г л а с н ы е.

1. Звуки *ж, ш* и *ц* въ русскомъ языкѣ произносятся только твёрдо; хотя и пишемъ: жирный, жирафъ, шило, нашимъ, медицина, цифра, циферблатъ, цикорій, цинкъ, акцизъ, циркуль, цилиндръ, циркъ, однако эти слова всегда произносятся съ твёрдымъ *ж, ш, ц*: *ж*ырный, *ж*ырафъ, *ш*ило, меди*ц*ына, *ц*ыфра и т. д.

2. Звуки *ч* и *щ* произносятся всегда мягко (въ языкѣ украинскомъ они могутъ быть и твёрдыми); пишемъ: часъ, чудо, щука, произносимъ: чясъ, чюдо, шыюка.

3. Согласные звуки отчётливо выговариваются только передъ гласными; передъ согласными же

они часто выговариваются не такъ, какъ написаны.

4. Буква *р* въ русскомъ языкѣ произносится и твёрдо (ракъ, радъ, ратникъ, кора, рыба, рыба, рыскать, рытвина, корыто, удручѣнъ и др.) и мягко (рисковать, ридикюль, риторика, риѣма, рядъ, подрядъ, наврядъ, рябина, рябой, рябчикъ, рябь, ряженный, пряникъ, Харьковъ и др.). Всегда слѣдуетъ внимательно слѣдить за своимъ выговоромъ звука *р*, дабы не произносить его твёрдо тамъ, гдѣ онъ мягкій, и обратно.

5. Звукъ *р*, находясь передъ заднеязычными *л*, *ж*, *х*, произносится мягко: четверѣкъ (четвергъ), церѣкыѣ (церковь), верѣхъ (верхъ) и др.

6. Въ русскомъ языкѣ звукъ *г* большею частью взрывной, заднеязычный, который въ фонетикѣ обозначается латинскимъ *g*, напимѣръ: Гоголь, Гете, городъ, графъ, газета, гимназія, губернаторъ, градъ, вьюга, воздъ, гранёный, дозгать, Волга, изгой и др. И только изрѣдка звукъ *г* произносится мягко, каковое произношеніе принято обозначать греческой *γ* или латинскимъ *h*. Такое мягкое произношеніе бываетъ въ слѣдующихъ случаяхъ:

1) Въ словахъ церковно-славянскаго языка, въ которомъ звукъ *г* всегда выговаривается какъ *h*: Преблагій Господи, благодать, блазъ, Бозородица, господинъ, государь, благо, Бога, богатый, богатырь, убогій, такъ же: дѣзоть, ноготь, козоть, лѣзокъ, мязокъ.

2) Въ словахъ иностранныхъ, въ которыхъ это *г* выражается черезъ *h*: Гомеръ, Гейне, алкоголь, Геркулесъ, Гекторъ, госпиталь, когор-та и друг.

Кромѣ этого, должно замѣтить еще такіе случаи:

1) Звукъ *z* передъ *o* всегда произносится какъ *h*: всегда, тогда, когда, иногда, нигдѣ, гдѣ.

2) Звукъ *z* передъ *к, т, ч* произносится какъ *х*: лехкій, кохти, дѣхтемъ, нохти, лехче. Точно такъ же *z* въ концѣ слова, если это *z=h*, произносится почти какъ *х*: блахъ, Бохъ, Петербурхъ (благъ, Богъ, Петербургъ).

3) Звукъ *z* передъ согласными *с* и *ш* произносится почти какъ *к*: улехся, не смохшій, (улегся, не смогшій). Такое же произношеніе бываетъ и тогда, когда *z* находится въ концѣ словъ (когда *z* взрывное, т. е.  $=g$ ): врагъ, стогъ, утюгъ, пирогъ, другъ, рогъ, строгъ, берегъ, стерегъ, сапогъ, произносятся: врахъ, стохъ, утюхъ, пирохъ, друхъ, рохъ и т. д.

4) Языки малорусскій и бѣлорусскій знаютъ преимущественно велярное, фрикативное *z*, обозначаемое въ фонетикѣ посредствомъ *h* или точнѣе  $\gamma$ .

5) О произношеніи *z* какъ *в* см. ниже стр. 219 и 220, §§ 6—7.

7. Согласные звуки дѣлятся на звонкіе: *z* (*g*), *z* (*h*), *o*, *ж*, *з*, *б*, *в* и на глухіе: *к*, *х*, *т*, *ш*, *с*, *п*, *ф*.

Согласные глухіе и звонкіе произносятся отчѣтливо и не мѣняются передъ гласными; въ концѣ же слова звонкіе переходятъ въ соотвѣтствующіе глухіе:

Звонкіе: *z* (*g*), *z* (*h*), *o*, *ж*, *з*, *б*, *в*.

Глухіе: *к* *х* *т* *ш* *с* *п* *ф*.

Примѣры: врахъ, Бохъ, сатъ, пашъ, востъ, лопъ, крофъ (врагъ, Богъ, садъ и т. д.).

8. При стеченіи согласныхъ глухихъ и звонкихъ первая уподобляется второй (ассимиляція), т. е. если мы пишемъ *глух. + звонк.*, то произносимъ:

*зв. + зв.*, а если *зв. + мл.*, то произносимъ *мл. + мл.*: *одалъ* (отдалъ), *саѡсѣмъ* (совсѣмъ).

9. Согласная передъ слѣдующей твёрдой согласной произносится твёрдо: *атца*, *ка снѹ*.

10. Согласная передъ слѣдующей мягкой согласной произносится мягко: *басня* (басня), *пѣсня* (пѣсня), *ва снѣ* (во снѣ), *перѣдній* (передній), *задній* (задній) и пр.

11. Согласные *ж* и *ш*, какъ твёрдые, не смягчаются передъ мягкой согласной: *замѹжня*, *всегдашній*.

12. Согласный *щ* произносится какъ долгое мягкое *ш*: *шшюка* (щюка), *шшявѣль* (щавель).

13. Сочетанія *си*, *зи* произносятся какъ протяжное твёрдое *ш*: *рашшѣть* (расшить), *ишшатра* (изъ шатра).

14. Сочетанія *си*, *зи*, *си*, *зи* произносятся какъ *щ*: *щастья* (счастье), *ищита* (изъ щита).

15. Звуки *жж*, *жж* произносятся какъ долгое мягкое *ж*: *вожжжи* (вожжи), *пожжже* (позже).

16. Группа *кк* произносится какъ *хк*, а *кт*, *кч*—какъ *хт*, *хч*: *хкамѹ* (къ кому), *хто* (кто), *хчимѹ* (къ чему).

17. Сочетаніе *чи* часто произносится какъ *шн*: *скушно*, *конешно*, *подсвѣшникъ*, *сердешный*, *клюшница*, *прачешная* (скучно, конечно и др.).

Однако, весьма часто это *чи* сохраняется (не произносится какъ *шн*): *источникъ*, *начну*, *качну*, *точно* и др.

18. Слова *что* и *чтобы* всегда произносятся *што* и *штобы*.

19. Слова *близъ* и *покаместъ* произносятся: *блись*, *пакамись*.

20. Въ слѣдующихъ словахъ произношеніе колеблется: *скрипъ* и *скрыпъ*, *скрипка* и *скрыпка*, *грибъ* и *грыбъ*, *псалтирь* и *псалтырь*, *Давидъ* и *Давыдъ*. См. эти слова въ Словарѣ.



### Выпаденіе согласныхъ.

1. При стеченіи согласныхъ нѣкоторые изъ нихъ могутъ выпадать; чаще всего выпаденію подвергаются зубные *д* и *т*.

2. Изъ сочетанія *зѡн* можетъ выпадать *ѡ*: праздникъ (праздникъ), празный (праздный), поздно (поздно), безвозмѣзно и др.

3. Въ группахъ *стк* (или *зѡк*), *стл*, *стн* выпадаетъ *т*: склянка, невѣска, павѣска, паѣска, хваслѣвъ, грусный, посный, чесный, лѣсница, прелесный (стклянка, невѣстка, поѣздка и друг.).

4. Въ окончаніи словъ *-ствъ*, *-стве*, *-ствя* иногда опускается *т*: шесъ, щася, госья, памѣся (шесть, счастье, гостя, помѣстье) и др.

5. Въ окончаніи *-бль* и *-вь* опускается *л*: рупъ, журафъ, карапъ (рубль, журавль, корабль и др.).

6. Слова: чувство, здравствуй, солнце, сердце произносятся: чюство, здрастуи, сонце, сердце.

### Произношеніе отдѣльныхъ формъ.

1. Въ существительныхъ и прилагательныхъ средняго рода конечное *е* звучитъ часто какъ *я*, иногда какъ *и*: сѣнія моря (синее море), лучшія поля (лучшее поле).

2. Во множ. числѣ имена ср. рода на *о* иногда произносятся съ *ы* (вмѣсто *а*): ѡкны (ѡкна), сѣлы (сѣла), полѡтны (полѡтна). Такое произношеніе иногда встрѣчается у нашихъ поэтовъ.

3. Имена существит. на *ія*, *іе* сохраняютъ *і* въ словахъ славянскихъ и въ словахъ съ „вышненнымъ“ значеніемъ: Дѣва Марія, житіе Симеона Столпника, пророкъ Ілія. Но въ обыкно-

венныхъ русскихъ словахъ произносится не *і*, а *ѣ*: что станетъ говорить княгиня Марья Алексѣвна, житьѣ-бытьѣ, Илья Андреичъ и др.

4. Въ именахъ ж. р. на *-ня* съ предшествующей согласной въ род. множ. ч. *н* произносится твёрдо: басень, пѣсень, башень. Но если передъ *ня* находится гласный звукъ, то въ род. мн. *н* произносится мягко: богинь, бань, нянь.

5. Окончаніе *ыи*, *ій* въ имен. п. имёнъ прилагательныхъ всегда произносится какъ *ой*, *ей*: красной (красный), милой (милый), синей (синий) и т. п. Такое произношеніе часто сказывается въ приемахъ у поэтовъ, напр.:

Не оставь меня, кумъ милой,  
Дай ты мнѣ собраться съ силой. Кр. IV, 156.  
И, весело сядясь за ужинъ деревенской,  
Съ улыбкой слушаю нападки на меня—  
Невинную грозу запальчивости женской.  
Майк. II, 279.

Его глаза на путь далёкой  
Устремлены съ тоской глубокой,  
Лерм. II, 100.

Развеселись, мой гость унылой, *ibid*, 95.  
И, милой, да на что жъ догадка,  
Крыл. IV, 327.

6. Окончаніе родит. п. имёнъ прилагательныхъ *аю*, *яю*, *ою* произносится какъ *ыва*, *ива*, *ова*: тёмныва (тёмнаго), синива (синяго), молодова (молодого). Такое произношеніе весьма часто у нашихъ поэтовъ:

Я кѹму услужить готова.  
А кѹму не сѣнца, хотѣлось бы мяснова,  
Крыл. IV, 200.

А хозяйка ждётъ милдова,  
Не убитаго, живова, Пш. II, 76.

И отъ берега крутова  
Оттолкнулъ его весломъ,  
И мертвецъ внизъ поплылъ снова  
За могилой и крестомъ. Пш. II, 82.

И слушаетъ, но всё утихло снова;  
И говоритъ онъ: это сонъ больнова.

Лерм. II, 53.

Младова русскаго спасли. Лерм. I, 15.

Но вдругъ увидѣла другова,  
Не стараго, а молодова. Лерм. I, 41.

Не обвиняй страдальца молодова,  
Не говори насмѣшливаго слова.

Лерм. I, 296.

Гладить гриву воронова  
И въ глаза ему глядить:

„Я коня ещё такова  
Не видала“, говоритъ. Майк. II, 382.

7. Точно такъ же мѣстоименныя окончанія *его, ою* всегда произносятся какъ *ево, аво*: *чевó* (чего), *самавó* (самого), *тавó* (того) и пр. Такое произношеніе видно у нашихъ поэтовъ:

Что, буду ль я съ негó?

Ну каково? Кр. IV, 120.

8. Окончанія вин. п. ед. ч. женск. рода *ую, юю* произносятся *ою, ею*: *тёмною, сѣнею* (тёмную, сѣнюю) и др.

9. Двойное *сс* или *зс* въ окончаніяхъ *-сскій, -зскій, -сство* произносится какъ одно *с*: *рускій, французскій, искусство, рассказъ* (русскій, французскій, искусство, рассказъ) и проч.

10. По требованію грамматики мы пишемъ въ им. п. мн. ч. прилагательныхъ *ыя, ія* (ж. и ср. р.) и *ые, іе* (м. р.); формы эти—чисто грам-

матическія, живой языкъ ихъ не знаетъ: произносятъ только *ыи, іи*: красныи столы (красные столы), дорогіи книги (дорогія книги), чистыи поля (чистыя поля) и т. п.

11. Окончаніе въ отчествахъ *-овичъ, -евичъ* (Ивановичъ, Андреевичъ) произносится большею частью сокращённо, какъ *-вичъ, -ичъ*. Напр.: Андреичъ, Авдѣичъ, Аврамычъ, Алексѣичъ, Борисычъ, Васильичъ, Данилычъ, Егорычъ, Зосимычъ, Иванычъ, Карпычъ, Константинычъ, Максимычъ, Моисеичъ, Николаичъ, Онисимычъ, Павлычъ, Петрычъ, Романычъ, Семёнычъ, Тимофеичъ, Тихонычъ и пр.

Точно такъ же окончаніе въ женскихъ отчествахъ *-еевна, -еевна* произносится кратко, какъ *-евна, -авна*: Андревна, Авдѣвна, Алексѣвна, Моисевна, Николавна, Тимофеевна и пр.

Это сокращеніе отчествъ часто встрѣчается не только въ разговорной рѣчи, но и въ литературѣ. Напр.: Что станетъ говорить княгиня Марья Алексѣвна, Грѣб. Нилъ Андреичъ продолжалъ, Гонч. Спасибо вамъ, Викторъ Егорычъ, Тург. Что, Иванъ Ивановичъ, Гонч. Старый Тихонычъ ругается, Некр. II, 28. Борисъ Павлычъ, помолчи, Гонч. Что вы, Владиміръ Николаичъ, Тург. III, 204. У Грибоѣдова („Горе отъ ума“) встрѣчаемъ: Андревна, Андреичъ, Антонычъ, Аѳанасычъ, Дмитревна, Михайлычъ, Николавна, Степанычъ, Сергѣичъ. Пётръ Андреичъ, Пушк. V, 349. Иванъ Игнатьичъ, ib. 377. Никита Романычъ, А. Толст. III, 374. Михайлычъ усмѣхнулся, Пис. VI, 181. Егорычъ вздрогнулъ, ib. 95. Пётръ Александрычъ, ib. 417. Авдотья Николавна, Лерм. II, 234. Елена Дмитревна, Майк. I, 116.

12. Отъ мѣстоименія *она* грамматика различаетъ род. п. *ея*, вин. *её*. Форма *ея*—мёртвая грам-



матическая форма, занесенная къ намъ изъ церковно-славянскихъ книгъ; живой языкъ образованнаго общества знаетъ только *еѣ* для род. и вин. падежей: у *еѣ* брата, для *еѣ* сестры (пишемъ у ея брата, для ея сестры). Живое произношеніе *еѣ* иногда видно въ приемахъ у поэтовъ:

Съ дѣтскою досадою сынъ *еѣ*  
Чуть поднималъ отцовское копье.

Лерм. I, 206.

Душа прекрасная *еѣ*,  
Принявъ другое бытіе,  
Теперь парить въ странѣ святой.

Лерм. II, 137.

Чтобъ ею обладать, пожертвовалъ ты всё,  
А не для счастья *ея*. Лерм. III, 248.

Однако, грамматическая форма род. п. *ея* проникла и въ произношеніе писателей; такъ, у Пуш. IV, 166 приемутся: *ея*—семья, у Лерм. I, 195: *ея*—ладья, у Майк. I, 127: *я*—*ея*, у Некр. IV, 46, 51: *ея*—*я*, *ея*—статья и т. п.

13. Точно такъ же не знаетъ живой языкъ формы род. п. *нея*—она всегда произносится *неѣ*: у *неѣ* (пишемъ: у нея). Живое произношеніе видно у поэтовъ:

Я для *неѣ*  
Сгубила счастье мое. Пш. III, 418.  
Чѣмъ дольше мѣка таготить,  
Тѣмъ глубже рана отъ *неѣ*:  
Обливши смертию бытіе,  
Она опять его живить. Лерм. I, 301.

Жилъ чернецъ лишь для *неѣ*,  
Погубилъ онъ съ нею всё. Лерм. I, 141.

Пресѣчь должна кончина бытіе—  
Чѣмъ раньше, тѣмъ и лучше для *неѣ*.

Лерм. I, 201.

Нѣтъ, прошлыхъ лѣтъ не ожидай,  
Черкесъ, въ отечество своё:  
Свободѣ прежде милый край  
Примѣтно гибнетъ для неё. Лерм. I, 128.

Однако, вліяніе грамматики сказалось и на произношеніи нашихъ поэтовъ. Такъ, у Майк. I, 25 и 124 рѣшаются: у нея—огня, отъ нея—я.

14. Грамматика допускаетъ только формы род. п. отъ *нея*, у *нея*, для *нея*; живой языкъ знаетъ чаще: отъ *ней*, у *ней*, для *ней*, и такое произношеніе встрѣчаемъ и у писателей:

Пучки цвѣтовъ, вѣнки сухіе,  
Хранятся въ комнатѣ у *ней*;  
Она святитъ въ нихъ дорогія  
Воспоминанья прошлыхъ дней.

Майк. I, 153.

Нѣтъ, не агать въ глазахъ у *ней*,  
Но всѣ сокровища Востока  
Не стоятъ сладостныхъ лучей  
Ея полуденнаго ока. Пушки.

Формы у *ней*, для *ней* встрѣчаются и у прозаиковъ: Руки у *ней* подъ кисейными рукавами, Тург. III, 305.

15. По правиламъ грамматики въ муж. и ср. р. им. п. мн. ч. пишемъ: *они*, *одни*, а въ ж. р.—*онѣ*, *однѣ*. Живой языкъ не знаетъ этого различія, такъ что *онѣ*, *однѣ* всегда произносятся *они*, *одни*: *одни* книги (пишемъ: *однѣ*), *однихъ* книгъ (*однѣхъ*); сестѣрь нѣтъ дома,—*они* (пишемъ: *онѣ*) ушли.

Отецъ! отецъ! оставь угрозы,  
Свою Тамару не брани.  
Я плачу. Видишь эти слѣзы?  
Уже не первыя *они*. Лерм. II, 362.

16. Точно такъ же числит. женск. р. *обѣихъ*, *обѣилизъ*, *обѣими* произносятся *обѣихъ*, *обѣимъ*, *обѣими*.

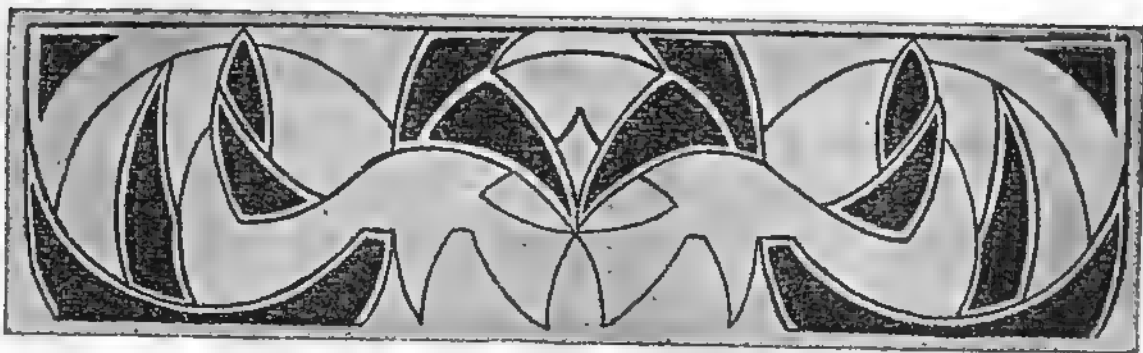
17. Глагольныя окончанія *-ся*, *-сь* произносятся твёрдо: *торопилса*, *сошлись*, *принялись* (*торопился*, *сошлись*, *принялись*).

18. Окончаніе 2 л. ед. ч. *-шься* произносится *сса*: *торописса*, *учисса* (*торопишься*, *учишься*).

19. Окончанія глаголовъ *-тся*, *-ться* произносятся какъ *-тца*: *торопитца*, *учйтца* (*торопится*, *учится*).

20. Въ глаголахъ 2-го спряженія 3 л. мн. ч. оканчивается на *-атъ*, *-ятъ*; если удареніе не падаетъ на эти окончанія, то они произносятся какъ *-утъ*, *-ютъ*: *держутъ*, *ходятъ* (*держатъ*, *ходятъ*).





### III.

## С П И С О К ъ

словъ, въ которыхъ звукъ *е* произносится  
какъ *ё*.

1. Звукъ *е*, если на него падаетъ удареніе и если онъ находится передъ твёрдой согласной, произносится какъ *ё*: твёрдый, бедра, глазёнки, грабёжъ, извѣстка, напёрстокъ, костёръ и др.

Такъ произносятся:

а) Существительныя на *-ёнокъ*, *-ёнышъ*, *-ёнка*: волченокъ, гусенокъ, ребенокъ, теленокъ, утенокъ, дѣтенышъ, избѣнка, бабѣнка, лошаде-  
ка и др.

б) Прилагательныя на *-ёхонькій*, *-ёхонекъ*: малёхонькій, малёхонекъ, близёхонекъ.

в) Во 2 и 3 лицѣ ед. ч. и въ 1 л. мн. ч. настоящаго времени: зовѣшь, зовѣтъ, зовѣмъ, идѣмъ, несѣтъ и т. под.

г) Въ прошедшемъ времени: нѣсъ, мѣлъ, вѣлъ, плѣлъ, брѣлъ и др.

д) Въ причастіи страдательнаго залога про-



шедшаго времени: рождѣнный, рождѣнъ, спасѣнный, спасѣнъ и т. п. \*).

е) Въ родит. пад. мн. числа имѣнъ на *мя*: имя—имѣнъ, племя—племѣнъ, время—времѣнъ и знамя—знамѣнъ.

ж) Въ творител. пад. ед. ч. муж. р. имѣнъ на *ь*: конѣмъ, царѣмъ, рублѣмъ.

з) Во мн. ч. имѣнъ, имѣющихъ ударяемое *е* (въ ед. ч. удареніе на концѣ): ведрó—вѣдра, вєслó—вѣсла, ремесло—ремѣсла и т. п.

2. Звукъ *е* иногда произносится какъ *ѣ* и передъ мягкими согласными, что объясняется вліяніемъ формъ, гдѣ звукъ *е* стоитъ передъ твѣрдymi согласными. Такъ произносятся:

а) Творительный падежъ ж. р. ед. ч. мягкаго склоненія: землѣю, зарѣю, свинѣю.

б) Во 2 лицѣ мн. ч. настоящаго времени: несѣте, плетѣте, живѣте.

в) Въ словахъ: гнѣзда, звѣзды, сѣдла, цвѣлъ, пріобрѣлъ, надѣванъ, поддѣвка, медвѣдка (инструментъ), запечатлѣнъ, позѣвываль.

г) Въ такихъ словахъ, какъ: кулѣчекъ, зелѣненькій, берѣзъ и др.—по аналогіи съ кулѣкъ, зелѣный, берѣза.

3. Слова французскія со звукомъ *ei* у насъ произносятся съ *ѣ*: актѣръ (acteur), акушѣръ (accoucheur), суфлѣръ (souffleur), курьѣзный (curieux), серьѣзный (sérieux), гувернѣръ (gouverneur) и др. О произношеніи французскихъ *e*, *ie*, *ai* см. ниже стр. 236.

4. Звукъ *е* въ концѣ слова подъ удареніемъ произносится какъ *ѣ*: копѣ, житѣ, бытѣ, острѣ, бѣльѣ, твоѣ, моѣ, своѣ, всеѣ, ружѣ, батожѣ, битѣ, мытѣ, вранѣ, бритѣ.

\*) Подробнѣе объ этомъ см. нашу книгу: И. И. Оленко—„Гдѣ писать два *н*, а гдѣ одно“, Кіевъ, 1913.

5. Если въ словѣ есть звукъ ё, то удареніе всегда на нёмъ.

*Приводимъ ниже списокъ словъ, въ которыхъ звукъ е произносится какъ ё. Удареніе въ этихъ словахъ на звукъ ё.*

ажіотёръ (agioteur).	близёхонько.
актёръ (acteur).	блѣднёхонекъ.
акушёрка.	бобёръ.
акушёръ (accoucheur).	больнёхонекъ.
аматёръ (amateur).	бочёнокъ.
бабёнка.	бревнó, брёвна.
Алёша.	брёлъ.
банкёръ.	бретёръ.
банкомётъ.	бритьё.
бедёрный.	бурёнушка.
бёдра, бёдръ.	быльё.
безколёсный.	бытьё.
безнадёжный (См. стр.	бѣлёсый.
безотчётный. 15).	бѣльё.
безпёрый.	валёкъ.
безразсчётливый.	варёный.
безсчётный.	василёкъ.
безупрёчный.	ввезённый.
безшёрстый.	вдвоёмъ.
безымённый.	вдёргивать.
бережённыи.	вдолбёжку.
берёза, берёзка.	вдомёкъ.
берёзови́къ.	вдохновлённый.
берёзовка.	ведённый.
берёзовый.	ведёрко.
берёста.	ведёрный.
бечёвка.	вёдро (погода).
благонадёжность.	верёвка.
благонадёжный.	веретёна.
блѣклый, блѣкнуть.	вёрстка.
блѣстка.	вёрткий.

весёлка.  
 весёлый.  
 вёсла, вёсель.  
 вёты, вётель.  
 взаёмъ.  
 взбѣшенный.  
 взгромождённый.  
 взгрустнётся.  
 вздёрнутый.  
 вздёрнуть.  
 взлётъ.  
 взмощённый.  
 визитёръ (visiteur).  
 вклѣпываться.  
 включённый.  
 влюблённый.  
 вмѣтанный.  
 внаёмъ.  
 внесённый.  
 водоёмъ.  
 водотѣкъ.  
 возмущённый.  
 возвращённый.  
 волченокъ.  
 волонтёръ (см. стр. 32).  
 вонзённый.  
 вооружённый.  
 воплощённый.  
 воробьёвый.  
 воронёный.  
 восьмёрка.  
 вояжёръ (voyageur).  
 вперёдъ.  
 враньё.  
 вразумлѣнь.  
 врождённый.  
 вручённый.

всё.  
 встрѣпка.  
 втроёмъ.  
 вывёртывать.  
 вѣ(ѣ)шка.  
 гаёкъ.  
 газоёмъ.  
 галёрка.  
 галченокъ.  
 гашённый.  
 глазёнки.  
 глинозёмъ.  
 гнѣтъ.  
 грабѣжъ.  
 гравёръ (graveur).  
 гранёный.  
 графлёный.  
 гребёнка.  
 грёбка, грёбъ.  
 грёза, грёзы.  
 гувернёръ (gouverneur).  
 гусенокъ.  
 давнёхонько.  
 давнёшенько.  
 далёкій.  
 далёко, далекó.  
 дѣготъ.  
 денёкъ.  
 денёчекъ.  
 дѣргать.  
 дѣрнуть.  
 дѣрѣнь, дѣрнѣ.  
 дѣсны, дѣсѣнь.  
 дешёвенькій.  
 дешёво.  
 дешёвый.  
 дирижёръ.

дисконтёръ.  
 днёвка.  
 долбёжка.  
 долбёжъ.  
 домёкъ.  
 дормёзь (dormeuse).  
 досёль.  
 дрёма.  
 дружёкъ.  
 дублёный.  
 дѣлѣжъ.  
 дѣтёнышъ.  
 едрёный.  
 её, ея (читай: её).  
 ежевый, ёжъ.  
 ёкнуть.  
 ёлка.  
 ёмкій.  
 ёрзать.  
 ёршъ.  
 ещё.  
 желобъ.  
 желтый.  
 желчный, желчь.  
 жёрдочка.  
 жеребёнокъ.  
 жёрновъ.  
 жёсткій.  
 жёстко.  
 живьёмъ.  
 житьё.  
 жонглёръ (jongleur).  
 завёртка.  
 задёрнуть.  
 заёмъ.  
 заклёпка.  
 залёгъ, залёгши.

залёживаться.  
 залётный.  
 замёрзлый.  
 замёрзнуть.  
 запечатлѣ(ё)нъ.  
 зарёю, зарёй.  
 заснёшь.  
 застёгивать.  
 застёжка.  
 зачѣтъ.  
 звѣрёнокъ.  
 звѣрёкъ (звѣрокъ).  
 зелёный.  
 зёрнышко.  
 знамёна.  
 зѣ(ё)ывалъ.  
 идёшь, идѣтъ.  
 извѣстка.  
 издалёка.  
 измождённый.  
 казачёкъ.  
 казённый.  
 казнённый.  
 калёный.  
 камелёкъ.  
 картёжникъ.  
 Кишинёвъ.  
 клёвъ.  
 клеёнка.  
 клеёнчатый.  
 клёкъ.  
 клёкчутъ.  
 клёнъ.  
 клёпка.  
 клёцка.  
 клячёнка.  
 ковёръ.



козёлъ.  
 колёса.  
 колёсникъ.  
 конёкъ.  
 контролёръ (contrôleur).  
 копчёный.  
 копъё.  
 кормёжка.  
 костёлъ.  
 костёръ.  
 котёлъ.  
 котёнокъ.  
 кошелёкъ.  
 крещённый.  
 ксёндзъ.  
 кулёкъ.  
 куманёкъ.  
 курьёзный.  
 курьёзь.  
 кутёжъ.  
 Лёвъ (имя, см. стр. 89).  
 лёгкій.  
 лёдъ.  
 лёжа.  
 лезвеё.  
 Лёля.  
 лёнь.  
 лепёшка.  
 лётъ.  
 ликёръ (liqueur).  
 лишённый.  
 лужёный.  
 манёвры (manœuvre).  
 маркёръ (marqueur).  
 мародёръ (maraudeur).  
 мёдъ.  
 мёрзнуть.

мёртвый.  
 метёлка.  
 мимолётный.  
 моё.  
 молодёжь.  
 монтёръ (monteur).  
 мотылёкъ.  
 мудрёный.  
 мытьё.  
 надёжный.  
 надѣ (ѣ)ванъ.  
 наёмный.  
 наёмщикъ.  
 наёмъ.  
 найдёнышъ.  
 налётъ.  
 намёкъ.  
 намётъ.  
 наперёдъ.  
 наперечётъ.  
 напёрстокъ.  
 напечатлѣ (ѣ)нъ.  
 напролётъ.  
 нарёкъ.  
 насчётъ.  
 нашёптывать.  
 нѣбо (во рту).  
 невдомёкъ.  
 невтерпёжъ.  
 нейдѣтъ.  
 неймѣтъ, неймѣтся.  
 неплатёжъ.  
 несчётно.  
 нѣсъ, нѣспій.  
 обвёртка, обёртка.  
 обезнадѣживать.  
 обнадѣжить.

обожжённый.  
 огонёкъ.  
 обрёкъ.  
 обречённый.  
 одновременно.  
 одноимённый.  
 ожесточённый.  
 озёра.  
 опёкся.  
 опёнокъ.  
 орёлъ.  
 освѣжённѣй.  
 осёлокъ, осёлка.  
 осёлъ.  
 осётръ.  
 остёръ.  
 остреё, остриё.  
 осѣ(ё)длость.  
 осѣ(ё)длывать.  
 осѣ(ё)дланнѣй.  
 осѣ(ё)длѣй.  
 отвезённый.  
 отвёлъ.  
 отрёкся.  
 отрёкшѣйся.  
 отчётъ.  
 отёкшѣй.  
 отёкъ.  
 отчётливѣй.  
 падёжъ (скота).  
 пенёкъ.  
 передёргивать.  
 пережѣвывать.  
 пережжённѣй.  
 перекрёстокъ.  
 перемётка.

перемётнѣй.  
 перемётъ.  
 перенесённый.  
 перенёсшѣй.  
 перепёлка.  
 переплетённый.  
 переплётчикъ.  
 переплётная.  
 переплётъ.  
 перетёръ.  
 пёрышко.  
 пёсикъ.  
 пёстрый.  
 пестрядёвѣй.  
 пёсъ.  
 Пётръ.  
 печёнка.  
 печёный.  
 печётъ.  
 пилёный.  
 платёжъ.  
 платёжникъ.  
 платёжный.  
 плёлъ.  
 плёсъ.  
 плетёный.  
 плётка.  
 побасёнка.  
 повёрстнѣй.  
 повлѣкшѣй.  
 повторённый.  
 поддѣ(ё)вка.  
 подённый.  
 подёнщикъ.  
 подмётка.  
 подоплёка.  
 подребёрнѣй.

полётъ.  
 понесённый.  
 понтёръ.  
 поочерёдно.  
 поперёкъ.  
 попрёкъ.  
 порожнёмъ.  
 поршнёвый.  
 посажённый.  
 потёмки.  
 почётъ.  
 пощёчина.  
 пренебрёгъ.  
 привлёкъ.  
 приговорённый.  
 приземистый.  
 принесённый.  
 припёкъ.  
 приплёлся.  
 присёлокъ.  
 причёска.  
 прищепёчивать.  
 прищепывать.  
 приёмъ.  
 приобрѣ(ё)лъ.  
 прожектёръ (projeteur)  
 произведённый.  
 произнесённый.  
 пролётъ.  
 просвѣщённый.  
 простёртый.  
 прочёлъ.  
 прощённый.  
 раёкъ.  
 развёрнутый.  
 разжалоблённый.  
 разлинёвывать.

разношёрстный.  
 разъярённый.  
 растёгивать.  
 ранёхонько.  
 ранёшенько.  
 распашёнка.  
 расплёвывать.  
 растрёпанный.  
 расчётъ.  
 ребёнокъ.  
 рёберный.  
 ребёрный.  
 рёва.  
 рёвъ и ревь.  
 рёвомъ, рёвма.  
 режиссёръ (régisseur).  
 резонёръ (raisonneur).  
 ремённый.  
 ремёсла.  
 репортёръ (rapporteur)  
 рублёвикъ.  
 рублёвый.  
 ружьё.  
 рѣшетка.  
 самоё.  
 сапёръ (sapeur).  
 свёкла.  
 свёкоръ, свёкра.  
 свёртокъ.  
 своёмъ.  
 сдерётъ.  
 сёла.  
 селёдка.  
 селезёнка.  
 сёмга.  
 Семёнъ.  
 семёрка.

Серёжа.  
 серёжка.  
 серьёзный.  
 сёстринъ, сёстры.  
 скабрёзный.  
 скандалёзный.  
 скрёбъ.  
 слёзно, слёзы, слёзь.  
 смиРНёхонько.  
 смышлёный, совлѣкъ.  
 солёный.  
 солнопѣкъ.  
 сосѣтъ.  
 спасённый.  
 сплетённый.  
 старьё.  
 стѣжка.  
 стѣкла.  
 студёный.  
 ступнёю.  
 суфлёръ (souffleur).  
 сушёный.  
 счётъ, счётчикъ.  
 съѣжиться.  
 съёмка, съёмщикъ.  
 сѣделка.  
 сѣ(ѣ)дла.  
 тапёръ.  
 твёрдый, твёрже.  
 твоёмъ.  
 тѣзка.  
 телёнокъ, тёлка.  
 тёмный.  
 тенёта.  
 тернъ.  
 терпѣжъ.  
 тёртый.

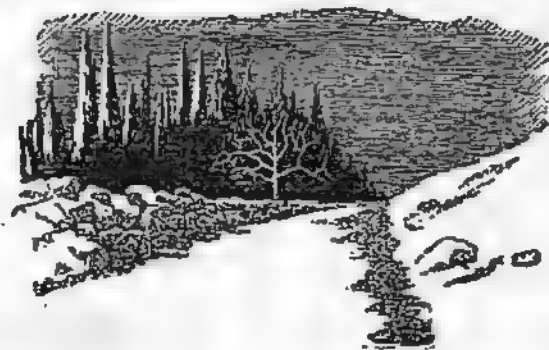
тесёмка.  
 тѣсъ, тѣсовый.  
 тѣтя, тѣтка.  
 тѣща.  
 тканьё.  
 толчёный.  
 топлёный.  
 точёный.  
 точнѣхонько.  
 тошнѣхонько.  
 трѣхсотъ.  
 тряпье.  
 тяжёлый.  
 увѣлъ.  
 уведённый.  
 увезённый.  
 удручёнъ.  
 уединённый.  
 уёмистый.  
 умалишённый.  
 умёнъ.  
 умерщвлённый.  
 упрѣкъ.  
 утѣнокъ.  
 утѣсъ.  
 утомлённый.  
 учёный.  
 Фѣдоръ.  
 Фѣкла.  
 флёръ (fleur).  
 хорѣкъ.  
 хроникёръ.  
 цвѣ(ѣ)лъ.  
 цыплёнокъ.  
 чёлнъ.  
 черёдъ.  
 черёмуха.

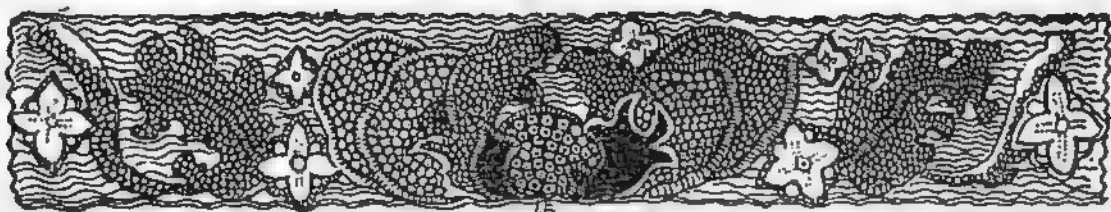


чёрненькій, чёрный.  
 чернозёмъ.  
 чертёжникъ, чертёжъ.  
 четвёрка.  
 чётки, чёткій, чётъ.  
 четырёхъ.  
 чечётка.  
 шатёръ.  
 шелковый, шёлкъ.  
 шёлъ.  
 шёпотъ.

шестёрка.  
 плёпять.  
 щёголь и щёголь.  
 щёки.  
 щёлкать.  
 щёлокъ.  
 щёлочь.  
 щётка.  
 ягнёнокъ.  
 Ѡддоръ.  
 Ѡёкла.

*Замѣчанія и примѣры на нѣкоторые  
 изъ перечисленныхъ здѣсь словъ см. въ Словарѣ.*





## IV.

### С п и с о к ъ

словъ, въ которыхъ звукъ *е* не произносится какъ *ё*.

1. Звукъ *е*, находясь подъ удареніемъ, не произносится какъ *ё* передъ мягкимъ согласнымъ, а также передъ такимъ твёрдымъ согласнымъ, который нѣкогда былъ мягкимъ и лишь позднѣе отвердѣлъ:

а) Передъ *ц*: отѣцъ, конѣцъ, гонѣцъ, пришлѣцъ.

б) Иногда передъ *ж* и *ш*: мятѣжъ, смѣжный, головѣшка и др.

в) Передъ нѣкоторыми группами согласныхъ, особенно передъ окончаніемъ прилагательныхъ *ный*, *нный* и *скій*: пѣрвый, вѣрба, почтѣнный, полѣзный, душѣвный, плачѣвный, жѣнскій, учѣбный и др.

2. Въ предлогахъ и префигсахъ звукъ *е* не произносится какъ *ё*: бѣзъ году, бѣзтолочь, нѣнавість, нѣкогда.

3. Не произносится *е* какъ *ё* въ словахъ, въ которыхъ прежде писалось *ю*, а теперь ошибочно не пишется: блескъ, вредъ, запрѣтъ, мѣлкій, трѣба, членъ, брегъ, вѣкша, плескъ, трескъ и др.

4. Въ церковно-славянскомъ языкѣ нѣтъ звука *ѣ*; поэтому въ словахъ, вошедшихъ въ нашъ языкъ изъ церковно-славянскаго, *е* ударяемое не произносится какъ *ѣ*: персть, крестъ, чудесь, судѣбъ, вѣтхій, блаженъ, вертепъ, ковчѣгъ, жертва и пр. О вліяніи языка славянскаго на русскій см. въ нашей статьѣ: „Исторія проникновенія заимствованныхъ словъ въ русскій языкъ“ (въ книжкѣ: „Словарь общеупотребительныхъ иностранныхъ словъ“), стр. 154—158.

5. Въ словахъ иностранныхъ *е* не произносится какъ *ѣ*: планета, газета, система, профессоръ, гаремъ, галера, комплиментъ, студентъ, моментъ, комета, сцена, кадетъ, агентъ, аскетъ, афера, папѣ и мн. др.

Изъ французскихъ словъ только слова съ *ei* произносятся съ *ѣ* (объ этомъ выше, стр. 226); слова же съ *e*, *ie*, *ai* никогда не произносятся съ *ѣ* (хотя ихъ нерѣдко такъ неправильно произносятъ): партнёръ (partner), курьеръ (courier), доктринёръ (doctrinaire), афера (affaire), банкетъ (banquet); но волонтеръ, хотя по-фр. volontair.

6. Звукъ *е* можетъ произноситься какъ *ѣ* только тогда, когда на него падаетъ удареніе, но часто неправильно произносятся какъ *ѣ* и неударяемое *е*; говорятъ: пашнѣй, нянѣй, камнѣмъ, картóфелѣмъ, буреѣй, тогда какъ въ этихъ словахъ *ѣ* нѣтъ: пашней, няней, камнемъ, картóфелемъ, бурей.

7. У старыхъ писателей, а также и у новыхъ до половины XIX-го столѣтія въ стихахъ встрѣчаемъ произношеніе *ѣ* какъ *е*; поэты нашего времени такого произношенія избѣгаютъ. Такъ, у Пушкина въ т. II, 15, 33, 43, 55 рѣшаются: безнадежной—нѣжный, охраненный—смиренной, безцѣнный—уединенный—занесенный, изумленный—уединенный—почтенный и др.; т.

III, 26, 35, 103: надменный—побѣжденный, над-  
 манный—окровавленный, нѣжный—надежный. У  
 Лерм. I, 2, 22, 35, 64, 107, 144, 303, 320: вдох-  
 новенный—восхищенный, очей—зарей, ожесто-  
 ченный—военный, принужденный—дерзновенный,  
 унесенный—забвенный, селѣ—тѣлѣ, вселенной—  
 осужденный, окровавленных—побѣжденных. У  
 Майк. I, 176, 136; II, 30, 80 приемются: свя-  
 щенных—изступленных, отличенъ—почтенъ,  
 утѣхъ—совлекъ, рева—гнѣва. У Некр. II, 98;  
 III, 292; IV, 24, 37 приемы: отдаленный—явлен-  
 ной, почтенный—удрученный, степеннаго—под-  
 чиненнаго, смиреннымъ—подчиненнымъ.

8. Прилагательныя ласкательныя краткой  
 формы оканчиваются на *ѣнекъ*, *ѣнька* (а не *-ѣнекъ*,  
*ѣнька*): близѣнекъ, блѣднѣнекъ, богатѣнекъ, бо-  
 гатѣнька.

абрѣкъ  
 акціонеръ.  
 аскѣтъ.  
 атлѣтъ.  
 афѣра (affaire).  
 балбѣсъ.  
 банкѣтъ.  
 баядѣрка.  
 бѣздна.  
 безкрѣстный.  
 безмѣнъ.  
 безпѣчный.  
 безупрѣчный (см. стр.  
 блаженный. 15).  
 блескъ.  
 близѣнекъ.  
 богомѣрзкій.  
 божественный.  
 бревѣнчатый.

брѣдъ.  
 бѣбенъ.  
 быстротѣчный.  
 бытіѣ (см. стр. 25).  
 вдохновенный (см. стр.  
 вѣкша. 27).  
 вѣрба.  
 вѣредъ.  
 веретѣнце.  
 вѣртель.  
 вертѣпъ.  
 вѣтхій.  
 волшѣбникъ.  
 волшѣбный.  
 вообщѣ.  
 воспріѣмникъ.  
 вотщѣ.  
 весь, всего, всемѣ,  
 всей, всею.



вредъ.  
 вселѣнная.  
 всѣнощная.  
 всесторѣнный.  
 всецѣло.  
 всячески.  
 газѣта.  
 галѣра (galère).  
 гарѣмъ.  
 головѣшка.  
 гололѣдица.  
 гренадѣръ (см. стр. 42).  
 грѣчка.  
 двѣрца.  
 дебѣлый и дебѣлый.  
 дѣнный.  
 дѣрзкій.  
 дѣрзость.  
 дерзновѣнный.  
 доктринѣръ (см. стр. 49).  
 дрѣвко.  
 душѣвный.  
 егоза.  
 жѣнинъ.  
 жѣртва.  
 жѣсть.  
 житіѣ.  
 жолнѣръ.  
 забвѣнный.  
 запѣклый.  
 запѣкшійся.  
 запрѣтъ, запрѣтный.  
 зачеркнѣть.  
 здоровѣнный.  
 инженѣръ.  
 инозѣмный.

иноплѣмѣнный.  
 истѣкшій.  
 исчѣзъ.  
 кавалѣръ.  
 клѣверъ.  
 комплимѣнтъ.  
 кортѣжъ.  
 крѣсть.  
 крѣчетъ.  
 курьѣръ.  
 лѣвъ.  
 лѣдникъ.  
 лѣска.  
 лѣстный.  
 лѣнта.  
 любѣзный.  
 мадѣра.  
 манѣжъ (manège).  
 манѣръ, на манѣръ.  
 мѣрзкій.  
 мѣркнуть.  
 метла (а не мѣтла).  
 милосѣрдый.  
 момѣнтъ.  
 моѣй.  
 мятѣжъ.  
 навѣлетъ (а не навѣ-  
 лѣтъ).  
 надѣжда.  
 надзѣмный.  
 надмѣнный.  
 наѣмникъ.  
 налетѣ.  
 напѣрсникъ.  
 нашѣдшій.  
 нѣбо, нѣбѣсъ.  
 нѣводъ.

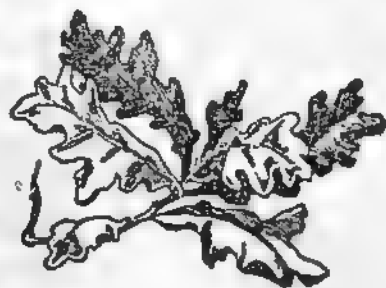
незабвѣнный.  
 необыкновенный.  
 неоцѣненный (прил.).  
 непринужденно.  
 несравненный (прил.).  
 ночлѣгъ.  
 обмѣнешь.  
 обыкновенный.  
 одежда.  
 Олѣгъ.  
 опека (см. стр. 118).  
 оперлѣсь.  
 опершѣсь.  
 откровенный.  
 отмѣстка.  
 падѣжъ (грамат.).  
 партѣръ.  
 партнѣръ (см. стр. 124)  
 перемѣжка.  
 пѣрепелъ.  
 пѣрсть.  
 пестро.  
 плѣскъ.  
 пѣсть.  
 пѣчка.  
 пещѣра.  
 плачѣвный.  
 повѣргъ.  
 подвѣргъ.  
 подзѣмный.  
 помѣркнуть.  
 помянешь.  
 поперѣчный.  
 портрѣтъ.  
 порубѣжный.  
 почтѣнный (прил.).  
 предметный.  
 предметъ.

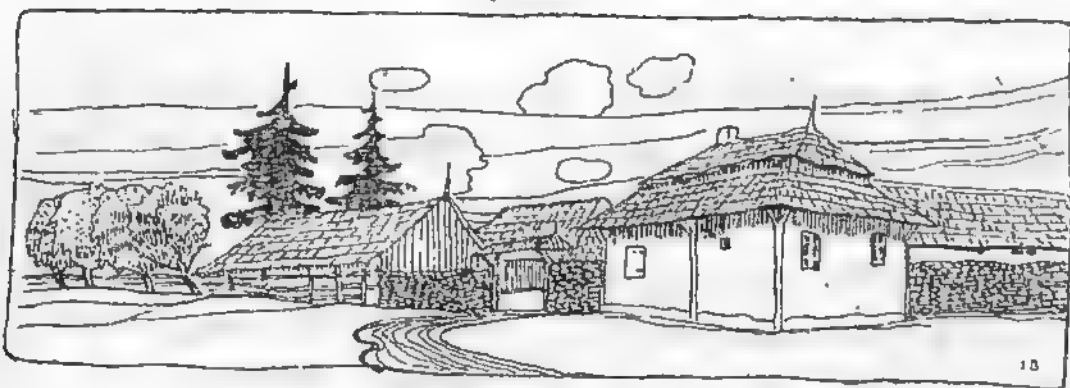
преѣмникъ.  
 прелѣстный.  
 пресѣкся.  
 прѣмешь.  
 протѣкшій.  
 прошѣдшій.  
 равнодѣнникъ.  
 равнодѣнствіе.  
 Ржевъ.  
 свѣрстникъ.  
 свѣрстница.  
 своѣй.  
 священный.  
 сей.  
 сердѣчный.  
 систѣма.  
 сіѣ.  
 сквѣрный.  
 скоротѣчный.  
 слѣгка.  
 слѣзливый.  
 слѣзный (см. стр. 170).  
 слезотѣченіе.  
 служѣбный.  
 смѣжный.  
 смѣртный.  
 смиреннѣй.  
 совершенно.  
 современникъ.  
 современно.  
 современность.  
 современный (см. стр.  
 совсѣмъ. 174),  
 согбѣнный (см. стр.  
 соимѣнный. 174).  
 соплемѣникъ.  
 соплемѣнность.

соплеменный.  
 стеклянный.  
 степенный.  
 студентъ.  
 тарелка.  
 твоёй.  
 теремъ.  
 терпкій.  
 тѣчка.  
 торжественный.  
 трапѣза.  
 трѣба.  
 трѣзвый.  
 трескъ.  
 трѣхднѣвный.  
 тщѣтно.  
 тщѣтный.  
 тѣлѣсь.  
 убіенный.  
 узелъ и узѣль.  
 умершій.  
 учебникъ.

учебный.  
 ушедшій.  
 фурьеръ.  
 характерный.  
 харчѣвня (см. стр. 198).  
 хозяйева.  
 хребѣтъ.  
 черпать.  
 черта.  
 чертить.  
 чрево.  
 чьего, чьему, чьей,  
 чьёю.  
 шесть.  
 шлемъ.  
 шефъ.  
 шавѣлевый.  
 щѣдрый, щѣдро.  
 щѣдрость.  
 эполѣтъ.  
 ясеновый.  
 ячменный.

*Замѣчанія и примѣры на нѣкоторые изъ  
 перечисленныхъ здѣсь словъ см. въ Словарѣ.*





## V.

Родительный падежъ множественнаго числа  
нѣкоторыхъ имёнъ существительныхъ (съ  
обозначеніемъ рода).

Альпы, Альпъ и  
Альповъ.  
антресóли,-лей, ж.  
Апенніны,-ннинъ, ж.  
аплодисмѣнтовъ, м.  
арабѣсокъ,-ковъ, ж. м.  
Аейны, Аейнъ, ж.  
бакенбáрдъ и-овъ, ж. м.  
бáкены, бáкеновъ, м.  
бáки, бакъ, ж.  
Балкáны, Балкáнъ, ж.  
балясы, балясъ, ж.  
бáрмы, бармъ, ж.  
басурмáновъ, м.  
блѣстки, блѣстокъ, ж.  
бóтики, бóтиковъ, м.  
бóты, бóтовъ, м.  
ботінки, ботинокъ, ж.  
брѣдни, брѣдней, ж.

брызги, брызговъ, м.  
брюки, брюкъ, ж.  
бўдни,-ей, м. (бўдень).  
бўсы, бусъ, ж.  
бѣлїла, бѣлїль, ср.  
вáленокъ и-ковъ, ж. м.  
верїги, верїгъ, ж.  
вокабулы, вокабулъ, ж.  
враки, вракъ, ж.  
выселки, выселковъ, м.  
вычурь, вычуръ, ж.  
вѣсы, вѣсовъ, м.  
гамáши, гамáшей, ж.  
глазѣнки, -овъ и -нокъ.  
голубцы, голубцовъ, м.  
городкї, городковъ, м.  
горѣлки, горѣлокъ, ж.  
госпожїнки,-окъ, ж.  
граблей и грабель, ж.



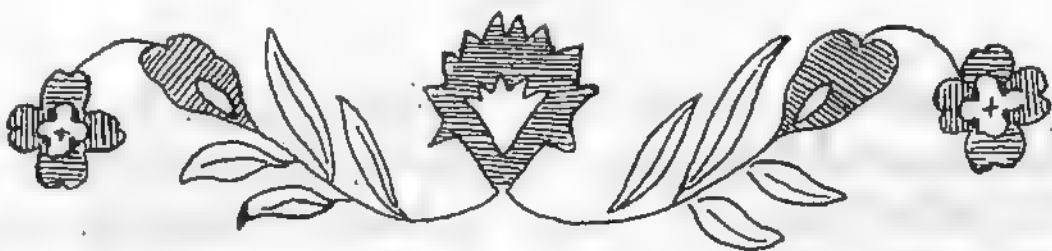
грѣнкѣ, грѣнко́въ, м.  
 грузи́ны, грузи́новъ, м.  
 гу́сли, гу́слей, ж.  
 гусли́ровъ, м.  
 деба́ты, деба́товъ, м.  
 де́бри, де́брѣй, ж.  
 де́ньжо́нки, -но́къ, ж.  
 дре́безги, -овъ, м.  
 дро́вни, дро́вней, ж.  
 дро́ги, дро́гъ, ж.  
 дро́жди, дро́ждѣй, ж.  
 дро́жжи, дро́жжей, ж.  
 дро́жки, дро́жекъ, ж.  
 дря́зги, дря́зговъ, м.  
 жа́бры, жа́беръ, ж.  
 жму́рки, жму́рокъ, ж.  
 забобо́нъ и -овъ, ж. м.  
 завити́шекъ, ж.  
 за́говѣ́ны, -ѣ́нъ, ж.  
 за́морозки, -овъ, м.  
 за́пятки, за́пятокъ, ж.  
 изотѣ́рмы, -рмъ, ж.  
 изотѣ́ры, изотѣ́ръ, ж.  
 имені́ны, имені́нъ, ж.  
 иниці́алы, -овъ, м.  
 каде́ты, каде́тъ, м.  
 кани́кулы, -лъ, ж.  
 Карпа́ты, Карпа́тъ, ж.  
 карай́мы, -овъ, м.  
 катако́мбы, -бъ, ж.  
 качѣ́ли, качѣ́лей, ж.  
 квасцы́, квасцо́въ, м.  
 кле́щи, кле́щей, ж.  
 ко́зни, ко́зней, ж.  
 комментáріевъ, м.  
 консѣ́рвы, -овъ, м.  
 контра́ктовъ, м.  
 ко́рточки, -чекъ, ж.

коты́, кото́въ, м.  
 кочерьга́, кочерѣ́гъ.  
 кресті́ны, кресті́нъ, ж.  
 ку́дри, ку́дрей, м.  
 лампа́сы, -овъ, м.  
 ла́ты, ла́тъ, ж.  
 лы́жи, лы́жъ, ж.  
 макарóны, -нъ, ж.  
 манже́ты, манже́тъ, ж.  
 напад́ки, нападóкъ (ча-  
     ще) и -ковъ, ж. м.  
 нерво́въ, нервъ, м.  
 но́жницы, -цъ, ж.  
 ноздри́, ноздрѣ́й, ж.  
 обо́и, обо́евъ, м.  
 обру́чъ, обручѣ́й, м.  
 обѣ́дки, -ковъ, м.  
 ово́щи, ово́щей, м. ж.  
 огло́бель и -блей, ж.  
 око́вы, око́въ, ж.  
 опі́лки, опі́локъ, м.  
     (ед. ч. опі́локъ м. р.)  
 опрѣ́сноки, -овъ, м.  
 о́труби, -ѣй, ж.  
 очкѣ́й, очко́въ, ср.  
 панталóны, -нъ, ж.  
 пересу́ды, -овъ, м.  
 пері́ла, пері́лъ, ср.  
 пѣрси́, пѣрсей, ж.  
 петро́вки, -окъ, ж.  
 плѣ́велы, плѣ́велъ, ж.  
 побóи, побóевъ, м.  
 подмо́стки, -овъ, м.  
 подно́жки, -жекъ, ж.  
 подóнки, -овъ, м.  
 пожит́ки, -овъ, м.  
 пола́ти, пола́тей, ж.

полусапо́жковъ, м.  
 помѣ́нки, помѣ́нокъ, ж.  
 помо́и, помо́евъ, м.  
 по́мочи, по́мочей, ж.  
 по́ручни, по́ручней, ж.  
 по́ры, поръ, ж.  
 посидѣ́лки, -окъ, ж.  
 потѣ́мки, потѣ́мокъ, ж.  
 причѣ́уды, причѣ́удъ, ж.  
 про́воды, -овъ, м.  
 прогѣ́ны, -овъ, м.  
 просѣ́нки, -овъ, м.  
 пу́ты, пу́ть, ж.  
 пѣ́льцы, пѣ́льцевъ, м.  
 раздоба́ры, -ръ, ж.  
 рейту́зы, рейту́зь, ж.  
 ро́звальни, -ей, ж.  
 ре́льсы, ре́льсовъ, м.  
 сажѣ́ней и сажѣ́нь, ж.  
 сала́зки, сала́зокъ, ж.  
 са́ни, санѣ́й, ж.  
 са́нки, са́нокъ, ж.  
 сапогѣ́, -огъ и -овъ, м.  
 сбѣ́ры, сбѣ́ровъ, м.  
 свѣ́чей и свѣ́чь, ж.  
 свѣ́тки, свѣ́токъ, ж.  
 свѣ́тцы, свѣ́тцевъ, м.  
 се́рги, се́регъ, ж.  
 сла́сти, сла́стей, ж.  
 сли́вки, сли́вокъ, ж.  
 слю́ни, -ей, ж.  
 смѣ́трины, -нъ, ж.

снѣ́мки, -окъ и -овъ.  
 со́ты, со́товъ, м.  
 ста́вни, ста́вней, м.  
 стру́жки, стру́жекъ, ж.  
 су́мерки, -рекъ, ж.  
 су́тки, су́токъ, ж.  
 схѣ́дни, схѣ́дней, ж.  
 сѣ́ни, сѣ́ней, ж.  
 тенѣ́та, тенѣ́ть, ср.  
 тиски́, тискѣ́въ, м.  
 тре́фи, тре́фѣй, ж.  
 ту́фли, ту́флей.  
 фи́жмы, фи́жмъ, ж.  
 фили́пповокъ, ж.  
 харчи́, харчѣ́й, м.  
 хло́поты, хлопѣ́тъ, ж.  
 ходѣ́ли, ходѣ́лей, ж.  
 хорѣ́мы, хорѣ́мъ, ж.  
 хо́ры, хо́ровъ, м.  
 ча́ры, чаръ, ж.  
 че́тки, че́токъ, ж.  
 чулки́, чулкѣ́въ, м. р.  
 ши́рмы, ширмъ, ж.  
 шпале́ры, шпале́рь, ж.  
 шпа́лы, шпаль, ж.  
 штиблѣ́ты, -тъ, ж.  
 щи, щѣ́й, ж.  
 щипцы́, щипцѣ́въ, м.  
 щипчи́ки, -овъ, м.  
 я́блокъ и я́блоковъ, ср.  
 я́сли, я́слей, ж.

*Замѣчанія и примѣры на нѣкоторые  
 изъ перечисленныхъ здѣсь словъ см. въ Сло-  
 варѣ.*



## VI.

Множественное число имён существительныхъ, представляющихъ какія-либо трудности.

арапчѣнокъ, -пча́та.  
армянѣнъ, армя́не.  
ба́ринъ, ба́ре, ба́ра и  
ба́ры.  
ба́рчѣнокъ, барча́та.  
басурма́нинъ, -ма́не.  
басурма́нъ, -ма́ны.  
бедро́, бе́дра.  
бе́регъ, берега́.  
болга́ре, болгары́.  
бокъ, бока́.  
бо́ровъ, борова́.  
бо́яринъ, бо́яре.  
бу́бенъ, бу́бны.  
бу́феръ, бу́фера́.  
бѣ́гъ, бѣ́га.  
бѣ́льмó, бѣ́льма.  
ведро́, ве́дра.  
вѣ́ксель, вѣ́ксе́ля.  
вѣ́нзель, вѣ́нзе́ля.  
верете́нó, верете́на.  
верхъ, верхи́.

весло́, вѣ́сла.  
ветла́, вѣ́тлы.  
вѣ́черъ, вѣ́чера́.  
вну́къ, вну́ки.  
во́жжа, во́жжи.  
во́йско, во́йска́.  
волна́, во́лны.  
во́лосы, -са́ и -ся́.  
волча́та и волче́нята.  
воро́нѣнокъ, -ня́та.  
во́рохъ, -хи́ и -ха́.  
вра́ль, врали́.  
вѣ́къ, вѣ́ка́.  
галчѣ́нокъ, ча́та.  
глазъ, глаза́.  
гнѣ́здó, гнѣ́зда.  
годъ, го́да́ и го́ды.  
го́лосъ, го́лоса́.  
госпо́дѣнъ, господа́.  
грѣ́за, грѣ́зы.  
грузи́нъ, грузи́ны.  
гусѣ́нокъ, гуса́та.

дворяни́нъ, дворя́не.  
 де́верь, де́верья.  
 дере́вья и дерева́.  
 деревца́.  
 десна́, дёсны.  
 дире́кторы и-ра́.  
 дно, до́нья и дны.  
 до́кторъ, докторá.  
 домъ, дома́.  
 другъ, друзья́, рѣже —  
 дру́ги.  
 дрязгъ, дрязги.  
 дыра́, дыры и ды́рья.  
 е́геръ, е́геря и егеря́.  
 жа́бры.  
 же́лобъ, желоба́.  
 же́рновъ, жернова́.  
 живо́тное, животныя.  
 жидя́та и жиденя́та.  
 за́кромъ, закрома́.  
 звено́, звѣнья,  
 зу́бы (во рту) и зу́бья (у  
 пилы).  
 зять, зятья́.  
 ка́мни и каменья́ (дра-  
 гоце́нные).  
 инспе́кторы и-ра́.  
 кáтеръ, катерá.  
 кло́къ, кло́чья.  
 князь, князья́.  
 ко́лосъ, коло́сья.  
 ко́локолъ, колокола́.  
 ко́лѣно, -ни и -на.  
 ко́лъ, ко́лья.  
 ко́мъ, ко́мья.  
 кондукторá.  
 ко́нюхъ, конюха́.

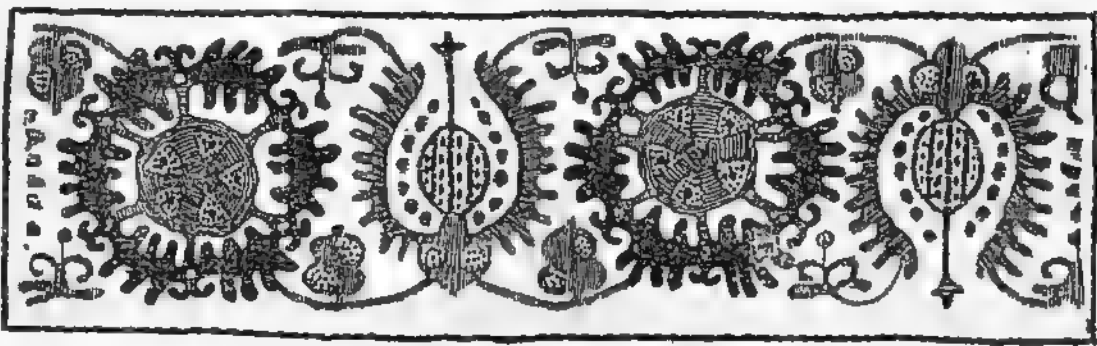
копы́то, копы́та.  
 ко́рни (у дерева) и ко-  
 рѣнья́ (овощи).  
 ко́робъ, короба́.  
 ко́рпусъ, корпусá.  
 ку́зовъ, кузова́.  
 крестья́нинъ, -я́не.  
 ку́мъ, кумовья́.  
 ку́черъ, кучерá.  
 ла́геръ, ла́гери.  
 ле́кторъ, -ры (лучше)  
 и -ра́.  
 листы́ (бу́маги) и  
 ли́стья (на дере́вѣ).  
 лоску́тъ, лоску́тья.  
 ло́цманъ, лоцманá.  
 лу́гъ, лугá.  
 луко́шко, луко́шки.  
 ле́карь, -ря́ и-ри.  
 ле́съ, ле́са́.  
 маля́рь, малярá.  
 ма́стеръ, мастерá.  
 му́жи (почтенные) и  
 мужья́ (супруги).  
 мѣ́хъ (кузнечные) и  
 мѣ́ха́ (кожи).  
 мѣщани́нъ, мѣща́не.  
 нѣ́дро, нѣ́дра.  
 о́блако, облака́.  
 о́бодъ, обо́дья.  
 о́корокъ, окорока́.  
 око́шко, око́шки.  
 о́мутъ, о́муты и о́мута́.  
 о́рденъ, ордена́.  
 о́стровъ, острова́.  
 остро́гъ, острога́.  
 о́ткупъ, откупа́.



офицёръ, -ры и-ра.  
 око, очи.  
 парусъ, паруса.  
 писарь, писаря.  
 писатель, писатели.  
 поваръ, поваря.  
 поводъ и поводья.  
 погребъ, погребя.  
 полозъ, полозья.  
 полѣно, полѣнья.  
 полотно, полотна.  
 поросенокъ, сята.  
 потрохъ, -ха и-хи.  
 поясъ, пояса.  
 поѣздъ, поѣзда.  
 приставъ, пристава.  
 профессоры (лучше)  
 профессора.  
 пруть, прутья.  
 рогъ, рога и роги.  
 рукавъ, рукава.  
 свать, сватья.  
 слюна, слюни.  
 служителя и-тели.  
 снѣгъ, снѣга.  
 сортъ, сорта.  
 сторожъ, сторожа.  
 сыновья и сыны.  
 сосѣдъ, сосѣди.  
 стогъ, стога.  
 стропило, стропила.  
 судно, суда.  
 судно, судна (посуда).  
 сѣдло, сѣдла.

татаринъ, татары.  
 теленокъ, телята.  
 тетеревъ, тетерева.  
 теремъ, терема.  
 токарь, токаря.  
 томъ, тома и томы.  
 уголъ, углы.  
 уголь, угли и уголья.  
 утенокъ, утята.  
 учителя (лучше) и-ля.  
 ухо, уши.  
 фельдшеръ, -ра.  
 флигель, флигеля.  
 флюгеръ, флюгера.  
 хлѣвъ, хлѣвы и хлѣва.  
 хозяинъ, хозяйева.  
 холодъ, холода.  
 христианъ, -ане.  
 хуторъ, хутора.  
 цыганъ, -ганы и-не.  
 черепъ, черепя.  
 чучело, чучела.  
 шаферъ, шафера.  
 шомполь, шомпола.  
 штемпель, штемпеля.  
 штурманъ, штурмана  
 (лучше) и штурманы.  
 шуринъ, шурья.  
 юнкеръ, юнкера.  
 щенокъ, щенята.  
 яблоко, яблоки.  
 ягненокъ, ягнята.  
 якорь, якоря, якори.  
 яйцо, яйца.

*Замѣчанія и примѣры на нѣкоторые  
 изъ перечисленныхъ здѣсь словъ см. въ Сло-  
 варѣ.*



## VII.

### Замѣтки

по стилистической грамматикѣ  
русскаго языка.

1. Родительный падежъ на у, ю. Въ русскомъ языкѣ *родительный падежъ* ед. числа имёнъ существительныхъ мужескаго рода большею частью оканчивается на *а, я*: столá, вóза, вѣтра (это такъ называемое окончаніе основъ на *о*). Но съ древнихъ времёнъ существуетъ и другое окончаніе этого падежа—на *у, ю*: вóзу, вѣтру, чаю (это такъ называемое окончаніе основъ на *у*). Въ древности обѣ эти основы на *о* и на *у* рѣзко отличались между собою, но съ теченіемъ времени онѣ смѣшались и стали замѣнять другъ друга: вмѣсто окончаній *а, я* стали употреблять *у, ю* и обратно.

Въ украинскомъ языкѣ преобладаетъ окончаніе *у, ю*, почему и въ русскомъ языкѣ ю.-зап. края эти окончанія род. п. на *у, ю* также преобладаютъ надъ окончаніями *а, я*. Но въ русскомъ языкѣ, особенно въ литературѣ послѣдняго времени, стали излюбленными формы на *а, я*, хотя и формы на *у, ю* встрѣчаются весьма часто и

встрѣчаются почти у всѣхъ писателей, начиная съ Ломоносова. Формы на у, ю употребляются преимущественно отъ имёнъ вещественныхъ, дѣлимыхъ по вѣсу, мѣрѣ или числу, рѣже—отъ нѣкоторыхъ неодушевлённыхъ существительныхъ, большею частью односложныхъ.

Вотъ примѣры. Среди торжественнаго звуку, Лом. 150. Не давалъ ему ни отдыху, ни сроку, Кр. IV, 218. Она не могла опомниться отъ испугу, Пушк. V, 512. Былъ безъ спору мужъ святой, Лерм. III, 6. Съ холоду щѣки горять, Майк. II, 30. Много свѣту и тепла, Некр. IV, 74. Ты съ холоду, Гонч. III, 25. Кусокъ сахару, Тург. III, 221. Прошло около часу, Пис. VI, 40. Позвалъ для общаго покою, Лом. 123. Выпилъ глотка два чаю, Тург. II, 205. Простору не мало взяла ты у Бога, Аксак. Идѣшь ты, не зная разбору, Аксак. А возу всё нѣтъ ходу, Кр. IV, 201. Хворосту возъ, Некр. Онъ выдастъ шапку только съ бою, Пушк. Не хотите ли подбавить рому, Лерм. Поднялъ тарелку съ полу, Тург. Ведѣрko кваску, Некр. Пошѣлъ дать корму лошадямъ, Крыл. Съ испугу бѣжать, Некр. Нѣтъ мѣду со пчѣль, урожаю съ земли, Некр. Не отходя ни шагу прочь, Дост. Взялъ двѣ недѣли сроку, Гонч. По тебѣ отъ вѣтру волны такъ и ходять, Жадовская.

Вотъ ещё примѣры. У Лом.: божественнаго гнѣву, нѣтъ примѣру, безъ звуку, выпуску просить, безъ спору; у Кр.: кусочекъ сыру, съ возу, дать корму, часъ отъ часу, безъ вѣтру, отвѣту требуетъ; у Пушк.: носу не кажется, безъ толку, у порогу, слѣду нѣтъ, безъ шуму, безъ пуншу; у Лерм.: нѣтъ возврату, подбавить рому, изъ дому; у Некр.: у мосту, изъ льну, безъ умыслу, краснаго цвѣту; у Пис.: до балу, запахъ табаку, положилъ сиропу; у А. Толст.: роду честнаго, народу не было, набрался я страху.

Вотъ примѣры род. п. на *а, я*. Мало толка, Пушк. III, 458. Вы съ холода, Гонч. III, 30. Безъ сахара, Дост. VII, 306. Стаканъ чая, Пис. VI, 25. Не давалъ покоя, Тург. III, 228.

2. Предложный падежъ на *у, ю*. Такое же смѣшеніе основъ (на *о* и *у*) произошло и въ предложномъ падежѣ имёнъ существ. м. р., и этотъ падежъ на вопросы *въ, на* иногда оканчивается на *у, ю* (на нихъ удареніе), а не на *ю*: въ адѹ, на балѹ, на берегѹ, на бокѹ, въ борѹ, въ бредѹ, въ бытѹ, на бѣгѹ, на валѹ, на верхѹ, ввечерѹ, въ видѹ, въ возѹ, на возѹ, на вѣкѹ, на вѣтрѹ, въ глазѹ, въ годѹ, на горбѹ, въ долгѹ, на домѹ, на Донѹ, въ гробѹ, на дубѹ, на духѹ, въ жарѹ, въ жирѹ, въ задѹ, въ зобѹ, въ кругѹ, на крюкѹ, въ Крымѹ, въ ладѹ, во льдѹ, на льдѹ, на летѹ, на лѣѹ, на лугѹ, въ лѣсѹ, на медѹ, въ мозгѹ, на мостѹ, въ мохѹ, въ мѣлѹ, на низѹ, въ-на носѹ, въ отпущѹ, въ пескѹ, на пирѹ, на плотѹ, въ плѣнѹ, на полѹ, въ полкѹ, на постѹ, въ прудѹ, въ пылѹ, на родѹ, во ртѹ, въ рядѹ, въ садѹ, въ скитѹ, въ снѣгѹ, въ сокѹ, въ сорѹ, на сукѹ, на торгѹ, на счетѹ, въ сырѹ, въ тылѹ, въ углѹ, въ хлѣбѹ, на ходѹ, въ цвѣтѹ, въ чадѹ, въ шелкѹ, въ шкапѹ, въ бою, въ клею, на краю, въ раю, въ строю и т. п. Въ адѹ на судѣ явился, Крыл. IV, 330. Въ сорѹ извѣлялась, ib. 190. Быть ему въ раю, ib. 331. Человѣкъ сидитъ въ уголкѹ, Тург. Въ большомъ ходу, Гонч. III, 132. На свѣтѹ оказался евреемъ, Арцыб.

Изрѣдка, особенно когда эти слова употреблены съ опредѣленіемъ, встрѣчается предл. п. и на *ю*. Напр. Въ свѣтломъ дымѣ, Тург. На углѣ портрета висѣлъ вѣнокъ, Тур. Въ тѣмномъ лѣсѹ за рѣкой, Некр. Вы будете на этомъ балѣ, Тург. Онъ встрѣтилъ её на одномъ балѣ, Тург. Мы въ



тёмномъ уголкѣ, Гриб. Вчера я былъ въ судѣ, Кр. IV, 331. А въ адѣ первенство, ib. 238. Въ стыдѣ безумной клеветы, Пушк. III, 431. На печальномъ снѣгѣ, Пушк. IV, 44. Въ полномъ цвѣтѣ лѣтъ, Лерм. I, 109. Въ тёмномъ адѣ, Майк. II, 171.

3. Родъ иностранныхъ имёнъ существительныхъ, употребляемыхъ въ русскомъ языкѣ. Иностранныя имена существительныя, употребляемыя въ русскомъ языкѣ, обыкновенно не удерживаютъ своего рода. Правда, въ прежнее время, особенно въ періодъ французскаго вліянія на русскій языкъ, у насъ часто сохраняли родъ заимствованнаго слова; такъ, употребляли карусель (*le carrousel*) въ мужск. родѣ, перль (*la perle*)—въ женск. родѣ—перла, фасадъ (*la façade*)—въ женск. родѣ—фасада и т. п.

Но иностранныя имена обыкновенно теряютъ у насъ своё иностранное окончаніе, такъ что родъ такихъ существительныхъ теперь узнаётся преимущественно по ихъ русскому окончанію.

Если иностранное слово въ русскомъ языкѣ принимаетъ окончаніе *а* или *ій*, то оно мужескаго рода, напр.: батистъ, бланкъ, канделябръ, катафалкъ, лимонъ, матрикулъ, салатъ, стулъ; цикорій, коллодій, комментарій, критерій и пр.

Имена на *-умъ* мужескаго рода, а не среднего: критеріумъ, компендіумъ, индивидуумъ, коллодіумъ и проч.

Имена, оканчивающіяся на *а*, *я*, женскаго рода: базилика, бацілла, ботѣнка, эстафѣта, вокабула, зала, манжета, бѣкля, мѣрля и т. п.

Нужно, однако, замѣтить, что многія иностранныя имена, употребляемыя въ русскомъ

языкъ, отличаются неустановленностью рода: они то мужескаго, то женскаго рода, т. е. употребляются то съ окончаніемъ *ъ*, то *а*, напр.: багетъ и багета, базисъ и база, брелокъ и брелокъ, бронхъ и бронха, желатинъ и желатина, жирафъ и жирафа, залъ и зала, клавишъ и клавиша, мансардъ и мансарда, методъ и метода, міазмъ и міазма, молекулъ и молекула, спазмъ и спазма и мн. др.

Имена на *ъ* преимущественно женскаго рода: бемоль, вермишель, вуаль, кадриль, кармель, карусель, псалтирь, эмаль и пр. Однако, среди имёнъ на *ъ* не мало есть имёнъ мужескаго рода: мигрénъ, профиль, туфель и др. Нѣкоторыя же имена на *ъ* употребительны въ русскомъ языкѣ и въ мужескомъ и въ женскомъ родѣ, напр.: бандероль, рояль.

Иностранныя слова, которыя употребляются въ нашемъ языкѣ въ своей иностранной формѣ, такой формѣ, которая или совсѣмъ не свойственна русскому языку или встрѣчается въ нёмъ рѣдко, такіа слова преимущественно рода средняго и обыкновенно не склоняются. Большею частью это слова, оканчивающіяся на *о*, *е*, *э*, *и*, *у*, *ау*, *уз*: пальто, депо, бюро, жабо, трюмо, антре, пюре, кофе, кашне, портмоне, аллегри, виски, рагу, фрау, ампула и др. Но имена лицъ изъ этого правила исключаются: леди—ж. р., денди—м. р., Гюго—м. р. Изрѣдка имена на *о* употребительны въ двухъ родахъ,—мужескомъ и среднемъ, напр.: піанино, фортепіано и др.

Иногда имена иностранныя въ русскомъ языкѣ отличаются крайней подвижностью рода; такъ, употребляютъ формы: залъ, зала и даже зало, гуммиарабикъ, гуммиарабикумъ и гуммиарабика и пр.

Примѣры см. въ Словарѣ при соотвѣтствующихъ словахъ. \*)

4. Имена существительныя средняго рода на *ко* и *ло* подъ вліяніемъ аканья (см. выше стр. 213) давно уже стали употребляться съ окончаніемъ женскаго рода *-ка*, *-ла*: лукошко—лукошка, ведёрко—ведёрка, Мѣрко—Мѣрка, кутило—кутила, карло—карла, мочало—мочала, Михайло—Михайла, Данило—Данила, чучело—чучела, перло—перла и т. п. Такія формы на *-ка*, *-ла* часто встрѣчаются у писателей. Говоритъ онъ Мѣркѣ, Пушки. Денегъ у Берки безъ счёта, Берка давно дворянинъ, Некр. III, 325. Рождѣнный карлой, Пушки. III, 65. Сказалъ я карлѣ, ib. 66. Какого-то карлу, Майк. III, 58. Кутила вздрогнулъ, Лерм. II, 103. У Пис. VII, 7, 9: растерзать Михайлу, поклонился Михайлѣ, между Михайлой.

5. Украинскія фамиліи на *-енко* обыкновенно склоняются какъ имена средняго рода, напр., у Чехова („Дуэль“): Самойленко, Самойленка, Самойленку, Самойленкомъ. Иногда этихъ фамилій не склоняютъ: Ивану Назаренко, Владиміра Сильченко, Петромъ Кушниренко.

У писателей встрѣчаемъ нерѣдко склоненія фамилій на *-енко* по женскому роду (см. выше правило 4): Ѳедосья помѣщика Гарпенченки, Тург. Просиживалъ у Зудченки до глубокой ночи, Пис. VI, 120. Вы съ Гарпенченкой знакомы, Тург. Вознамѣрился также проститься съ Дрозденкой, Пис. V, 121.

\*) Соотвѣтствующіе примѣры см. ещё въ нашей книжкѣ: И. И. Оіенко, „Словарь общеупотребительныхъ иностранныхъ словъ“, стр. 185—188.

6. Творительный падежъ множ. числа имёнъ женскаго и муж. рода на *ъ* въ прежнее время оканчивался на *ьми*, теперь же въ этихъ случаяхъ мы имѣемъ *ями*. Рвите челюстями мою повинну плоть, Лом. 337. Страстями земными не смущаемъ, Лерм. II, 236. Звѣрьми владѣтъ поставила природа, Кр. IV, 186. Теперь пишутъ: челюстями, страстями, звѣрями.

7. Отчества и фамиліи на *овъ* склоняются какъ имена прилагательныя и въ творительномъ падежѣ имѣютъ окончаніе *ьми*, (а не *омъ*): Петровъ, Петрова, Петрову, Петровымъ, о Петровѣ, Петровыхъ, Петровымъ, Петровыми.

Географическія же мѣстности на *овъ* склоняются какъ имена существительныя, и въ твор. пад. ед. ч. имѣютъ *омъ* (а не *ьми*): Ростовъ, подъ Ростовомъ, мн. ч. Ростовамъ, Ростовами, Ростовахъ.

8. Точно такъ же фамиліи на *инъ* склоняются какъ прилагательныя притяжательныя и твор. пад. ед. ч. имѣютъ на *ьми* (а не на *омъ*): Пушкину, Пушкинымъ, Пушкиныхъ, Пушкинымъ, Пушкиными. Есть же разность между Державинымъ и мной, Пушк. IV, 235. Умѣлъ разстаться съ нимъ, какъ я съ Онѣгинымъ моимъ, ib. 207.

Географическія же названія на *-инъ* склоняются какъ имена существительныя и въ твор. п. ед. ч. имѣютъ *-омъ* (а не *-ьми*): Пекинъ, подъ Пекиномъ.

9. Женскія отчества въ род. и дат. падежахъ обыкновенно употребляются съ краткимъ, а не полнымъ окончаніемъ. Послѣ смерти Маланьи Сергѣевны (а не Сергѣевной), Тург. III, 325. Промелькнуло въ головѣ Анны Васильевны, Тург.



II, 314. Заставляетъ ходить на собранія къ Ека-  
теринѣ Филипповнѣ (а не Филипповной), Пис.  
VI, 173. Полинѣ Григорьевнѣ показалось, Арцыб.

10. Суффиксы *ат* и *аст*. Суффиксъ имёнъ прилагательныхъ *ат* (окончаніе *а т ы й*) обозна-  
чаетъ, что только обладаютъ какимъ-либо чле-  
номъ или частью человѣческаго тѣла, напр.:  
усатый, лобатый, рогатый, волосатый значить  
только, что данное лицо имѣетъ усы, лобъ, волосы.

Суффиксъ же *аст* (окончаніе *а ст ы й*) обо-  
значаетъ, что у кого-либо данная часть человѣ-  
ческаго тѣла находится въ избыткѣ или боль-  
шихъ размѣровъ. Усастый, глазастый, бородастый,  
волосастый, горластый, губастый, зубастый, кры-  
ластый, лобастый, носастый, рогастый—это имѣю-  
щій большіе усы, глаза, бороду, волосы и т. д.  
Онъ видѣлъ предъ собою господина лобастаго,  
глазастаго, зубастаго, бородастаго, Тург. Со двора  
унесли на деревню горластаго пѣтуха, Турге-  
невъ II, 202.

Въ юго-западномъ разговорномъ языкѣ (подъ  
вліяніемъ языка украинскаго) не различаютъ суф-  
фиксовъ *-ат* и *-аст*, и суффиксъ *ат* обыкновенно  
употребляютъ вмѣсто *аст*. Говорятъ *уса т ы й*,  
понимая подъ этимъ имѣющаго большіе усы, тогда  
какъ по-русски это *уса ст ы й*; говорятъ *воло-  
са т ы й* (имѣющій большіе волосы) вмѣсто *воло-  
са ст ы й*, и т. п.

Примѣры см. въ Словарѣ при объясненіи  
словъ съ этими суффиксами.

11. Краткія формы прилагательныхъ и при-  
частій. Часто пишущихъ и говорящихъ затруд-  
няютъ краткія формы муж. р. отъ прилагатель-  
ныхъ и причастій на *-енный*; прилагательныя въ  
этомъ случаѣ мѣняютъ окончаніе *енный* на *ененъ*,

а причастія—на *енз*: воинственный — воинствененъ, сброшенный—сброшенъ.

Однако, у писателей встрѣчаемъ весьма часто отступленія отъ этого правила, при чёмъ чаще употребляютъ формы на *енз*. Примѣры см. въ Словарѣ при соотвѣствующихъ словахъ; вотъ еще примѣры. У Лом.: безчисленъ; У Пушк.: легкомысленъ, священъ; у Лерм.: безчувственъ; у Гог.: художественъ, безчувственъ; у Некр.: бездѣйственъ; у Тург.: самоувѣренъ; у Гонч.: цѣломудренъ; у Майк.: торжественъ, безчувственъ; у Дост.: безчувствененъ, самоувѣренъ, сосредоточенъ; у Л. Толст.: отвѣтственъ; у Пис.: безнравственъ; у Л. Андр.: двойствененъ; у Арцыб.: безнравствененъ. И мн. др.

Прилагательныя на *-ный* въ краткой формѣ м. р. мѣняютъ свое окончаніе *-ный* на *-енз*, а не на *-ненз*: честный—честенъ, ненавистный—ненавистенъ. У писателей встрѣчаемъ: безмолвенъ, безсовѣстенъ, безстыденъ, безчеловѣченъ, капризенъ, любопытенъ, своеобразенъ, страненъ, страстенъ, чиновенъ и т. п.

Прилагательныя на *-ненный* въ краткой формѣ мѣняютъ его на *-ненз*, а не на *-нененз*: укоризненный — укоризненъ, болѣзненный — болѣзненъ, безжизненный—безжизненъ и т. п.

12. **Относительное мѣстоименіе свой.** Въ русскомъ языкѣ относительное мѣстоименіе свой можетъ употребляться въ отношеніи ко всѣмъ трёмъ лицамъ: я читаю свою книгу (а не *мою*), ты читаешь свою книгу (а не *твою*), онъ читаетъ свою книгу, мы читаемъ свои книги (а не *наши*), вы читаете свои книги (а не *ваши*), они, онѣ читаютъ свои книги. Огонь впивалъ я въ грудь свою, Лерм. I. 41. Я не видалъ своихъ родимыхъ, ib. 29. Я съ нимъ по-

слалъ свои проклятыя, *ib.* II, 91. Уйми свои слёзы, А. Толст. III, 201. Сейчасъ коней своихъ сѣдлаемъ, Пушк. III, 28. Вамъ предложу свои услуги, Пушк. Журналистамъ на съѣденъе плоды трудовъ своихъ отдамъ, Пушк. IV, 57. Отецъ, отецъ, оставь угрозы, свою (а не *твою*) Тамару не брани, Лерм. Отдай мнѣ жизнь свою, Тург. II, 104.

Но въ литературѣ весьма часты и отступленія отъ этого правила: къ 1-му лицу употребляють мѣстоименіе *мой*, ко 2-му — *твой* къ 1 лицу множ. ч. — *нашъ*, ко 2-му — *вашъ* (какъ въ нѣмецкомъ языкѣ: *ich lese meinen Buch, du liesest deinen Buch, wir lesen unsern Buch, ihr leset euer Buch*). Напр.: И тѣмъ я началъ мой романъ, Пушк. IV, 53. Я знаю мощь мою, Пушк. III, 483. Не насилуялъ моего хотѣнія, Пис. VI, 165. Я вспомнилъ молодость мою, Некр. I, 294. Я вырву слабый мой языкъ, Лерм. II, 124. Погубилъ я душу мою, А. Толст. III, 174. Я тебѣ мою мысль скажу, Дост. XII, 96. Мы любили нашу службу, Пис. VI, 43. Слушайте вашего сердца, Тург. III, 285. Удержи твой языкъ, Пис. VI, 95. Надъ нимъ тоску мою пролью, Лерм. Пишу мои вирши, Некр. Мнѣ не хотѣлось выходить изъ моего круга, Гонч. И посохъ мой благословляю, А. Толст. Вы такъ правильно устроили вашу жизнь, Тург.

Но въ подобныхъ случаяхъ лучше употреблять мѣстоименіе *свой* по отношенію ко всѣмъ 3 лицамъ ед. и мн. числа.

13. Глаголы съ суффиксомъ *-ну*. Отъ глаголовъ съ суффиксомъ *ну* прошедшее время и причастіе прошедшее образуются то съ суффиксомъ *ну*, то безъ него, — обѣ формы равно употребительны въ русскомъ языкѣ. Напр.: Секретарь

умолкнулъ, Пушк. V, 255. Казакъ умолкъ, Лерм. II, 28. Вдругъ умолкнулъ и въ окошко сталъ глядѣть, Майк. II, 359. Пирный звукъ умолкъ, Майк. I, 9. Въ нёмъ не угаснулъ пылъ души, Гог. V, 194. Угасъ, какъ свѣточъ, дивный геній, Лерм. II, 203. Увялъ торжественный вѣнокъ, ib. Желалъ постигнуть прекраснаго человѣка, Гог. V, 159. Постигнуло его такое несчастье, Пис. VI, 102. Онъ не привыкъ прекрасное цѣнить, Лермонтовъ I, 293.

Примѣры глаголовъ съ *ну* см. въ Словарѣ.

14. Виды глаголовъ. Употребляя глаголъ, всегда нужно хорошенько обдумать, какой видъ употребить. Правильное употребленіе видовъ глагола—одинъ изъ признаковъ хорошей грамотности, хорошаго знанія языка. А между тѣмъ очень часто (особенно евреи) путаютъ виды глаголовъ,—вмѣсто вида совершеннаго употребляютъ несовершенный, и обратно, вмѣсто однократнаго—многократный, и обратно. Напр., неправильно говорятъ: я каждый день *иду* (хожу, прохожу) возлѣ церкви. Я сегодня *ходилъ* (шѣлъ) въ училище и утерять книгу. Я всегда *несу* (ношу) свои книги въ ранецъ.

Русскій языкъ отличается свободнымъ употребленіемъ многократныхъ видовъ. Вотъ примѣры ихъ. Совѣтовъ тысячу надѣвано полезныхъ, Кр. IV, 172. Съ нимъ обѣдывалъ зимою, Пушк. IV, 166. Я знавалъ волненія сердца, Лерм. I, 82. Я дѣлывалъ съ нимъ гребные набѣги, Некр. II, 16. Угашивала своихъ гостей, Тург. II, 287. Я такихъ прежде вонъ вышвыривалъ, Дост. XII, 666. Катя ей неоднократно навирала и налыгала, Пис. V, 345. Грубили тоже не мало, топоромъ даже граживали, ib. 356. Отецъ его въ городъ усыливалъ, Л. Толст. II, 151.



Вотъ ещё примѣры. У Кр.: хаживалъ, да-  
ывалъ, диралъ, прилыгалъ; у Пушк.: ѣзжали,  
писывала, саживалъ, знавали; у Некр.: вѣды-  
валъ; у Гонч.: сыпалъ (спалъ), саживалъ, дѣрыва-  
лись, угашивала, помалчивалъ; у Дост.: чѣты-  
валъ, побавивалась; у Пис.: колачивалъ, затроги-  
вали, посбѣрывался, покупывалъ; у Арцыб.: про-  
стужался.

15. Глаголы многократнаго вида. Въ нѣкото-  
рыхъ глаголахъ въ многократномъ несовершен-  
номъ видѣ (съ окончаніемъ *-ивать, -ывать*) вмѣсто  
коренного *о* произносится и пишется гласная *а*.  
Вотъ слова, которыя употребляются исключи-  
тельно съ ударяемымъ *а*: выскакивать (отскаки-  
вать, проскакивать), вталкивать (выталкивать,  
отталкивать, подталкивать, сталкивать), выздора-  
вливать, выгораживать (загораживать, отгоражи-  
вать), выламывать (отламывать), допрашивать  
(распрашивать, выпрашивать), засматривать (под-  
сматривать), захаживать (ухаживать), заколачи-  
вать (подколачивать), намачивать (отмачивать),  
оканчивать (приканчивать, заканчивать), отта-  
чивать, обмакивать, останавливать, облакачи-  
ваться, перепархивать, подкалывать (скалывать),  
приволакивать, привораживать, заворачивать (при-  
ворачивать, выворачивать), разговаривать (угова-  
ривать, отговаривать), раскланиваться (отклани-  
ваться), разгавливаться, укорачивать \*).

Слѣдующія слова обыкновенно употребля-  
ются съ ударяемымъ *о* (а не *а*): обезпокоивать,  
обусловливать, озабочивать, приурочивать, разсро-  
чивать, сосредоточивать, уполномочивать, усвои-  
вать, условливаться, удостоивать.

А въ слѣдующихъ словахъ пишутъ и *о* и *а*:

\*) Списокъ словъ приводимъ по книгѣ В. Черны-  
шева: „Правильность и чистота русской рѣчи“.

зарабатывать и зарабатывать, разрабатывать и разрабатывать, обрабатывать и обрабатывать, выработать и выработать, замораживать и замораживать, подмораживать и подмораживать, затрагивать и затрагивать, настраивать и настраивать, устраивать и (рѣже) устраивать, успокаивать и успокаивать.

16. **Частичка бы.** Частица *бы*, *бѣ* ставится преимущественно послѣ глагола (сослагательное наклоненіе), но можетъ находиться и послѣ иной части рѣчи, особенно мѣстоименія. Частица эта не употребляется при глаголахъ настоящаго времени; нельзя ставить частицъ *бы*, *бѣ* между глаголомъ и возвратнымъ мѣстоименіемъ *ся* (какъ въ украинск. языкѣ): умывались бы, ложились бы, а не: умывали *бы* ся, ложили *бы* ся. Я выбралъ бы другую, когда бѣ я былъ, какъ ты, поэтъ, Пушк. IV, 77. Вы не узнали бѣ никогда, когда бѣ надежду я имѣла, Пушк., ib. 89. Я бѣ ни за что не простилъ его, Пушк. V, 66. Меня оно бы оживило, Кр. IV, 125. Дѣтокъ бы твоихъ берѣгъ, ib. 215. Пора бы замужъ ей, Пушк. IV, 106. Меня друзья бы не узнали, Лерм. II, 3. Не худо бы намъ это перенять, Кр. IV, 130.

17. **Сказуемое прилагательное.** Если сказуемымъ служить имя прилагательное, то оно должно быть только въ краткой формѣ. Напр.: Котѣнокъ былъ тихъ, вѣжливъ и смиренъ, Кр. IV, 292. Приказчикъ возвращается блѣденъ, оборванъ и пѣшъ, Пушк. V, 288. Лукавъ, завистливъ, золъ и страстенъ, отступникъ Бога и людей, холѣденъ, всѣмъ почти ужасенъ, Лерм. I, 52. Гибка, стройна, какъ тонкая лоза, Мей I, 150. Господень ангелъ тихъ и ясенъ, Майк. I, 68. Вотъ Галлъ—свободенъ, увѣртливъ, худъ и быстръ, ib. III, 125. Онъ добродушенъ, задоренъ и милъ, Некр. I, 150.

Онъ былъ высокъ, строенъ и широкоплечъ, А. Толст. III, 29. И вечеръ тёпелъ тамъ, и ночь душна, Гонч. III, 127. Онъ былъ недурёнъ, умёнъ и очень любезенъ, Тург. III, 189. Я былъ не только веселъ, и доволенъ,—я былъ счастливъ, блаженъ, я былъ добръ, Л. Толст.

Изрѣдка у писателей встрѣчаемъ и сказуемое, выраженное прилагательнымъ полной формы. Напр.: Жребій вамъ такой, Пушки. IV, 102. Кто онъ такой, Пушки. III, 348. Рокъ его такой, К. Прутковъ, 62. Она нѣмая, Тург. II, 224. Ночь была свѣтлая и молчаливая, Арцыб. Вечеръ былъ тихій и прозрачный, Арцыб.

18. Составное сказуемое. Въ составномъ сказуемомъ (т. е. выраженномъ именемъ и связкой) имя (сущ., прилаг., числит., мѣст.) ставится и въ именит. и въ твор. падежѣ.

1. Если связкой въ составномъ сказуемомъ служить глаголъ *быть* въ настоящемъ времени (онъ опускается), то имя ставится только въ именит. падежѣ. Напр.: Воителю слава—отрада, Пушки. Я—твой господинъ, а ты—мой слуга, Пушки. Измѣна—причина ихъ разлуки, Лермонтовъ, II, 83.

2. Если связка глагола *быть* употреблена въ будущемъ времени, то имя ставится и въ именит. и въ творит. падежѣ. Примѣры: Ты будешь царь земли родной, Пушки. III, 420. Богатырь ты будешь съ виду и казакъ душой, Лерм. Погода будетъ славная, Тург. И будешь ты царицей міра, подруга первая моя, Лерм. Будетъ старуха царицей, Пушки. Я буду аскетомъ, Пис. VI, 95. Буду его женою, Л. Толст.

3. Если связка глагола *быть* въ прошедшемъ времени, то имя чаще употребляется въ творит. падежѣ, но не рѣдокъ и именит. падежъ. Я былъ тогда ребёнкомъ, Некр. IV, 129. Я былъ

ребёнокъ, Лерм. I, 143. Онъ былъ шпиономъ, Пушк. V, 501. Мы были когда-то друзьями, Лерм. IV, 262. Мы съ твоимъ бариномъ были друзья закадычные, Лерм. IV, 187. Она была гувернанткой, Л. Толстой. Онъ былъ человекъ правдивый, Л. Толст. Это было нормальнымъ состояніемъ, Гонч. Каждый взглядъ былъ закономъ, Пис. Вы были бы отличнымъ адвокатомъ, Короленко. Онъ былъ другъ дѣду моему, Пушк. III, 486. Мужикъ ретивый былъ работникъ, Кр. Вы были тогда ребёнокъ, Тург.

4. При неопредѣлённомъ наклоненіи *быть* (это уже не связка сказуемаго) существительное ставится чаще въ творительномъ падежѣ. Что за коммиссія, Создатель, быть взрослой дочери отцомъ, Гриб. Не могу быть взыскательнымъ и строгимъ, Гог. Она согласна быть его женой, Тург. II, 80.

5. Прилагательное или страдательное причастіе при неопредѣлённомъ наклоненіи *быть* ставится въ дательномъ падежѣ. Нѣтъ ничего пріятнѣе, какъ быть обязану во всёмъ самому себѣ, Гог. V, 273. И мнѣ спокойну быть, Лерм. I, 320. Возможно ль быть самолюбиву такъ, возможно ль быть такъ глупу, Лерм. III, 41. Лучше быть убиту, чѣмъ плѣнену, Майк. III, 203.—Однако, вмѣсто этой старой формы, часто употребляютъ творительный падежъ: Прошу быть со мною откровеннымъ, Пис. VI, 31.

6. При связкахъ: *бывать, стать, сдѣлаться, являться, казаться, оказаться, очутиться, слыть, представляться, называться, считаться, именоваться*—имя существительное употребляется большею частью въ творит. падежѣ (рѣдко въ именительномъ), а имя прилагательное и въ творит. и въ именит. падежѣ. Стала дѣвой зрѣлой, Кр. IV, 122. Одицова оставалась спокойною, Тург. II, 79. Вдругъ совсѣмъ другая стала, Гонч. III, 352.



Слѣдуетъ сдѣлаться аскетомъ, Пис. VI, 94. Я сдѣлался важной персоною, Некр. I, 39. Я сдѣлался ремесленникъ, Пушкин. III, 498. Я кажусь эгоистомъ, Тург. III, 205. Я вамъ кажусь слишкомъ стара, Тург. II, 76. Казался очень хладнокровенъ, Дост. VII, 101. Называйте меня даже эгоистомъ, Тург. III, 205. Она звалась Варюшею, Лерм. II, 150. О ты, котораго зовутъ мошенникъ, пьяница и плутъ, Лерм. II, 88. Дворецъ казался островомъ печальнымъ, Пушкин. Въ минуту царя стала адомъ, Крыл. Ты Крезомъ сталъ, Крыл. Мужикъ сталъ пьяница, Гог. Луна стала совсѣмъ маленькая, Корол. Время стоитъ тёплое, Тург. День оказался не удачный, Тург. Марья Ивановна осталась неподвижною, Пушкин. Онъ казался почтительнымъ и тихимъ, Короленко. На видъ онъ казался дворовымъ, Тург. Всѣ мнѣ кажется необыкновеннымъ и новымъ, Тург. Онъ слыветъ умницей, Бобор. Она звалась Татьяной, Пушкин. IV, 68. Ея сестра звалась Татьяна, Пушкин.

19. **Опредѣленія, выраженные прилагательнымъ притяжательнымъ.** Въ украинскомъ языкѣ очень часты опредѣленія, выраженные именемъ прилагат. притяжательнымъ; поэтому часты эти опредѣленія и въ разговорной рѣчи юго-западнаго края, напр.: дѣдушкина книга, бабушкина ложка, хозяинова лошадь, мальчикова собака. Въ русскомъ литературномъ языкѣ подобныя опредѣленія встрѣчаются часто ещё со времёнъ Ломоносова. Вотъ примѣры. Смотрите въ солнцевы предѣлы, Лом. 121. Не слушая словъ всадниковыхъ, Кр. IV, 213. Не одобришь ты конёва разсужденья, ib. 302. Приѣхалъ Ольгинъ обожатель, Пушкин. IV, 93. Она жена пивоварова, Пушкин. V, 116. Нашёлъ Гетеву Миньону, Лермонтовъ IV, 200. Дѣдушкинъ это цвѣтокъ,

Майк. II, 322. Храни поученье отцово, Мей I, 145. Графинина экономка, Гонч. III, 352. Жениховы подарки, Тург. III, 235. Дядины деньги, Пис. VI, 56.

Особенно часто употреблять такіа выраженія не слѣдуетъ; въ русскомъ языкѣ въ подобныхъ случаяхъ чаще употребляется родительный падежъ имени существительнаго: предѣлы солнца, слова всадника, разсужденіе коня и т. д.

20. **Опредѣленіе при существительномъ, зависящемъ отъ числительныхъ два, двѣ, три, четыре, оба,** ставится или въ именительномъ падежѣ мн. ч. или въ родит. падежѣ мн. ч.: два молодые человѣка, или—два молодыхъ человѣка. Три взрослыхъ юноши сосѣднихъ разсуждали, Кр. IV, 186. Ушло три бронзовыхъ коня, Некр. IV. Три пустыя телѣги ѣдутъ по мосту, Гонч. III, 46.

21. **Глаголы дѣйствительнаго залога, употребленные съ отрицаніемъ,** требуютъ чаще родительнаго падежа, а не винительнаго. Напр.: Чего ещё не видѣлъ свѣтъ, Лом. 108. А бочки для чего не дать, Кр. IV, 151. Бѣды моей, что вижу, ты не знаешь, ib. 291. Страха онъ не знаетъ, Лерм. II, 75. Иволги не слышно, Майк. I, 43. Деревца на версту не увидишь, Тург. Не того искалъ въ жизни, Гонч. III, 229. Не вынести ему головы, А. Толст. III, 213. Не снималъ мундира, Л. Толст. Не бралъ денегъ, Пис. VI, 30. Не отдадимъ Севастополя, Л. Толст. Днёмъ я покоя не зналъ, Жук. Съ вороны глазъ не сводить, Крыл. И на челѣ его высокомъ не отразилось ничего, Лерм. Не зналъ ни злобы ни сомнѣнья, Лерм. Не получилъ я письма отъ матери, Аксак.

Правило это, хотя и требуется школьной грамматикой, въ литературѣ, однако, соблюдает-

ся не точно, и часто встрѣчается въ отрицательныхъ предложеніяхъ и дополненіе въ винит. падежѣ вмѣсто родительнаго. Напр.: Чтобъ не ослабить духъ ихъ, Кр. IV, 137. Онъ не любилъ придворный шумъ, Лерм. II, 109. Съ стыдомъ не потупляли взоръ, Майк. III, 154. Не сниму кокошникъ, А. Толст. III, 188. Не доварить Акулина рыбу, Гонч. IV, 122. Чтобъ не встрѣтить Ольгу одну, Гонч. III, 261. Не разрушилъ моё счастье, Тург. III, 284. Что же вы не снимаете вашу шляпу, перчатки, ib. 321. Скрыть то, что я не знаю, А. Толст. Не утратилъ своё бодрое, весёлое расположеніе, Л. Толст. I, 68. Жену его совсѣмъ не знаю, Дост. VII, 87. Не любила Лизавету, ib. 134. Онъ тебѣ это не объяснить, Дост. XII, 94. Душу не выльчишь, Пис. VII, 353. Не любить жену, ib. 248.

Отрицаніе *нельзя* подчиняется тому же правилу. Чего забыть нельзя, Мей I, 191. Ей нельзя оставить сестру, Пис. VI, 530. Къ чему рассказывать, мой сынъ, чего пересказать нѣтъ силы, Пушк. III, 35.

Если отрицаніе относится не къ тому глаголу, отъ котораго зависитъ вин. пад., а къ другому, къ которому примыкаетъ первый глаголъ, то дополненіе можетъ быть также и въ родит. и въ вин. падежѣ. Примѣры:

а) *Съ родительнымъ пад.*: Не стану описывать нашего похода и окончанія войны, Пушк. V, 464, 492. Никто не усомнился подставить ему своей головы, ib. 61. Умирали, не смѣя открыть тайны, Гог. V, 185. Не хотѣлъ выпустить руки нашего героя, Гог. III, 34. Ты не могла свободы дать рабу, Некр. III, 387. Вы не хотѣли ея прощать, Тург. III, 283. Не стану описывать давки, Дост. VII, 470. Никакъ не могу сказать правды, Пис. VI, 587. Не хочетъ доставить удовольствія, ib. 417.

б) *Съ винительнымъ пад.*: Преступить присягу не боится, Лом. 265. Не умѣетъ иголку взять, Пушк. III, 465. Не стану описывать Оренбургскую осаду, ib. V, 432. Я никакъ не могу дать тебѣ роту солдатъ, ib. 436. Маску не хочу я снять, Лерм. III, 223. Долго не могъ простить его свадьбу, Тург. III, 219. Онъ не могъ понять Ольгу, Гонч. IV, 150. Не стану описывать картину пожара, Дост. VII, 472. Не могу простить ему это, Л. Толст. Не хотите сказать мнѣ правду, Пис. VI, 587. Не слѣдовало терять своё хладнокровіе, Дост. XII, 101.

22. *Дѣйствительные глаголы требуютъ послѣ себя дополненія въ винит. падежѣ.* Между тѣмъ въ разговорной рѣчи южанъ очень часто, если дополненіе есть имя одушевлённое, употребляютъ именительный падежъ, а не винительный. Неправильно говорятъ: покорми *коровы* (нужно: коровъ), продай *лошади* (лошадей), посчитайте *курфы* (куръ). Примѣры правильного употребленія: Мужикъ гусей гналъ въ городъ, Крыл. Пригоняли коней и воловъ, Гог. Извозчикъ погонялъ лошадей, Лерм. IV, 155. Забирали крестьянскихъ лошадей, Тург. II, 148. Возьмёмъ коней, Майк. I, 170. Она держала куръ, Пис. VI, 152. Коней своихъ сѣдлаемъ, Пушк. III, 28.

23. *Дополненіе въ родительномъ или винительномъ падежѣ.* При нѣкоторыхъ дѣйствительныхъ глаголахъ (давать, купить, налить, покупать, выпить, съѣсть, брать, набрать, занять и др.) дополненіе ставится въ родительномъ падежѣ, а не въ винительномъ, для обозначенія *части* предмета; дополненіе въ винительномъ падежѣ обозначаетъ въ этомъ случаѣ



весь предметъ. Примѣры. Дай воды (дай воду = всю воду), Пушки. Дай, няня, мнѣ перо, бумагу, Пушки. IV, 84. Батюшка потребовалъ пера и бумаги, Пушки. V, 346. Зуринъ велѣлъ подать пуншу, ib. 348. Вели принесть вина и хлѣба, Лерм. III, 67. Пришлите мнѣ деньги, которыя долженъ внести мнѣ Смирдинъ, Гог. Подаётъ нищему хлѣба, Майк. III, 83. Выпей съ нами мѣду, А. Толст. III, 337. Потомъ принёсъ щей, хлѣба и кружку браги, ib. III, 172. Дай мнѣ воды, Тург. III, 317. Дайте мантилью, Гонч. Принесла колбасы, сыру, Пис. VI, 156. Купилъ я дробь, Тург. Я спрашивалъ вина, Пушки. Богъ дастъ мнѣ жизни и силъ, Л. Толст. Вѣра подала одеколонъ и воды, Гонч. Гдѣ денегъ взять, Пушки. Мельничиха принесла намъ молока, яицъ, картофелю, хлѣба, Тург.

24. Родительный падежъ ставится при нѣкоторыхъ глаголахъ и въ тѣхъ случаяхъ, когда дѣйствіе глагола переходитъ *временно* на предметъ. Напр.: дай мнѣ ножа. Батюшка попробовалъ пера и бумаги, Пушки. Одолжилъ денегъ. Прошу кусочка хлѣба только, Лерм. III, 67.

25. Родительный падежъ ставится и при глаголахъ: алкать, *беречься*, бояться, *гнушаться*, держаться, доискиваться, дожидаться, помогать, *допытываться*, дослушиваться, достигать, дичиться, достоинъ, жаждать, жалѣть, жаль, ждать, желать, избѣгать, искать, *касаться*, лишать, лишаться, опасаться, ослушаться, остерегаться, придерживаться, просить, пугаться, слушаться, *спрашивать*, стоять, стыдиться, терять, требовать, убѣгать, удаляться, удостаивать, хотѣть, чаять, чуждаться, чуждый.

Изъ нихъ глаголы: *беречься*, *гнушаться*,

касаться, спрашивать — могут требовать и другого надежа.

См. перечисленные здѣсь глаголы въ Словарѣ.

26. Сокращеніе придаточныхъ дополнительныхъ. Придаточное дополнительное предложеніе сокращается посредствомъ неопредѣлённаго наклоненія только тогда, когда сказуемое главнаго предложенія можетъ употребляться съ неопредѣлённымъ наклоненіемъ. Напр.: отецъ приказалъ, чтобы я прочёлъ эту книгу; сокращённое: отецъ приказалъ мнѣ прочесть эту книгу. Но предложенія: я видѣлъ васъ идти, я видѣлъ васъ ходить — неправильны, ибо глаголъ видѣть не требуетъ послѣ себя неопредѣлённаго наклоненія; нужно сказать: я видѣлъ, что вы шли; я видѣлъ, что вы ходили; я видѣлъ васъ ходящимъ. Напр.: Когда утихло всё, я вышелъ посмотреть, Лерм. III, 37. Увидѣла его уже гуляющимъ, Пис. VII, 99. Она увидѣла его входящимъ въ садъ, ib. 128.

27. Сокращеніе придаточныхъ времени. Придаточное предложеніе времени можно сокращать дѣепричастіемъ только тогда, когда въ главномъ и придаточномъ предложеніяхъ одно и то же подлежащее: если же подлежащія разныя, то сокращать его нельзя, иначе получится безсмыслица. Напр., предложеніе: „Когда мы вышли на улицу, намъ попаласть карета“ — сократить нельзя, ибо по сокращеніи получится безсмыслица: „Вышедши на улицу, намъ попаласть карета“ (выходить, будто бы карета вышла на улицу и попаласть намъ навстрѣчу). Ещё примѣръ (сократить нельзя): Когда мы нацились чаю, къ намъ пришёлъ учитель.

Подобный способ сокращенія придаточныхъ предложений—галлицизмъ, не рѣдко встрѣчаемый у писателей начала XIX столѣтія. Вотъ примѣры. Имѣя право выбрать оружіе, жизнь его была въ моихъ рукахъ, Пушкинъ, Выстрѣлъ. Проѣзжая деревню, въ коляскѣ сломалось колесо, Л. Толст. II, 130. Хотя я и не пророкъ, но, видя мотылька, что онъ вокругъ свѣчки вьѣтся, пророчество почти всегда мнѣ удаётся, что крылышки сожжётъ мой мотылёкъ, Кр. IV, 276. Приѣхавъ въ Бѣлевъ, по счастью, попалась намъ хорошая квартира, Фонвизинъ.

28. Дѣепричастіе въ сокращённомъ придаточномъ предложеніи обыкновенно ставится въ томъ времени, въ какомъ стоитъ сказуемое предложенія главнаго. Напр.: Наскучивъ суетой обманчиваго свѣта, торжественно не могъ я не сдержать обѣта, Лерм. I, 296. Ёхавъ домой, безпрестанно ощупывалъ бокъ сюртука, Пис. V, 344. Шедши, она встрѣчала многихъ мужчинъ, ib, 136. Ушедъ отъ ихъ мятежной власти, Онѣгинъ говорилъ объ нихъ, Пушкинъ. IV, 64. Нашедъ мой прежній идеалъ, я вѣрно бѣ васъ одну избралъ, ib. 101. Нахмура бровь, подходитъ князь, Лермонтовъ II, 47. Двѣ дочки сидятъ, сложа руки, Майк. II, 184.

Но весьма часто дѣепричастіе настоящаго времени глаголовъ совершеннаго вида употребляется въ значеніи времени прошедшаго. Замѣтя трепетный порывъ, съ досады взоры опустивъ, надулся онъ, Пушкинъ. IV, 132. Нахмура брови, стиснувъ зубы, ёхалъ онъ по улицѣ и раздумывалъ, А. Толст. III, 243. И, страхъ оставя за собой, въ заливъ влетѣли, Пушкинъ. III, 35. Оставя спутниковъ своихъ, пустился въ край уединённый, ib. 41. Гирей сидѣлъ, потупя взоръ, ib. 180. Вотъ какъ убилъ онъ восемь лѣтъ, утрата жиз-

ни лучшій цвѣтъ, Пушки. IV, 99. Я молчалъ, потупя глаза, Пушки. V, 65. Ёдучи на извозчикѣ, ещё больше прозябла, Пис. VII, 395.

**29. Согласованіе мѣстоименій.** Мѣстоименіе относится обыкновенно къ ближайшему согласованному съ нимъ (иногда несогласованному) существительному; поэтому, употребляя мѣстоименіе, всегда надо внимательно слѣдить, къ какому существительному оно относится по смыслу и къ какому по расположенію словъ въ предложении. Если мѣстоименіе согласовано не съ ближайшимъ существительнымъ, тогда обыкновенно получается двусмысліе, чего, конечно, должно избѣгать.

Вотъ примѣры такого неточнаго размѣщенія существительнаго и относящагося къ нему мѣстоименія. Только по смыслу рѣчи въ нижеприводимыхъ предложеніяхъ мы догадываемся, къ какому существительному относится мѣстоименіе. Однажды вечеромъ ѣздили мы вмѣстѣ верхомъ; *лошадь* у жены что-то заупрямилась; *она* испугалась, отдала мнѣ поводья и пошла пѣшкомъ домой, Пушки. V, 73. *Тѣло* бѣдной комендантши всё ещё валялось подъ *крыльцомъ*, у *котораго* (крыльца или тѣла?) два казака стояли на караулѣ, ib. 416. Рядомъ есть домъ того *хозяина*, *который* еще не занятъ, Лерм. IV, 235. Въ этой конуркѣ онъ приладилъ къ стѣнѣ узенькую трехногую кровать, накрывъ её небольшимъ подобіемъ *тюфяка*, убитымъ и плоскимъ, какъ *блинъ*, и, можетъ быть, такъ же замаслившимся, какъ *блинъ*, *который* удалось ему вытребовать у хозяина гостиницы, Гог. III, 5. Отправился домой прямо въ свой *номеръ*, *поддерживаемый* слегка на лѣстницѣ трактирнымъ слугою, ib. 8. Былъ на закуску послѣ *обѣдни*, *данной* город-



скимъ *лавою*, которая тоже стояла обѣда, *ib.* 14. Всё привело его къ тому, что какая-нибудь исторія соединена съ существованіемъ портрета, и что даже, можетъ быть, его собственное бытіе связано съ этимъ портретомъ. Онъ вскочилъ съ своего *дивана* и началъ *его* внимательно разсматривать: въ рамѣ его находился ящикъ, покрытый тоненькой дощечкой, Гог. V, 166. Узнавшіе о здоровьи *лошадей* и *дѣтей* своихъ, впрочемъ *показывающихъ* большія дарованія, *ib.* 253. Если бъ не эта тарелка, да не прислонѣнная къ постели только что выкуренная *трубка*, или не самъ хозяинъ, лежащій на *ней*, то можно было бы подумать, что тутъ никто не живѣтъ, Гончаровъ III, 8. Я спряталъ перышко въ *пѣрчатку* и стоялъ, не въ силахъ отойти отъ нея, Л. Толст. Письмо, которое Жуквичъ такъ таинственно читалъ Еленѣ поутру предъ его приходомъ, не выходило у него изъ *головы*; что касается *сей послѣдней*, то надобно было имѣть темпераментъ Елены, чтобы понять, какъ она въ продолженіе всего этого обѣда волновалась и сердилась на князя, Пис. VII, 295. Далѣе слѣдуетъ разсказъ о томъ, какъ пришествіе волхвовъ взволновало весь *Иерусалимъ*, *заимствованный* изъ сказанія Афродитіана, И. Я. Порфирьевъ, Новозавѣтные апокрифы, 1891 г., стр. 19.





## Литература.

Ниже приводимъ списокъ трудовъ, посвященныхъ изученію литературной русской рѣчи, которыми мы воспользовались при составленіи данной книги.

### I. Литература о томъ, какъ правильно говорить по-русски.

Литература по вопросу, какъ правильно говорить, у насъ крайне скудна. Въ 1877 и 1878 г.г. на страницахъ „Филологическихъ Записокъ“ была помѣщена статья *Н. М. Николича*: „Неправильности въ выраженіяхъ, допускаемыя въ современной печати“; статья небольшая и теперь значительно устарѣвшая.

Указанія на неправильности въ русской рѣчи находимъ и въ слѣдующихъ двухъ работахъ г. *Соломоновскаго*:

1) Руководство къ обученію грамотѣ и началамъ русскаго языка, Варшава, 1884.

2) О нѣкоторыхъ особенностяхъ польскаго языка, затрудняющихъ мѣстнымъ уроженцами усвоеніе правильной русской рѣчи (Циркуляръ по управленію Варшавскаго учебнаго округа).

Въ 1886 г. въ Одессѣ вышелъ „Опытъ словаря неправильностей въ русской разговорной рѣчи преимущественно въ Южной Россіи“, *В. Доломчева*; небольшой словарики, гдѣ помѣщены неправильныя слова и ударенія и показано правильное произношеніе; доказательствъ того или иного произношенія, или ссылокъ на авторитетный источникъ въ словарь нигдѣ нѣтъ. Въ 1909 г. словарь этотъ вышелъ вторымъ, значительно дополненнымъ изданіемъ, сохранившимъ, къ сожалѣнію, свой старый характеръ.

Въ 1889 г. появилась книжка: „Отчего? зачѣмъ? и почему? Оскудѣніе и искаженіе русской рѣчи. Наблюденія *А. Б.*, Спб. Интересная статья (47 стр.), но написана безъ необходимой въ подобныхъ работахъ объективности.

Въ „Новомъ Времени“ за 1893 г., въ № 6107 отъ 28 февраля статья *Серіа Атавы* „Новый языкъ“.

Въ журналѣ „Филологическія Записки“, по просьбѣ писателей, съ 1904 г. стали помѣщаться отвѣты на нѣкоторые вопросы по стилистикѣ русской рѣчи. Но матеріалу здѣсь мало и разработка поверхностная.

Въ концѣ 1910 года вышла и наша работа по данному вопросу: *И. И. Огіенко*, „Словарь неправильныхъ, трудныхъ и сомнительныхъ словъ, синонимовъ и выраженій въ русской разговорной рѣчи \*).

---

\*) На книжку нашу см. рецензіи: 1) *Н. Каринскій*, Журналъ М. Н. Пр., 1911 г. кн. VIII, 208—212; 2) *Л—ій*, „Прикарпатская Русь“, 1911 г., № 611; 3) *Н. Гордонъ*, „Новости Печати“, 1911 г., № 6; 4) „Дружескія Рѣчи“ № 11 за 1911 г.; 5) *Тентажилъ*, Кіевское язычье, „Кіевская Мысль“ за 1911 г. № 151; 6) Проф. *Е. Карскій*, „Русскій Филологическій Вѣстникъ“ за 1911 годъ № 1.

Въ 1912 г. Словарь вышелъ 2-мъ дополненнымъ изданіемъ.

Отмѣтимъ ещё три газетныхъ статьи:

— *Altalena*. Трактатъ по филологіи (Causerie). „Одесскія Новости“ за 1912 г., 23 іюня.

— *Altalena*. Вскользь. Еще о филологіи. „Одесскія Новости“ за 1912 г. отъ 5-го іюля, № 8763.

— *А. Яблоновскій*. Родное болото. „Кіевская Мысль“ за 1912 г., № 194. Замѣчанія на статьи *Altalena*.

Въ 1911 г. по данному вопросу появилась интересная книжка *В. Чернышева*: „Правильность и чистота русской рѣчи. Опытъ русской стилистической грамматики“.

Разбору этой книги посвящена наша статья въ „Филологическихъ Запискахъ“ за 1912 г.: *И. И. Оіенко*: „Правильность и чистота русской рѣчи. Замѣтки по стилистикѣ русскаго языка“, 1912 г., 52 стр.

## II. Литература по изученію русскаго литературнаго языка.

— *С. К. Буличъ*. Церковно-славянскіе элементы въ современномъ литературномъ и народномъ русскомъ языкѣ. Спб. 1893 г.

— *Е. О. Будде*. Изъ исторіи русскаго языка, „Извѣстія отд. русск. яз. и слов. И. Ак. Наукъ“, 1897 г. т. III кн. 3.

— *Житецкій*. Нѣсколько замѣтокъ изъ исторіи русскаго языка. „Журналъ М. Н. Пр.“ 1898 г. № 3; см. еще 1899 г. № 5.

— *Я. К. Гротъ*. Филологическія Разысканія. Спб., 1899 г., 4 изданіе.

— *М. Г. Халанскій*. Изъ замѣтокъ по исторіи русскаго литературнаго языка. I. О при-  
словьяхъ: -стани, -ста, -сте и -су (съ). „Извѣстія  
отдѣленія русск. языка“ 1899 г. кн. I.



- *Е. Воскресенскій*. Языкъ важнѣйшихъ произведеній русской словесности XI—XIX вв., 1900 г., изд. 2.
- *Е. О. Будде*. Изъ исторіи русскаго литературнаго языка конца XVIII и начала XIX вѣка. „Журналъ М. Н. Пр.“ 1901 г. № 2.
- *Житецкій*. Къ исторіи литературной русской рѣчи въ XVIII вѣкѣ. „Извѣстія отдѣл. русск. языка“ 1903 г., т. VIII, кн. 2.
- *А. И. Соболевскій*. Русскій литературный языкъ. Спб., 1904 г.
- *Е. Будде*. Очеркъ исторіи современнаго литературнаго русскаго языка (XVIII—XIX вѣкѣ). „Энциклопедія славянской филологіи“ вып. 12, Спб. 1908 г.
- *В. Чернышевъ*. Законы и правила русскаго произношенія. Спб. 1908 г., изд. 2. Этой книгой (вмѣстѣ съ иными источниками) мы пользовались при составленіи II отдѣла нашего словаря—„Законы русскаго произношенія“.
- *В. Поржезинскій*. Элементы языковѣдѣнія и исторіи русскаго языка. Пособіе для старшихъ классовъ средней школы. Москва, 1910 г.
- *А. В. Михайловъ*. Опытъ введенія въ изученіе русскаго литературнаго языка и письма. Варшава, 1911 г.
- *П. Г. Шаровъ*. Краткое руководство къ практическому изученію образцовой русской рѣчи. Одесса, 1912 г., 23 стр. Малоцѣнная компиляція.
- *В. А. Богородицкій*. Общій курсъ русской грамматики. Казань, 1913 г., изд. 4.
- *А. Италинскій*. Происхожденіе, свойства и особенности правильной русской рѣчи, 1913 г.

### III. Литература по изученію языка отдѣльных писателей.

Въ журналѣ „Русскій Филологическій Вѣстникъ“ печатался рядъ статей В. Истомина, посвященный разбору главныхъ особенностей языка и слога нашихъ писателей въ лексическомъ, этимологическомъ, синтаксическомъ и стилистическомъ отношеніяхъ: Державина, Жуковского и Батюшкова („Р. Ф. В.“ за 1893 г.), Богдановича, Капниста, Хемницера, Грибоѣдова, Пушкина и Лермонтова („Р. Ф. В.“ за 1894 г.), Ломоносова, Карамзина и Дмитріева (за 1896 г.), Фонвизина, Озерова и Гоголя (за 1897 г.), Хераскова, Сумарокова и Екатерины II (за 1898 г.).

— А. А. Слонимскій. Объ языкѣ произведеній *Богдановича*, „Филологическія Записки“ за 1905 г., вып. I—IV.

— Я. К. Гротъ. Сочиненія *Р. Державина*, изд. Академіи Наукъ, т. IX, „Языкъ Р. Державина“, Спб., 1883 г.

— Я. К. Гротъ. Жизнь *Державина*, изданіе Академіи Наукъ, Спб. 1883 г., т. II, стр. 333—355: Языкъ *Державина*; стр. 356—444: Словарь къ стихотвореніямъ Державина.

— И. С. Крыловъ. Языкъ и слогъ произведеній *Кольцова*, „Филологическія Записки“, 1902 г., вып. I.

— В. Чернышевъ. Замѣтки о языкѣ басенъ и сказокъ *В. И. Майкова*,—сборникъ „Памяти Л. Н. Майкова“, 1901 г.

— К. Петровъ. Словарь къ сочиненіямъ и переводамъ *Фонз-Визина*, Спб., 1904 г.

— О языкѣ *Ломоносова*. А. С. Будиловичъ. Объ ученой дѣятельности *Ломоносова* по естествознанію и филологіи, Спб. 1869 г.

— Е. О. Будде. Нѣсколько замѣтокъ изъ исторіи русскаго языка. „Журналъ М. Н. Пр.“

за 1898 г. кн. III (150—176) и за 1899 г. кн. V (74—101),

— Е. Θ. Карскій. Значеніе *М. В. Ломоносова* въ развитіи русскаго литературнаго языка. Рѣчь. Варшава, 1911 г.

— А. И. Соболевскій. *Ломоносовъ* въ исторіи русскаго языка. Спб., 1911 г. Рѣчь въ торжественномъ собраніи Импер. Академіи Наукъ. Напечатана еще въ „Журналъ М. Н. Пр.“ за 1911 г.

= *О языкъ Карамзина*. Θ. Буслаевъ. О преподаваніи отечественнаго языка, 1867 г., изд. 2-е, стр. 136—160.

— Я. К. Гротъ. *Карамзинъ* въ исторіи русскаго литературнаго языка. „Журналъ М. Н. Пр.“ за 1867 г. кн. IV. См. также „Филологич. Разысканія“, 1899 г., изд. 4, стр. 46—98.

= *О языкъ Пушкина*. Проф. Некрасовъ. О языкѣ *Пушкина*. „Журналъ М. Н. Пр.“ за 1888 г. кн. IX.

— Г. Миловидовъ. Языкъ *Пушкина* въ его произведеніяхъ.

— Θ. Е. Коршъ. Статьи о „Русалкѣ“, „Извѣстія отдѣл. русск. языка“ за 1908 г.

— Н. И. Стефановскій. Языкъ произведеній *Пушкина* и Лермонтова. „Филологическія Записки“ за 1899 г., вып. III—IV.

— Е. Θ. Карскій. О вліяніи поэтической дѣятельности *А. С. Пушкина* на развитіе русскаго литературнаго языка. Рѣчь, Варш., 1899 г.

— Проф. Н. П. Некрасовъ. Къ вопросу о значеніи *А. С. Пушкина* въ исторіи русскаго литературнаго языка. Сборникъ журнала „Жизнь“ за 1899 г. кн. V.

— В. Водарскій. Матеріалы для словаря *Пушкинскаго* прозаическаго языка. „Филологическія Записки“ за 1901 г.

— Е. Θ. Будде. Опытъ грамматики язы-

ка *А. С. Пушкина*, Спб. 1901—1904 г., „Сборникъ 2-го отд. Академіи Наукъ“, т. 77.

— В. Чернышевъ. Замѣтки о языкѣ *Пушкина*. Произношеніе нѣкоторыхъ мѣстоименій. „Пушкинъ и его современники“, вып. VI, стр. 117—127, 1908 г.

— *О языкѣ Лермонтова*. Н. И. Стефановскій. Языкъ произведеній Пушкина и *Лермонтова*. „Филологическія Записки“ за 1899 г. вып. III—IV.

— Проф. Д. И. Абрамовичъ. О языкѣ *Лермонтова*. Статья въ 5-мъ томѣ „Полнаго собранія сочиненій М. Ю. Лермонтова“, изд. Академіи Наукъ, 1913 г. стр. 182—209.

— *О языкѣ Гоголя*. Е. О. Карскій. Значеніе *Н. В. Гоголя* въ исторіи русскаго литературнаго языка. „Русск. Филол. Вѣстникъ“ т. 61.

— Е. О. Будде. Значеніе *Гоголя* въ исторіи русскаго литературнаго языка. „Журналъ М. Н. Пр.“ за 1902 г. кн. 7.

— І. Мандельштамъ. О характерѣ *Гоголевскаго* стиля, Гельсингфорсъ, 1902 г. На эту книгу обстоятельная рецензія А. Г. Горнфельда: „Книга о языкѣ Гоголя“, см. Русское Богатство“ за 1902 г. кн. I.

— *О языкѣ Мельникова-Печерскаго*. Н. С. Усовъ. П. И. Мельниковъ, его жизнь и литературная дѣятельность. Собраніе сочиненій, т. I, 1897 г., изд. Вольфа.

— Н. С. Усовъ. Этнографъ—беллетристъ. „Историческій Вѣстникъ“ т. XVII—XVIII за 1884 г.

— А. Б (огдановичъ). Критическія замѣтки. „Міръ Божій“ кн. VII, 1899 г.

— Е. О. Будде. Сочиненія *Мельникова* какъ лексическій матеріаль русскаго литературнаго языка, „Zbornik v slavu Vatroslava Jagića“, Berlin, 1908.





## Указатель

### словъ, разобранныхъ въ книгѣ.

*Здѣсь помѣщены преимущественно тѣ слова, которыя разобраны въ этой книгѣ не въ алфавитномъ порядкѣ. Слова, расположенныя въ книгѣ въ алфавитномъ порядкѣ (т. е. на стр. 9—210, 225—246), въ указатель этотъ не вошли.*

*Курсивомъ набраны неправильныя и не-точные слова и обороты.*

*Цыфры обозначаютъ страницу книги.*

Авдѣвна 221.  
Авдѣичъ 221.  
Аврамычъ 221.  
адъ, въ адѹ 9, 249.  
ай 9, 251.  
аканье 213.  
Алексѣвна 221.  
Алексѣичъ 221.  
алкѣть 10, 266.  
аллѣгри 251.  
алтѣрь 117.  
амплуа 251.  
*амфила́да* 10.  
анало́й 165.  
а́нгель 9.  
Андрѣвна 221.  
Андрѣичъ 221.  
*Андріа́нъ* 9.  
антрѣ 251.

багѣта 12, 251.  
багѣтъ 12, 251.  
ба́за 12, 251.  
ба́зисъ 12, 251.  
балъ, на балѹ 13, 249.  
бандеро́ль 13, 251.  
ба́сенъ 14, 219.  
бацѣлла 14, 250.  
ба́шенъ 219.  
безбоя́зненъ 14, 254.  
бездѣ́йственъ 14, 255.  
безжѣ́зненъ 255.  
безнра́вствененъ 15,  
255.  
безнра́вственъ 15, 255.  
безмо́лвенъ 15, 255.  
безсо́вѣстенъ 255.  
безсты́денъ 255.  
безчело́вѣченъ 255.

безчѣстѣнь 15, 254.  
 безчѣслѣнь 255.  
 безчѣвственѣнь 15, 254,  
 255.  
 безчѣвственѣнь 15,  
 255.  
 бемоль 16, 251.  
 берѣчься 266.  
 Бѣрка 252.  
 бѣчевѣ 17.  
 бѣчѣвка 17.  
 бланкъ 18, 250.  
*близѣръ* 18.  
 близъ 217.  
 блуждѣть 18.  
*болото* 44.  
 болѣзнѣнь 20, 255.  
 Борѣсѣчь 221.  
 бородастыѣ 21, 254.  
 ботѣнка 21, 250.  
 бояринѣ 20, 22.  
 бояться 22, 266.  
 братъ въ наймѣ 105.  
 брелѣка 23, 251.  
 брелѣкъ 23, 251.  
 брѣмя 16.  
 бродѣть 23.  
 брѣнха 24, 251.  
 бронхѣ 24, 251.  
 бросѣть 77.  
 будѣкъ 19.  
*буфякъ* 164.  
 бы, бѣ 259.  
 бывѣть 261.  
 быть 25, 260, 261.  
 бюрѣ 26, 251.  
 Васѣльчѣ 221.  
 вгѣлосѣ 34.

вгѣру 27, 135.  
 взбудорѣжить 29, 258.  
 ведѣрка 252.  
 вездѣ 35.  
 велѣчѣственѣнь 28, 254.  
 вермишѣль 28, 251.  
 видѣ глаголовѣ 257.  
 вѣдѣть 29, 30, 267.  
*виновѣтъ* 49.  
 винѣвный 30.  
 вѣски 251.  
 виолончѣль 30, 250.  
 влажнѣй 33.  
*во внутрь* 31.  
 во время ѣно 110.  
 возвратѣться 28.  
 вокругѣ 30.  
 войнственѣнь 32, 254,  
 255.  
 волканѣ 35.  
 волосѣстыѣ 32, 254.  
 волосѣтыѣ 32, 254.  
*воно* 117.  
 воротѣла 32, 252.  
 воротѣться 28.  
 вошѣ 35.  
 вслѣдствѣе 56.  
 втѣлкивать 258.  
 вуѣль 35, 251.  
 вчетверѣмѣ 33.  
 вшѣстерѣмѣ 33.  
 выворѣчивать 258.  
 выдѣ 36.  
 выгорѣживать 258.  
 выздорѣвливать 258.  
 выламывать 258.  
 вырабатывать 259.  
 выработывать 259.

выскакивать 258.  
 выпрашивать 258.  
*высмыкать* 36.  
 выталкивать 258.  
*вытворять* 36.  
 вѣтти 36.  
 вышвыривать 257.  
 вѣрный 144.  
*гарбузъ* 190.  
 гдѣ 38, 216.  
*гладкій* 188.  
 глаза́стый 39, 254.  
*инотъ* 197.  
 гнуша́ться 40, 266.  
 гнѣваться 40, 167.  
 горла́стый 41, 254.  
 Госпо́дь 42, 215.  
*гофтаный* 59.  
 гото́вить уро́ки 53,  
 195.  
 го́шпиталь 42.  
 гра́живали 257.  
 грудáстый 43, 254.  
 грыбъ 217.  
 губáстый 44, 254.  
 гуммиара́бика 44, 254.  
 гуммиара́бикумъ 44,  
 251.  
 гуммиара́бикъ 44, 251.  
*гуска* 44.  
 Гюго́ 251.  
*давить* 52.  
 да́вывалъ 258.  
 Давы́дъ 45, 217.  
 Дани́ла 252.  
 Дани́лычъ 45, 221.  
 да́ромъ 59.  
 два, двѣ 46, 263.

дво́йствене́нь 255.  
 дѣготъ 47, 216.  
*делижансѣ* 48.  
 дѣнди 251.  
 депо́ 47, 251.  
 держа́ть пари́ 17.  
 держа́ться 266.  
 Дими́трій 48.  
 дира́ль 258.  
 дѣрывались 258.  
 дичи́ться 266.  
 для 48, 149.  
 дожидáться 49, 266.  
 дойски́ваться 266.  
 домага́ться 266.  
 допра́шивать 258.  
 допы́тываться 266.  
 дослу́шиваться 266.  
 достига́ть 50, 266.  
 досто́инъ 50, 266.  
*дрѣхва* 51.  
 души́ть 52, 55.  
*дуфить* 112.  
*дѣлать уро́ки* 195.  
 дѣ́лывалъ 257.  
 едвá 204.  
 Егору́чъ 221.  
 еѣ 221.  
*езуитъ* 73.  
 Ермы́ло 53, 252.  
 есте́ствене́нь 54, 254.  
 ея́ 54, 221.  
 жабó 54, 251.  
 жа́ждать 54, 266.  
 жа́лко 54.  
 жа́ль 54, 266.  
 жалѣ́ть 55, 266.  
*жать* 52.

ждать 55, 266.  
 желатина 55, 251.  
 желатинъ 55, 251.  
 желать 55, 266.  
 жирафа 56, 251.  
 жирафъ 56, 251.  
 жуликъ 21.  
 заблудиться 18, 57.  
 заворачивать 258, 58.  
 завсегда 34, 58.  
 завтра 49, 104, 58.  
 завянуть 59, 256.  
 загоразживать 258.  
 заканчивать 258.  
 заколачивать 258.  
 зала 250, 251, 61.  
 зало 251, 61.  
 залъ 251, 61.  
 замѣнка<sup>к</sup> 62.  
 заморазживать 259.  
 заморозживать 259.  
 запалить 60.  
*запомнить* 57.  
 зарабатывать 259.  
 зарабатывать 259.  
 засматривать 258.  
*заточить* 122.  
 затрагивать 259.  
 затрогивать 259.  
 заутреня 196, 64.  
 заяцъ 64, 213, 286.  
 звать 78, 64.  
 звукъ 24.  
 здравствуй 218, 65.  
 земля 139, 65.  
 знавалъ 257.  
 Зосимычъ 221.  
 зрѣть 141, 67.

зубастый 67, 254.  
 Иванычъ 221.  
 избѣгать 266.  
 именоваться 261.  
 имѣть видъ 36.  
 индивидуумъ 250, 71.  
 искать 266, 71.  
 искрененъ 72, 254.  
 искусствененъ 72, 254.  
 ихній 73.  
*кавунъ* 12.  
 кадрыль 251, 74.  
 казаться 261, 74.  
 каковъ 259, 74.  
 кампанія 81.  
 канделябрь 250, 75.  
 капризенъ 255.  
 карамель 251, 76.  
*карафинъ* 42.  
 кáрла 252, 76.  
 кáрло 76, 252.  
 Кáрпычъ 221.  
 картинa 42.  
 карусель 251, 76.  
 касаться 266, 77.  
 катафалкъ 250, 77.  
 кать 123.  
*качуфъ* 166.  
 кашне 251, 77.  
*квóчка* 107.  
 Кири́ла 78, 252.  
 клавиша 251, 78.  
 клавишъ 251, 78.  
*клямка* 206.  
 ко́гда 79, 216.  
 когда-то 110.  
 колачивалъ 258.



- коллегіа́тъ 178.  
 колло́дій 250, 80.  
 колло́діумъ 250, 80.  
 комментáрій 250, 81.  
 компéндіумъ 250, 81.  
 ко́нка 188.  
 Константи́нычъ 221.  
 Корáнь 10.  
 коридо́ръ 38, 83.  
 Косма́ 80.  
 косма́тый 32, 83.  
 кочерёгъ 242.  
 криво́й 85, 117, 171.  
 критéрій 250, 85.  
 критéріумъ 250, 85.  
 крыла́стый 254, 86.  
 кры́лось 78.  
 Кузьма́ 80.  
*куритъ* 53.  
 кути́ла 252, 87.  
 кути́ло 87, 252.  
*ла́мпочка* 89.  
 лёгкі́й 89, 216.  
 легкомы́слень 255, 90.  
 ле́ди 251.  
 лимо́нь 250, 90.  
 лишáтъ 266, 91.  
 лишáться 266, 91.  
 лобáстый 91, 254.  
 лобáтый 254, 91.  
*лободá* 89.  
 лукóшка 252.  
 любопы́тень 255.  
 ляга́тъ 24, 93.  
 манса́рда 251, 95.  
 манса́рдъ 251, 95.  
 Макси́мычъ 211.  
 Ма́рка 252.  
 матрѣ́куль 250, 95.  
 Мелáнья 94.  
*мечта́тъ* 42, 97.  
 мигрeнь 251, 97.  
 Миха́йла 97, 252.  
 миáзма 251, 97.  
 миáзмъ 251, 97.  
 Моисе́вна 221.  
 Моисе́ичъ 221.  
 моле́кула 251, 99.  
 моле́куль 251, 99.  
*мостѣ́тъ* 30.  
 мохна́тый 32.  
 мочáла 252.  
 Муххаме́дъ 94.  
 мѣ́няла 101, 252.  
 мягкі́й 101, 216.  
*наби́тъ* 132.  
 навира́ла 257.  
 наго́й 41.  
 на́гору 135.  
 нада́вано 257.  
 на́дпись 134.  
*надѣ́ваться* 116.  
 назывáться 261.  
 налы́гала 257.  
 нама́чивать 258.  
*настоя́щий* 45.  
 настра́ивать 259.  
 настро́ивать 259.  
 начинáтъ 178.  
 не 263.  
 неё 222, 223.  
 ней 223.  
 нельз́я 264, 108.  
 не мо́жно 108.  
 ненави́стень 255, 108.  
 нея́ 54, 222, 223.

ни́дѣ 109, 216.  
 Никола́вна 221.  
 Никола́ичъ 221.  
 но́хоть 110, 216.  
 носáстый 254.  
 нуль 110.  
 ны́нѣшній 45.  
 нѣтъ 264, 111.  
 о́ба 46, 263, 111.  
 обезпоко́ивать 258.  
 облако́чиваться 238.  
 обма́кивать 258, 112.  
 обраба́тывать 259.  
 обрабо́тывать 259.  
 обусло́вливать 258.  
 обѣ́дываль 257.  
 обѣ́ими 224.  
 обѣ́имъ 224.  
 обѣ́ихъ 224.  
 одні́, одне́ 223.  
 оже́нѣться 55.  
 озабо́чивать 258.  
 оказáться 261, 116.  
 окáнчивать 258.  
 оку́ратный 10.  
 окóнчить 82, 117.  
 она́ 54, 221.  
 онѣ́ 223.  
 Онѣ́сими́чь 221.  
 онѣ́ 223.  
 опасáться 266.  
 ослу́шаться 266.  
 особлі́вый 119.  
 останáвливать 258.  
 остерега́ться 266.  
 отвѣ́тственъ 255.  
 отгова́ривать 258.  
 отгора́живать 258.

откла́ниваться 258.  
*отко́идá* 183.  
 отла́мывать 258.  
 отмáчивать 258.  
 отска́кивать 258.  
 оттáлкивать 258.  
 оттáчивать 258.  
 о́тчество 120.  
 очутѣ́ться 261, 122.  
 Па́влычь 221.  
 па́зуха 62.  
 Палаге́я 125.  
 пальто́ 251, 123.  
 пенсіо́нъ 123.  
 перепа́рхивать 258.  
 пе́рла 250, 252, 127.  
 пе́рль 250, 127.  
 Пётры́чь 221.  
 піа́нно 251, 129.  
*пля́ма* 155.  
 побѣ́ть 36, 132.  
 поверну́ться 113.  
 повсю́ду 35.  
 погаса́ть 143.  
*поди* 68.  
 подка́лывать 258.  
 подкола́чивать 258.  
 подморáживать 259.  
 подморóживать 259.  
 подобáетъ 49.  
*подпáлѣть* 134.  
 подсмáтривать 258.  
 подта́лкивать 258.  
*подхо́жій* 143.  
*подь* 68.  
 подѣ́ть 59.  
 по́здно 218.  
*позна́ть* 193.

- по́камѣсть 217.  
 по́колотѣть 36.  
 по́лночь 137.  
*по́пелъ* 125.  
 портмонé 251, 141.  
 посбѣ́рывался 258.  
 постéль 85, 141.  
 постѣ́гнуло 257, 142.  
 постѣ́гнуть 257, 142.  
*по́удъ* 144.  
 прáздникъ 218.  
 Праскóвья 123.  
 представля́ться 261.  
 прелéстный 146.  
 привола́кивать 258.  
 привора́живать 258.  
 привора́чивать 258.  
 приви́къ 257, 147.  
 приде́рживаться 266.  
 прика́нчивать 258.  
 прилыга́ль 258.  
*приста́виться* 136.  
 приуро́чивать 258, 149.  
 просемина́рій 163.  
 проси́ть 266, 151.  
 проска́кивать 258.  
 прóфиль 251, 152.  
 псалти́рь 217, 251, 153.  
 пуга́ться 266.  
 пѣ́сенъ 219, 154.  
 пюре́ 251.  
 рагу́ 251.  
 разга́вливаться 258.  
 разгово́ривать 258.  
 разду́шить 156.  
*раздѣ́ть* 173.  
 разраба́тывать 259.  
 разрабо́тывать 259.  
 разсрóчивать 258.  
 раскла́ниваться 258.  
 раскра́шивать 258.  
 рога́стый 254, 159.  
 рога́тый 254, 159.  
 Рома́нычъ 221.  
 рóзница 157.  
 рояль 160, 251.  
 сала́ть 250, 162.  
 самоува́ренъ 255.  
 самъ 115, 163.  
*сбива́ть* 101.  
 сбро́шенъ 255.  
*сбро́сить* 173.  
 своеобра́женъ 255.  
 свой 255.  
 свяще́нъ 255, 165.  
 сдѣ́латься 261.  
 Семёнычъ 221.  
 се́рдѣться 40, 167.  
 се́рдце 218.  
 сига́ра 123.  
 ска́лывать 258.  
 скля́нка 218, 168.  
 ско́ро 25.  
 скри́пъ 169, 217.  
 скры́пка 217, 169.  
 скры́пъ 217, 169.  
 ску́шно 217.  
 слѹ́шаться 266, 171.  
 слыха́ть 171.  
 слѣ́пой 85, 171.  
 смотре́ть 36, 39.  
 снима́ть 168.  
 снитóкъ 173.  
 со́лнце 218.  
 сопое́тать 181.  
 сорóчка 160.

сосредоточень 255.  
 сосредоточивать 258.  
*соше* 206.  
 спазма 251, 175.  
 спазмъ 251, 175.  
*спалить* 167.  
 сперва 158.  
*спившийся* 72.  
*сподній* 72.  
*сподъ* 109.  
*споймать* 136.  
*спокій* 136.  
*спомянуть* 106.  
*спортить* 73.  
 спрашивать 266.  
 сталкивать 258.  
 статья 261.  
 стоить 266, 176.  
 странень 255.  
 страстенъ 255.  
*стрѣлись* 35.  
 стукать 180.  
 стуль 250, 180.  
 сумѣть 172, 181, 194  
*схожий* 143.  
 считаться 261.  
 сыпаль 258.  
 сытный 167.  
 терять 266, 186.  
 Тимоѳѣевна 221.  
 Тимоѳѣичъ 221.  
 Тихонычъ 221.  
 тоннель 189.  
 требовать 266.  
 три 46, 263.  
 трое 46.  
 трястись 51.  
 у 35.  
 убѣгать 266, 191.

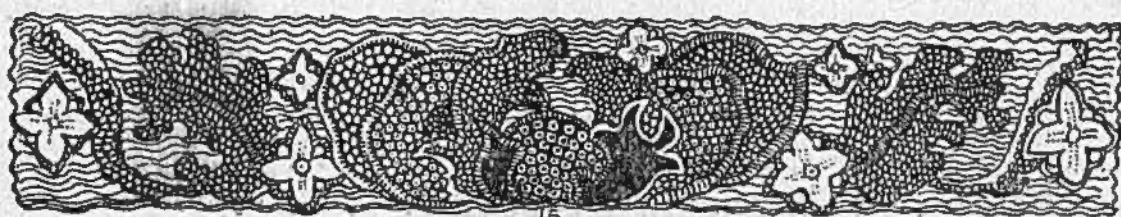
угащивала 257, 258.  
 уговаривать 258.  
 удаляться 266.  
 удостовивать 258, 266.  
 укорачивать 258.  
 укоризненъ 255.  
 умеръ 139.  
 успокаивать 259.  
 успокоивать 259.  
 усыливалъ 257.  
 уполномоивать 258.  
 ухаживать 44, 258.  
 фасада 250, 197.  
 фасадъ 250, 197.  
 фляки 160.  
 фрау 251.  
 хаживалъ 258.  
 хотѣть 266, 199.  
*хура* 198.  
 цаловать 201.  
 цикорій 250, 200.  
 цѣломудренъ 255.  
 чаять 266.  
 черезъ 70, 141, 168.  
 четверо 46.  
 четыре 46, 263.  
*чехотка* 201.  
 чиновень 255.  
 чтобы 45.  
 чувство 218.  
 чуждаться 266.  
 чуждый 266.  
 чучела 252.  
 шашка 161.  
 шворень 205.  
*шибка* 178.  
*щекотурить* 206.  
 эмаль 251, 208.  
 являться 261.



## ЗАМѢЧЕННЫЯ ОПЕЧАТКИ.

Стран.	Строка.	Напечатано.	Должно быть.
14	9 св.	Пошелъ	Пошѣлъ
19	8 сн.	сознѣнія.	сомнѣнія
—	7 сн.	мтой	этой
29	17 св.	Пш. 144.	Пш. IV, 144.
31	7 сн.	вождѣленный	вождедѣнный
59	15 сн.	заграицамъ	заграницамъ
60	1 св.	зацѣлилъ	зацѣпилъ
64	6 сн.	заецъ	зѣицъ
72	1 св.	Пушку	Пушк.
—	4 св.	ищ.	ищу
80	13 св.	или	или
87	13 св.	иасѣдка	насѣдка
88	19 св.	бабушки	бабушки
89	6 сн.	пушкина	Пушкина
97	15 св.	а не	а не за
—	17 св.	м.	См.
122	3 св.	въ чемъ	въ чѣмъ
156	7 сн.	напр.	напр.
157	4 св.	розлитой	разлитой
165	13 сн.	все	всѣ
167	17 сн.	сине	синѣ
168, 216	1 св.	еще	ещѣ
172	11 св.	можно	нужно
192	15 св.	вдарить.	вдѣрить.
197	10 сн.	легкомъ	лѣгкомъ
205	13 сн.	а ве	а не
239	16 св.	грамат.	граммат.
247	6 сн.	окончяніе	окончаніе
262	5 сн.	одобришь	одобришь.





## Оглавление.

	Стр.
Предисловіе . . . . .	3
Сокращенія въ словарѣ . . . . .	6
I. Словарь неправильныхъ, трудныхъ и сомнительныхъ словъ, синонимовъ и выраженій въ русской рѣчи . . . . .	9
II. Законы русскаго произношенія . . . . .	211
Гласные . . . . .	212
Согласные . . . . .	214
Выпаденіе согласныхъ . . . . .	218
Произношеніе отдѣльныхъ формъ. . . . .	218
III. Списокъ словъ, въ которыхъ звукъ <i>е</i> произносится какъ <i>ё</i> . . . . .	225
IV. Списокъ словъ, въ которыхъ звукъ <i>е</i> не произносится какъ <i>ё</i> . . . . .	235
V. Родительный падежъ множественнаго числа нѣкоторыхъ имёнъ существительныхъ (съ обозначеніемъ рода) . . . . .	241
VI. Множественное число имёнъ существительныхъ, представляющихъ какія-либо трудности. . . . .	244
VII. Замѣтки по стилистической грамматикѣ русскаго языка . . . . .	247
1. Родительный падежъ на <i>у, ю</i> . . . . .	247
2. Предложный падежъ на <i>у, ю</i> . . . . .	249
3. Родъ иностранныхъ имёнъ существительныхъ, употребляемыхъ въ русскомъ языкѣ . . . . .	250
4. Имена существительныя средняго рода на <i>-ко</i> и <i>-ло</i> . . . . .	252
5. Украинскія фамиліи на <i>-енко</i> . . . . .	252
6. Творительный падежъ множественнаго числа . . . . .	253



7. Отчества и фамилии на -овъ . . . . .	253
8. Фамилии на -инъ . . . . .	253
9. Женскія отчества . . . . .	253
10. Суффиксы <i>ат</i> и <i>аст</i> . . . . .	254
11. Краткія формы прилагательныхъ и причастій . . . . .	254
12. Относительное мѣстоименіе <i>свой</i> . . . . .	255
13. Глаголы съ суффиксомъ -ну . . . . .	256
14. Виды глаголовъ . . . . .	257
15. Глаголы многократнаго вида . . . . .	258
16. Частица <i>бы</i> , <i>бъ</i> . . . . .	259
17. Сказуемое прилагательное . . . . .	259
18. Составное сказуемое . . . . .	260
19. Опреѣленія, выраженные прилага- тельнымъ притяжательнымъ . . . . .	262
20. Опреѣленіе при существитель- номъ, зависящемъ отъ числи- тельныхъ два, двѣ, три, четыре, оба . . . . .	263
21. Глаголы дѣйствительнаго залога, употребленные съ отрицаніемъ . . . . .	263
22. Дѣйствительные глаголы . . . . .	265
23. Дополненіе въ родительномъ или винительномъ падежѣ . . . . .	265
24. 25. Родительный падежъ при гла- голахъ . . . . .	266
26. Сокращеніе придаточныхъ допол- нительныхъ . . . . .	267
27. Сокращеніе придаточныхъ времени . . . . .	267
28. Дѣепричастіе въ сокращѣн. прида- точномъ предложеніи . . . . .	268
29. Согласованіе мѣстоименій . . . . .	269
<b>VIII Литература . . . . .</b>	271
1. Литература о томъ, какъ правиль- но говорить по-русски . . . . .	271
2. Литература по изученію русскаго литературнаго языка . . . . .	273
3. Литература по изученію языка от- дѣльныхъ писателей . . . . .	275
<b>IX. Указатель къ книгѣ . . . . .</b>	278
Замѣченныя опечатки . . . . .	286
Оглавленіе . . . . .	287



